Pioneer sound.vision.soul

Manuel de fonctionnement

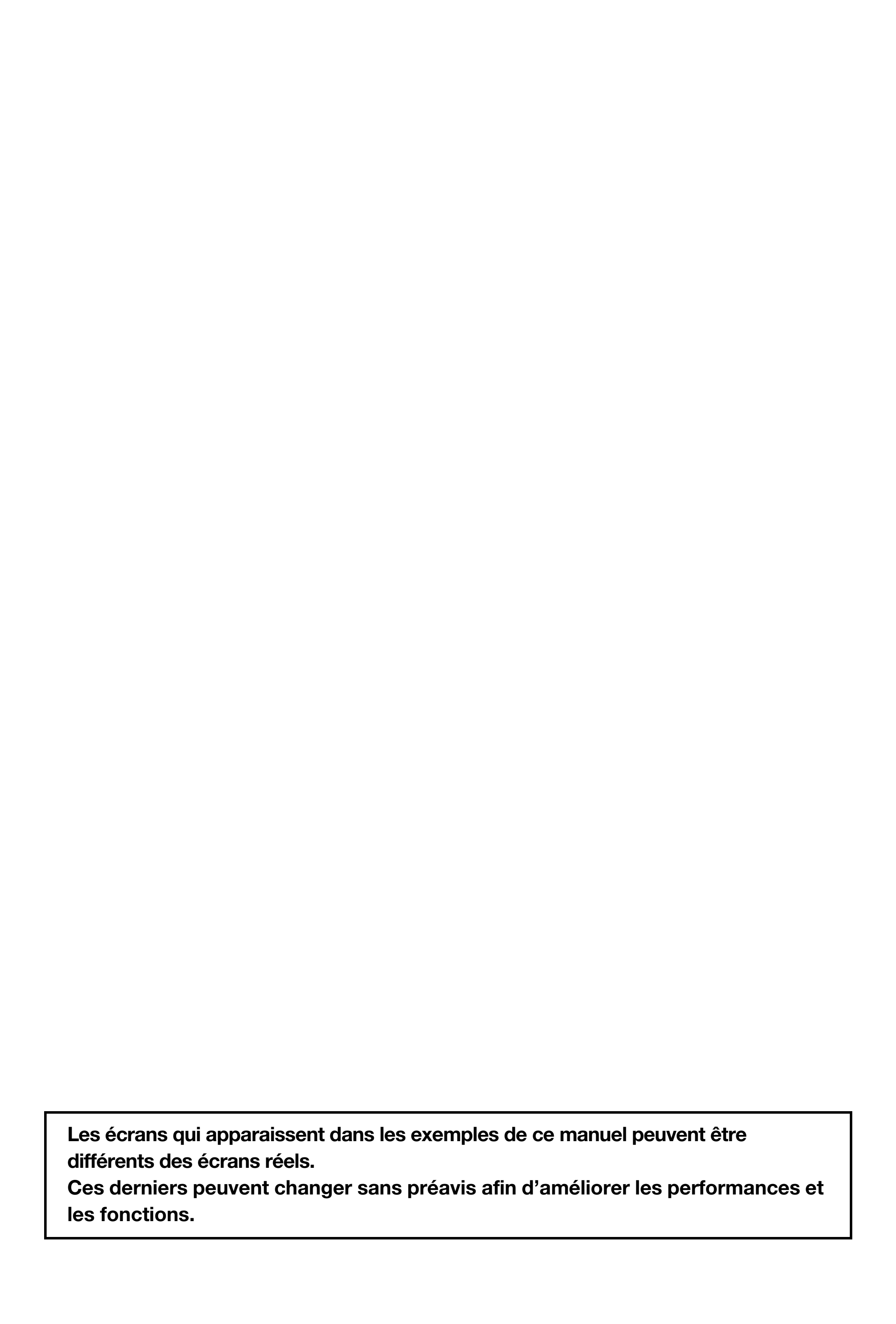
FRANÇAIS

SERVEUR AV MULTIMEDIA AVEC NAVIGATION SUR DVD

AVIC-D3

Notice à tous les utilisateurs :
Ce logiciel requiert une connexion adéquate du système de navigation au frein à main de votre véhicule. Si la connexion n'est pas correcte ou en fonction du véhicule, une installation supplémentaire peut s'avérer nécessaire. Pour en savoir plus, veuillez contacter votre revendeur Pioneer Electronics agréé ou appeler au (800) 421-1404.





Les écrans qui apparaissent dans les exemples de ce manuel peuvent être différents des écrans réels.
Ces derniers peuvent changer sans préavis afin d'améliorer les performances et les fonctions.

Accord de licence

AVIC-D3 PIONEER - pour les États-Unis

CE DOCUMENT EST UN ACCORD LÉGAL ENTRE VOUS, L'UTILISATEUR FINAL ET PIONEER ELECTRONICS (USA) INC. ("PIONEER"). VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CET ACCORD AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL INSTALLÉ SUR LES PRODUITS PIONEER. EN UTILISANT LE LOGICIEL INSTALLÉ SUR LES PRODUITS PIONEER, VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE TENU PAR LES CONDITIONS DU PRÉSENT ACCORD. LE LOGICIEL INCLUT UNE BASE DE DONNÉES SOUS LICENCE DE FOURNISSEUR(S) TIERS ("FOURNISSEURS") ET LES CONDITIONS DES FOURNISSEURS SEPARÉES, JOINTES AU PRÉSENT ACCORD, S'APPLIQUENT À VOTRE UTILISATION DE LA BASE DE DONNÉES (reportez-vous à la page 3). SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS TOUTES CES CONDITIONS, VEUILLEZ RETOURNER LES PRODUITS PIONEER (Y COMPRIS LE LOGICIEL ET LES DOCUMENTS ÉCRITS) DANS LES CINQ (5) JOURS SUIVANT LA RÉCEPTION DES PRODUITS AU REVENDEUR PIONEER AGRÉÉ À L'ADRESSE OÙ VOUS LES AVEZ ACHETÉS. L'UTILISATION DU LOGICIEL ENTRAÎNE VOTRE ACCEPTATION TACITE DE CET ACCORD DE LICENCE.

1. OCTROI DE LICENCE

Pioneer vous accorde un droit non transférable et non exclusif d'utilisation du logiciel installé sur les produits Pioneer (appelé le "Logiciel") et de la documentation concernée uniquement pour votre usage personnel ou pour une utilisation interne au sein de votre entreprise, uniquement sur les produits Pioneer.

Vous ne pouvez pas effectuer de copie, rétro-ingénierie, traduction, port, modification ou travaux dérivés du Logiciel. Vous ne pouvez pas prêter, louer, divulguer, vendre, attribuer, donner à bail, accorder une sous-licence, mettre sur le marché ou transférer le Logiciel ou l'utiliser d'une manière quelconque non expressément autorisée par cet accord. Vous ne pouvez pas extraire ou essayer d'extraire le code source ou la structure de la totalité ou d'une partie du Logiciel par rétro-ingénierie, démontage, décompilation ou tout autre moyen. Vous ne pouvez pas utiliser le Logiciel pour faire fonctionner un bureau de service ou pour toute autre finalité, liée au traitement de données pour d'autres personnes ou entités.

Pioneer et les personnes autorisées conserveront tous les droits d'auteur, secrets commerciaux, brevets et autres droits de propriété sur le Logiciel. Le Logiciel est protégé par des droits d'auteur et il ne peut être copié, même modifié ou fusionné avec d'autres produits. Vous ne pouvez pas altérer ou modifier les mentions de copyrights ou des droits exclusifs du propriétaire présents dans le Logiciel.

Vous pouvez transférer tous vos droits de licence sur le Logiciel, la documentation qui s'y rapporte et une copie de l'Accord de Licence à un tiers, à condition que celui-ci lise et accepte les conditions générales de ce document.

2. CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Le Logiciel et sa documentation vous sont fournis sur une base "EN L'ÉTAT". PIONEER ET LES PERSONNES AUTORISÉES (dans les articles 2 et 3, Pioneer et ses concédants seront appelés collectivement "Pioneer") N'ACCORDENT AUCUNE ET VOUS NE RECEVEZ AUCUNE GARANTIE POUR LE LOGICIEL, EXPRESSE OU IMPLICITE, ET TOUTES LES GARANTIES DE CARACTÈRE MARCHAND ET DE QUALITÉ POUR QUELQUE BUT PARTICULIER QUE CE SOIT POUR LE LOGICIEL SONT EXPRESSÉMENT EXCLUES. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. Le Logiciel est complexe et il peut renfermer certains défauts, erreurs ou imprécisions. Pioneer ne garantit pas que le Logiciel satisfera vos besoins ou votre attente, que son fonctionnement sera exempt d'erreur ou ininterrompu et que toutes les imprécisions peuvent être corrigées et le seront. En outre, Pioneer n'accorde aucune garantie en ce qui concerne l'emploi ou les résultats de l'emploi du Logiciel en termes de précision, de fiabilité, etc.

3. LIMITE DE RESPONSABILITÉ

EN AUCUN CAS, PIONEER NE SERA TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES, RÉCLAMATION OU PERTES QUE VOUS AVEZ ENCOURUS (Y COMPRIS ET SANS LIMITATION LES DOMMAGES COMPENSATEURS, ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX, CONSÉQUENTS OU EXEMPLAIRES, PERTES DE PROFITS, PERTES DE REVENUS, VENTES OU AFFAIRES PERDUES, FRAIS, INVESTISSEMENTS OU ENGAGEMENTS EN LIAISON AVEC UNE AFFAIRE, PERTE DE BONNE VOLONTÉ OU DÉGATS) RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE LOGICIEL, MÊME SI PIONEER A ÉTÉ INFORMÉ, SAVAIT OU POUVAIT AVOIR CONNAISSANCE DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION S'APPLIQUE À TOUTES LES CAUSES D'ACTION INDIVIDUELLE OU COMMUNE, Y COMPRIS ET SANS LIMITATION, RUPTURE DE CONTRAT, RUPTURE DE GARANTIE, NÉGLIGENCE, RESPONSABILITÉ STRICTE, REPRÉSENTATION ERRONÉE ET AUTRES TORTS. SI LA RENONCIATION DE GARANTIE DE PIONEER OU LA LIMITATION DE GARANTIE, ÉNONCÉE DANS CET ACCORD, DEVIENT POUR UNE RAISON QUELCONQUE NON EXÉCUTOIRE OU INAPPLICABLE, VOUS ACCEPTEZ QUE LA RESPONSABILITÉ DE PIONEER NE DÉPASSERA PAS CINQUANTE POUR CENT (50 %) DU PRIX PAYÉ PAR VOUS POUR LE PRODUIT PIONEER CI-INCLUS.

Certains États n'autorisent pas certaines exclusions de responsabilité ou limitations de dommages, et dans cette mesure, la limitation d'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Cette renonciation de garantie et cette limitation de responsabilité ne peuvent pas s'appliquer si elles sont interdites par les lois fédérales, d'État ou locales ; de ce fait, la renonciation et la limitation ne peuvent pas être abandonnées ou préemptées.

4. ASSURANCES DE LOI D'EXPORTATION

Vous convenez et certifiez que ni le Logiciel ni d'autres données techniques reçues de Pioneer, ni le produit direct desdites, ne seront exportés hors des États-Unis sauf si cela est autorisé et permis par les lois et réglementations des États-Unis. Si vous avez acquis le Logiciel de façon légale hors des États-Unis, vous convenez de ne pas réexporter le Logiciel ni d'autres données techniques reçues de Pioneer, non plus que le produit direct desdites, sauf si les lois et réglementations des États-Unis et les lois et réglementations de la juridiction dans laquelle vous avez obtenu le Logiciel le permettent.

5. RÉSILIATION

Cet Accord reste en vigueur jusqu'à ce qu'il soit résilié. Vous pouvez le résilier à tout moment en détruisant le Logiciel. L'Accord sera résilié également si vous n'en respectez pas les clauses ou les conditions. Lors de cette résiliation, vous acceptez de détruire le logiciel.

6. UTILISATEURS FINAUX DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS

Si le Logiciel est acquis par ou pour le compte du gouvernement des États-Unis ou de toute autre entité recherchant ou appliquant des droits similaires aux droits normalement stipulés par le gouvernement des États-Unis, les données sont concédées avec des “Droits limités”. L’utilisation du Logiciel est limitée par les restrictions spécifiées dans la clause des “Droits en matière de données techniques” dans DFARS 252.227-7013, ou la clause équivalente pour les agences ne faisant pas partie du Département de la Défense. Pioneer Electronics (USA) Inc., 2265 East 220th Street, Long Beach, CA 90810.

7. DIVERS

Le présent document constitue l’Accord complet entre Pioneer et vous en ce qui concerne son objet. Aucun amendement de cet Accord n’entrera en vigueur sans le consentement écrit de Pioneer. Les revendeurs Pioneer ne sont pas autorisés à amender le présent Accord. Le présent Accord est régi et établi selon les lois internes de l’État de Californie. Si une clause quelconque de cet Accord est déclarée invalide ou inapplicable, les stipulations restantes resteront pleinement en vigueur et effectives.

AVIC-D3 PIONEER - pour le Canada

LE PRÉSENT DOCUMENT CONSTITUE UN ACCORD LÉGAL ENTRE VOUS, L’UTILISATEUR FINAL ET PIONEER ELECTRONICS CANADA INC. (“PIONEER”). VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CET ACCORD AVANT D’UTILISER LE LOGICIEL INSTALLÉ SUR LES PRODUITS PIONEER. EN UTILISANT LE LOGICIEL INSTALLÉ SUR LES PRODUITS PIONEER, VOUS ACCEPTEZ D’ÊTRE TENU PAR LES CONDITIONS DU PRÉSENT ACCORD. LE LOGICIEL INCLUT UNE BASE DE DONNÉES SOUS LICENCE DE FOURNISSEUR(S) TIERS (“FOURNISSEURS”) ET LES CONDITIONS DES FOURNISSEURS SEPARÉES, JOINTES AU PRÉSENT ACCORD, S’APPLIQUENT À VOTRE UTILISATION DE LA BASE DE DONNÉES (reportez-vous à la page 3). SI VOUS N’ACCEPTEZ PAS TOUTES CES CONDITIONS, VEUILLEZ RETOURNER LES PRODUITS PIONEER (Y COMPRIS LE LOGICIEL ET LES DOCUMENTS ÉCRITS) DANS LES CINQ (5) JOURS SUIVANT LA RÉCEPTION DES PRODUITS AU REVENDEUR PIONEER AGRÉÉ À L’ADRESSE OÙ VOUS LES AVEZ ACHETÉS. L’UTILISATION DU LOGICIEL ENTRAÎNE VOTRE ACCEPTATION TACITE DE CET ACCORD DE LICENCE.

1. OCTROI DE LICENCE

Pioneer vous accorde un droit non transférable et non exclusif d’utilisation du logiciel installé sur les produits Pioneer (appelé le “Logiciel”) et de la documentation concernée uniquement pour votre usage personnel ou pour une utilisation interne au sein de votre entreprise, uniquement sur les produits Pioneer.
Vous ne pouvez pas effectuer de copie, rétro-ingénierie, traduction, port, modification ou travaux dérivés du Logiciel. Vous ne pouvez pas prêter, louer, divulguer, vendre, attribuer, donner à bail, accorder une sous-licence, mettre sur le marché ou transférer le Logiciel ou l’utiliser d’une manière quelconque non expressément autorisée par cet accord. Vous ne pouvez pas extraire ou essayer d’extraire le code source ou la structure de la totalité ou d’une partie du Logiciel par rétro-ingénierie, démontage, décompilation ou tout autre moyen. Vous ne pouvez pas utiliser le Logiciel pour faire fonctionner un bureau de service ou pour toute autre finalité, liée au traitement de données pour d’autres personnes ou entités.
Pioneer et les personnes autorisées conserveront tous les droits d’auteur, secrets commerciaux, brevets et autres droits de propriété sur le Logiciel. Le Logiciel est protégé par des droits d’auteur et il ne peut être copié, même modifié ou fusionné avec d’autres produits. Vous ne pouvez pas altérer ou modifier les mentions de copyrights ou des droits exclusifs du propriétaire présents dans le Logiciel.
Vous pouvez transférer tous vos droits de licence sur le Logiciel, la documentation qui s’y rapporte et une copie de l’Accord de Licence à un tiers, à condition que celui-ci lise et accepte les conditions générales de ce document.

2. CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Le Logiciel et sa documentation vous sont fournis sur une base “EN L’ÉTAT”. PIONEER ET LES PERSONNES AUTORISÉES (dans les articles 2 et 3, Pioneer et ses concédants seront appelés collectivement “Pioneer”) N’ACCORDENT AUCUNE ET VOUS NE RECEVEZ AUCUNE GARANTIE POUR LE LOGICIEL, EXPRESSE OU IMPLICITE, ET TOUTES LES GARANTIES DE CARACTÈRE MARCHAND ET DE QUALITÉ POUR QUELQUE BUT PARTICULIER QUE CE SOIT POUR LE LOGICIEL SONT EXPRESSÉMENT EXCLUES. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L’EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE L’EXCLUSION CI-DESSUS PEUT NE PAS S’APPLIQUER À VOUS. Le Logiciel est complexe et il peut renfermer certains défauts, erreurs ou imprécisions. Pioneer ne garantit pas que le Logiciel satisfera vos besoins ou votre attente, que son fonctionnement sera exempt d’erreur ou ininterrompu et que toutes les imprécisions peuvent être corrigées et le seront. En outre, Pioneer n’accorde aucune garantie en ce qui concerne l’emploi ou les résultats de l’emploi du Logiciel en termes de précision, de fiabilité, etc.

3. LIMITE DE RESPONSABILITÉ

EN AUCUN CAS, PIONEER NE SERA TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES, RÉCLAMATION OU PERTES QUE VOUS AVEZ ENCOURUS (Y COMPRIS ET SANS LIMITATION LES DOMMAGES COMPENSATEURS, ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX, CONSÉQUENTS OU EXEMPLAIRES, PERTES DE PROFITS, PERTE DE REVENUS, VENTES OU AFFAIRES PERDUES, FRAIS, INVESTISSEMENTS OU ENGAGEMENTS EN LIAISON AVEC UNE AFFAIRE, PERTE DE BONNE VOLONTÉ OU DÉGATS) RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE LOGICIEL, MÊME SI PIONEER A ÉTÉ INFORMÉ, SAVAIT OU POUVAIT AVOIR CONNAISSANCE DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION S'APPLIQUE À TOUTES LES CAUSES D'ACTION INDIVIDUELLE OU COMMUNE, Y COMPRIS ET SANS LIMITATION, RUPTURE DE CONTRAT, RUPTURE DE GARANTIE, NÉGLIGENCE, RESPONSABILITÉ STRICTE, REPRÉSENTATION ERRONÉE ET AUTRES TORTS. SI LA RENONCIATION DE GARANTIE DE PIONEER OU LA LIMITATION DE GARANTIE, ÉNONCÉE DANS CET ACCORD, DEVIENT POUR UNE RAISON QUELCONQUE NON EXÉCUTOIRE OU INAPPLICABLE, VOUS ACCEPTEZ QUE LA RESPONSABILITÉ DE PIONEER NE DÉPASSERA PAS CINQUANTE POUR CENT (50 %) DU PRIX PAYÉ PAR VOUS POUR LE PRODUIT PIONEER CI-INCLUS.
Certains États n'autorisent pas certaines exclusions de responsabilité ou limitations de dommages, et dans cette mesure, la limitation d'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Cette renonciation de garantie et cette limitation de responsabilité ne peuvent pas s'appliquer si elles sont interdites par les lois fédérales, d'État ou locales ; de ce fait, la renonciation et la limitation ne peuvent pas être abandonnées ou préemptées.

4. ASSURANCES DE LOI D'EXPORTATION

Vous convenez et certifiez que ni le Logiciel ni d'autres données techniques reçues de Pioneer, ni le produit direct desdites, ne seront exportés hors du Canada sauf si cela est autorisé et permis par les lois et réglementations du Canada. Si vous avez acquis le Logiciel de façon légale hors du Canada, vous convenez de ne pas réexporter le Logiciel ni d'autres données techniques reçues de Pioneer, non plus que le produit direct desdites, sauf si les lois et réglementations du Canada et les lois et réglementations de la juridiction dans laquelle vous avez obtenu le Logiciel le permettent.

5. RÉSILIATION

Cet Accord reste en vigueur jusqu'à ce qu'il soit résilié. Vous pouvez le résilier à tout moment en détruisant le Logiciel. L'Accord sera résilié également si vous n'en respectez pas les clauses ou les conditions. Lors de cette résiliation, vous acceptez de détruire le logiciel.

6. DIVERS

Le présent document constitue l'Accord complet entre Pioneer et vous en ce qui concerne son objet. Aucun amendement de cet Accord n'entrera en vigueur sans le consentement écrit de Pioneer. Les revendeurs Pioneer ne sont pas autorisés à amender le présent Accord. Le présent Accord est régi et établi selon les lois internes de la province de l'Ontario et des lois fédérales du Canada applicables dans ce cas. Si une clause quelconque de cet Accord est déclarée invalide ou inapplicable, les stipulations restantes resteront pleinement en vigueur et effectives.

Conditions générales d'utilisation des données de Tele Atlas

IL S'AGIT D'UN CONTRAT (LE "CONTRAT") PASSÉ ENTRE VOUS-MÊME, L'UTILISATEUR FINAL ET TELE ATLAS NORTH AMERICA, INC. ("Tele Atlas"). EN UTILISANT VOTRE COPIE DES DONNÉES DE TELE ATLAS, VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS GÉNÉRALES DU PRÉSENT CONTRAT.

1. *Octroi de licence.*

Tele Atlas vous accorde une licence non transférable et non exclusive pour l'utilisation des données cartographiques et informations liées à des points d'intérêts commerciaux, (les POIs), (collectivement appelés les "Données") figurant sur les présents disques, et ce uniquement à des fins personnelles et non commerciales. Elle ne vous permet pas d'exploiter un service bureau ou d'utiliser ces données et informations dans tout autre but impliquant le traitement des données d'autres personnes ou entités. Vous pouvez faire une (1) copie des Données à des fins d'archivage ou de sauvegarde uniquement, mais vous ne pouvez pas copier, reproduire, modifier les données, en dériver la structure, créer une œuvre dérivée ou effectuer toute ingénierie inverse. Les Données contiennent des informations et des renseignements exclusifs et confidentiels ; et peuvent contenir des secrets industriels. Vous acceptez donc de conserver ces Données confidentiellement et de ne pas les divulguer de quelque façon que ce soit (en parties ou en totalité), par exemple en louant, prêtant, publiant, accordant une sous-licence ou en les transférant à un tiers quelconque. Il vous est interdit de supprimer ou de masquer tout avis de droit d'auteur, de marque déposée ou toute légende de restriction des droits.

2. *Propriété.*

Les Données sont protégées par un droit d'auteur et demeurent la propriété de Tele Atlas et de ses concédants. Vous acceptez de ne pas modifier, supprimer, biffer ou masquer tout avis de droit d'auteur ou légende de propriété figurant sur les Données ou à l'intérieur.

3. *Déni de garantie.*

LES DONNÉES SONT FOURNIES "EN L'ÉTAT" ET "TELLES QUELLES" ET TELE ATLAS ET SES FOURNISSEURS EXCLUENT EXPRESSÉMENT TOUTE LES GARANTIES, IMPLICITES OU EXPRESSES, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LA GARANTIE IMPLICITE D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, DE TITRE, DE QUALITÉ MARCHANDE, D'EXACTITUDE OU DE NON VIOLATION DE DROITS DE TIERS . AUCUN AVIS OU INFORMATION ORAL OU ÉCRIT FOURNI PAR TELE ATLAS, UN DE SES AGENTS, EMPLOYÉS OU FOURNISSEURS TIERS NE CONSTITUE UNE GARANTIE. VOUS NE POUVEZ DONC PAS VOUS APPUYER SUR L'AVIS OU L'INFORMATION POUR FAIRE VALOIR VOS DROITS. CE DÉNI DE GARANTIE EST UNE CONDITION ESSENTIELLE DU PRÉSENT CONTRAT.

4. *Limitation de responsabilité.*

TELE ATLAS NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INTÉRÊTS EXEMPLAIRES, QUI RÉSULTERAIENT DU PRÉSENT CONTRAT, Y COMPRIS PERTE DE PROFITS, PERTE D'EXPLOITATION LIÉE À L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DES DONNÉES, INTERRUPTION DE L'ACTIVITÉ, ET AUTRES DOMMAGES DU MÊME GENRE, ET CE, MÊME SI VOUS AVIEZ ÉTÉ PRÉVENU DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES. NONOBSTANT TOUTE DISPOSITION CONTRAIRE ICI ÉNONCÉE, TELE ATLAS N'ASSUME AUCUNE ESPONSABILITÉ FINANCIÈRE À VOTRE ÉGARD DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT (INDÉPENDAMMENT DE LA FORME QUE PEUT PRENDRE L'ACTION) EN VERTU DU PRÉSENT CONTRAT OU EN RAPPORT AVEC CELUI-CI.

5. *Résiliation.*
Le présent contrat sera résilié immédiatement et automatiquement, sans aucun préavis, en cas de non respect de votre part d'une disposition quelconque du contrat. En cas de résiliation, vous devrez rendre les Données (y compris la documentation et toutes les copies) à Tele Atlas et à ses fournisseurs.

6. *Indemnité.*
Vous acceptez d'indemniser et d'exonérer Tele Atlas, ses concédants et ses fournisseurs (comprenant respectivement les concédants, fournisseurs, cessionnaires, filiales, sociétés affiliées ainsi que leurs dirigeants, employés, actionnaires, agents et représentants) de toute responsabilité, perte, blessure (y compris les blessures mortelles), réclamation, action, charge, frais ou revendication de toute nature ou caractère, y compris, sans y être limité, les honoraires d'avocat, qui seraient en rapport avec ou résulteraient de votre possession ou utilisation des Données.

7. *Utilisateurs du gouvernement des États-Unis.*
Si vous êtes une agence, un ministère ou tout autre entité du gouvernement des États-Unis, ou êtes financé(e) en partie ou en totalité par le gouvernement des États-Unis, l'utilisation, la reproduction, la publication, la modification, la divulgation ou le transfert du présent produit commercial et de toute documentation connexe est concédé(e) avec des droits LIMITÉS ou RESTREINTS tels que stipulés dans les documents DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUIN 1995) (définition des logiciels commerciaux par le ministère de la Défense (DOD)), DFARS 227.7202-1 (politique DOD sur les logiciels commerciaux), FAR 52.227-19 (JUIN 1987) (clause sur les logiciels commerciaux à l'intention des organismes civils), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (données techniques DOD– clause sur les articles commerciaux) ; FAR 52.227-14 Alternates I, II et III (JUIN 1987) (clause sur les données techniques civiles et les logiciels non commerciaux à l'intention des organismes civils) et/ou FAR 12.211 et FAR 12.212 (acquisition d'articles commerciaux), selon le cas. En cas de contradiction entre les dipositions du FAR et du DFARS ici énoncées et dans la présente licence, l'interprétation qui limite encore plus les droits des utilisateurs finaux gouvernementaux doit s'appliquer. La partie contractante/le fabricant est Tele Atlas North America, Inc., 11 Lafayette Street, Lebanon, NH 03766-1445. Téléphone : 603.643. 0330. Les Données sont ©1984-2007 par Tele Atlas. TOUS DROITS RÉSERVÉS. Au sens d'une quelconque divulgation publique conformément à la législation fédérale, nationale ou locale, il est entendu que les Données constituent un secret de marque et un produit commercial exclusif et ne doivent pas être divulguées.

Si vous êtes une agence, un ministère ou toute autre entité d'un gouvernement ou du gouvernement des États-Unis, ou êtes financé(e) en totalité ou en partie par le gouvernement des États-Unis, vous acceptez par le présent de protéger les Données contre toute divulgation publique et de considérer ces Données exemptées de toutes les dispositions des législation, réglementation et codes, incluant Sunshine Act, Public Records Act, Freedom of Information Act, ou équivalent, qui permettent au public d'accéder et/ou de reproduire ou d'utiliser les Données. Dans le cas où une telle exemption est contestée en vertu d'une de ces lois, le présent contrat sera rompu et tout droit de conserver des copies ou d'utiliser les Données cessera automatiquement et sera considéré nul et non avenu. Toute les copies des Données détenues par vous seront immédiatement détruites. Si un tribunal de juridiction compétente considère cette clause nulle et inexécutable, en totalité ou en partie, pour quelque raison que ce soit, le présent contrat prendra fin et sera considéré nul et non avenu, dans son intégralité, et les copies des Données, dans leur totalité, seront immédiatement détruites.

8. *Dispositions supplémentaires concernant les données des POIs uniquement.*

a. *Interdiction de création de listes d'envoi.*
Il est interdit d'utiliser les POIs i) pour créer des listes d'envoi ou ii) à toute autre fin similaire.

b. *Conformité.*
Les POIs doivent être utilisés conformément à toutes les réglementations et législations fédérales, nationales et locales en vigueur.

c. *Dédommagement.*
Vous acceptez d'indemniser et d'exonérer infoUSA, Inc. de toute procédure de mise en cause ou responsabilité basée en tout ou en partie sur le non-respect des utilisateurs de ces lois et règlements, ou qui découlerait de l'utilisation des POIs par votre entremise.

d. *Garantie.*
En plus des garanties contenues dans le présent contrat, VOUS COMPRENEZ QUE LES POIs SONT OCTROYÉS SOUS LICENCE " EN L'ÉTAT" SANS AUCUNE GARANTIE ET QU'IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LA GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER.

e. *Séparation des POIs.*
Il est interdit de regrouper ou de fusionner les POIs avec d'autres données de POIs. Les POIs doivent être conservés de façon à pouvoir les distinguer facilement à tout instant de toutes autres données de POIs.

9. *Divers.*
Le présent contrat est conclu exclusivement entre vous et Tele Atlas en fonction de son objet. Rien dans le présent ne doit créer une coentreprise, un partenariat ou une entente mandant-mandataire entre Tele Atlas et vous-même. Le présent contrat est régi par les lois internes de la Californie et vous acceptez de vous conformer aux dispositions prises par la juridiction du District Nord de la Californie ou de l'État de la Californie pour le Comté de Santa Clara. Les dispositions des articles 2 – 4 et 7 – 11 survivront à l'expiration ou à la résiliation du présent contrat. Le présent contrat ne pourra être modifié, amendé ou modifié que par Tele Atlas. Vous ne pouvez pas assigner toute partie de ce contrat sans le consentement écrit préalable de Tele Atlas. Vous reconnaissez et comprenez que les Données peuvent être assujetties à des restrictions en matière d'exportation et vous acceptez de vous conformer à toute loi applicable en la matière. Si une disposition ou partie d'une disposition du présent contrat est jugée invalide, illégale ou inexécutable, cette disposition ou partie de cette disposition sera radiée et les autres dispositions seront mises en application dans la mesure maximale permise par la loi. Tout avis en vertu du présent contrat doit être transmis par courrier à Tele Atlas North America, Inc., à l'attention du service des marchés, 11 Lafayette Street, Lebanon, NH 03766 É.-U. Les clauses et obligations acceptées par vous aux présentes visent le bénéfice direct de Tele Atlas et à ce titre peuvent être appliquées par Tele Atlas directement contre vous.

À propos des données de la base de données de carte

- Cette base de données a été développée et enregistrée en avril 2006. Tous changements de rues/routes/autoroutes effectués après cette date peuvent ne pas être repris dans cette base de données.
- Il est strictement interdit de reproduire et d'utiliser quelque partie de la carte, partiellement ou dans sa totalité, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation du propriétaire des droits d'auteur.
- Si les règlements de la circulation routière locaux ou les conditions diffèrent de ces données, suivez les règlements de la circulation routière locaux (tels que les signes, indications, etc.) et conditions (telles que construction, météo, etc.).
- Les données relatives aux règlements de la circulation utilisées dans la base de données de la carte s'appliquent uniquement aux véhicules de taille standard. Veuillez noter que la base de données ne tient pas compte de la réglementation pour les véhicules plus grands, les motos et autres véhicules non-standard.

Droits d'auteur



Table des matières

Introduction

Chapitre 1
Commandes de base

Chapitre 2
Menu de navigation et affichage de carte

Chapitre 3
Définition d'un itinéraire vers la destination

Chapitre 4
Édition des options de navigation

Chapitre 5
Personnalisation du système de navigation

Chapitre 6
Utilisation de la source AV (unité de DVD intégrée et radio)

Chapitre 7
Utilisation de la source AV (équipement AV Pioneer)

Chapitre 8
Personnalisation du réglage de la source audio

Annexe

Vue d’ensemble du manuel

Ce manuel fournit des informations importantes requises pour pouvoir bénéficier pleinement des fonctionnalités de votre nouveau système de navigation.
Si vous savez exactement ce que vous voulez faire, vous pouvez vous reporter directement à la page correspondante indiquée dans la “**Table des matières**”.
Pour vérifier la signification de chaque rubrique affichée à l’écran, vous trouverez les pages correspondantes dans la section “**Informations sur écran**” à la fin du présent manuel.

Comment utiliser ce manuel

Pour des raisons de sécurité évidentes, une parfaite compréhension du fonctionnement de votre système de navigation est indispensable avant de l’utiliser. Veillez en particulier à lire l’introduction et le chapitre 1.

1

Commandes de base

Ce chapitre donne les noms de tous les composants du système de navigation et décrit les commandes basiques de ce système de navigation.
Les commandes basiques pour la lecture d’un CD sur le système de navigation sont également décrites.

2

Menu de navigation et affichage de carte

Cette section décrit comment afficher l’écran du menu de navigation et explique comment changer de vue de la carte ou d’échelle de carte.

3

Définition d’un itinéraire vers la destination

Cette section présente différentes façons de rechercher votre destination, d’éditer les conditions actuelles de recherche d’itinéraire et de guidage sur l’itinéraire.

4

Édition des options de navigation

Cette section décrit les fonctions les plus pratiques pour la navigation et explique comment organiser les informations relatives à des lieux par lesquels vous êtes passé.

5

Personnalisation du système de navigation

Le comportement de votre système de navigation dépend d’une série de réglages. Pour modifier certains des réglages initiaux (réglages par défaut), reportez-vous à la section voulue de ce chapitre.

6

Utilisation de la source AV (unité de DVD intégrée et radio)

Cette section décrit comment utiliser un DVD-Vidéo, CD, un disque MP3 et la radio.

7

Utilisation de la source AV (équipement AV Pioneer)

Lorsque l’équipement audio Pioneer est connecté au système de navigation, cet équipement peut être commandé à partir du système de navigation. Ce chapitre décrit le fonctionnement de la source audio pouvant être utilisée lorsque l’équipement audio Pioneer est branché.



Personnalisation du réglage de la source audio

Avec la source audio, différents réglages peuvent être utilisés pour personnaliser le système en fonction de vos goûts en matière d'audiovisuel. Ce chapitre décrit comment modifier la configuration.

Annexe

Lisez l'annexe pour approfondir votre connaissance du système de navigation et vous informer sur le dépannage. Pour en savoir plus sur chaque rubrique du menu, veuillez vous reporter à la section "**Informations sur écran**" à la fin de ce manuel.

Terminologie

Avant d'aller plus loin, consacrez quelques minutes à la lecture de ces informations sur les conventions utilisées dans ce manuel. En vous familiarisant avec ces conventions, vous comprendrez mieux comment utiliser votre nouvel appareil.

- Les boutons de votre système de navigation sont indiqués en **MAJUSCULE** et en caractères **GRAS** :
  par ex.)
  Le bouton **MENU** , le bouton **MAP**.
- Les rubriques des divers menus ou les touches disponibles à l'écran sont indiqués entre guillemets (" ") et en caractères gras :
  par ex.)
  "**Destination**", "**Configurations**".
- Les informations complémentaires, autres utilisations et remarques sont présentées de la manière suivante :
  par ex.)
  ❒ Une fois le disque retiré du logement de chargement, rangez-le dans son boîtier.
- Les références sont indiquées comme suit :
  par ex.)
  ➲ Réglage des options d'itinéraire ➞ Page 54

À propos de la terminologie

"Afficheur avant" et "Afficheur arrière"

Dès lors, l'écran relié au corps de cette unité de navigation sera désigné par "Afficheur avant" dans le présent manuel. Tout écran supplémentaire acheté pour une utilisation conjointe avec cette unité de navigation sera désigné par "Afficheur arrière".

"Image vidéo"

Dans le présent manuel, "Image vidéo" se réfère à une image en mouvement provenant d'un DVD-Vidéo de l'unité DVD intégrée ou d'un équipement connecté à ce système au moyen d'un câble RCA (par ex. un appareil audio-vidéo standard).

Consignes importantes de sécurité

Avant d'installer votre système de navigation, veuillez lire les informations de sécurité suivantes de manière à bien les comprendre :

- ❒ Veuillez lire ce manuel dans sa totalité avant d'utiliser le système de navigation.
- ❒ Les fonctions de navigation de votre système de navigation (et la caméra de rétrovisée en option le cas échéant) sont uniquement destinées à vous assister lors de la conduite de votre véhicule. En aucun cas, elles ne peuvent se substituer à votre attention et à votre jugement pendant que vous conduisez.
- ❒ N'utilisez pas ce système de navigation (ou la caméra de rétrovisée en option le cas échéant) si celui-ci risque, d'une façon ou d'une autre, de détourner votre attention. Observez toujours les règles de sécurité et respectez toujours les règlements de la circulation en vigueur. Si vous éprouvez des difficultés à utiliser le système ou à lire l'afficheur, stationnez votre véhicule en lieu sûr et serrez le frein à main avant d'effectuer les réglages nécessaires.
- ❒ Ne laissez pas d'autres personnes utiliser ce système avant qu'elles n'aient lu et compris son mode d'emploi.
- ❒ N'utilisez jamais ce système de navigation pour vous rendre à des hôpitaux, postes de police et autres installations en cas d'urgence. Veuillez appeler le numéro 911.
- ❒ Les informations de cheminement et de guidage, affichées par cet appareil, sont fournies à titre indicatif uniquement. Il se peut qu'elles ne donnent pas les routes autorisées, les conditions de route, les routes à sens uniques, les routes barrées ou les limitations routières les plus récentes.
- ❒ Les restrictions et conseils à la circulation actuellement en vigueur doivent toujours avoir la priorité sur le guidage fourni par ce système de navigation. Respectez toujours le code de la route actuel, même si ce système de navigation fournit des conseils contraires.
- ❒ Les informations de cheminement et de guidage ne seront pas correctes si vous n'entrez pas dans le système de navigation des informations correctes concernant l'heure locale.
- ❒ N'élevez jamais le volume de votre système de navigation à un niveau tel que vous ne puissiez pas entendre les bruits de la circulation environnante et les véhicules d'urgence.
- ❒ Pour renforcer la sécurité, certaines fonctions sont désactivées tant que le frein à main n'est pas serré.
- ❒ Les données codées sur le disque de ce système de navigation sont la propriété intellectuelle du fournisseur qui est responsable de tels contenus.
- ❒ Conservez ce mode d'emploi à portée de main afin de vous y référer pour les modes de fonctionnement et les consignes de sécurité.
- ❒ Faites très attention à tous les avertissements dans ce manuel et suivez attentivement toutes les instructions.
- ❒ N'installez pas l'unité de navigation à un endroit où elle risque (i) d'entraver la visibilité du conducteur, (ii) d'altérer le fonctionnement de certains systèmes de commande ou dispositifs de sécurité, y compris dispositifs de sac gonflable, boutons de feux de détresse ou (iii) d'empêcher le conducteur de conduire le véhicule en toute sécurité.
- ❒ Veuillez boucler votre ceinture de sécurité à tout moment pendant le fonctionnement de votre véhicule. En cas d'accident, les blessures sont considérablement plus graves lorsque votre ceinture de sécurité n'est pas correctement bouclée.
- ❒ Utilisez les DVD de cartes les plus récents pour un repérage sur carte des destinations plus précis. Des mises à jour de DVD sont disponibles à l'achat auprès de votre revendeur Pioneer local.
- ❒ N'utilisez jamais de casques d'écoute pendant la conduite.

⚠ AVERTISSEMENT

- N’essayez pas d’installer ou de faire l’entretien de votre système de navigation vous-même. L’installation ou l’entretien du système de navigation par des personnes n’ayant aucune formation ou expérience en matière d’équipements électroniques et accessoires automobiles peut être dangereux et peut entraîner des risques d’électrocution ou autres.

Remarques avant d’utiliser le système et consignes de sécurité supplémentaires

Pour le modèle canadien

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Mauvais fonctionnement

En cas de dysfonctionnement du système de navigation, veuillez vous adresser au concessionnaire ou au centre de service Pioneer agréé le plus proche.

Service après-vente des produits Pioneer

Pour le service après-vente (y compris les conditions de garantie) ou pour toute autre information, veuillez contacter le revendeur ou distributeur qui vous a fourni ce produit. Si des informations nécessaires ne sont pas disponibles, veuillez contacter les compagnies listées ci-dessous :
N’envoyez pas votre produit pour être réparé aux compagnies dont les adresses sont listées ci-dessous, sans avoir pris contact au préalable.

ÉTATS-UNIS
Pioneer Electronics (USA) Inc.
CUSTOMER SUPPORT DIVISION
P.O. Box 1760
Long Beach, CA
90801-1760
800-421-1404

CANADA
Pioneer électroniques du Canada, Inc.
Département de service aux consommateurs
300 Allstate Parkway
Markham, Ontario
L3R OP2
1-877-283-5901

Pour de plus amples informations sur la garantie, référez-vous au feuillet Garantie Limitée livré avec votre produit.

Visitez notre site Web

Visitez notre site :

http://www.pioneerelectronics.com

Au Canada

http://www.pioneerelectronics.ca

1. Enregistrez votre produit. Nous conservons les détails de votre achat sur fichier pour vous permettre de consulter ces informations en cas de déclaration de dommage comme la perte ou le vol.
2. Recevez des mises à jour sur les derniers produits et les technologies les plus récentes.
3. Téléchargez les manuels d’instructions, commandez les catalogues de produits, recherchez de nouveaux produits et beaucoup plus encore.
4. Recevez des informations sur les mises à jour de logiciel et les dernières versions de logiciels disponibles.

Mesures de précaution

- Veillez à ce que ce produit soit à l'abri de l'humidité.
- Si la batterie est débranchée ou déchargée, la mémoire est effacée et une nouvelle programmation est nécessaire.

⚠ ATTENTION

- **Ce produit ne doit pas être en contact avec des liquides pour éviter tout risque d'électrocution. En outre, le contact avec des liquides peut entraîner des dommages, provoquer de la fumée et une surchauffe de ce produit.**

Consignes de sécurité supplémentaires

Pour conduire en toute sécurité

Verrouillage par le frein à main

Certaines fonctions (comme regarder un film sur DVD-Vidéo et certaines touches de l'écran tactile) proposées par ce système de navigation peuvent être dangereuses si elles sont utilisées au cours de la conduite. Pour éviter que de telles fonctions soient utilisées lorsque le véhicule se déplace, un système de verrouillage détecte si le frein à main est appliqué et quand le véhicule se déplace. Si vous essayez d'utiliser les fonctions décrites ci-dessus tout en conduisant, vous remarquerez qu'elles sont désactivées. Stationnez votre véhicule en lieu sûr et serrez le frein à main pour les utiliser. Veuillez maintenir la pédale de frein enfoncée avant de desserrer le frein à main.

⚠ AVERTISSEMENT

- **Pour éviter les risques de dommages ou blessures et la violation éventuelle des lois applicables, ce système de navigation ne doit pas être utilisé lorsqu'une "Image vidéo" est visible par le conducteur.**
- **Dans certains pays ou états, le fait de regarder une "Image vidéo"sur un afficheur dans une voiture est illégal, même s'il s'agit d'autres personnes que le conducteur. Lorsqu'il existe de telles règles, vous devez vous y conformer.**
- **Lorsque vous serrez le frein à main pour regarder une "Image vidéo" ou activer d'autres fonctions proposées par le système de navigation, stationnez votre véhicule en lieu sûr. Maintenez la pédale de frein enfoncée avant de desserrer le frein à main si le véhicule est stationné en pente, sinon le véhicule risque de se déplacer lorsque vous desserrez le frein à main.**

⚠ ATTENTION

- **La précision/performance du système de verrouillage peut être affectée par la détection des signaux GPS, la connexion du câble d'impulsion de vitesse et les habitudes de conduite ou les conditions de l'emplacement où le véhicule est stationné.**
- **Il est fortement recommandé de vérifier que le câble d'impulsion de vitesse est connecté pour plus de précision de la navigation et de meilleures performances du système de verrouillage.**
- **Si, pour une raison ou une autre, le câble d'impulsion de vitesse n'est pas disponible, utilisez alors le générateur d'impulsion ND-PG1 (vendu séparément).**

Si vous essayez de regarder une "Image vidéo" tout en conduisant, l'avertissement "**Viewing of front seat video source while driving is strictly prohibited.**" apparaîtra sur l'écran. Pour regarder une "Image vidéo" sur l'afficheur, stationnez votre véhicule en lieu sûr et serrez le frein à main. Veuillez maintenir la pédale de frein enfoncée avant de desserrer le frein à main.

Différence de couleur de l'affichage de la carte entre le jour et la nuit



Affichage nocturne

Dans ce manuel, l'affichage diurne est utilisé en tant qu'exemple. Les couleurs sont donc légèrement différentes de celles en conduite de nuit.

➲ "Type d'affichage" ➞ Page 78

Lors de l'utilisation d'un afficheur branché à REAR MONITOR OUT

La borne de sortie **REAR MONITOR OUT** de ce produit est destinée au branchement d'un afficheur permettant aux passagers arrière de regarder des images visuelles.

⚠ AVERTISSEMENT

- **N'installez JAMAIS l'afficheur arrière à un endroit où le conducteur pourrait voir des images visuelles pendant la conduite.**

Pour éviter l'épuisement de la batterie

Assurez-vous que le moteur du véhicule tourne pendant que vous utilisez ce produit. Le fait d'utiliser ce produit sans faire tourner le moteur peut entraîner l'épuisement de la batterie.

⚠ AVERTISSEMENT

- **N'utilisez pas ce produit dans des véhicules qui ne possèdent pas de position ACC.**

Caméra de rétrovisée

Avec une caméra de rétrovisée en option, vous pouvez utiliser le système de navigation pour surveiller une caravane ou pour vous stationner en marche arrière dans un emplacement de parking un peu étroit.

⚠ AVERTISSEMENT

- **L'IMAGE À L'ÉCRAN PEUT APPARAÎTRE INVERSÉE.**
- **UTILISEZ L'ENTRÉE UNIQUEMENT POUR LA CAMÉRA DE RÉTROVISÉE D'IMAGES RETOURNÉES OU INVERSÉES. TOUTE AUTRE UTILISATION POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DOMMAGES.**

⚠ ATTENTION

- **La fonction caméra de rétrovisée doit être utilisée pour vous aider à surveiller une caravane ou pour faire une marche arrière. Ne l'utilisez pas comme moyen de divertissement.**
- **Veuillez noter que les bords des images de la caméra de rétrovisée peuvent différer légèrement selon que les images plein écran sont affichées en marche arrière ou que les images sont utilisées pour vérifier l'arrière lorsque le véhicule est en marche avant.**

⚠ ATTENTION

- **Le mode de rétrovisée doit être utilisé pour vous aider à surveiller une caravane ou pour faire une marche arrière. N'utilisez pas cette fonction dans un but de divertissement.**

Achat de la mise à jour de logiciel

Utilisez les DVD de cartes les plus récents pour un repérage sur carte des destinations plus précis. Des mises à jour de DVD sont disponibles à l'achat auprès de votre revendeur Pioneer local.

Disques lisibles

À propos des DVD-Vidéo et des CD

Les DVD et CD ayant les logos ci-dessous peuvent généralement être lus par cette unité de DVD intégrée.

DVD-Vidéo



CD





❒ DVD est une marque de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

❒ Les DVD audio ne peuvent pas être lus. Il se peut que cette unité de DVD ne puisse pas lire tous les disques portant les marques ci-dessus.

À propos des disques double couche

Cette unité ne peut pas reproduire les DVD-R/-RW gravés en mode Layer Jump Recording. Pour plus d'informations sur le mode d'écriture, consultez le mode d'emploi du dispositif d'écriture.

À propos des DVD de cartes

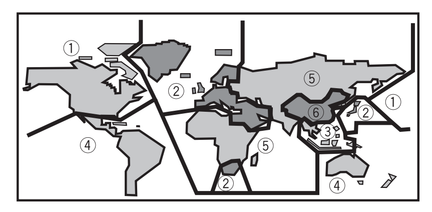
Vous pouvez utiliser les disques prévus pour ce système de navigation. Utilisez uniquement des disques approuvés par Pioneer.

➲ Pour en savoir plus sur les autres disques ➞ Page 164

Numéros de région du DVD-Vidéo

Les DVD-Vidéo dont le numéro de région est incompatible ne peuvent pas être lus par cette unité de DVD. Le numéro de région de ce lecteur se trouve sur le dessus de ce produit.

L'illustration ci-dessous montre les régions et les numéros de région correspondants.



Fonctions

Utilisation des touches du clavier tactile

Il est possible de commander la fonction de navigation et la fonction audio à l'aide des touches de l'écran tactile.

Compatible avec le mode mémoire navi

Les fonctions de navigation mémorisées sont fournies avec le matériel. Pour en savoir plus, reportez-vous à la page 32, “Mode mémoire navi”.

Divers modes de visualisation

Différents types d'affichage d'écran peuvent être sélectionnés pour le guidage de navigation.



Grande variété d'informations de repères pour les recherches d'adresses utiles

Vous pouvez rechercher votre destination dans toutes les zones.

– Environ 12 millions d'adresses utiles sont comprises dans cette base de données.

– Avec le temps, certaines informations d'adresses utiles peuvent ne plus être assez précises ou deviennent incorrectes. Veuillez contacter directement l'adresse utile concernée pour vérifier l'exactitude des informations correspondantes qui apparaissent dans la base de données. Les informations relatives aux adresses utiles sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Fonction de recalcul automatique

Si vous vous écartez de l'itinéraire défini, le système recalcule l'itinéraire à partir de ce point pour que vous restiez sur l'itinéraire menant à votre destination.

❒ Cette fonction peut ne pas fonctionner pour certaines zones.

Attribution d'une image originale comme image de fond

Vous pouvez enregistrer vos propres images sur un CD-R/-RW et un DVD-R/-RW au format JPEG et importer les images originales dans ce système de navigation. Ces images importées peuvent être sélectionnées comme image de fond.

❒ Les images originales importées sont enregistrées dans la mémoire bien que leur sauvegarde ne soit pas complètement garantie. Si les données d'images originales sont supprimées, réglez à nouveau le CD-R/-RW et DVD-R/-RW et réimportez l'image originale.

Lecture de DVD-Vidéo

Cet appareil peut lire des DVD-Vidéo, des DVD-R (mode vidéo) et des DVD-RW (mode vidéo).

❒ Rappelez-vous que l'utilisation de ce système dans un but commercial ou de présentation publique peut constituer une violation de droits d'auteur protégés par les lois sur le copyright.

➲ "Manipulation et entretien du disque" ➞ Page 164

➲ "Disques lisibles" ➞ Page 17

Lecture de CD

La lecture de CD/CD-R/CD-RW musicaux est possible.

➲ "Manipulation et entretien du disque" ➞ Page 164

➲ "Disques lisibles" ➞ Page 17

Lecture de fichiers MP3

Les fichiers MP3 enregistrés sur CD-R/-RW/-ROM ou DVD-R/-RW/-ROM sont lisibles.

❒ L'acquisition de ce système de navigation octroie uniquement une licence pour une utilisation privée et non-commerciale. Elle n'octroie en aucun cas une licence ou un droit d'utilisation pour toute diffusion en temps réel (terrestre, par satellite, câble et/ou n'importe quel autre média) commerciale (c'est-à-dire générant des revenus), diffusion/transmission via Internet, intranets et/ou autres réseaux ou via d'autres systèmes de distribution de contenu électronique, tels que des applications de lecture audio ou audio sur demande. Une licence indépendante est requise pour de telles utilisations. Pour en savoir plus, visitez notre site http://www.mp3licensing.com.

➲ "Manipulation et entretien du disque" ➞ Page 164

➲ "Disques lisibles" ➞ Page 17

Lecture des fichiers WMA

Les fichiers WMA enregistrés sur CD-R/-RW/-ROM ou DVD-R/-RW/-ROM sont lisibles.

Lecture des fichiers AAC

Les fichiers AAC enregistrés sur CD-R/-RW/-ROM ou DVD-R/-RW/-ROM sont lisibles.

Lecture des fichiers vidéo DivX®

Les fichiers vidéo DivX enregistrés sur CD-R/-RW/-ROM et DVD-R/-RW/-ROM sont lisibles.

Compatibilité NTSC

Ce produit est compatible avec le système NTSC. Lorsque vous branchez d'autres composants à ce produit, assurez-vous que les composants sont compatibles avec le même système vidéo, sinon les images ne seront pas reproduites correctement.

Liste des titres de CD audio et des fichiers MP3/WM/AAC

Les listes de titres sont automatiquement affichées lorsqu'un CD TEXT ou disque MP3, WMA ou AAC est lu. Ce système offre des fonctions conviviales qui permettent la lecture d'un élément en le sélectionnant tout simplement dans liste.

Compatibilité avec l’iPod®

Vous pouvez utiliser un iPod avec un Dock connector, si votre système de navigation est équipé d’un câble iPod de Pioneer (CD-I200), vendu séparément.

❒ iPod est une marque de Apple Computer, Inc., déposée aux É.U. et dans d’autre pays.

Téléphone main libre

Si vous utilisez un adaptateur Bluetooth, notamment un CD-BTB200 (vendu séparément), vous pouvez profiter du téléphone main libre sur cette unité grâce à la technologie sans fil Bluetooth.

Compatibilité du lecteur audio Bluetooth

Si vous utilisez un adaptateur Bluetooth, notamment un CD-BTB200 (vendu séparément), vous pouvez commander un lecteur audio doté de la technologie sans fil Bluetooth.

Dolby Digital

Si vous utilisez des processeurs multi-canaux Pioneer compatibles avec ce système de navigation, veuillez vous adresser à votre concessionnaire ou au centre de service Pioneer agréé le plus proche.

❒ Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Le terme « Dolby » et le sigle double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



Multi-aspect

L’affichage peut être basculé entre les formats écran large, boîte à lettre et balayage panoramique.

Multi-audio, multi-sous-titre, et multi-angle

Vous pouvez sélectionner parmi les systèmes audio multiples, les langues de sous-titre et les angles de vue multiples d’une scène enregistrée sur un DVD comme souhaité.

❒ Ce produit comprend une technologie de protection du copyright qui est protégée par des revendications de méthode de certains brevets américains et d’autres droits de propriété industrielle appartenant à Macrovision Corporation et d’autres propriétaires de droits. L’utilisation de cette technologie de protection du copyright doit être autorisée par Macrovision Corporation, et a pour objet des utilisations domestiques ou autres de visualisation limitée seulement, sauf autorisation différente de Macrovision Corporation. L’ingénierie inverse ou le désassemblage sont interdits.

Divertissement à l’arrière

L’afficheur arrière permet de visionner des vidéos lorsque la source sélectionnée contient une vidéo.

Caméra de rétrovisée prête

Si une caméra de rétrovisée (vendue séparément) est branchée au véhicule, vous pouvez afficher ce qu’il y a derrière le véhicule.

➲ “Caméra de rétrovisée” ➞ Page 16

Fonction de communication des données avec le tuner XM

Si vous branchez le tuner XM en option (GEX-P10XMT) au système de navigation, vous pouvez intégrer les informations de trafic aux fonctions de navigation. Un abonnement à XM NavTraffic est requis.
En vous abonnant au services Audio XM, vous pourrez également profiter de l’affichage XM qui comprend des logos pour les stations et des icônes pour les catégories.

➲ “Utilisation des informations XM NavTraffic” ➞ Page 61

➲ “Écoute de la Radio XM Satellite” ➞ Page 97

❒ Les icônes des stations de radiodiffusion enregistrés sur ce disque sont basées sur les données fournies par la Radio XM Satellite à compter de novembre 2006. Il se peut que les futurs changements d’alignement ou d’icône, effectués par la Radio XM Satellite, ne soient pas reconnus par le système de navigation, ce qui pourrait entraîner un mauvais affichage des icônes.

À propos du service XM NavTraffic et de la navigation Pioneer

❒ L'abonnement à XM NavTraffic qui est requis, n'est disponible que sur certains marchés. Consultez le site www.xmnavtraffic.com pour vérifier la disponibilité du service ainsi que les prix et autres informations. La disponibilité des données XM NavTraffic dépend de la capacité de réception du signal de l'antenne. La réception du signal est parfois entravée par des bâtiments, montagnes, arbres, ponts, mauvais temps, etc. Il se peut également que les données XM NavTraffic ne soient pas disponibles ou actuelles si la source des données d'origine n'émet pas les données (par ex., lors de temps d'arrêt programmés ou non) ou n'a pas été actualisée, ou encore s'il existe un décalage horaire entre le moment de l'actualisation de la source des données d'origine et le moment de la réception des données XM NavTraffic actualisées.

❒ En fonction de la quantité de données transmises dans votre zone, il se peut que la collecte de toutes les données disponibles requiert quelques minutes.

❒ Le contenu des informations dépend des informations fournis par le Service XM NavTraffic, y compris l'actualisation des données et la programmation de la disponibilité.

❒ Pioneer n'engage aucune responsabilité quant à la précision des informations transmises.

❒ Pioneer n'engage aucune responsabilité pour les changements des services d'informations fournis par XM, comme l'annulation des services ou la mise à jour des abonnements.

❒ Les informations sur la circulation routière ne sont pas prises en compte lors du calcul de l'heure d'arrivée prévue ou du temps de voyage estimé pour arriver à votre destination.

À propos de WMA



Le logo Windows Media™ imprimé sur l'emballage indique que cette unité peut reproduire des données WMA.
WMA est l'acronyme de Windows Media Audio et se réfère à la technologie de compression audio développée par Microsoft Corporation. Les données WMA peuvent être codées à l'aide de la version 7 ou ultérieure de Windows Media Player.
Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales et déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Remarques :
- Le bon fonctionnement de l'unité dépend de l'application utilisée pour coder les fichier WMA.
- Selon la version de Windows Media Player utilisée, les noms d'albums ou autres informations textuelles risquent de ne pas s'afficher correctement.
- Au démarrage de la lecture des fichiers WMA codées en données d'images, il peut y avoir un court temps d'attente.

À propos de AAC

AAC est l'acronyme de Advanced Audio Coding et se réfère à la technologie de compression audio standard utilisé avec MPEG 2 et MPEG4.
Plusieurs applications peuvent être utilisées pour coder les fichiers AAC mais les formats et extensions de fichiers diffèrent d'une application à une autre.
Cette unité reproduit les fichiers AAC codés par iTunes® version 4.6.

❒ iTunes est une marque de Apple Computer, Inc., déposée aux É.U. et dans d'autre pays.

À propos de DivX



DivX est un format vidéo numérique compressé créé par codec vidéo DivX® de DivX, Inc. Cette unité reproduit les fichiers vidéo DivX enregistrés sur CD-R/-RW/-ROM et DVD-R/-RW/-ROM. Pour garder la même terminologie que pour les vidéos DVD, les fichiers vidéo DivX sont dénommés “Titres”. Pour nommer les fichiers/titres sur un CD-R/-RW ou un DVD-R/-RW avant de les graver, n’oubliez pas que, par défaut, ils seront reproduits en ordre alphabétique.
Les produits officiels certifiés DivX® reproduisent tous les fichiers média DivX® quelle que soit la version vidéo DivX® (y compris DivX® 6).

❒ DivX, DivX Certified et leurs logos sont des marques de DivX, Inc. et sont utilisés sous licence.

À propos du logo SAT RADIO READY



Le logo SAT RADIO READY imprimé sous le logement de chargement indique que le tuner Satellite Radio Pioneer (par ex. , tuner XM et tuner Sirius satellite vendus séparément) peut être commandé par ce système de navigation. Veuillez vous renseigner auprès de votre revendeur ou au centre de service Pioneer agréé le plus proche pour savoir si le tuner satellite radio peut être connecté à ce système de navigation. Pour en savoir plus sur le fonctionnement du tuner satellite radio, reportez-vous aux Manuels de fonctionnement du système de navigation et du tuner satellite radio.

Remarque :
La technologie de diffusion directe satellite-à-récepteur qu’utilise ce système fournit aux auditeurs un son clair dans la voiture comme à la maison, en continu d’un bout à l’autre du territoire. Satellite radio crée et englobe plus de 100 canaux de musique, informations, sports, talk-show et programmes pour enfant, de qualité numérique.

“SAT Radio”, le logo SAT Radio et toutes les marques associées sont des marques déposées de Sirius Satellite Radio inc., et XM Satellite Radio Inc.

À propos du logo XM NAVTRAFFIC



Abonnement à XM radio requis de $12,95 mensuel et abonnements de service à XM NavTraffic vendus séparément. XM NavTraffic uniquement disponible sur des marchés sélectionnés. D'autres frais et taxes, y compris frais exceptionnels d'activation peuvent être appliqués. Frais d'abonnement entièrement à la charge du consommateur. Tous frais et programmations sont susceptibles de changer. Abonnements soumis au contrat client disponible sur xmradio.com. Service XM radio uniquement disponible dans les 48 états américains contigus et au Canada.



NAVTEQ Traffic™ est une marque commerciale de NAVTEQ.

Pour protéger l'écran LCD

- ❒ N'exposez pas l'afficheur directement aux rayons du soleil lorsque ce produit n'est pas en cours d'utilisation. Une exposition prolongée aux rayons du soleil peut entraîner un dysfonctionnement de l'écran LCD en raison des températures élevées résultantes.
- ❒ Lorsque vous utilisez un téléphone cellulaire, maintenez l'antenne du cellulaire éloignée de l'afficheur pour éviter la perturbation de la vidéo par l'apparition de taches, de bandes colorées, etc.
- ❒ Pour éviter d'abîmer l'écran LCD, n'utilisez que votre doigt pour activer les touches tactiles. (Le stylet est fournis pour les calibrages spéciaux. N'utilisez pas le stylet pour des opérations normales.)

Pour voir l'écran LCD confortablement

En raison de sa structure, l'angle de vue de l'écran LCD est limité. Cependant, l'angle de vision (vertical et horizontal) peut être augmenté à l'aide de **Brightness** pour régler le noircissement de la vidéo. Lors d'une première utilisation, réglez le noircissement en fonction de l'angle de vision (vertical et horizontal) pour obtenir une vision claire. Vous pouvez également utiliser la fonction **Dimmer** pour ajuster la luminosité de l'écran LCD à votre gré.

Que signifient les marquages sur les DVD

Les marquages ci-dessous peuvent se trouver sur les étiquettes et les emballages de DVD. Ils indiquent le type d'image et de son enregistrés sur le disque, et les fonctions que vous pouvez utiliser.

Marquage	Signification
2	Indique le nombre de systèmes audio.
2	Indique le nombre de langues de sous-titre.
3	Indique le nombre d'angles de vue.
16 : 9 LB	Indique la taille de l'image (rapport de format : rapport hauteur/largeur de l'écran).
1 ALL	Indique le numéro de la région où la lecture est possible.

Si les étiquettes et les emballages de DVD comportent d'autres marquages non listés, veuillez consulter le fournisseur de DVD pour en savoir plus sur leur signification.

Lorsqu’une opération est interdite

Lorsque vous essayez d’effectuer une opération tout en regardant un DVD, il se peut que l’opération échoue du fait de la programmation sur le disque, auquel cas, l’icône ⃠ apparaît sur l’écran.

❒ L’icône ⃠ peut ne pas apparaître pour certains disques.

Réinitialisation du microprocesseur

⚠ ATTENTION

- **Le bouton RESET permet d’effacer le contenu de la mémoire du système.**

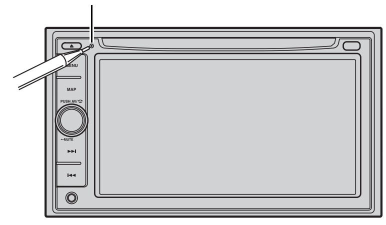
Réinitialisation du système de navigation sans changer la mémoire des conditions

Le bouton **RESET** du système de navigation permet de réinitialiser le microprocesseur à ses réglages initiaux sans changer la mémoire des conditions.
Le microprocesseur doit être réinitialisé dans les conditions suivantes :

- Avant la première utilisation de ce produit après son installation.
- En cas d’anomalie de fonctionnement du produit.
- Si des problèmes de fonctionnement du système surviennent.
- Lors du changement de la combinaison des équipements.
- Lors de l’ajout/la dépose de produits supplémentaires connectés au système de navigation.

1 Coupez le contact.

2 Appuyez sur le bouton RESET avec la pointe d’un stylo ou un autre instrument pointu.



❒ Si vous avez connecté un autre équipement (par exemple, un adaptateur Bluetooth) à ce système de navigation, veillez à réinitialiser également cet équipement.

Réinitialisation du système de navigation aux réglages d’origine (d’usine)

Si vous voulez effacer les réglages mémorisés et revenir aux réglages d’origine (d’usine) du système de navigation, veuillez suivre les indications suivantes.

1 Démarrez le moteur ou mettez le contacteur en position ACC.

2 Appuyez sur le bouton RESET avec la pointe d’un stylo ou un autre instrument pointu.

❒ Certains réglages et données de navigation ne sont pas effacés.

À propos des données supprimées

Les données sont effacées en appuyant sur le bouton **RESET** ou en déconnectant le fil jaune de la batterie (ou en retirant la batterie). Les éléments suivantes ne sont toutefois pas effacées :

- État d’apprentissage du capteur et état de conduite
- Zones de mémoire à mémorisation manuelle
- **Zone à éviter**
- Lieux enregistrés dans “**Répertoire**”
- Données enregistrées dans “**Infos d’urgence**”

DVD de cartes pour votre système de navigation

Configuration des données enregistrées sur les disques

La carte pour ce système de navigation est fournie sur deux disques : un pour l’ouest et l’autre pour l’est. Veuillez insérer le disque à utiliser en fonction de votre destination ou de votre position actuelle. Les régions enregistrées sur chaque disque sont les suivantes :



Disque de régions ouest



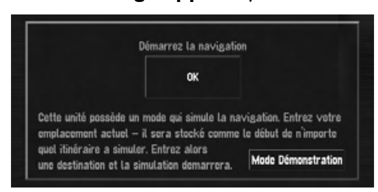
Disque de régions est

❒ Si vous retirez le disque et en insérez un autre, le système de navigation redémarre automatiquement et établit un nouvel itinéraire. (Cette opération de “Recalcul” automatique ne peut pas être annulée.)

Utilisation initiale

Si l’apprentissage initial n’est pas terminé, l’écran suivant apparaît.

1 Si un message apparaît, touchez “OK”.



Lors du premier démarrage du système de navigation, le capteur hybride 3D démarre automatiquement l’apprentissage initial. Le positionnement par satellites GPS n’est réalisé que lorsque l’apprentissage initial du capteur hybride 3D est terminé. Avant cela, il se peut que la localisation de votre véhicule ne soit pas très précise. Il ne s’agit pas d’une erreur. Une fois l’apprentissage initial terminé, la position de votre véhicule est détectée avec une grande précision.

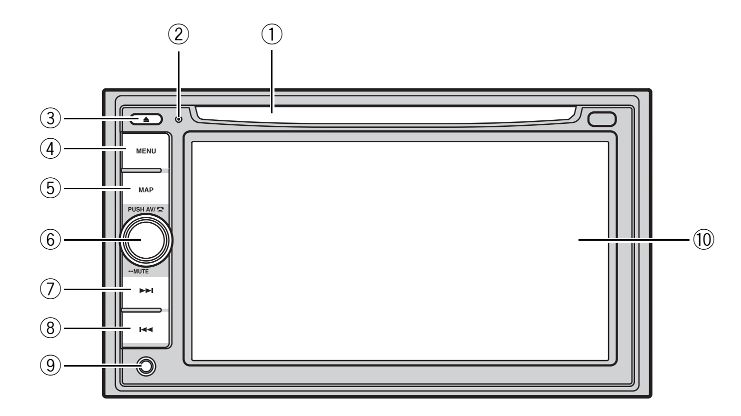
❒ “**Mode Demo**” est la démonstration utilisée en magasin. Ne touchez pas “**Mode Demo**”.

➲ En cas d’apparition d’un message d’erreur lors de l’apprentissage initial ➞ Page 158

Commandes de base

Unité de navigation

Cette section concerne les noms de composants et les fonctions principales des boutons.



① **Logement de chargement de disque**

➲ "Insérer/Éjecter un disque" ➞ Page 25

② **Bouton RESET**

➲ "Réinitialisation du microprocesseur" ➞ Page 23

③ **Bouton EJECT**

④ **Bouton MENU**
Ce bouton permet d'afficher le menu navigation ou le menu audio.

⑤ **Bouton MAP**
Ce bouton permet de voir la carte ou de changer de mode de visualisation.

⑥ **Bouton rotatif VOLUME**
Tournez ce bouton pour régler le volume AV ou appuyez dessus pour changer de source AV.

⑦ **Bouton ►►I**

⑧ **Bouton I◄◄**

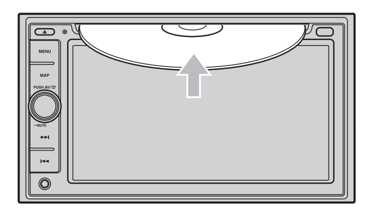
⑨ **Mini jack**
Il s'agit de la borne d'entrée AV-2. Connectez-y un composant vidéo externe à l'aide du CD-RM10 (vendu séparément).

⑩ **Écran LCD**

Insérer/Éjecter un disque

Insérer un disque

1 Introduisez un disque dans le logement de chargement de disque.



❒ L'unité de DVD peut lire un disque (simple), standard, de 12 cm ou 8 cm à la fois. N'utilisez pas d'adaptateur pour lire les disques 8 cm.

❒ N'introduisez aucun objet dans le logement de chargement de disque autre qu'un disque.

➲ "Disques lisibles" ➞ Page 17

❒ Si vous ne pouvez pas insérer un disque complètement ou si un disque inséré n'est pas reconnu, vérifiez que le côté étiquette du disque est tourné vers le haut. Appuyez sur le bouton **EJECT** pour éjecter le disque et vérifiez si le disque est endommagé avant de l'insérer à nouveau.

❒ Si l'unité de DVD intégrée ne fonctionne pas correctement, un message d'erreur tel que Error-02 peut être affiché.

➲ "Messages d'erreur" ➞ Page 163

Éjecter un disque

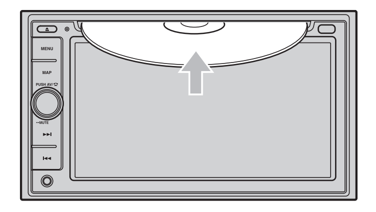
1 Appuyez sur le bouton EJECT.
Le disque est éjecté.

Séquence des opérations du démarrage à l'arrêt

- **Si le programme n'est pas installé, reportez-vous à la page 140 et installez le programme.**

1 Démarrez le moteur.
Au bout d'un certain temps, l'écran d'accueil du navigateur apparaît pendant quelques secondes. Un écran de message apparaît ensuite.

2 Insérez le DVD de cartes Pioneer dans le logement de chargement de disque.



3 Vérifiez les détails du message d'avertissement et touchez "OK".
Vous pouvez commander le système de navigation en effleurant les touches affichées. Si l'itinéraire est déjà défini, passez au mode guidage d'itinéraire. La carte des environs apparaît.

➲ Comment interpréter l'écran de position actuelle ➞ Page 39
➲ Réglage de l'heure ➞ Page 141

4 Appuyez sur le bouton MENU de l'écran de la carte.
NAVI MENU s'affiche.

5 Réglez une destination et commencez le guidage de l'itinéraire.



➲ Indication de l'adresse et recherche de la destination ➞ Page 28
➲ Autres méthodes de recherche ➞ Page 45 à 48

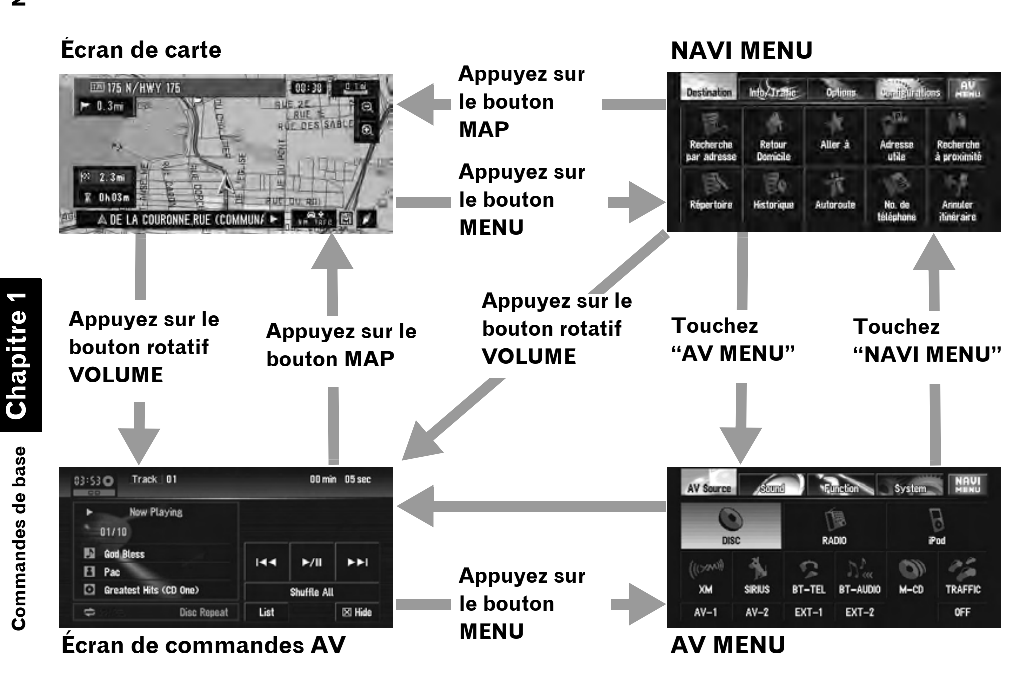
6 Coupez le moteur du véhicule.

Ce système de navigation est également mis hors service.

❒ Tant que vous n'êtes pas à proximité immédiate de la destination, l'itinéraire sélectionné ne sera pas supprimé, même si le moteur est coupé.

À propos de NAVI MENU et AV MENU

Selon l'écran en cours d'affichage, les méthodes pour afficher NAVI MENU (pour les commandes de navigation) et AV MENU (pour les commandes audio-vidéo) varient.



Navigation de base

La fonction de recherche la plus basique est **Recherche par adresse**, qui permet de rechercher une destination en spécifiant l'adresse. Cette section décrit comment utiliser la commande **Recherche par adresse** et les autres commandes de base du système de navigation.

⚠ ATTENTION

- **Pour des raisons de sécurité, vous ne pouvez pas utiliser ces fonctions de navigation de base lorsque votre véhicule est en mouvement. Pour activer ces fonctions, arrêtez-vous dans un endroit sûr et serrez le frein à main (pour en savoir plus sur le verrouillage, reportez-vous à la page 15).**

Séquence des opérations de base

1 Stationnez votre véhicule en lieu sûr et serrez le frein à main.



2 Insérez le DVD de cartes Pioneer dans le logement de chargement de disque.



3 Appuyez sur le bouton MAP pour afficher la carte.



4 Appuyez sur le bouton MENU pour afficher NAVI MENU.



5 Touchez “Destination” pour afficher le menu Destination.



6 Sélectionnez la méthode de recherche de votre destination.



7 Saisissez les informations sur votre destination.



8 Le système de navigation calcule l’itinéraire vers votre destination et affiche ensuite cet itinéraire sur une carte.



9 Après avoir desserré le frein à main, conduisez en fonction du guidage de navigation sans oublier les consignes de sécurité importantes énumérées aux pages 14-16.

Comment définir votre destination à partir d’une adresse

1 Appuyez sur le bouton MAP pour afficher la carte.

2 Appuyez sur le bouton MENU pour afficher NAVI MENU.

3 Touchez “Destination” pour afficher le menu Destination.

4 Touchez “Recherche par adresse”.



5 Touchez “Zone”.

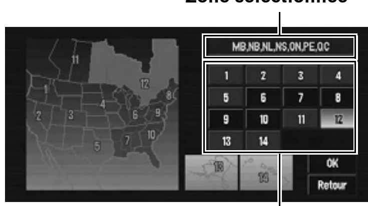
Si la destination se trouve dans une autre zone, le réglage de la zone sera également changé.

Zone



6 Touchez le code de la zone où se trouve la destination puis “OK”.

Zone sélectionnée



Code de la zone

7 Saisissez le numéro de maison et touchez "OK".

Touchez les caractères que vous souhaitez saisir.



⌫:
Le texte saisi est effacé lettre par lettre à partir de la fin du texte. Si vous continuez d'appuyer, le reste du texte est également effacé.

"Retour":
Ce bouton vous permet de retourner à l'écran précédent.

- ❒ Saisissez également un préfixe au numéro de maison.
- ❒ Si aucun numéro de maison n'est saisi dans les données "Rue" ou "Ville" choisies subséquemment, un message apparaît pour informer que l'adresse n'est pas trouvée. Dans ce cas, essayez de saisir à nouveau le numéro de maison.
- ❒ Le fait de toucher "**OK**" sans avoir saisi de données vous permet de spécifier et chercher un nom de rue ou le nom de ville ou de région d'abord.

8 Saisissez le nom de rue/route.

Touchez les lettres correspondant aux premières lettres du texte que vous souhaitez saisir. Si l'écran suivant n'est pas automatiquement affiché alors que le nom de la rue/route est précisé, essayez de toucher "**OK**".



Texte saisi.

Nombre d'occurrences correspondant à la recherche.

"Ville":
Effleurez cette touche pour spécifier d'abord la localité ou la région de destination.

⌫:
Le texte saisi est effacé lettre par lettre à partir de la fin du texte. Si vous continuez d'appuyer, le reste du texte est également effacé.

"Symb.":
Vous pouvez également saisir des symboles comme "&"et "+".

"0-9":
Vous pouvez saisir des numéros.

"Retour":
Ce bouton vous permet de retourner à l'écran précédent.

- ❒ Par exemple, pour "Rue Mac Crimmon", il vous suffit de saisir le début du nom, comme "Mac".
- ❒ Lorsque vous saisissez les caractères, le système recherchera automatiquement toutes les options possibles dans la base de données. Si une seule lettre peut être saisie à la suite de votre entrée, elle apparaîtra automatiquement.

Recherche de votre destination après avoir spécifié le nom de la localité ou de la région

Vous pouvez réduire le nombre d'occurrences correspondant à la recherche en précisant le nom de la ville ou de la région (département/ canton/province) où se trouve la localité. Lorsque vous saisissez le nom de la ville ou de la région en sélectionnant la ville ou la région de destination à partir de la liste, vous retrouvez l'écran de saisie de nom de rue/route. Saisissez maintenant le nom de la rue/route, sélectionnez le nom dans la liste et passez à l'étape 9.



Dans la région sélectionnée, si vous touchez "**Ville**" sans saisir le nom de la ville ou de la région, vous pouvez consulter la liste des villes ou régions que vous avez déjà recherchées. (Cette fonction n'est pas disponible lors d'une première utilisation et si vous avez sélectionné une région dans laquelle vous n'avez effectué aucune recherche.)

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

9 Touchez le nom de rue/route dans la liste.



Barre de défilement

Lorsque vous touchez ⇑ ou ⇓ sur la barre de défilement, vous pouvez parcourir la liste et visualiser les rubriques restantes.
Si une ligne ne peut pas être affichée entièrement, touchez ▷ à droite.

- La touche ✚ vous permet de spécifier la rue/route sélectionnée et les rues transversales, vous permettant de régler une intersection comme destination. Cela peut s'avérer utile si vous ne connaissez pas le numéro de maison de votre destination ou que vous ne pouvez pas saisir le numéro de maison de la rue/route spécifiée.
- Lorsque vous touchez [icône carte], une carte de l'endroit que vous avez sélectionné apparaît. (Les noms d'endroits candidats peuvent apparaître dans la liste.)

➲ "Lorsque [icône carte] apparaît à droite de la liste" → Page 44

❒ Si un seul choix est possible pour la rue sélectionnée, le calcul de l'itinéraire démarre après avoir touché la ligne.

❒ Si plusieurs choix sont possibles, une liste apparaît. Sélectionnez la location désirée et passez à l'étape suivante.

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

Si vous n'avez pas saisi de numéro de maison à l'étape 7, vous retrouvez l'écran de saisie du numéro de la maison après que "Rue"et "Ville"sont déterminés. Saisissez maintenant le numéro de maison (l'étape 5).

❒ Si plus d'un endroit correspond au numéro de maison saisi ou si ce numéro n'existe pas à cet endroit, une liste d'une certaine plage s'affiche. Pour lancer le calcul de l'itinéraire, touchez la plage dans laquelle vous souhaitez spécifier une destination.

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

❒ Vous pouvez aussi voir la destination sur la carte lorsque vous touchez [icône carte] à droite de la liste.

➲ "Lorsque [icône carte] apparaît à droite de la liste" → Page 44

❒ Si vous appuyez sur le bouton **MENU**, le calcul d'itinéraire est annulé.

❒ Une fois l'itinéraire calculé, le système commence à mettre en mémoire les données cartographiques de l'itinéraires pour le "mode de mémoire navi".

❒ Si vous recherchez une destination alors que l'itinéraire est déjà défini, choisissez si vous voulez que la région spécifiée devienne votre destination et qu'un nouvel itinéraire doit être recherché, ou recherchez un itinéraire par le biais de cette région.

➲ Ajout de points de passage → Page 51

❒ Une fois recherchée, une position est automatiquement enregistrée dans l'"**Historique**".

➲ "Enregistrement d'un lieu précédemment recherché dans le Répertoire" → Page 58

10 Conduisez selon les informations affichées et vocales.

Votre système de navigation fournit les informations suivantes à un rythme adapté à la vitesse de votre véhicule :

- Distance jusqu'à la prochaine intersection
- Direction du trajet
- Numéro de l'autoroute
- Point de passage (si défini)
- Votre destination

➲ Recherche d'un nouvel itinéraire ➞ Page 50
➲ "Annulation du guidage sur l'itinéraire" ➞ Page 48

❒ Touchez [1.0mi] pour entendre les informations à nouveau.

❒ Pour régler le volume de navigation, allez dans NAVI MENU.

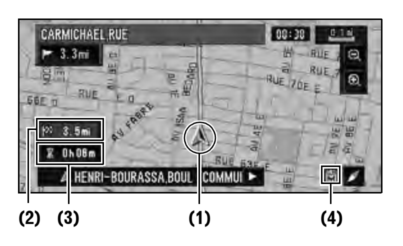
➲ Réglage du volume de navigation ➞ Page 75

❒ Si vous vous arrêtez à une station-essence ou un restaurant pendant le guidage d'itinéraire, votre système de navigation vous rappelle votre destination et des informations relatives à l'itinéraire. Lorsque vous démarrez le moteur et revenez sur l'itinéraire, le guidage d'itinéraire reprend.

Comment lire l'écran

Cette section décrit uniquement les éléments affichés sur l'écran de la carte.

➲ Détails de l'écran de carte ➞ Page 39



(1) Affichage de la position actuelle

(2) Distance jusqu'à la destination

(3) Heure estimée d'arrivée (ou temps de voyage jusqu'à votre destination)

(4) Indicateur de mémoire navi

➲ "Mode mémoire navi" ➞ Page 143

Mode mémoire navi

Lorsque le DVD de cartes est inséré, vous pouvez enregistrer les données cartographiques sur la mémoire interne du système de navigation. Si le DVD de cartes est retiré du système de navigation après l'enregistrement des données, la navigation est effectuée à l'aide des données dans la mémoire (mode mémoire navi). Lorsque [M] disparaît, le mode mémoire navi est prêt. Vous pouvez alors retirer le DVD de carte. En mode mémoire navi, vous pouvez reproduire un CD musical ou un DVD-Vidéo sur le système de navigation pendant la navigation. La navigation passe automatiquement en mode mémoire navi lorsque le DVD de cartes est retiré du système de navigation.

Toutefois certaines fonctions sont limitées et diffèrent de celles de la navigation via un DVD de carte. Si vous souhaitez utiliser ces fonctions, veuillez à nouveau insérer le DVD de cartes.

En mode mémoire navi, la navigation est uniquement effectuée à l'aide des données de la mémoire.

❒ En outre, il se peut que vous deviez insérer le DVD de cartes et enregistrer de nouvelles données dans la mémoire pendant la navigation, lorsque la destination est très éloignée. Le mode mémoire navi utilise les données de carte suivantes pour effectuer la navigation.

➲ Pour obtenir des informations plus détaillées, consultez la page 143.

Source AV basique

Cette section décrit les commandes basiques AV, notamment le réglage du volume, le changement de source et l'arrêt de la source à l'aide des commandes CD par exemple.

Sélection d'une source AV

1 Appuyez sur le bouton rotatif VOLUME pour passer à l'écran des commandes audio.



2 **Appuyez sur le bouton MENU pour passer à AV MENU.**

3 **Touchez l'icône source pour sélectionner la source souhaitée sur l'écran AV Source.**



❒ Lorsque vous êtes sur l'écran audio, appuyez sur le bouton rotatif **VOLUME** pour changer de source :
"**DISC**" [CD, ROM, DVD-V, DivX] (unité DVD intégrée) — "**RADIO**" (tuner) — "**iPod**" (iPod) — "**XM**" (tuner XM) "**SIRIUS**" (tuner SIRIUS) — "**BT-TEL**" (téléphone Bluetooth) — "**BT-AUDIO**" (audio Bluetooth) — "**M-CD**" (lecteur CD à chargeur) — "**AV-1**" (entrée vidéo 1) — "**AV-2**" (entrée vidéo 2) — "**EXT-1**" (unité externe 1) — "**EXT-2**" (unité externe 2)

❒ Touchez "**OFF**" pour mettre la source sur **OFF**.

❒ Appuyez de manière prolongée sur le bouton rotatif **VOLUME** pour mettre la source en sourdine.

❒ Vous ne pouvez pas utiliser les sources qui ne sont pas raccordées au système de navigation, les sources qui reproduisent déjà un disque ou un chargeur et les sources qui ne sont pas entièrement configurées.

❒ Le terme "unité externe" se réfère à un produit Pioneer (disponible actuellement et ultérieurement) qui, bien qu'incompatible en tant que source, permet de commander des fonctions de base à l'aide du système de navigation. Le système de navigation peut commander deux unités externes. Lorsque deux unités externes sont connectées, l'unité externe 1 ou l'unité externe 2 sont attribuées par le système de navigation.

❒ Lorsque le fil conducteur bleu du système de navigation est branché à la borne de commande du relais de l'antenne automatique du véhicule, l'antenne du véhicule sort lorsque le contact est mis (position ACC). Pour rentrer l'antenne, coupez le contact (ACC).
L'antenne du véhicule sort que le système de navigation soit allumé ou éteint.

Réglage du volume

1 **Le bouton rotatif VOLUME vous permet de régler le niveau sonore.**
Sur ce produit, tournez le bouton rotatif **VOLUME** pour augmenter ou diminuer le volume.
- ❒ Pour régler le volume de navigation, allez dans NAVI MENU.
- ➲ Réglage du volume de navigation ➞ Page 75

Désactivation de la source

1 **Appuyez sur le bouton rotatif VOLUME pour passer à l'écran des commandes audio.**

2 **Appuyez sur le bouton MENU pour passer à AV MENU.**

3 **Touchez "OFF" dans l'écran AV Source.**
- ❒ Vous pouvez également éteindre ce produit en coupant le contact (ACC OFF).

Mise en sourdine de la source AV

Le son de la source AV peut être coupé manuellement.
Pour savoir comment couper automatiquement le son lorsque vous recevez un appel sur le téléphone cellulaire ou lorsque vous écoutez le guidage vocal, reportez-vous à la page "Volume" à la page 75.

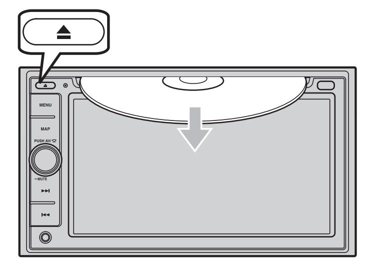
1 **Appuyez de manière prolongée sur le bouton rotatif VOLUME.**
Réappuyez sur le bouton rotatif **VOLUME** pendant au moins 2 secondes ou bien tournez-le pour réactiver le son.

Comment écouter un CD

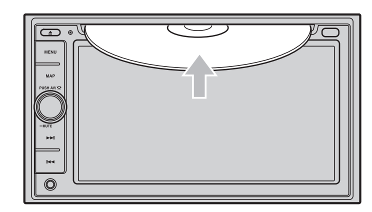
Vous pouvez écouter un CD en retirant le DVD de cartes du système de navigation.

➲ À propos de la mémoire de navigation → “Mode mémoire navi” à la page 32. (Pour en savoir plus, reportez-vous à la page 143.)

1 Appuyez sur le bouton EJECT pour retirer le DVD de cartes.



2 Le CD audio dans le système de navigation est lu.



3 Appuyez sur le bouton rotatif VOLUME pour passer à l’écran audio.





Informations sur la piste en cours



4 Tournez le bouton rotatif VOLUME pour régler le volume.

5 Touchez ⏮ ou ⏭ pour sélectionner la piste que vous souhaitez écouter.

Informations sur la piste en cours de lecture



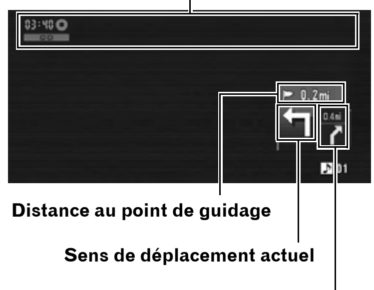
Vous pouvez également utiliser le bouton ⏮ ou ⏭ pour sélectionner une piste.

6 Pour effectuer une avance ou un retour rapide, touchez de manière prolongée ⏮ ou ⏭.



Vous pouvez aussi effectuer un retour rapide ou une avance rapide en maintenant le bouton ⏮ ou ⏭ enfoncé.

7 Pour masquer la touche, utilisez la touche “Hide”.



❒ Si vous touchez l’écran, les touches de l’écran tactile apparaissent à nouveau.

Touches disponibles

La couleur d’une touche ou d’une fonctionnalité indique sa disponibilité. Selon l’état de votre véhicule, certaines touches sont disponibles et d’autres non.



Touche de l’écran tactile noire :
La touche est active.



Touche de l’écran tactile grise avec lettres blanches :
Cette fonction n’est pas disponible en mode mémoire navi ou bien la fonction n’est pas disponible pour les régions non enregistrées sur le disque.
En effleurant cette touche, vous activez un message indiquant que la fonction n’est pas disponible.



Touche de l’écran tactile grise avec des lettres noires :
La fonction n’est pas disponible (c’est-à-dire, cette opération est interdite pendant la conduite).

Menu de navigation et affichage de carte

Cette section décrit les commandes basiques de navigation, notamment comment afficher NAVI MENU et comment utiliser le menu des raccourcis et l'écran de carte.

Comment utiliser les écrans à menu

Il existe deux types de menu de navigation : le “NAVI MENU” et le “Menu des raccourcis”.

❒ Les fonctions ne pouvant pas être utilisées en mode mémoire navi sont indiquées en lettres blanches sur fond gris. Si vous souhaitez utiliser ces fonctions, veuillez insérer le DVD de cartes.

NAVI MENU

Utilisez ce menu pour les commandes de base de votre système de navigation.

1 Lorsque la carte est affichée, appuyez sur le bouton MENU.

2 Pour passer au menu que vous souhaitez utiliser, touchez le nom du menu affiché en haut de l'écran.

Le NAVI MENU est divisé en quatre sous-menus. “**Destination**”, “**Info/Trafic**”, “**Options**”, “**Configurations**”.

❒ Touchez “**AV MENU**” pour passer à l'écran des commandes audio.

➲ Écran des commandes audio ➞ Page 81

3 Pour retourner à la carte, appuyez sur le bouton MAP.

Menu Destination



Sélectionnez la méthode de recherche de la destination. L'itinéraire peut également être annulé à partir de ce menu.

➲ Indication de l'adresse et recherche de la destination ➞ Page 29

➲ Autres méthodes de recherche ➞ Page 45 à 48

Menu Info/Trafic



Ce menu permet de consulter les informations de trafic principalement via le GEX-P10XMT*.

❒ “**Trafic sur itinéraire**”, “**Evénements trafic**”, “**Flux trafic**”, “**Stock info**”, “**Définir mes préférences**” et “**Mes préférences**” sont utilisables seulement si le GEX-P10XMT* est connecté au système de navigation.

Le GEX-P10XMT* :
Récepteur de sons et données XM satellite numérique (vendu séparément). Les informations de trafic sont uniquement disponibles pour les villes pour lesquelles des informations sont fournies par le service XM NavTraffic. Il faut souscrire à un abonnement XM NavTraffic pour recevoir les informations de trafic sur le système de navigation.

❒ ”**Trafic sur itinéraire**”, “**Evénements trafic**” et “**Flux trafic**” peuvent uniquement être utilisés en mode DVD navi.

➲ Confirmation des informations de trafic ➞ Page 61

➲ Enregistrement des informations d'urgence ➞ Page 68

Menu Options

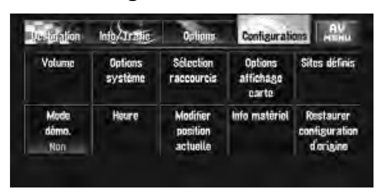


Ce menu permet de préciser les conditions de définition de l'itinéraire de destination.

➲ Réglage des options d'itinéraire ➞ Page 54

❒ "**Editer itinéraire actuel**", "**Visualiser itinéraire actuel**" et "**Recalculer**" peuvent être utilisés lorsque l'itinéraire est défini.

Menu Configurations



Réglez les fonctions de navigation de sorte qu'elles puissent être utilisées facilement.

➲ Menu Configurations➞ Chapitre 5

Menu des raccourcis

Les raccourcis permettent de réaliser différentes tâches, telles que calculer l'itinéraire pour la position définie par le curseur de défilement ou enregistrer une position dans le **Répertoire**, plus rapidement qu'à partir du NAVI MENU.

❒ Les raccourcis affichés à l'écran peuvent être changés. Les raccourcis décrits ici sont ceux pouvant être sélectionnés avec le système configuré par défaut.

❒ Les rubriques marquées d'un astérisque (*) ne peuvent pas être effacées du menu des raccourcis.

➲ Changement d'un raccourci-clavier ➞ Page 77

1 Lorsque la carte est affichée, touchez brièvement n'importe quelle partie de la carte.

Si vous gardez le doigt sur la carte, elle commence à défiler.



Menu des raccourcis

: Destination*

Elle est affichée lorsque la carte défile. Réglez l'itinéraire sur la position définie à l'aide du curseur de défilement.

➲ Recherche de la destination sur la carte ➞ Page 44

: Chg itin*

Elle est affichée lorsque la carte défile. Cette rubrique est uniquement disponible pendant un guidage d'itinéraire. Vous pouvez ajouter des changements à votre itinéraire et les vérifier.

➲ "Recalcul de l'itinéraire vers la destination au moyen du menu Options" ➞ Page 50
➲ "Recalcul d'une distance spécifique sur l'itinéraire devant votre position actuelle" ➞ Page 50
➲ "Contrôle de l'itinéraire défini" ➞ Page 48
➲ "Annulation du guidage sur l'itinéraire" ➞ Page 48
➲ "Saut d'un point de passage" ➞ Page 51

: Recherche de proximité

Sélectionnez une position à l'aide du curseur de défilement. Les adresses utiles à proximité seront également trouvées.

➲ Recherche des points de repère aux environs d'une position donnée ➞ Page 47

: Enregistrement

Enregistrement de la position indiquée par le curseur de défilement dans le **Répertoire**.

- ❒ Si vous touchez “**Enregistrement**” et sélectionnez “**Sauvegar.**”, vous pouvez enregistrer l’emplacement dans le répertoire.
- ➲ Enregistrement d’une position ➞ Page 58

: Réglage du volume

Cette option permet régler le volume sonore pour la navigation.

➲ Réglage du volume de guidage ➞ Page 75

: Fermeture du menu

Masque le menu des raccourcis.

Comment utiliser la carte

L’essentiel des informations fournies par votre système de navigation apparaît sur la carte. Vous devez comprendre comment les informations apparaissent sur la carte.

Commutation du mode d’affichage de la position actuelle à l’écran

Il y a quatre types d’affichage de carte et deux modes de visualisation supplémentaires.

- **Carte**
- **3 D**
- **Petite flèche** (uniquement pendant le guidage sur l’itinéraire)
- **RUES / Carte** (uniquement pendant le guidage sur l’itinéraire)
- **Dynamique des véhicules**
- **Vue arrière** (Possible uniquement lorsque “**Camera**” est réglé sur “**On**”)

❒ Si vous déviez de l’itinéraire avec le guidage réglé sur **RUES / Carte** ou **Petite flèche** et saisissez un nom de rue/route non enregistré sur le disque, l’écran passe au mode **Carte**. Lorsque vous retrouvez l’itinéraire, l’écran repasse à la vue d’origine et reprend le guidage d’itinéraire.

1 Appuyez sur le bouton MAP pour afficher une carte de la région environnante de la position actuelle.

2 Réappuyez sur le bouton MAP.

3 Touchez le nom de mode ou appuyez sur le bouton MAP pour sélectionner le mode que vous souhaitez afficher.

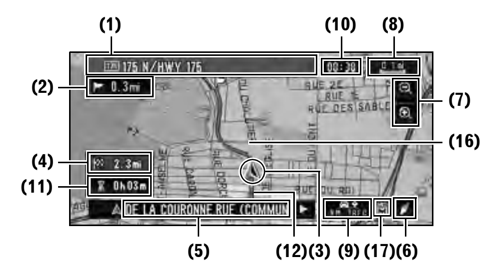


❒ Si vous sélectionnez le mode en appuyant sur le bouton **MAP**, l’écran passe automatiquement au mode Affichage de la carte sélectionnée après 4 secondes.

Comment visualiser la carte de la position actuelle

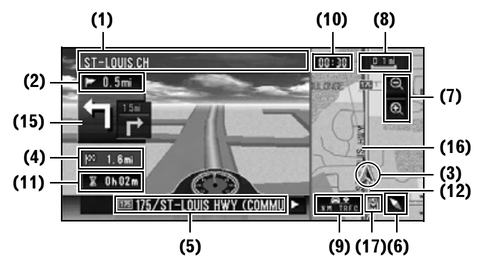
Carte

Il affiche la carte standard.



3 D

Il affiche la carte correspondant au point de vue du conducteur.

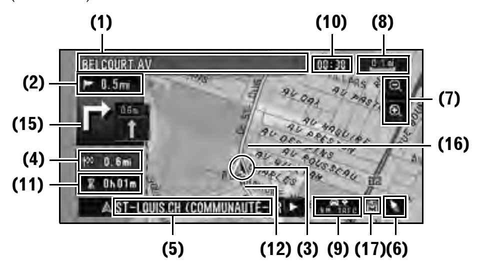


ATTENTION

- **Dans l'option 3 D, une petite jauge non graduée est dessinée. Elle ne doit cependant pas être utilisée comme compteur de vitesse. Utilisez le compteur de vitesse réelle de votre véhicule pour confirmer la vitesse.**

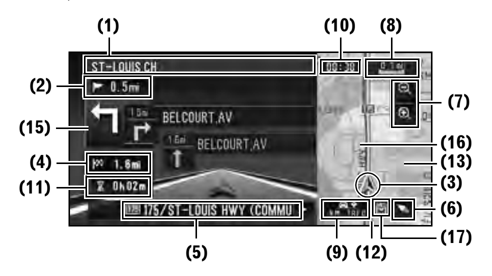
Petite flèche

Il affiche deux flèches sur la carte standard (“**Carte**”).



RUES / Carte

Il affiche le nom de la rue/route que vous allez emprunter ainsi qu'une flèche indiquant le sens de déplacement.



Affichage Dynamique des véhicules

Il indique l'état de votre véhicule.



❒ Vous pouvez changer les éléments indiqués sur les compteurs de gauche et de droite.

ATTENTION

- **Dans le mode Affichage Dynamique des véhicules, l'affichage du compteur de vitesse peut indiquer une vitesse différente de celle du compteur de vitesse réelle de votre véhicule car votre unité mesure la vitesse différemment.**

➲ Réglage de l'affichage **Dynamique des véhicules** → Page 72

Vue arrière

L'image de rétrovisée apparaît sur l'écran.



❒ Si vous effleurez l'écran, celui-ci passe à la **Carte** avec le menu des raccourcis. Si vous fermez le menu des raccourcis, l'écran revient au mode **Vue arrière**.

❒ Si “**Camera**” est réglé sur “**Off**”, l'image de rétrovisée n'est pas affichée. Veuillez le régler sur “**On**”.

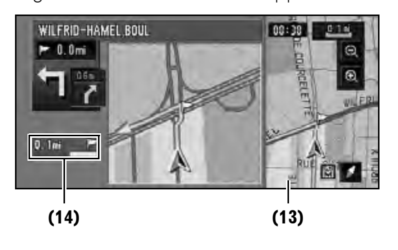
➲ Réglage de la caméra → Page 134

❒ Lorsqu'une caméra est réglée sur ON/OFF en même temps que le signal de marche arrière, aucune image de caméra ne sera affichée en mode vue arrière pendant la conduite en marche avant.

❒ Si la caméra est toujours réglée sur ON, elle peut afficher des images en mode vue arrière lorsque le véhicule se déplace vers l'avant. Dans ce cas, demandez au fabricant ou revendeur de la caméra si les fonctions ou la longévité de la caméra risquent d'être affectées.

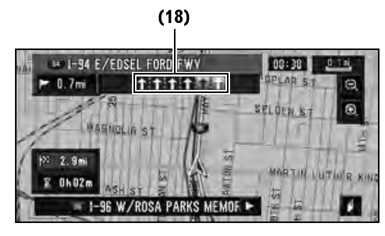
Carte agrandie de l’intersection

Lorsque l’option “**Gros-plan d’intersection**” du menu Configurations est activée (“**Oui**”), une carte agrandie de l’intersection apparaît.

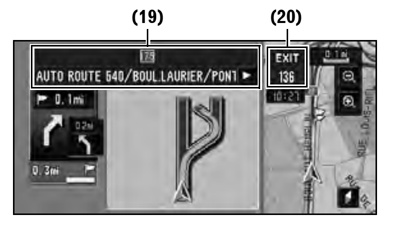


❒ La carte agrandie de l’intersection ne peut pas être affichées dans les modes suivants :
—3 D
—Dynamique des véhicules

Affichage pendant la conduite sur autoroute
À différents endroits de l’autoroute, des informations sur la voie sont disponibles, indiquant la voie recommandée pour faciliter la manœuvre du prochain guidage.



Lors de la conduite sur autoroute, les numéros de sorties et les panneaux d’autoroute peuvent être affichés à proximité d’échangeurs et de sorties.



Rubriques sur écran

Point de guidage*
Le point de guidage suivant (prochaine intersection, etc.) est indiqué par l’icône drapeau jaune.

Destination*
Un drapeau en damier indique votre destination.

(1) Nom de la prochaine rue à emprunter (ou prochain point de guidage)*

(2) Distance au point de guidage*
Effleurez cette touche pour passer à l’information suivante.

(3) Affichage de la position actuelle
La pointe du triangle indique la position actuelle de votre véhicule et l’affichage se déplace automatiquement pendant que vous roulez.

(4) Distance jusqu’à la destination (ou distance jusqu’au point de passage)*
Si des points de passage sont définis, l’écran change à chaque effleurement. Lorsqu’au moins deux points de passage sont définis, la distance jusqu’à la destination et la distance jusqu’au prochain point de passage sont commutées.

(5) Nom de la rue/route sur laquelle vous roulez (ou nom de localité, etc.)

(6) Boussole
La flèche rouge indique le nord. Si l’échelle est inférieure à 25 mi (50 km), la direction de la carte affichée (nord en haut/ce qui est devant vous est en haut) peut être modifiée en touchant la carte. Lorsque l’échelle de la carte n’est pas inférieure à 25 mi (50 km), elle est définie avec le “nord en haut”.

Ce qui est devant vous est en haut :
La carte indique toujours la direction du véhicule comme roulant vers le haut de l’écran.

Nord en haut :
La carte affiche toujours le nord en haut de l’écran.

(7) Zoom avant/Zoom arrière
Effleurez cette touche pour changer l’échelle de la carte.

➲ “Comment changer l’échelle de la carte” ➞ Page 42

(8) Échelle de la carte
L’échelle de la carte est indiquée par distance.

➲ “Comment changer l’échelle de la carte” ➞ Page 42

(9) Icône TRAFFIC
Elle apparaît lorsqu'un Tuner XM (GEX-P10XMT, vendu séparément) est connecté et que des informations de trafic sont reçues.

(10) Heure locale

(11) Heure estimée d'arrivée (ou temps de voyage jusqu'à votre destination)*
Vous pouvez passer d'un affichage à l'autre en l'effleurant.
L'heure d'arrivée estimée est automatiquement calculée à partir du réglage **Vitesse moyenne** et de la vitesse moyenne réelle.

➲ Comment régler la vitesse moyenne ➞ Page 77

(12) Témoins de passage
Les témoins de passage indiquent l'itinéraire point par point que votre véhicule a emprunté.

➲ Réglage des témoins de passage ➞ Page 78

(13) Carte des environs de votre position actuelle (carte à droite de l'écran)
Toucher brièvement la carte permet d'afficher le menu des raccourcis et garder le doigt sur la carte permet de passer au mode défilement.

➲ "Comment amener la carte sur le lieu à examiner" ➞ Page 43

(14) Distance jusqu'à un point de changement de direction*
Affichée sur la carte agrandie d'intersection. La barre verte devient de plus en plus courte à mesure que votre véhicule approche du point où vous devez tourner.

(15) Prochain sens de déplacement*
Lorsque vous approchez d'une intersection, elle apparaît en vert. L'écran affiche la distance vers le prochain point de guidage et le prochain point de guidage après cela.

(16) Ligne de direction*
La direction prise vers votre destination (ou vers le curseur de défilement) est indiquée par une ligne droite.

(17) Indicateur de mémoire navi

➲ À propos de l'indicateur de mémoire navi ➞ Page 144

(18) Informations sur la voie*
Les informations sur la voie apparaissent la première fois que vous utilisez le guidage vocale sur un itinéraire. Lorsque l'écran de guidage est affiché à proximité d'un échangeur ou d'une sortie, les informations sur la voie disparaissent.

(19) Signes d'autoroute*
Ceux-ci indiquent le numéro de route et donnent des informations sur la direction.

(20) Informations sur la sortie d'autoroute*
Affiche les sorties d'autoroutes.

❒ Les informations portant la marque (*) apparaissent uniquement quand l'itinéraire est défini.

❒ En fonction des conditions et des réglages, certaines rubriques peuvent ne pas être affichées.

Comment changer l'échelle de la carte

Les touches [zoom arrière] et [zoom avant] vous permettent de changer l'échelle de la carte. Si vous appuyez de manière prolongée sur [zoom arrière] ou [zoom avant], vous pouvez modifier l'échelle par palier plus petit, entre 25 yards et 1 000 miles (25 mètres et 2 000 km). Si vous êtes en **Carte** ou **Petite flèche**, la "Touche échelle directe" apparaît. Cette touche vous permet d'afficher la carte à l'échelle sélectionnée directement.

❒ En mode mémoire navi et/ou lorsque vous traversez une zone qui n'est pas enregistrée sur le disque, la sélection de l'échelle est limitée.



Touche échelle directe

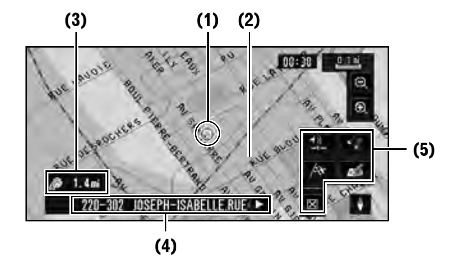
❒ L'icône d'une destination enregistrée et les icônes d'informations de trafic sont affichées lorsque l'échelle de carte est 10 miles (20 km) maximum.

❒ Les icônes des adresses utiles et la ligne d'encombrements ainsi que les icônes des informations de trafic sont affichées lorsque l'échelle de carte est de 0,75 mile (1 km) maximum.

Comment amener la carte sur le lieu à examiner

Si vous touchez brièvement l'affichage, le menu des raccourcis apparaît.
Si vous touchez n'importe quel endroit de la carte pendant au moins 2 secondes, vous passez au mode défilement et la carte commence à défiler en direction du point que vous avez touché sur l'écran. Le défilement s'arrête sitôt que vous retirez votre doigt de l'écran. À ce moment, le curseur de défilement apparaît au centre de l'écran. En outre, une ligne reliant la position actuelle et le curseur de défilement apparaît.
Appuyez sur le bouton **MAP** pour retourner à la carte des environs.

❒ Touchez la zone près du centre de l'écran pour faire défiler lentement la carte. Touchez les bords de l'écran pour faire défiler rapidement la carte.



(1) Position du viseur
La position du curseur de défilement indique le lieu sélectionné sur la carte actuelle.

❒ Lorsque l'échelle est de 0,25 mi (200 m) maximum, la route apparaît en bleu clair à proximité du curseur de défilement.

(2) Ligne de direction
La direction vers le curseur de défilement est indiquée par une ligne droite.

(3) Distance à la position actuelle
Il s'agit de la distance en ligne droite entre la position indiquée par le curseur de défilement et votre position actuelle.

(4) Le nom de la rue/route, de la localité, de la région et autres informations relatives à cette position.
(Les informations affichées varient en fonction de l'échelle.)

Lorsque vous touchez ▷ sur la droite, le texte masqué apparaît.

➲ Affichage des informations relatives à la position spécifiée ➞ Page 43

(5) Menu des raccourcis

➲ Comment afficher le menu des raccourcis ➞ Page 38

Visualisation des informations relatives à une position spécifiée

Une icône apparaît aux endroits correspondant à un repère enregistré (domicile, lieux remarquables, entrées de répertoire) ainsi qu'à la place des icônes d'adresses utiles et d'informations de trafic. Placez le curseur de défilement sur l'icône choisie pour visualiser les informations détaillées.

1 Faites défiler la carte et placez le curseur de défilement sur l'icône que vous voulez visualiser.

2 Touchez 📄**.**



Les informations relatives à la position spécifiée apparaissent. Les informations affichées varient en fonction de la position. (Il se peut que pour cette position, il n'y ait aucune information.)

➲ Lieux enregistrés ➞ Page 57

➲ "Affichage de certaines adresses utiles sur la carte" ➞ Page 53

➲ "Confirmation des informations de trafic sur la carte" ➞ Page 62

3 Touchez "Retour".

Vous retournez à l'écran précédent.

❒ En mode mémoire navi, vous pouvez uniquement visualiser les informations détaillées pour les points enregistrés (si disponible).

Recherche d'une destination sur la carte

Si vous recherchez un lieu que vous souhaitez visiter en faisant défiler la carte et que vous touchez [icône] dans le menu raccourci, vous pouvez préciser votre destination sur la carte.

1 Appuyez sur le bouton MAP pour passer à l'affichage de la carte.

2 Touchez la carte pendant au moins 2 secondes.

L'affichage de la carte passe au mode défilement.

3 Faites défiler la carte et placez le curseur de défilement sur le lieu que vous voulez spécifier comme étant votre destination.

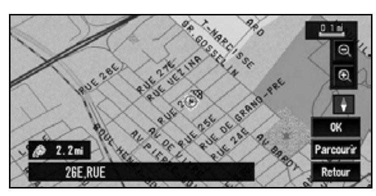
➲ Comment amener la carte sur le lieu à examiner ➞ Page 43

4 Touchez [icône].

● ●

Lorsque [icône] apparaît à droite de la liste

Vous pouvez également définir une destination en touchant [icône] à droite de la liste des destinations, notamment le Répertoire. Touchez "**OK**" pour valider votre choix. La position indiquée par le curseur de défilement est alors définie comme destination.



Parcourir:

L'affichage de la carte passe à la carte avec le menu des raccourcis.

Si vous touchez n'importe quel endroit de la carte, l'affichage de la carte passe au mode défilement.

➲ Menu des raccourcis ➞ Page 38

● ●

ATTENTION

- **Pour des raisons de sécurité, ces fonctions de réglage d’itinéraire ne sont pas disponibles pendant que votre véhicule est en mouvement. Pour activer ces fonctions, arrêtez-vous dans un endroit sûr et serrez le frein à main avant de régler votre itinéraire (pour en savoir plus sur le verrouillage, reportez-vous à la page 15).**

❒ Certaines informations de réglementation de la circulation dépendent de l’heure à laquelle le calcul d’itinéraire est effectué. Ces informations peuvent ne pas correspondre à celles en vigueur quand votre véhicule passe à cet endroit. Par ailleurs, les informations sur les règlements de la circulation routière en vigueur sont valables pour un véhicule de tourisme et non pour un camion ou autres véhicules utilitaires. Vous devez toujours respecter les règlements de la circulation routière en vigueur pendant la conduite.

❒ Si vous appuyez sur le bouton **MENU** pendant le calcul d’itinéraire, le calcul est annulé et l’affichage de la carte apparaît.

❒ Si vous insérez un DVD de cartes, l’itinéraire sera recalculé. (Ce recalcul ne peut pas être annulé.)

Recherche de votre destination par type de repère

Des informations sur les différents repères (adresses utiles) tels que les stations-essence, les parcs de loisirs ou les restaurants, peuvent être fournies. Vous pouvez rechercher une adresse utile en sélectionnant sa catégorie (ou en saisissant le nom de l’adresse utile).

Recherche par adresse utile

1 Touchez “Destination” dans le NAVI MENU, puis “Adresse utile”.

2 Effleurez la touche du code de la zone de la destination et touchez “OK”.

➲ Sélection de la zone dans laquelle vous voulez effectuer la recherche ➞ Page 29

3 Touchez “Catégorie”.

Catégorie



“Nom”:
Effleurez cette touche pour spécifier d’abord le nom de l’adresse utile.
“Ville”:
Effleurez cette touche pour spécifier d’abord la localité ou la région de destination.

4 Touchez la catégorie désirée.



Si la catégorie n’est pas subdivisée en catégories plus détaillées, aucune liste n’est affichée. Passez à l’étape 6.

5 Touchez la sous-catégorie.

6 Saisissez le nom de l’adresse utile.
Si la liste n’apparaît pas automatiquement lorsque le nom de l’adresse utile est saisi, essayez de toucher “**OK**”.

“Ville”:
Effleurez cette touche pour spécifier la localité ou la région de destination.

❒ Si moins de six adresses utiles sont enregistrées dans une sous-catégorie, l’écran de saisie du nom des adresses utiles n’est pas affiché. Veuillez passer à l’étape 7.

7 Touchez l’adresse utile correspondant à votre destination.

❒ Lorsque vous touchez , une carte des environs de l’adresse utile sélectionnée apparaît.

➲ “Lorsque apparaît à droite de la liste” ➞ Page 44

Recherche d’une adresse utile dans les environs

Vous pouvez rechercher des adresses utiles dans les environs de la carte. Utilisez cette commande pour rechercher une adresse utile à visiter pendant un voyage.

1 Touchez “Destination” dans le NAVI MENU, puis “Recherche à proximité”.

2 Touchez la catégorie désirée.

Catégorie



La catégorie sélectionnée comportera une marque de pointage rouge.

OK:
Initie la recherche.

Retour:
Permet de retourner à l’écran précédent.

Config.:
Affichage de l’écran pour enregistrer les raccourcis d’adresses utiles.

➲ Pour enregistrer les raccourcis d’adresses utiles ➞ Page 53

❒ Si vous touchez l’un des raccourcis d’adresses utiles (par ex.,), vous pouvez rechercher directement les adresses utiles pour la catégorie sélectionnée dans le raccourci en question.

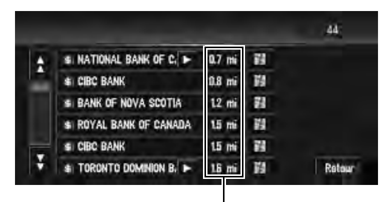
❒ Pour rechercher des repères à l’aide de la catégorie marquée et les raccourcis d’adresses utiles, sélectionnez plusieurs catégories dans la liste et touchez le raccourci d’adresse utile. La recherche démarre alors.

❒ Pour rechercher des catégories plus détaillées, touchez . Lorsqu’une liste de sous-catégories apparaît, touchez la sous-catégorie souhaitée, puis “**Retour**”. Lorsque quelques types uniquement des catégories détaillées sont sélectionnés, des marques de pointage bleues apparaissent.

❒ Vous pouvez sélectionner la catégorie détaillée pour jusqu’à 100 rubriques.

3 Touchez “OK”.

Les noms des adresses utiles et leur distance de la position actuelle apparaissent dans l’ordre de l’adresse la plus proche à l’adresse la plus loin.



Distance jusqu’au point

❒ Lorsque vous touchez , les adresses utiles situées aux alentours de la position spécifiée apparaissent sur la carte.

➲ “Lorsque apparaît à droite de la liste” ➞ Page 44

❒ La plage de recherche est d’environ 10 miles (16 km) carrés autour de la position réelle.

Recherche des repères autour du curseur de défilement

1 Faites défiler la carte et placez le curseur de défilement sur le lieu pour lequel vous souhaitez rechercher l'adresse utile.

2 Touchez .

Reportez-vous à l'étape 2 de "Recherche d'une adresse utile dans les environs" pour les opérations suivantes.

➲ "Recherche d'une adresse utile dans les environs" → Page 46

❒ Ceci peut être utilisé lorsque l'icône adresse utile est affichée sous forme de raccourci sur l'écran de carte.

➲ Changement d'un raccourci → Page 77

❒ La distance indiquée dans le résultat de recherche est la distance à partir du curseur de défilement jusqu'au repère.

❒ L'icône du bas permet des raccourcis vers vos catégories préférées. Si vous touchez l'icône de raccourcis, une liste des repères dans une catégorie est affichée.

❒ "**Recherche à proximité**" dans le NAVI MENU permet d'explorer les environs. Par ailleurs, dans le cas de dans le menu des raccourcis (→ Page 38), la zone située autour de la position indiquée par le curseur de défilement sera explorée.

Définition d'une entrée ou d'une sortie d'autoroute comme destination

Vous pouvez définir une entrée ou une sortie d'autoroute comme destination.

1 Touchez "Destination" dans le NAVI MENU, puis "Autoroute".

2 Effleurez la touche du code de la zone de la destination et touchez "OK".

3 Saisissez le nom de l'autoroute et touchez "OK".

4 Touchez l'autoroute.

L'affichage de sélection de l'entrée ou de la sortie d'autoroute comme destination apparaît.

5 Touchez "Entrée" ou "Sortie".

La liste des entrées ou des sorties de l'autoroute sélectionnée apparaît.

6 Touchez votre destination.

❒ Vous pouvez aussi visualiser la destination lorsque vous touchez à droite de la liste.

➲ "Lorsque apparaît à droite de la liste" → Page 44

Recherche de votre destination par numéro de téléphone

Si vous connaissez le numéro de téléphone de votre destination, vous pouvez rapidement rechercher votre destination en spécifiant le numéro de téléphone.

1 Touchez "Destination" dans le NAVI MENU, puis "No. de téléphone".

2 Saisissez un numéro de téléphone.

❒ Si plus d'un endroit existe pour ce numéro, une liste de ces endroits s'affiche. Touchez l'élément désiré dans la liste et passez à l'étape 3.

3 Si l'endroit affiché est satisfaisant , touchez "OK".

Si vous touchez "**Parcourir**", vous pouvez changer la destination.

➲ Recherche de la destination sur la carte → Page 44

Calcul d'itinéraire vers votre domicile ou vers votre lieu favori

Pour calculer l'itinéraire vers votre domicile, si votre domicile est enregistré, effleurez la touche correspondante dans le NAVI MENU. Vous pouvez également enregistrer un endroit, votre lieu de travail par exemple, comme lieu favori, et l'itinéraire est calculé de façon similaire.

1 Touchez "Destination" dans le NAVI MENU, puis "Retour Domicile" ou "Aller à".

➲ "Enregistrement de votre domicile et de votre lieu favori" → Page 57

Sélection de la destination à partir de l'Historique et du Répertoire

Tout lieu déjà exploré est enregistré dans l'“**Historique**”. Les lieux que vous avez enregistrés manuellement, tels que votre domicile, sont enregistrés dans le “**Répertoire**”. Sélectionnez simplement le lieu vers lequel vous souhaitez aller dans la liste et un itinéraire vers le lieu sera calculé.

➲ Pour plus en savoir plus sur le **Répertoire** → Chapitre 4

➲ Pour plus en savoir plus sur l'**Historique** → Chapitre 4

1 Touchez “Destination” dans le NAVI MENU, puis “Répertoire” ou “Historique”.

2 Touchez le nom de votre destination.



Le calcul d'itinéraire débute.

❒ Vous pouvez aussi visualiser la destination en touchant à droite de la liste.

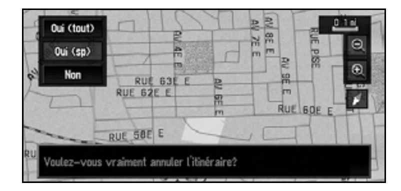
➲ “Lorsque apparaît à droite de la liste” → Page 44

Annulation du guidage sur l'itinéraire

Si vous ne souhaitez plus aller vers votre destination ou pour changer de destination, suivez les étapes ci-après pour annuler le guidage sur l'itinéraire.

1 Touchez “Destination” dans le NAVI MENU, puis “Annuler itinéraire”.
Le message confirmant l'annulation de l'itinéraire actuel apparaît.

2 Touchez “Oui (tout)”.



L'itinéraire actuel est supprimé et la carte des environs de votre destination réapparaît.
Oui (sp):
L'itinéraire est recalculé en annulant le point de passage sélectionné.
Non:
Retourne à l'écran précédent sans supprimer l'itinéraire.

❒ Vous pouvez également annuler l'itinéraire à l'aide de **Chg itin** dans le menu des raccourcis.

Contrôle de l'itinéraire défini

Vous pouvez vérifier les informations relatives à l'itinéraire entre votre position actuelle et votre destination.
Vous pouvez sélectionner une des méthodes suivantes : contrôle des rues/routes de passage dans une liste ; contrôle de la forme de l'itinéraire en faisant défiler la carte le long de l'itinéraire ; contrôle de la distance complète de l'itinéraire dans un seul écran.

Contrôle de l'itinéraire défini avec la carte

1 Touchez “Options” dans le NAVI MENU, puis “Visualiser itinéraire actuel”.

❒ “**Visualiser itinéraire actuel**” est affiché uniquement lorsque l'itinéraire est défini.

❒ Vous pouvez aussi visualiser le lieu en touchant à droite de la liste.

2 Touchez “Parcourir”.
L'écran vous permettant de sélectionner le point de départ du défilement apparaît.

3 Touchez le point de départ du défilement.



Vous pouvez sélectionner les rubriques suivantes :

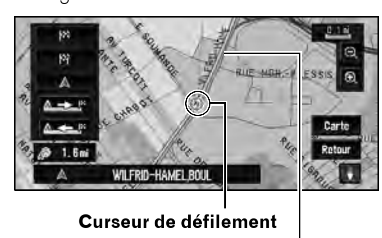
(1) Point de départ
(2) Point de passage (si défini)
(3) Destination

❒ Si plusieurs points de passage existent, une liste des points de passage sur l'itinéraire apparaît lorsque vous touchez "**Point de passage**". Touchez la position à partir de laquelle vous souhaitez faire défiler la carte et passez à l'étape 4.

4 Touchez [icône] ou [icône] pour faire défiler la carte.

Pour continuer le défilement après avoir retiré votre doigt, touchez de manière prolongée [icône] ou [icône].

Si nécessaire, l'échelle de la carte peut être changée.



Carte:
L'écran de défilement est affiché.

➲ "Lorsque [icône] apparaît à droite de la liste" → Page 44

5 Touchez "Retour".

Vous pouvez retourner à l'écran précédent.

Contrôle de l'itinéraire défini avec le texte

Cette fonction n'est pas disponible si votre véhicule n'est plus sur l'itinéraire défini.

❒ Lorsque **Profil** est sélectionné en mode mémoire navi, les informations jusqu'à la position actuelle sur l'itinéraire sont affichées.

1 Touchez "Options" dans le NAVI MENU, puis "Visualiser itinéraire actuel".

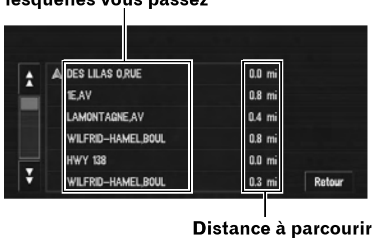
❒ "**Visualiser itinéraire actuel**" est affiché uniquement lorsque l'itinéraire est défini.

❒ Vous pouvez aussi visualiser la destination lorsque vous touchez [icône] à droite de la liste.

2 Touchez "Profil".

3 Vérifiez le contenu sur l'affichage.

Faites défiler la liste selon votre besoin.



4 Touchez "Retour".

Vous pouvez retourner à l'écran précédent.

❒ Lorsqu'un itinéraire de longue distance est calculé, votre système de navigation peut ne pas être en mesure de lister toutes les routes. (Dans ce cas, le reste des rues apparaîtra dans la liste à mesure que vous progressez sur le parcours.)

Contrôle de l'aperçu de l'itinéraire complet

Vous pouvez contrôler la forme complète de l'itinéraire actuel.

❒ Lorsque **Visualiser itinéraire actuel** est sélectionné en mode mémoire navi, les informations jusqu'à la position actuelle sur l'itinéraire sont affichées.

1 Touchez "Options" dans le NAVI MENU, puis "Visualiser itinéraire actuel".

❒ "**Visualiser itinéraire actuel**" est affiché uniquement lorsque l'itinéraire est défini.

❒ Vous pouvez aussi visualiser la destination lorsque vous touchez à droite de la liste.

2 Touchez "Aperçu".

Une carte de tout l'itinéraire jusqu'à la destination est affichée.

❒ Vous pouvez également voir l'aperçu au moyen du menu des raccourcis si "**Aperçu itinéraire complet**" est sélectionnée dans "**Sélection raccourcis**".

Contrôle de l'itinéraire défini à partir du menu des raccourcis

Vous pouvez également voir les informations sur l'itinéraire réglé à partir du menu des raccourcis.

1 Touchez la carte affichée.

Le menu des raccourcis apparaît.

2 Touchez .

3 Touchez "Profil d'itinéraire" ou "Défilement d'itinéraire".

➲ "**Profil d'itinéraire**" → Page 49 (Étape 3)

➲ "**Défilement d'itinéraire**" → Page 48 (Étapes 3 et 4)

4 Touchez "Retour".

Vous pouvez retourner à l'écran précédent.

Recalcul de l'itinéraire jusqu'à votre destination

Vous pouvez définir la longueur de la zone, éviter une zone donnée ou rechercher un nouvel itinéraire entre le lieu où vous vous trouvez et votre destination.

Recalcul de l'itinéraire vers la destination au moyen du menu Options

1 Touchez "Options" dans le NAVI MENU, puis "Recalculer".

Recherche à nouveau automatiquement l'itinéraire vers la destination.

❒ "**Recalculer**" est affiché uniquement lorsque l'itinéraire est défini.

❒ Vous pouvez également recalculer l'itinéraire à l'aide de **Chg itin** dans le menu des raccourcis.

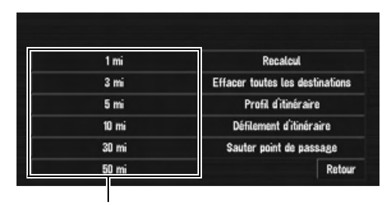
Recalcul d'une distance spécifique sur l'itinéraire devant votre position actuelle

1 Touchez la carte affichée.

Le menu des raccourcis apparaît.

2 Touchez .

3 Touchez la distance dans la liste.



Distance de la déviation

Recherche les déviations pour une distance spécifique sur l'itinéraire devant votre position actuelle. Une fois l'itinéraire calculé, la carte affichée montre les environs de votre destination et le guidage d'itinéraire est terminé.

Édition des points de passage sur l'itinéraire actuel

Vous pouvez sélectionner des points de passage (lieux par lesquels vous souhaitez passer sur le trajet menant à votre destination) et vous pouvez recalculer l'itinéraire passant par ces lieux.

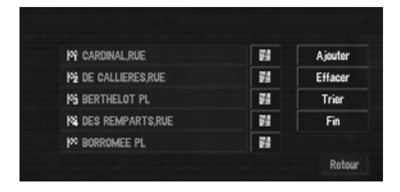
Édition d'un point de passage

Jusqu'à 5 points de passage sont sélectionnés et peuvent être classés automatiquement ou manuellement.

❒ "**Editer itinéraire actuel**" est affiché uniquement lorsque l'itinéraire est défini.

1 Touchez "Options" dans le NAVI MENU, puis "Editer itinéraire actuel".

2 Sélectionnez la méthode d'édition.



❒ Vous pouvez aussi visualiser la destination lorsque vous touchez à droite de la liste.

Ajouter:
Passez à la recherche de points. Une fois le point trouvé, affichez-le sur une carte et ajoutez-le aux points de passages en touchant "**OK**". (Vous pouvez ajouter jusqu'à cinq points de passage au total.)

Effacer:
Vous pouvez supprimer des points de passage de la liste.
(Vous pouvez les supprimer successivement.)

Trier:
Effleurez cette touche pour afficher un écran listant les points de passage. Touchez ou à gauche de la liste pour trier manuellement les points de passage.

Automatique:
Vous pouvez trier automatiquement la destination et les points de passage. Le système montrera le point le plus proche (distance en ligne droite) de votre position actuelle comme point de passage 1 et triera les autres points (y compris votre destination) en ordre de distance à partir de votre position actuelle.

Original:
Restaure l'ordre d'origine.

Sélectionnez l'ordre manuel "**Automatique**" ou "**Original**" et touchez "**Fin**" pour démarrer la recherche d'itinéraire.

3 Touchez "Fin".

❒ Si vous définissez un (des) point(s) de passage dans l'itinéraire jusqu'à votre destination, l'itinéraire jusqu'au prochain point de passage apparaît en vert clair. Le reste de l'itinéraire est affiché en bleu clair.

Saut d'un point de passage

Si des points sont définis, il est possible d'éviter le prochain point de passage sur l'itinéraire.

1 Touchez la carte affichée.
Le menu des raccourcis apparaît.

2 Touchez .

3 Touchez "Sauter point de passage".
Un message vous demande si vous souhaitez sauter le point de passage suivant.

4 Touchez "Oui".
Le système calcule un nouvel itinéraire passant par les points de passage restants, en excluant le point de passage sauté.

Réglage d’une Zone à éviter

Si vous enregistrez une **Zone à éviter**, notamment une intersection encombrée ou une zone d’embouteillage, de nouveaux itinéraires peuvent être recalculés pour éviter cette zone.

❒ Une région non enregistrée sur le disque ne peut pas être réglée en tant que zone à éviter.

Enregistrement d’une zone à éviter

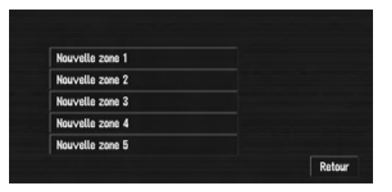
Cette section décrit comment enregistrer une zone à éviter pour la première fois. Vous pouvez enregistrer jusqu’à cinq zones à éviter.

1 Touchez “Options” dans le NAVI MENU, puis “Zone à éviter”.

2 Touchez “Oui”.

3 Sélectionnez l’une des rubriques dans “Nouvelle zone”.

Si vous enregistrez ces zones pour la première fois, toutes les rubriques de la liste indiquent “**Nouvelle zone**”.



4 Sélectionnez le lieu à enregistrer et affichez la carte.

➲ Recherche par adresse→ Page 28
➲ Recherche des lieux à enregistrer → Page 45 à 48

Une fois la recherche terminée, une carte apparaît, le lieu spécifié étant placé au centre.

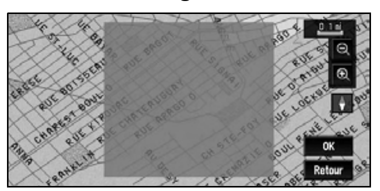
❒ Si vous sélectionnez “**Position sur la carte**”, déplacez le curseur jusqu’au lieu que vous souhaitez régler et touchez “**OK**”.

5 Changez l’échelle de la carte et choisissez la taille de la zone à éviter.

La zone à éviter est placée dans un cadre rouge.

Vous pouvez ainsi augmenter au maximum l’échelle de la carte afin que l’enregistrement des zones à éviter soit de 0,1 mile (100 m).

6 Faites défiler la carte, réglez la position dans le cadre rouge et touchez “OK”.



Pour arrêter l’enregistrement, touchez “**Retour**”.

❒ Selon la configuration des conditions de recherche de l’itinéraire, vous risquez de ne pas pouvoir éviter les zones spécifiées. Un message de confirmation apparaît alors à l’écran.

➲ Informations sur les conditions de calcul de l’itinéraire → Page 55

Modification ou effacement d’une zone à éviter

Vous pouvez changer/renommer/supprimer une zone à éviter.

1 Touchez “Options” dans le NAVI MENU, puis “Zone à éviter”.

2 Sélectionnez la zone que vous souhaitez changer ou supprimer.

3 Sélectionnez l’opération de votre choix.



Renommer:
Change le nom. Saisissez le nouveau nom et touchez “**OK**”. Vous retournez alors au menu Options.

Modifier:
Une zone spécifiée peut être modifiée. Pour les étapes suivantes, reportez-vous à l'étape 3 de la section ci-avant "Enregistrement d'une zone à éviter".
Effacer:
Efface une zone à éviter.

Affichage de certaines adresses utiles sur la carte

Les adresses utiles d'une catégorie donnée peuvent être affichées sur une carte pour vous permettre de vérifier leur position.

1 Touchez "Info/Trafic" dans le NAVI MENU, puis "Information sur les routes".

2 Touchez la catégorie que vous voulez afficher.
La catégorie sélectionnée est marquée. Pour sélectionner d'autres catégories, répétez cette étape.

❒ Pour rechercher des catégories plus détaillées, touchez . Lorsque la liste des sous-catégories apparaît, touchez la sous-catégorie que vous souhaitez afficher puis "**Retour**".

❒ Si quelques sous-catégories sont sélectionnées, la catégorie correspondante est marquée en bleu. Si toutes les sous-catégories au sein d'une catégorie sont sélectionnées, cette catégorie est marquée en rouge.

❒ Vous pouvez sélectionner la catégorie détaillée pour jusqu'à 100 rubriques.

❒ Si vous touchez l'un des raccourcis d'adresses utiles (par ex.), vous pouvez rechercher directement les adresses utiles pour la catégorie sélectionnée sur le raccourci de l'adresse utile.

3 Appuyez sur le bouton "MAP".
Les adresses utiles de la catégorie sélectionnée apparaissent sur la carte.

❒ Vous pouvez également afficher les adresses utiles au moyen du menu des raccourcis si "**Information sur les routes**" est sélectionnée dans "**Sélection raccourcis**".

Enregistrement/suppression de raccourcis d'adresses utiles

Vous pouvez enregistrer jusqu'à six raccourcis pour vos adresses utiles favorites. Vous pourrez par la suite les modifier ou supprimer.

Enregistrement d'un raccourci d'adresse utile

1 Touchez "Destination" dans le NAVI MENU, puis "Recherche à proximité".

2 Touchez "Config.".



Affiche une liste de raccourcis d'adresses utiles déjà enregistrés.

3 Touchez "Ajouter".



Affiche une liste des catégories d'adresses utiles.

4 Touchez la catégorie ou .



Si vous touchez une catégorie, celle-ci est ajoutée aux raccourcis. Après avoir touché , veuillez passer à l'étape 5 et sélectionner une sous-catégorie.

5 Touchez la sous-catégorie.

La catégorie sélectionnée est ajoutée à la liste des adresses utiles.
Lorsque vous enregistrez une autre icône, répétez les étapes 3 à 5.

❒ Vous pouvez enregistrer un raccourci d'adresse utile en touchant “**Information sur les routes**” sous “**Info/Trafic**” dans le NAVI MENU ou en touchant les icônes telles que et sur la carte. Les étapes d'enregistrement sont les mêmes que celles décrites ci-dessus.

Suppression d'un raccourci d'adresse utile

1 Touchez “Destination” dans le NAVI MENU, puis “Recherche à proximité”.

❒ Vous pouvez aussi toucher dans le menu raccourci ou “**Info/Trafic**” dans le NAVI MENUI, puis toucher “**Information sur les routes**”.

2 Touchez “Config.”.

3 Touchez “Effacer”.

Affiche une liste de raccourcis d'adresses utiles déjà enregistrés.

4 Touchez la catégorie à supprimer.

Une marque de pointage rouge apparaît sur le raccourci sélectionné.
Tout:
Une marque de pointage rouge apparaît sur toutes les catégories enregistrées.

5 Touchez “Effacer”.

Supprime le raccourci sélectionné de la liste.

Modification des critères de calcul de l'itinéraire

Vous pouvez modifier les critères de calcul de l'itinéraire à l'aide du menu Options.
La description suivante explique à titre d'exemple comment modifier le nombre d'itinéraires à rechercher.

1 Touchez “Options” dans le NAVI MENU.

2 Touchez “Itinéraire”.

Les réglages actuels apparaissent sous le nom de la touche. Chaque fois que vous effleurez cette touche, le réglage change. Touchez-la autant de fois que nécessaire jusqu'à atteindre la valeur que vous souhaitez régler.



Touches pouvant être utilisées par l'utilisateur

Cette section détaille chaque touche. Les paramètres marqués d'un astérisque (*) indiquent qu'il s'agit de réglage par défaut ou réglage d'usine.

Editer itinéraire actuel

Ceci affiche un écran pour ajouter ou supprimer des points de passage. Pour ce faire, reportez-vous à la méthode décrite à la section “Édition des points de passage sur l'itinéraire actuel”.

❒ “**Editer itinéraire actuel**” est affiché uniquement lorsque l'itinéraire est défini.

➲ “Édition des points de passage sur l'itinéraire actuel” ➞ Page 51

Visualiser itinéraire actuel

➲ “Contrôle de l'itinéraire défini avec la carte” ➞ Page 48

➲ “Contrôle de l'itinéraire défini avec le texte” ➞ Page 49

➲ “Contrôle de l'aperçu de l'itinéraire complet” ➞ Page 50

Recalculer

Recherche à nouveau automatiquement l'itinéraire vers la destination.

❒ “**Recalculer**” est affiché uniquement lorsque l'itinéraire est défini.

➲ "Recalcul de l'itinéraire vers la destination au moyen du menu Options" ➞ Page 50

Itinéraire

Ce paramètre détermine si le système doit calculer uniquement un itinéraire ou plusieurs.

1*:

Seul un itinéraire jugé optimum par votre système de navigation est calculé.

Multiple:

Plusieurs options d'itinéraire sont calculées (6 itinéraires au maximum).

Critère trjet

Ce réglage permet de vérifier si l'itinéraire a été calculé en tenant compte du temps ou de la distance.

Rapide*:

Pour calculer un itinéraire ayant comme priorité le temps de déplacement le plus court jusqu'à votre destination.

Court:

Pour calculer un itinéraire avec comme priorité la distance la plus courte jusqu'à votre destination.

Eviter autoroutes

Ce réglage détermine si les autoroutes doivent être prises en compte dans le calcul de l'itinéraire. (Un itinéraire empruntant l'autoroute peut être calculé dans certains cas, lorsque la destination définie est très éloignée.)

Oui:

Pour calculer un itinéraire qui évite les autoroutes.

Non*:

Pour calculer un itinéraire qui peut inclure des autoroutes.

Eviter Ferry

Ce paramètre détermine si les ferries doivent être pris en compte.

Oui:

Pour calculer un itinéraire qui évite les ferries.

Non*:

Pour calculer un itinéraire qui peut inclure des ferries.

❒ Le système peut calculer un itinéraire incluant des ferries même si "**Oui**" est sélectionné.

Eviter route à péage

Ce réglage vérifie si oui ou non des routes à péage (y compris les zones de péage) doivent être évitées.

Oui:

Pour calculer un itinéraire évitant les routes à péage (y compris des zones de péage).

Non*:

Pour calculer un itinéraire pouvant inclure des routes à péage (y compris des zones de péage).

❒ Le système peut calculer un itinéraire incluant des routes à péage même si "**Oui**" est sélectionné.

Zone à éviter

➲ À propos des zones à éviter ➞ Page 52

Calcul d'itinéraire des différentes options avant d'en choisir une

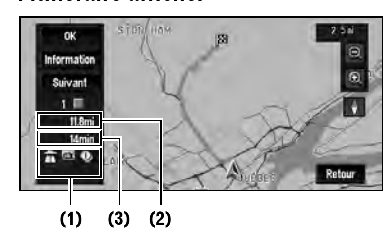
Vous pouvez obtenir des calculs d'itinéraire émanant de plusieurs options d'itinéraires. Une fois les options d'itinéraire calculées, sélectionnez celle que vous souhaitez.

1 Réglez "Itinéraire" sur "Multiple".

2 Recherchez votre destination et définissez l'itinéraire.

Les itinéraires calculés sont affichés en différentes couleurs (de deux à six itinéraires).

3 Touchez "Suivant" pour changer l'itinéraire affiché.



Les informations suivantes apparaissent à l'écran :

(1) Critère de calcul d'itinéraire

Affiche les critères définis par le menu Options par icône.

- Par/Éviter les autoroutes
- Par/Éviter les routes à péage 

- Par/Éviter les ferries

Affiche l'impossibilité de remplir les conditions correspondant à l'icône.

- Passer par des zones à éviter
- Passer par une route à péage bien que le réglage "**Eviter route à péage**" soit sur "**Oui**".
- Utiliser un ferry bien que le réglage "**Eviter Ferry**" soit sur "**Oui**".

(2) Distance jusqu'à votre destination

(3) Temps de voyage jusqu'à votre destination

❒ L'option "**Eviter autoroutes**" peut ne pas être prise en compte, en fonction de la distance à la destination.

❒ Vous pouvez visualiser d'autres endroits pendant l'affichage de l'itinéraire possible en faisant défiler la carte. Si vous touchez "**Suivant**", l'itinéraire choisi suivant se déplace vers le centre et la carte est indiquée.

4 Touchez "Information" pour consulter les informations relatives à l'itinéraire sélectionné.

Vous pouvez aussi vérifier les détails sur les itinéraires tout au long de l'itinéraire sélectionné. (Si vous touchez "**Retour**", vous retournez à l'écran précédent.)

➲ "**Défilement**" → Page 48 (Étapes 3, 4 et 5)
➲ "**Profil**" → Page 49 (Étapes 3 et 4)

❒ Une fois l'itinéraire calculé, vous devrez peut-être attendre un peu pour voir les informations détaillées sur l'itinéraire (Profil) s'afficher.

5 Touchez "OK".

L'itinéraire que vous avez sélectionné est accepté et la carte des environs apparaît. Quand vous commencez à conduire, le guidage d'itinéraire débute.

❒ Si les opérations décrites ci-avant ne sont pas réalisées dans l'intervalle de 30 secondes après la fin du calcul d'itinéraire et que vous avez déjà démarré votre véhicule, l'itinéraire actuellement sélectionné est automatiquement choisi.

Édition des options de navigation

⚠ ATTENTION

- **Pour des raisons de sécurité, ces fonctions ne sont pas disponibles pendant que votre véhicule est en mouvement. Pour activer ces fonctions, arrêtez-vous dans un endroit sûr et serrez le frein à main avant de régler votre itinéraire (pour en savoir plus sur le verrouillage, reportez-vous à la page 15).**

Édition des lieux enregistrés

Le **Répertoire** peut contenir jusqu'à 300 lieux enregistrés. Il peut s'agir de votre domicile ou de vos lieux favoris et des destinations que vous avez déjà enregistrées. Cette information relative à la position enregistrée peut également être modifiée. De plus, au travers de l'écran tactile, vous pourrez calculer des itinéraires vers des lieux enregistrés. Vous gagnerez du temps si vous enregistrez les lieux par lesquels vous passez fréquemment.

❒ Le Répertoire est automatiquement mis à jour en ordre alphabétique. Cependant, "**Retour Domicile**" et "**Aller à**" apparaissent toujours en haut.

Enregistrement de votre domicile et de votre lieu favori

Sur les 300 lieux pouvant être enregistrés, votre domicile et vos lieux favoris peuvent être enregistrés séparément dans le **Répertoire**. L'enregistrement de votre lieu favori pour la première fois est décrit ci-après. Vous pouvez modifier ultérieurement les informations enregistrées. Il peut être utile d'enregistrer son lieu de travail ou le domicile de membres de sa famille comme lieu favori.

Icônes de carte :

**:**
Icône de domicile

**:**
Icône de lieu favori

1 Touchez "Configurations" dans le NAVI MENU, puis "Sites définis".

2 Touchez "Configurer "Aller à"".
Pour enregistrer votre domicile, touchez "**Configurer "Domicile"**".



❒ Les rubriques déjà enregistrées sous "**Retour Domicile**" ou "**Aller à**" peuvent être modifiées.

3 Recherchez un lieu à enregistrer.
Vous pouvez sélectionner une méthode de recherche sur l'affichage.

➲ Recherche par adresse→ Page 28
➲ Comment rechercher un lieu à enregistrer → Page 45 à 48

❒ Si vous sélectionnez "**Position sur la carte**", déplacez le curseur jusqu'à la position que vous souhaitez régler et touchez "**OK**".

4 Placez le curseur de défilement sur la position que vous voulez enregistrer et touchez "OK".

5 Touchez "Sauvegar.".
Termine l'enregistrement.

Enregistrement d'un lieu précédemment recherché dans le Répertoire

Une fois qu'une destination ou qu'un point de passage a été recherché, il est automatiquement retenu et enregistré dans l'**Historique**. Si une recherche en cours est annulée, seuls les lieux qui étaient affichés ou parcourus sur la carte, ou les lieux pour lesquels le menu des raccourcis a été affiché, sont retenus et enregistrés. Une fois que 100 lieux sont enregistrés, vous pourrez constater que les nouveaux lieux remplacent automatiquement les anciens, du plus ancien au plus récent. Ainsi, pour vous assurer que certains lieux ne sont pas remplacés, veillez à les enregistrer dans le **Répertoire**.

1 Touchez "Destination" dans le NAVI MENU, puis "Historique".

2 Touchez à droite du lieu que vous voulez enregistrer dans le répertoire.



:
La carte de ce lieu peut être affichée.
- "Lorsque apparaît à droite de la liste" → Page 44

3 Touchez "Enregistrement".

4 Touchez "Sauvegar.".
L'enregistrement est maintenant terminé.
- ❒ Pour arrêter l'enregistrement, touchez "**Retour**".
- "Édition des informations relatives à un lieu" → Page 58

Édition des informations relatives à un lieu

Dans le menu Répertoire, touchez à droite du lieu pour afficher le menu Répertoire.
Pour éditer les informations sur le lieu :

1 Touchez "Destination" dans le NAVI MENU, puis "Répertoire".

2 Touchez à droite du lieu duquel vous souhaitez éditer les informations.



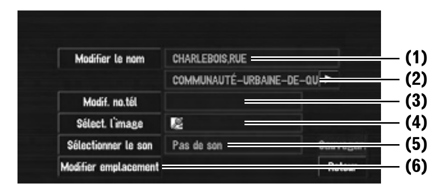
**:**
La carte de ce lieu peut être affichée.
- "Lorsque apparaît à droite de la liste" → Page 44

Ajouter:
L'écran pour sélectionner la méthode d'enregistrement du lieu dans le répertoire apparaît.
- Recherche par adresse→ Page 28
- Recherche des lieux à enregistrer → Page 45 à 48
- ❒ Si vous sélectionnez "**Position sur la carte**", déplacez le curseur jusqu'à la position que vous souhaitez régler et touchez "**OK**".

3 Touchez "Information/Modification".



Le menu Informations d'adresse apparaît. Reportez-vous à la rubrique correspondant à l'opération suivante. Une fois l'opération finie, le menu Répertoire apparaît. Vous pouvez continuer à éditer d'autres rubriques d'information, si nécessaire.



(1) Nom
Vous pouvez saisir le nom souhaité.
(2) Nom (2ème ligne)
Le nom de la ville apparaît dans cette colonne (Non modifiable).
(3) Numéro de téléphone
Vous pouvez effectuer une recherche avec un numéro de téléphone enregistré.
(4) Symbole
Il s'agit du symbole affiché sur la carte.
(5) Signal sonore
Il s'agit du signal sonore sélectionné.
(6) Modifier emplacement
Vous pouvez changer la position enregistrée en faisant défiler la carte.

4 Touchez "Sauvegar.".
Termine l'enregistrement.

Changement d'un nom

1 Touchez "Modifier le nom".

2 Saisissez un nouveau nom et touchez "OK".
Le nom de la position actuelle apparaît dans la boîte de texte. Supprimez le nom actuel et saisissez un nouveau nom entre 1 et 23 caractères.

3 Touchez "Sauvegar.".
Les informations saisies sont enregistrées.

❒ Vous ne pouvez pas changer le nom de votre domicile.

Saisie ou modification d'un numéro de téléphone

1 Touchez "Modif. no.tél".

2 Saisissez un numéro de téléphone et touchez "OK".
Le menu Informations d'adresse apparaît.

❒ Pour modifier un numéro de téléphone enregistré, supprimez le numéro existant et saisissez un nouveau numéro.

Sélection d'un symbole devant apparaître sur la carte

1 Touchez "Sélect. l'image".

2 Touchez le symbole devant apparaître sur la carte.
Le menu Informations d'adresse apparaît.

❒ Vous ne pouvez pas changer l'image de votre domicile ou de votre lieu favori.

Sélection du son

1 Touchez "Sélectionner le son".

2 Sélection du signal sonore.
Le menu Informations d'adresse apparaît.

❒ Pour entendre le signal sonore, touchez 🔊.

Modification de l'emplacement

➲ Changement de la position des lieux ➞ Page 60

Suppression des informations dans le Répertoire ou Historique

Les éléments enregistrés dans le **Répertoire** ou **Historique** peuvent être supprimées. Toutes les entrées dans le **Répertoire** ou **Historique** peuvent être supprimées d'un coup.

1 Touchez "Destination" dans le NAVI MENU, puis "Répertoire".
Pour supprimer des éléments enregistrés dans l'**Historique**, touchez "**Historique**".

2 Touchez [icône] à droite du lieu que vous voulez supprimer.

3 Sélectionnez la méthode de suppression.



Effacer cette adresse:
Supprimer le lieu choisi à l'étape 2.
Effacer toutes Les adresses (ou Effacer l'historique) :
Supprimer toutes les données du Répertoire ou de l'Historique des destinations.

4 Sélectionnez "Oui".
Les données sélectionnées sont supprimées.

Autre option :
Non:
L'affichage décrit à l'étape 3 apparaît.

❒ Étant donné qu'il n'est pas possible de restaurer des données supprimées, veillez particulièrement à ne pas sélectionner "**Effacer toutes Les adresses**" et "**Effacer l'historique**" par inadvertance.

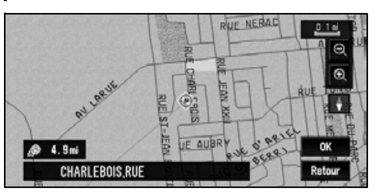
Changement de la position des lieux enregistrés dans le Répertoire

Vous pouvez sélectionner un lieu enregistré dans le **Répertoire**, afficher une carte de ses environs et changer sa position.

1 Dans le menu Répertoire, touchez à droite du lieu pour lequel vous souhaitez changer la position.

2 Touchez "Information/Modification" puis "Modifier emplacement".
La carte de la zone choisie et de ses environs apparaît.

3 Touchez l'écran pour changer sa position puis touchez "OK".



4 Touchez "Sauvegar.".
La position est changée.

Chargement des données relatives aux lieux enregistrés sur un disque

Vous pouvez charger des données du répertoire stockées sur CD-R/-RW et DVD-R/-RW dans le système de navigation.
Cette fonction est utilisée lors du transfert de données du Répertoire d'un système de navigation Pioneer avec logement pour carte PC (par ex., AVIC-88DVD) vers un système de navigation Pioneer sans logement pour carte PC.

❒ Lorsque vous transférez des données, copiez le dossier nommé "**POINT**" de la carte PC vers le PC. Au moyen de votre PC, enregistrez le dossier "**POINT**" au premier niveau du CD-R/-RW et DVD-R/-RW.

1 Insérez le disque dans le logement de chargement de disque.

2 Touchez "Configurations" dans le NAVI MENU, puis "Options système".

3 Touchez "Lecture à partir du disque".
La liste des groupes est affichée.

4 Touchez le groupe choisi.

5 Touchez les lieux choisis.
Les lieux sélectionnés sont marqués. Pour charger les données d'autres lieux, répétez cette étape.
Autre option :
Tout:
Tous les lieux sont sélectionnés (ou annulés) d'un coup.

6 Touchez "OK".
Les données relatives au lieu sélectionné sont enregistrées dans le répertoire.

Utilisation des informations XM NavTraffic

Si un récepteur de sons et données XM satellite numérique GEX-P10XMT (vendu séparément) est connecté à votre système de navigation, et que vous avez souscrit à un abonnement XM NavTraffic service, vous pouvez voir les conditions et informations de trafic actuelles sur votre écran de navigation. Lorsque l'unité reçoit des informations de trafic actuelles, le système de navigation remplace les informations de trafic sur votre carte et affiche aussi les informations de texte détaillées alors disponibles. Quand vous êtes sur un itinéraire qui, selon les informations de trafic, risque d'être encombré, le système le détectera automatiquement et vous demandera si vous souhaitez être réorienté. (Dans ce cas, le recalcul de l'itinéraire prend en considération un rayon de 90 miles pour vous proposer d'autres itinéraires et vous indiquer leurs conditions de circulation, à partir de votre position actuelle.)

❒ Le terme “encombrements” utilisé dans cette section se réfère aux informations de trafic suivantes : circulation intermittente, trafic arrêté et routes fermées/bloquées. Ces informations sont toujours prises en compte au moment du contrôle de votre itinéraire et les informations relatives à ces événements ne peuvent pas être désactivées. Le système prend également en compte les informations de flux de circulation si “**Utiliser info trafic**” est sur “**Oui**”.

Affichage de la liste de trafic

Les informations de trafic sont affichées à l'écran dans une liste. Ceci vous permet de vérifier combien d'incidents de circulation ont eu lieu, leur emplacement et leur distance par rapport à votre position actuelle.

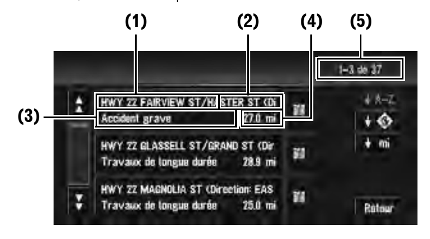
Contrôle de toutes les informations de trafic

1 Touchez “Info/Trafic” dans le NAVI MENU, puis “Evénements trafic”.

La liste des informations de trafic reçues est affichée.

2 Touchez ▽ ou △ pour visualiser la liste d'incidents.

Les lieux (noms de rue) où des incidents ont eu lieu, sont indiqués dans la liste.



(1) Rue ou lieu
(2) Sens
(3) Incident
(4) Distance jusqu'à la destination
(5) Le nombre d'incidents actuellement affichés et le nombre total d'incidents

❒ Les incidents qui ont déjà été lus sont affichés en toutes lettres sur fond blanc. Les incidents non lus sont indiqués en blanc.

❒ Pour visualiser le lieu sur une carte, touchez . (Des informations de trafic sans données sur la position ne peuvent pas être consultées sur une carte.)

A-Z :
Vous pouvez trier les informations de trafic dans l'ordre alphabétique.

:
Vous pouvez trier les informations de trafic en fonction de l'incident.

mi :
Vous pouvez trier les informations de trafic par distance à partir de votre position actuelle.

Régénérat :
Lorsque de nouvelles informations de trafic sont reçues, les informations actuelles sont modifiées ou les anciennes informations sont effacées ; la liste est réactualisée pour correspondre à la nouvelle situation.

3 Sélectionnez un incident que vous souhaitez visualiser en détail.

Les détails de l'incident sélectionné sont affichés.

- Pour consulter les informations détaillées relatives à un incident, touchez l'incident choisi. Si les informations ne peuvent pas être affichées sur un écran, touchez ou pour visualiser les informations restantes.

4 Touchez "Retour" pour retourner à la liste d'informations de trafic.

Une liste d'informations de trafic apparaît à nouveau.

Contrôle des informations de trafic relatives à l'itinéraire

1 Touchez "Info/Trafic" dans le NAVI MENU, puis "Trafic sur itinéraire".

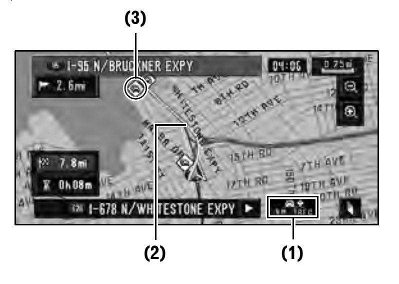
Les informations de trafic réglées actuellement sur l'itinéraire apparaissent à l'écran.

❒ La méthode pour vérifier le contenu affiché à l'écran est la même que pour le "Contrôle de toutes les informations de trafic".

➲ "Contrôle de toutes les informations de trafic" → Page 61

Confirmation des informations de trafic sur la carte

Les informations de trafic affichées sur la carte se présentent comme suit.





(1) Icône TRAFFIC

Si un itinéraire a été calculé, effleurez cette touche pour vérifier s'il y a des informations de trafic annonçant des encombrements pour cet itinéraire. Si aucun itinéraire n'a été calculé, effleurez cette touche pour afficher une liste des informations de trafic.

❒ Lorsque est affiché, le DVD de cartes doit être lu. Veuillez insérer le DVD de cartes.

❒ Lorsque est affiché, les données doivent être chargées à partir du DVD de cartes.

(2) Une ligne indiquant la longueur des encombrements

Apparaît uniquement si l'échelle de la carte est de 0,75 mile (1 km) ou moins.

Encombrements de circulation :

Orange avec un contour blanc: circulation intermittente

Rouge avec un contour blanc: trafic arrêté

Noir avec un contour blanc: routes fermées/ bloquées

(3) Icône pour les informations de trafic

(uniquement affichée si l'échelle de la carte est de 10 miles (20 km) ou moins).

➲ "Sélection des informations de trafic à afficher" → Page 64

Pour consulter les informations de trafic détaillées, placez le curseur de défilement sur une icône, par exemple, puis touchez . Vous pouvez ainsi visualiser les noms des lieux ainsi que d'autres informations.

Comment éviter les encombrements sur l'itinéraire

Si vous approchez d'un embouteillage, le système de navigation est capable de vous recommander un autre itinéraire. En fonction des informations que vous avez reçues sur les encombrements, le système de navigation vous recommande automatiquement un itinéraire de remplacement. Sur l'autoroute, le système de navigation détecte l'incident de circulation au moins 1,6 miles (2,6 km) en avance.
Si un itinéraire plus intéressant peut être calculé, l'écran suivant apparaît.

❒ Les incidents de circulation suivants sont contrôlés sur l'itinéraire : circulation intermittente, trafic arrêté et routes fermées/ bloquées.



Différence de distance et de temps de trajet entre l'itinéraire existant et le nouvel itinéraire

Distance séparant la position actuelle de votre véhicule et le point d'entrée du nouvel itinéraire

Cet écran vous permet de sélectionner les rubriques suivantes :

Alternat.:
Un nouvel itinéraire est affiché à l'écran.

Actuel:
L'itinéraire actuel est affiché à l'écran.

OK:
Sélectionnez l'itinéraire à afficher à l'écran.

❒ Si vous ne sélectionnez aucun itinéraire, c'est l'itinéraire actuel qui est automatiquement sélectionné après un petit moment.

Vérification manuelle des informations de trafic

Si vous touchez sur l'écran, vous pouvez vérifier les informations de trafic annonçant des encombrements sur votre itinéraire.
Si des encombrements sont annoncés sur votre itinéraire, un message apparaît vous demandant si vous souhaitez rechercher un autre itinéraire pour éviter les encombrements. Si aucun encombrement n'est prévu sur l'itinéraire proposé, ceci est annoncé à l'écran et vocalement.

❒ Les incidents de circulation suivants sont contrôlés sur l'itinéraire : circulation intermittente, trafic arrêté et routes fermées/ bloquées.

Si des encombrements sont annoncés sur l'itinéraire

Si vous recevez des informations annonçant des encombrements, le message signalant la présence d'encombrements apparaît.
Cet écran vous permet de sélectionner les rubriques suivantes :

Oui:
L'itinéraire est recalculé en tenant compte des encombrements.

Non:
Le message disparaît et l'affichage de la carte réapparaît.

Liste:
La liste de toutes les informations de trafic est affichée.

❒ En mode mémoire navi, vous pouvez seulement effleurer la touche **Non**.

Si aucun encombrement n'est annoncé sur l'itinéraire

Si vous ne recevez pas d'informations annonçant des encombrements, le message vous informant qu'aucun encombrement n'est annoncé pour l'itinéraire choisi apparaît.
Cet écran vous permet de sélectionner les rubriques suivantes :

Liste:
La liste de toutes les informations de trafic est affichée.

Retour:
Le message disparaît et l'écran affiche à nouveau la carte.

❒ En mode mémoire navi, aucune information détaillée n’est disponible pour la Liste des informations de trafic **Liste**.

Informations sur le flux de circulation

Lorsque l’échelle de la carte est comprise entre 0,02 mile (25 m) et 0,75 mile (1 km), des lignes clignotantes rouges, jaunes ou vertes peuvent apparaître sur l’un des côtés de la route. Ces couleurs indiquent la vitesse moyenne de circulation sur ces routes. Voici un guide des couleurs et de la vitesse moyenne qu’elles indiquent :



Icône du flux de circulation

Ligne représentant le flux de circulation

Rouge : la vitesse moyenne dans cette zone est comprise entre
5 mph et 15 mph (8 km/h et 24 km/h)
Jaune : la vitesse moyenne dans cette zone est comprise entre
20 mph et 40 mph (32 km/h et 64 km/h)
Vert : la vitesse moyenne dans cette zone est de 45 mph (72 km/h) ou plus (si une icône apparaît sans numéro, cela signifie que la vitesse moyenne sur cette route est supérieure à 70 mph (112 km/h)).

❒ Outre ces lignes clignotantes, une icône ronde avec un numéro peut apparaître sur la carte. Le numéro dans l’icône indique la vitesse moyenne réelle sur cette zone spécifique.

❒ L’icône du flux de circulation est uniquement affichée si l’échelle de la carte est de 10 mi (20 km) ou moins.

❒ Vous pouvez désactiver l’utilisation des informations sur le flux de circulation.

➲ “Désactiver l’utilisation des informations sur le flux de circulation” ➞ Page 65

Contrôle des informations sur le flux de circulation dans la liste

Les informations sur le flux de circulation de l’itinéraire peuvent également être affichées sous forme de liste à l’écran.

❒ La méthode pour vérifier les informations sur le flux de circulation affichées à l’écran est la même que pour le “Contrôle de toutes les informations de trafic”.

➲ “Contrôle de toutes les informations de trafic” ➞ Page 61

1 Touchez “Info/Trafic” dans le NAVI MENU, puis “Flux trafic”.

Vous pouvez utiliser [mph] plutôt que [icône] dans la liste des événements de circulation qui apparaît à l’écran. La liste des informations de flux de circulation est affichée.
Pour trier la liste selon la vitesse moyenne, touchez [mph].

Sélection des informations de trafic à afficher

Différents types d’informations de trafic peuvent être reçus par le biais du service XM NavTraffic et vous pouvez sélectionner quels types seront incorporés et affichés dans votre système de navigation.

1 Touchez “Info/Trafic” dans le NAVI MENU, puis “Paramètres trafic”.

2 Touchez “Modifier”.

Le nom des rubriques d’informations de trafic et la liste des icônes apparaissent à l’écran.



3 Touchez la rubrique d’informations de trafic devant être affiché.

Une marque de pointage rouge apparaît à côté de la rubrique d’informations de trafic sélectionnée.



❒ Pour sélectionner toutes les information de trafic, touchez “**Tout**”.

4 Touchez “Fin”.

L’icône des informations de trafic sélectionnée est ajoutée à l’écran.

❒ Touchez “**Retour**” pour annuler votre sélection.

❒ Vous ne pourrez pas annuler la sélection des types d’incidents de circulation suivants qui restent toujours affichés : circulation intermittente, trafic arrêté et routes fermées/bloquées.

5 Touchez “Retour”.

Désactiver l’utilisation des informations sur le flux de circulation

1 Touchez “Info/Trafic” dans le NAVI MENU, puis “Paramètres trafic”.

2 Touchez “Oui”.



La touche passe à “**Non**”.

3 Touchez “Retour”.

❒ Pour réutiliser les informations sur le flux de circulation, touchez “**Non**” pour faire passer la touche à “**Oui**” sur l’écran Réglages de circulation.

Utilisation du Tuner XM pour visualiser la bourse, les sports et d’autres informations

Si un Tuner XM (GEX-P10XMT) est connecté, vous pouvez recevoir des indices boursiers, des résultats sportifs ou autres informations et les afficher à l’écran. Vous pouvez également enregistrer vos informations favorites dans le système de navigation.

Affichage des indices boursiers

Il est possible d’afficher jusqu’à 12 titres boursiers.

1 Touchez “Info/Trafic” dans le NAVI MENU, puis “Stock info”.



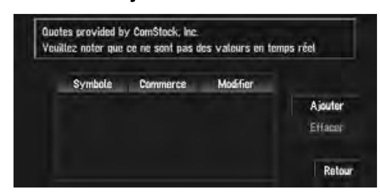
L’écran affiche une liste d’indices boursiers.

❒ Les informations sur les indices boursiers, bien qu’elles soient actualisées approximativement toutes les 30 secondes, ne sont pas émises en temps réel.

Enregistrement des titres boursiers à afficher

1 Touchez “Info/Trafic” dans le NAVI MENU, puis “Stock info”.

2 Touchez “Ajouter”.



3 Saisissez un symbole pour les titres que vous voulez afficher puis touchez “OK”.



“Ponc.”:
Vous pouvez également saisir des signes de ponctuation comme “!”et “:”.
“Opér.”:
Vous pouvez également saisir les opérateurs comme “+”et “–”.

❐ La méthode de saisie de texte est la même que celle utilisée pour les noms de rue.

➲ Méthode de saisie de texte ➞ Page 30

❐ Si le symbole de l’action saisi ne correspond pas complètement au symbole actuel du titre, il se peut que vous ne le trouviez pas.

Suppression de titres boursiers à afficher à l’écran

Il est possible d’afficher jusqu’à 12 titres boursiers. Si 12 titres sont déjà enregistrés, vous devrez supprimer le nombre d’entrées nécessaire pour ajouter les nouveaux titres.

1 Touchez “Info/Trafic” dans le NAVI MENU, puis “Stock info”.

2 Touchez “Effacer”.

3 Touchez le symbole du titre boursier que vous voulez supprimer.
Une marque de pointage rouge apparaît à côté du symbole que vous avez touché.

❐ Pour supprimer tous les titres boursiers enregistrés, touchez “**Tout**”. Des marques de pointage rouges apparaissent après les symboles.

4 Touchez “Effacer”.

5 Un message apparaît vous demandant de confirmer la suppression. Touchez “OK”.

Affichage des informations accessibles

❐ Les rubriques affichées varient selon les informations envoyées depuis chaque station.

1 Touchez “Info/Trafic” dans le NAVI MENU, puis “Définir mes préférences”.
L’écran affiche une liste de catégories. Les informations affichées à l’écran sont automatiquement mises à jour à des intervalles réguliers.

2 Touchez la catégorie de la liste que vous voulez consulter.

3 Touchez la rubrique que vous voulez visualiser.

4 Touchez une rubrique dont vous voulez voir le contenu.

Sous-menu
Le sous-menu apparaît alors. Si aucun sous-menu n’est actif pour le contenu, **Sous-menu** sera inactif.

Sauver
Enregistre la rubrique courante (correspondant aux informations affichées) dans les rubriques favorites.

➲ Confirmation des informations favorites ➞ Page 66

Affichage des informations accessibles favorites

Un contenu spécial XM peut être attribué en tant que raccourci ou “**Mes préférences**” de sorte qu’il soit accessible sans avoir à faire une rechercher à chaque mise à jour requise. Pour ce faire, procédez comme suit :

1 Enregistrez la rubrique souhaitée.

➲ “Affichage des informations accessibles” ➞ Page 66

2 Touchez “Info/Trafic” dans le NAVI MENU, puis “Mes préférences”.
Une liste de rubriques enregistrées apparaît à l’écran. Touchez la rubrique correspondant aux informations que vous voulez voir.

Suppression des informations accessibles favorites

1 Touchez “Info/Trafic” dans le NAVI MENU, puis “Mes préférences”.

2 Touchez “Effacer”.

3 Touchez le nom des rubriques que vous voulez supprimer.
Une marque de pointage rouge apparaît à côté des rubriques que vous avez touchées.
❒ Pour supprimer toutes les rubriques favorites, touchez “**Tout**”. Des marques de pointage rouges apparaissent après les rubriques.

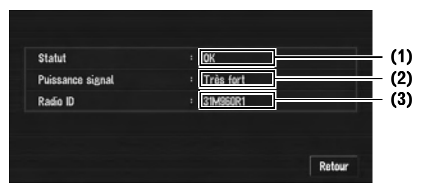
4 Touchez “Effacer”.

5 Un message apparaît vous demandant de confirmer la suppression. Touchez “OK”.

Contrôle de l’état de réception du Tuner XM

L’état de réception actuel du Tuner XM (GEX-P10XMT) et l’intensité du signal apparaissent à l’écran. (Les informations transmises via le câble XM DATA apparaissent à l’écran.)

1 Touchez “Info/Trafic” dans le NAVI MENU, puis “Statut XM”.



(1) État
En fonction de l’état de réception du Tuner XM (GEX-P10XMT), l’un des messages suivants apparaît.
OK
Aucun problème.
Mise à jour
Mise à jour du code par cryptage.
Contrôle antenne
Mauvaise connexion de l’antenne.
Non connecté

(2) Puissance signal
En fonction de l’intensité du signal, l’un des messages suivants apparaît.
- **Très fort**
- **Fort**
- **Marginal**
- **Faible**
- **Pas de signal**

(3) Radio ID
L’ID radio apparaît.

❒ Si vous vous êtes abonné à audio XM seulement ou XM NavTraffic autonome, la touche “**Mise à jour**” apparaîtra dans “**Statut**”. En effet, le GEX-P10XMT vérifie constamment si vous avez décidé d’ajouter l’autre service avec le système de navigation en marche. Si vous êtes abonné aux deux services, l’état correspondant apparaîtra dans “**Statut**”.

Infos d’urgence

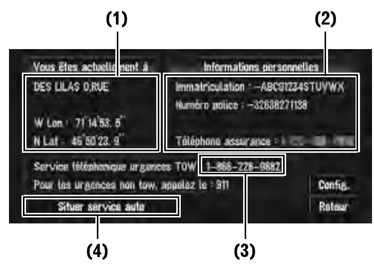
L’écran des informations d’urgence fournit des informations d’urgence importantes relatives à votre véhicule, assurance et position actuelle. Ces informations peuvent être utiles en cas d’accident ou de panne du véhicule. L’exactitude des informations personnelles dépend de l’exactitude des informations saisies dans le système de navigation par l’utilisateur.

⚠ AVERTISSEMENT

- **L’écran des informations d’urgence a pour unique objectif de fournir des informations au conducteur pour d’éventuelles situations d’urgence et ne remplacent en aucun cas un appel de secours au service d’assistance si nécessaire.**

Contrôle des informations enregistrées comme Infos d'urgence

1 Touchez “Info/Trafic” dans le NAVI MENU, puis “Infos d'urgence”.



Les informations enregistrées comme **Infos d'urgence** apparaissent à l'écran.

(1) Vous êtes actuellement à:
Votre position actuelle est indiquée par le nom de la rue, ainsi que votre latitude et votre longitude.

(2) Informations personnelles:
L'immatriculation de votre véhicule, le numéro de la police d'assurance ainsi que le numéro de téléphone de votre compagnie d'assurance peuvent être affichés s'ils ont été saisis par l'utilisateur.

(3) Service téléphonique urgences TOW :
Tous les propriétaires enregistrés ayant souscrits à un contrat avec Signature's Nationwide Auto Club, Inc. peuvent bénéficier d'une année gratuite d'assistance d'appel de secours. La première année est offerte par Pioneer à condition que le système de navigation soit enregistré auprès de Pioneer et que l'utilisateur ait souscrit un contrat avec Signature's Nationwide Auto Club, Inc. au moment de l'enregistrement de son système de navigation. Si vous avez souscrit à ce service auprès de Signature's Nationwide Auto Club, Inc. ou si votre année gratuite arrive à échéance, vous êtes soumis à cotisation par Signature's Nationwide Auto Club, Inc. Vous êtes également soumis à cotisation par Signature's Nationwide Auto Club, Inc. pour les services de secours non inclus dans l'assistance d'appel de secours. Les conditions générales du service d'assistance d'appel de secours de Signature's Nationwide Auto Club, Inc. sont déterminées exclusivement et uniquement par Signature's Nationwide Auto Club, Inc. Pour en savoir plus, veuillez contacter Signature's Nationwide Auto Club, Inc. Le numéro de téléphone qui apparaît par défaut est le numéro gratuit de ce service. Pour en savoir plus sur comment souscrire à ce service, veuillez consulter la carte d'enregistrement de votre produit comprise dans ce produit. Si vous n'êtes pas intéressé par le service d'assistance d'appel de secours gratuit, ce numéro peut être édité et remplacé par le numéro de votre propre assistance par téléphone.

❒ Le numéro de police indiqué est le 911 et ne peut pas être modifié.

(4) Situer service auto

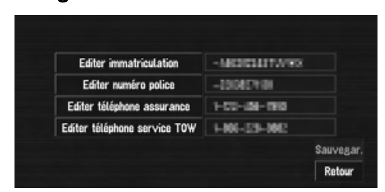
➲ “Recherche de service auto en urgence” → Page 69

Enregistrement des informations utilisateur

1 Touchez “Info/Trafic” dans le NAVI MENU, puis “Infos d'urgence”.

2 Touchez “Config.”.

3 Touchez la rubrique souhaitée pour enregistrer vos informations.



❒ Si les informations sont déjà enregistrées, celles-ci sont affichées.

4 Saisissez le numéro que vous voulez enregistrer, puis touchez “OK”.



Editer immatriculation
Enregistrez le numéro d'immatriculation de votre véhicule. (Vous pouvez saisir jusqu'à 17 chiffres.)
Editer numéro police
Enregistrez votre numéro de police d'assurance.



Editer téléphone assurance
Enregistrez le numéro de téléphone de votre compagnie d'assurance.
Editer téléphone service TOW
Enregistrez le numéro de téléphone d'une société de dépannage.

5 Touchez "Sauvegar.".
Termine l'enregistrement.

❒ Pour arrêter l'enregistrement, touchez "**Retour**".

Recherche de service auto en urgence

En cas d'urgence, vous pouvez rechercher les informations d'urgence relatives au service auto à proximité de votre position actuelle et de l'itinéraire défini.

⚠ AVERTISSEMENT

- **L'écran des informations d'urgence a pour unique objectif de fournir des informations utiles au conducteur en cas de situation d'urgence, à condition qu'il soit en lieu sûr. Dans le cas contraire ou en cas d'accidents importants, appelez le 911.**

1 Touchez "Info/Trafic" dans le NAVI MENU, puis "Infos d'urgence".

2 Touchez "Situer service auto".



Une liste de services auto apparaît à l'écran.

3 Touchez la catégorie de service auto que vous souhaitez utiliser.
Une marque de pointage rouge apparaît à côté de la catégorie sélectionnée.



❒ Les catégories du service auto pouvant être sélectionnées parmi les informations d'urgence sont : "**Automobile**", "**Location de Voiture**" et "**Concessionnaire automobile**".

4 Touchez "OK".
Une liste de noms de repères à proximité et leur distance par rapport à votre position actuelle s'affiche.

❒ Touchez [icône] pour afficher une liste de sous-catégories. Touchez la sous-catégorie que vous souhaitez utiliser parmi les sous-catégories affichées et touchez "**OK**" pour sélectionner le service auto parmi les sous-catégories.

5 Touchez le nom du repère pour définir l'itinéraire de votre choix.



Affiche l'itinéraire menant au repère.

Lorsque apparaît à droite de la liste

Vous pouvez également spécifier une destination en touchant à droite de la liste. Touchez “**OK**” pour valider votre choix. La position indiquée par le curseur de défilement est alors définie comme destination.



Autre option :

Parcourir:
L’affichage de la carte passe à la carte avec le menu des raccourcis.
Si vous touchez n’importe quel endroit de la carte, l’affichage de la carte passe au mode défilement.

➲ “Menu des raccourcis” ➞ Page 38

Changement de l’image d’arrière-plan

ATTENTION

- **Avant de graver un CD-R/-RW et DVD-R/-RW, vérifiez que l’espace total du CD-R/-RW et DVD-R/-RW est supérieur à l’espace indiqué ci-dessous lors de l’enregistrement des données fictives et autres informations de remplissage. Si ce n’est pas le cas, l’unité de DVD intégrée risque de ne pas reconnaître le disque.**
  — CD-R/-RW : 1,8 MB
  — DVD-R/-RW : 170 MB

Sur l’écran de commande des menus, vous pouvez choisir l’image que vous souhaiteriez avoir en arrière-plan. Certaines images sont déjà enregistrées, mais vous pouvez également utiliser des images (au format JPEG) créées sur un ordinateur ou provenant d’un appareil photo numérique. Si vous enregistrez les images sur un CD-R/-RW ou DVD-R/-RW, vous pouvez les utiliser comme images d’arrière-plan. Les deux types d’images d’arrière-plan suivants peuvent être changés :

- **Ecran Splash**: c’est l’écran qui apparaît au démarrage du système de navigation.
- **Arrière-plan audio-visuel**: l’arrière-plan de l’écran pendant les commandes audio ou la reproduction.
- **Arrière-plan de navigation**: arrière-plan de l’écran du menu de navigation.

Le DVD de cartes Pioneer contient plusieurs images d’arrière-plan. Pour les utiliser, insérez le DVD de cartes Pioneer.
À titre d’exemple, nous décrivons ci-après une méthode pour changer l’image d’arrière-plan et charger une image d’un CD-R/-RW et DVD-R/-RW sur le système de navigation comme image d’arrière-plan.

❒ Pour enregistrer les images d’origine sur un CD-R/-RW et DVD-R/-RW, créez un dossier nommé “**PICTURES**” sur un CD-R/-RW et DVD-R/-RW et enregistrez-y les images. Vous pouvez enregistrer jusqu’à 20 fichiers image dans le dossier **PICTURES**.

❒ Cependant, vous ne pouvez pas utiliser un CD-R/-RW ou DVD-R/-RW contenant des fichiers MP3 ou la partie des données audio (session CD Audio) pour la fonction “**Réglage du fond d’écran**”.

❒ Seules les images de format JPEG (“.jpg” ou “.JPG”) peuvent être utilisées comme image d’arrière-plan.

❒ Vous pouvez uniquement utiliser des caractères standard (alphabet des minuscules et majuscules : A-Z, a-z) et des chiffres (0-9) pour le nom de fichier de l’image d’arrière-plan (les caractères internationaux (accentués) ne peuvent pas être utilisés).

- ❒ La résolution d'image maximale admise est de 2 048×1 536 pixels. Nous ne garantissons pas un bon affichage des images de plus grande taille.
- ❒ Les images au format JPEG progressif ne peuvent pas être utilisées.

1 Insérez un disque dans le logement de chargement de disque.

2 Touchez "Configurations" dans le NAVI MENU, puis "Options système".

3 Touchez "Réglage du fond d'écran".
L'image sélectionnée pour chaque écran est indiquée à droite des rubriques "**Ecran Splash**", "**Arrière-plan de navigation**" et "**Arrière-plan audio-visuel**".

4 Touchez "Ecran Splash", "Arrière-plan de navigation" ou "Arrière-plan audio-visuel".



5 Touchez "Importation depuis le disque".
Les liste des images enregistrées sur le disque s'affiche.
Cet écran vous permet de sélectionner la rubrique suivante :
"Retour à l'original":
L'image utilisée à l'origine, au moment de l'achat du système, est sélectionnée.
- ❒ Seul quand le DVD de cartes Pioneer est inséré, vous pouvez sélectionner "**Retour à l'original**". Seul quand un CD-R/-RW et DVD-R/-RW est inséré, vous pouvez sélectionner "**Importation depuis le disque**".
- ❒ À l'étape 5, pour sélectionner une image d'arrière-plan enregistrée sur le disque DVD de cartes Pioneer, touchez toute autre option que "**Importation depuis le disque**".

6 Touchez l'image de votre choix pour l'arrière-plan.

7 Précisez comment l'image doit être affichée.
Vous pouvez sélectionner les rubriques suivantes :
"Centre":
L'image sélectionnée est affichée au centre de l'écran.
"Répétition":
L'image sélectionnée est répétée pour couvrir tout l'écran.

L'image d'arrière-plan commence à changer. Après un bref instant, la nouvelle image d'arrière-plan apparaît.
- ❒ Quand vous sélectionnez des images enregistrées sur le DVD de cartes Pioneer, vous ne pouvez pas choisir la méthode d'affichage.
- ❒ Quand l'image commence à changer, ne coupez pas le moteur avant que le message indiquant que le changement de l'image est terminé n'apparaisse.

8 Touchez "Fin".



Cet écran vous permet de sélectionner les rubriques suivantes :
"Sélectionner une autre image":
Permet de passer à une autre image. Retour à l'étape 5.
"Changer d'image de fond":
Sélectionnez cette option pour changer successivement les arrière-plans de l'écran de démarrage, du mode audio ou de navigation. Retour à l'étape 3.
- ❒ Lorsque le système de navigation est réinitialisé ou que le réglage de la langue est modifié, l'image d'arrière-plan peut revenir à l'image d'origine. (Le système peut revenir à l'image d'origine également pour d'autres raisons.) Dans ce cas, réglez à nouveau l'image d'arrière-plan.

Réglage de l’affichage Dynamique des véhicules

Vous pouvez modifier les valeurs affichées par les instruments à gauche et à droite de l’affichage des Dynamiques des véhicules.
Tant que l’apprentissage initial du capteur n’est pas terminé, seules la tension et l’horloge sont disponibles.

1 Passez à l’affichage Dynamique des véhicules.

➲ Changement du mode d’affichage de carte ➞ Page 39

2 Touchez l’instrument de gauche ou de droite.

Les touches de l’écran tactile sont affichées.

3 Touchez les éléments que vous voulez afficher.



Vous pouvez sélectionner les rubriques suivantes.

Tension:
Affiche l’alimentation et la tension fournies par la batterie du système.

Accélération:
Affiche l’accélération en marche avant. Le signe + indique l’accélération alors que le signe – indique la décélération.

Accélération latérale:
Affiche l’accélération vers la gauche ou la droite, lorsque vous tournez notamment. Le signe + indique un virage à droite, alors que le signe – indique un virage à gauche.

Vitesse angulaire:
Affiche l’angle de braquage du véhicule pendant une seconde (de combien il a tourné pendant une seconde).

Pente:
Affiche le mouvement vertical du véhicule. Le signe + représente l’angle montant, tandis que le signe – représente l’angle descendant.

Direction:
Affiche le sens de conduite de votre véhicule.

Horloge:
Affiche l’heure actuelle.

Ajuster apparence:
Touchez “**Ajuster apparence**” pour afficher un écran de sélection des motifs d’écran. Touchez l’un des motifs affichés à l’écran pour le valider.

❒ Si vous touchez “**Reset maintien max.**”, les valeurs maximum et minimum (ligne verte) indiquées dans “**Accélération**” et “**Accélération latérale**” sont réinitialisées.

❒ Vous ne pouvez pas modifier le compteur de vitesse au centre.

❒ Si vous sélectionnez le Mode démo. dans le menu Configurations, vous pouvez effectuer une démonstration avec des valeurs au hasard.

Contrôle des conditions de navigation

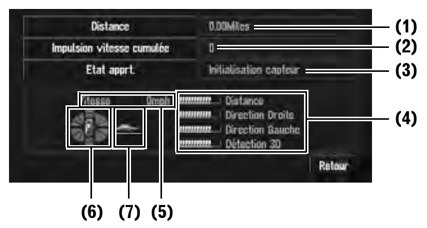
Vous pouvez vérifier les conditions de navigation, y compris les conditions de conduite d’un véhicule, l’état de positionnement par satellite, l’état d’apprentissage du capteur 3D et l’état des connexions par câble.

Contrôle de l’état d’apprentissage du capteur et des conditions de conduite

1 Touchez “Configurations” dans le NAVI MENU, puis “Info matériel”.

2 Touchez “Capteur 3D”.

L’écran Capteur 3D apparaît.



(1) Distance
La distance de conduite est indiquée.

(2) Impulsion vitesse cumulée
Le nombre total d'impulsions de vitesse est indiqué.
(3) Etat apprt.
Le mode de conduite courant est indiqué.
(4) Degré d'apprentissage
Les capteurs en état d'apprentissage de situations de distance (**Distance**), virage à droite (**Direction Droite**), virage à gauche (**Direction Gauche**), et détection 3D (**Détection 3D**) sont indiqués par la longueur des barres.

❒ Lorsque les pneus ont été changés ou que des chaînes ont été montées, le fait d'activer l'impulsion de vitesse permet au système de détecter une éventuelle variation de diamètre de pneu et remplace automatiquement la valeur pour le calcul des distances.

❒ Si le ND-PG1 est connecté, la valeur de calcul de distance ne peut pas être remplacée automatiquement.

(5) Vitesse
La vitesse détectée par le système de navigation est indiquée. La valeur indiquée peut être différente de la vitesse réelle du véhicule, vous ne devez donc pas l'utiliser à la place de l'indicateur de vitesse de votre véhicule.
(6) Vitesse d'accélération ou de décélération
La vitesse d'accélération ou de décélération de votre véhicule est indiquée ainsi que la vitesse de rotation de votre véhicule en virage, vers la gauche ou la droite.
(7) Inclinaison
La pente d'une rue/route est indiquée.

Pour effacer des valeurs...

Pour effacer un résultat d'apprentissage enregistré dans "**Distance**", "**Impulsion vitesse cumulée**" ou "**Etat apprt.**", touchez le résultat concerné puis "**Effacer**".

❒ Le système de navigation peut utiliser automatiquement sa mémoire à capteur montée sur l'extérieur des pneus.

Contrôle des connexions des câbles et des positions d'installation

Vérifiez que les câbles sont bien connectés entre le système de navigation et le véhicule. Vérifiez aussi s'ils sont connectés dans les positions appropriées.

1 Touchez "Configurations" dans le NAVI MENU, puis "Info matériel".

2 Touchez "Vérification connexions".
L'écran de vérification des connexions apparaît.



(1) Impulsion vitesse cumulée
La valeur de l'impulsion de vitesse détectée par le système de navigation est affichée. "0" s'affiche lorsque le véhicule est immobile.
(2) Antenne GPS
Indique l'état de connexion de l'antenne GPS, la sensibilité à la réception, ainsi que le nombre de satellites recevant le signal.
Si le signal est reçu correctement, "**OK**" s'affiche. Si la réception est mauvaise, "**Incorrect**" apparaît.
(3) Position d'Installation
La position d'installation du système de navigation est affichée.
Si le système est installé correctement, "**OK**" apparaît. Cela indique si la position d'installation du système de navigation est correcte ou non. Si le système de navigation est installé avec un angle extrême supérieur à la limite définie pour l'angle d'installation, "**Angle incorrect**" s'affiche. Si l'angle du système de navigation a changé, "**Vibration excessive**" s'affiche.
(4) Frein de parking
Quand le frein à main est serré, "**Oui**" est affiché. Dans le cas contraire, "**Non**" est affiché.

(5) Tension d'alimentation
L'affichage indique l'alimentation (valeur de référence) fournie par la batterie du véhicule pour le système de navigation. Si la tension n'est pas comprise entre 11 et 15 V, vérifiez que la connexion du câble d'alimentation est bonne.

(6) Illumination
Lorsque les phares ou les veilleuses d'un véhicule sont allumés, "**Oui**" s'affiche. (Si le câble orange/blanc n'est pas connecté, "**Non**" apparaît.)

(7) Signal Retour
Lorsque le levier de vitesse est sur "R", le signal passe à "**Elevée**" ou "**Faible**". (Ce qui est affiché dépend du véhicule.)

⚠ ATTENTION

- **Pour des raisons de sécurité, ces fonctions ne sont pas disponibles pendant que votre véhicule est en mouvement. Pour activer ces fonctions, arrêtez-vous dans un endroit sûr et serrez le frein à main avant de régler votre itinéraire (pour en savoir plus sur le verrouillage, reportez-vous à la page 15).**

Modification de la configuration par défaut

Pour une utilisation plus facile, vous pouvez personnaliser certains paramètres par défaut, comme les fonctions de navigation et l'affichage des informations.
L'exemple qui suit décrit comment modifier la configuration. Dans cet exemple, le paramètre "**Sélectionner km / miles**" est réglé sur "**Mile&Yard**".

1 Touchez "Configurations" dans le NAVI MENU.
Le menu Configurations apparaît.

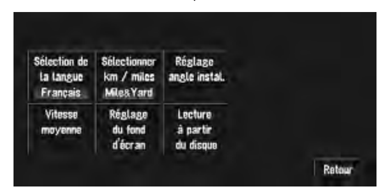
2 Touchez "Options système".
L'écran change. "**Miles**" apparaît sous "**Sélectionner km / miles**" pour indiquer que cette fonction est réglée sur "**Miles**".

- ❐ Lorsque vous effleurez les touches en dessous desquelles un paramètre est affiché, le réglage correspondant change. Lorsque vous effleurez les touches en dessous desquelles aucun paramètre n'est affiché, un écran de réglage apparaît.
- ❐ Touchez "**Retour**" pour passer au menu **Configurations**.

3 Touchez "Sélectionner km / miles".







"**Mile&Yard**" s'affiche sous "**Sélectionner km / miles**" pour indiquer que "**Sélectionner km / miles**" est réglé sur "**Mile&Yard**".
Pour changer un autre réglage, sélectionnez la touche que vous voulez changer et répétez la procédure de l'étape 3.

Rubriques pouvant être modifiées par les utilisateurs

Cette section décrit les détails des paramètres pour chaque rubrique. Les paramètres marqués d'un astérisque (*) indiquent qu'il s'agit de réglage par défaut ou réglage d'usine.

Volume

Il permet de régler le volume sonore pour la navigation.
Vous pouvez régler séparément le volume sonore du guidage d'itinéraire et du bip.
Pour afficher l'écran de réglage du Volume, touchez "**Volume**" dans le menu Configurations.



❒ Si vous avez modifié le Volume au moyen de la touche "**Volume**" dans le menu Configurations, vous pouvez toucher "**Retour**" pour retourner à l'écran du menu Configurations.

Volume guidage
Touchez "**+**" ou "**–**" pour régler le volume du guidage.

Volume bip
Touchez "**+**" ou "**–**" pour régler le volume du bip.

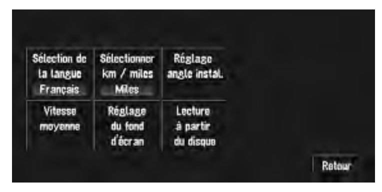
Sourdine guid. voc.
Ce paramètre détermine comment le volume de la source audio est automatiquement mis en sourdine pendant le guidage vocal.
Oui*:
Pendant le guidage vocal, le volume sonore de la source audio est automatiquement mis en sourdine.
Non:
Le volume sonore de la source audio reste inchangé pendant le guidage vocal.

❒ Quand **Sourdine guid. voc.** est activé ("**Oui**"), pensez à régler les paramètres de **Mute Input/Guide** dans le AV MENU sur **Mute** ou **ATT**.

➲ Commutation sourdine/atténuation du son → Page 133

Options système

Pour afficher les options du système, touchez "**Options système**" dans le menu Configurations.



Sélection de la langue

➲ Permet de régler la langue d'affichage → Page 140

Une fois la langue modifiée, l'installation du programme démarre.

⚠ ATTENTION

- **Une fois que le programme d'installation a été lancé, ne coupez pas le moteur de votre véhicule et ne désactivez pas le système de navigation tant que l'installation n'est pas terminée et que la carte des environs apparaît.**

Sélectionner km / miles

Ce paramètre contrôle l'unité de distance affichée sur votre système de navigation.
Miles *:
Affiche les distances en miles.
Mile&Yard:
Affiche les distances en miles et yards.
km:
Affiche les distances en kilomètres.

Réglage angle install.

Vous pouvez corriger l'angle d'installation du système de navigation. Cela permet d'améliorer la précision de l'apprentissage du capteur même lorsque l'unité n'est pas face au centre. Sélectionnez la direction du panneau LCD : gauche, centre et droite. Vérifiez vers quelle direction est tournée le panneau LCD et utilisez la touche correspondante.



"Face à gauche":
Utilisez cette fonction lorsque l'angle du centre vers la gauche est égal ou supérieur à 5°
"Face au centre"*:
Utilisez cette fonction quand l'angle du centre vers la gauche et la droite est inférieur à 5°.
"Face à droite":
Utilisez cette fonction lorsque l'angle du centre vers la droite est égal ou supérieur à 5°

❒ Si l'"**Etat apprt.**" du "**Capteur 3D**" est réglé sur "**Hybride simple**", l'angle d'installation peut être corrigé.

Vitesse moyenne

Pour calculer l'heure estimée d'arrivée et le nombre d'heures requis pour atteindre la destination, réglez la vitesse moyenne sur autoroute ou route normale à l'aide de "**+**" et "**–**".

Route normale second.

- Si "**Sélectionner km / miles**" est réglé sur "**Miles**" ou "**Mile&Yard**", la vitesse peut être augmentée par pas de 5 miles de 10 miles à 100 miles (35 miles*).
- Si "**Sélectionner km / miles**" est réglé sur "**km**", la vitesse peut être augmentée par pas de 5 km de 20 km à 110 km (55 km*).

Route normale princip.

- Si "**Sélectionner km / miles**" est réglé sur "**Miles**" ou "**Mile&Yard**", la vitesse peut être augmentée par pas de 5 miles de 10 miles à 120 miles (45 miles*).
- Si "**Sélectionner km / miles**" est réglé sur "**km**", la vitesse peut être augmentée par pas de 5 km de 20 km à 150 km (70 km*).

Autoroute

- Si "**Sélectionner km / miles**" est réglé sur "**Miles**" ou "**Mile&Yard**", la vitesse peut être augmentée par pas de 5 miles de 30 miles à 120 miles (60 miles*).
- Si "**Sélectionner km / miles**" est réglé sur "**km**", la vitesse peut être augmentée par pas de 5 km de 60 km à 150 km (95 km*).

Réglage du fond d'écran

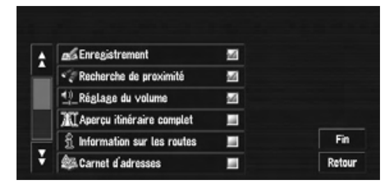
➲ "Changement de l'image d'arrière-plan" ➞ Page 70

Lecture à partir du disque

➲ "Chargement des données relatives aux lieux enregistrés sur un disque" ➞ Page 60

Sélection raccourcis

Sélectionnez les raccourcis pour afficher sur la carte. À l'écran, les rubriques avec des marques de pointage rouges sont affichées sur la carte. Touchez le raccourci de votre choix pour l'afficher puis "**Fin**" lorsqu'une marque de pointage rouge apparaît. Vous pouvez sélectionner jusqu'à trois raccourcis.



: Enregistrement*

Enregistre dans le Répertoire les informations sur la position indiquée par le curseur de défilement.

: Recherche de proximité*

Recherche les adresses utiles à proximité du curseur de défilement.

➲ "Recherche des repères autour du curseur de défilement" ➞ Page 47

: Réglage du volume*

Règle le volume sonore de la navigation.

➲ "Volume" ➞ Page 75

: Aperçu itinéraire complet

Affiche l'itinéraire entier actuellement sélectionné.

➲ Contrôle de l'aperçu de l'itinéraire complet ➞ Page 50

: Information sur les routes

Affiche sur la carte des repères correspondant aux adresses utiles à proximité.

➲ "Affichage de certaines adresses utiles sur la carte" ➞ Page 53

: Carnet d'adresses

Affiche le répertoire.

➲ Édition du répertoire ➞ Page 58

: Options itinéraire

Affiche le menu **Options**.

➲ Affichage du menu **Options** ➞ Page 54

: Editer itinéraire actuel
Affiche un écran pour ajouter ou supprimer des points de passage.

➲ Ajout ou suppression de points de passage ➞ Page 51

: Trafic sur route
Affiche une liste d'informations de trafic de l'itinéraire.

➲ Affichage d'informations de trafic relatives à l'itinéraire ➞ Page 62

: Stock info
Affiche les indices boursiers.

➲ Affichage des indices boursiers ➞ Page 65

: Définir mes préférences
Affiche les informations sur le contenu Tuner XM.

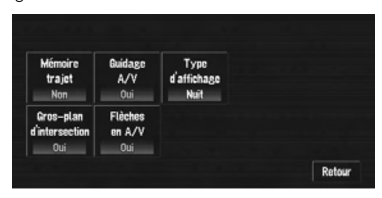
➲ "Affichage des informations accessibles" ➞ Page 66

: Mes préférences
Affiche des informations sur votre rubrique favorite.

➲ "Affichage des informations accessibles favorites" ➞ Page 66

Options affichage carte

Pour afficher les options du système, touchez "**Options affichage carte**" dans le menu Configurations.



Mémoire trajet
L'affichage des témoins de passage peut se faire selon les options suivantes.
toujours:
Affiche les témoins de passage de tous les trajets.
par trajet:
Affiche les témoins de passage mais les efface lorsque le système de navigation est mis hors tension (lorsque vous coupez le moteur de votre véhicule).
Non*:
N'affiche pas les témoins de passage.

Guidage A/V
Permet, si l'écran affiché n'est pas l'écran de navigation, de passer automatiquement de l'écran AV à l'écran de navigation lorsque votre véhicule approche d'un point de guidage tel qu'une intersection.
Oui*:
Passe de l'écran mode audio à l'écran de navigation.
Non:
L'écran ne change pas.

Type d'affichage
Pour améliorer la visibilité de la carte la nuit, vous pouvez changer la combinaison des couleurs d'affichage.
Nuit*:
Vous pouvez modifier la combinaison de couleurs d'une carte selon que les phares du véhicule sont allumés ou éteints.
Jour:
La carte est toujours affichée avec des couleurs brillantes.

Gros-plan d'intersection
Ce réglage permet de passer à une carte agrandie autour de l'endroit où votre véhicule approche d'une intersection, quitte/prend l'autoroute ou parvient à une intersection.
Oui*:
L'affichage passe à une carte agrandie.
Non:
L'affichage ne passe pas à une carte agrandie.

Flèches en A/V
Règle comment afficher les informations de guidage sous forme de flèches sur l'écran de commandes audio.
Oui*:
Affiche les informations de guidage sous forme de flèches en mode audio.
Non:
N'affiche pas les informations de guidage sous forme de flèches en mode audio.

❒ Si vous utilisez une source vidéo, les flèches ne peuvent pas être affichées.

Sites définis

Pour afficher les options du système, touchez "**Sites définis**" dans le menu Configurations.

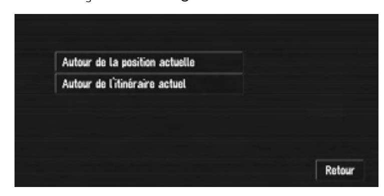


Configurer "Domicile"

➲ Enregistrement et changement de votre domicile ➞ Page 57

Carte en mémoire

La zone mémoire est la zone dans la carte lue en avance pour le mode mémoire navi.
Il y a deux façons de régler la zone mémoire.



Autour de la position actuelle

La mémoire restitue un carré dont les côtés représentent environ 10,6 miles (17 km) et la position sélectionnée est centrée.
Indiquez la carte que vous souhaitez enregistrer dans la mémoire en touchant ◀, ▶, ▲ ou ▼.
Réglez ensuite l'échelle de la carte à votre gré et touchez "**OK**".
Si vous touchez de manière prolongée ◀, ▶, ▲ ou ▼ vous pouvez faire défiler rapidement l'écran de carte.

❒ Une région non enregistrée sur le DVD de cartes ne peut pas être mémorisée.

Autour de l'itinéraire actuel

Enregistre l'itinéraire actuellement sélectionné dans la zone de mémoire. L'itinéraire de destination s'affiche à l'écran. Touchez "**OK**" pour mémoriser la zone.

❒ Le volume d'informations pouvant être enregistré dans la zone de mémoire correspond environ à 6,6 miles (10,6 km) aux alentours de l'itinéraire.

Configurer "Aller à"

➲ Enregistrement et changement de votre lieu favori ➞ Page 57

Mode démo.

Il s'agit d'une fonction de démonstration pour les boutiques. Après définition d'un itinéraire, la simulation du guidage jusqu'à destination est automatiquement affichée. Normalement, mettez ce paramètre sur "**Non**".

Oui:
Répétez le trajet de démonstration.
Non*:
Le mode Démonstration est désactivé.

❒ Si vous éjectez le DVD de cartes pendant la démo, le mode Démo s'arrête.

Heure

Permet de régler l'horloge du système et le décalage horaire (+, –) par rapport à l'heure réglée à l'origine sur ce système de navigation. Vous pouvez aussi activer/désactiver l'heure d'été.

➲ Réglages de l'heure ➞ Page 141

Horaire d'été.

Choisissez de prendre en compte ou pas l'heure d'été.
Oui:
L'heure d'été est prise en compte.
Non*:
L'heure d'été n'est pas prise en compte.

❒ Au début et à la fin de l'heure d'été, ce système de navigation ne modifie pas automatiquement le réglage de l'heure d'été.

➲ Changement du réglage de l'heure d'été ➞ Page 141

Modifier position actuelle

Touchez l'écran pour régler la position actuelle et afficher le sens de déplacement du véhicule sur la carte.

Info matériel

Pour afficher les options du système, touchez "**Info matériel**" dans le menu Configurations.



Vérification connexions

➲ "Contrôle des connexions des câbles et des positions d'installation" ➞ Page 73

Capteur 3D

➲ "Contrôle des conditions de navigation" ➞ Page 72

Ecran d'info service

Affiche le numéro de production du disque et des informations relatives à la version.

Restaurer configuration d'origine

Réinitialise différents paramètres enregistrés dans le système de navigation et restaure les paramètres par défaut ou configurés à l'usine. Pour restaurer les réglages d'usine, touchez "**Oui**".

❒ Pour revenir aux options par défaut, veuillez vous reporter aux "**Informations sur écran**" à la fin de ce manuel.

Utilisation de la source AV (unité de DVD intégrée et radio)

Ce chapitre décrit comment afficher le AV MENU pour accéder aux commandes AV et faire fonctionner l'unité DVD et la radio.

Comment afficher chaque menu

1 Appuyez sur le bouton rotatif VOLUME pour passer à l'écran des commandes audio.



2 Appuyez sur le bouton MENU pour passer à AV MENU.

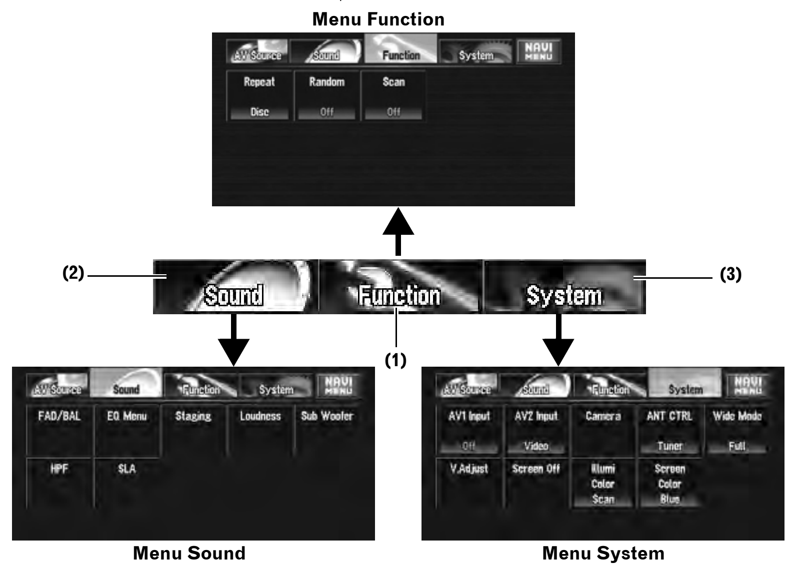


3 Touchez “Sound”, “Function” ou “System” pour accéder au menu que vous souhaitez commander.

Chaque menu est affiché. Les touches qui ne peuvent pas être utilisées du fait des sources ou conditions sont indiquées en gris.

❒ Si vous touchez “**AV Source**”, l’écran passe à AV Source.

Menu Function



Menu Sound **Menu System**

❒ Quand la source est désactivée (“**OFF**”), la touche “**Function**” devient “**Initial**”.

(1) Touche Function

Effleurez cette touche pour entrer dans le menu **Function** de chaque source.

➲ Utilisation du menu **Function** ➞ “Commande à l’aide du menu **Function**” et “Commandes avancées de <chaque source>”

(2) Touche Sound

Effleurez cette touche pour choisir les diverses commandes de correction sonore.

➲ Utilisation du menu **Sound** ➞ Page 125

(3) Touche System

Effleurez cette touche pour sélectionner diverses fonctions de configuration.

➲ Utilisation du menu **System** ➞ Page 134

4 Touchez MENU pour retourner à l’affichage de chaque source.

Fonctionnement de l'unité de DVD intégrée

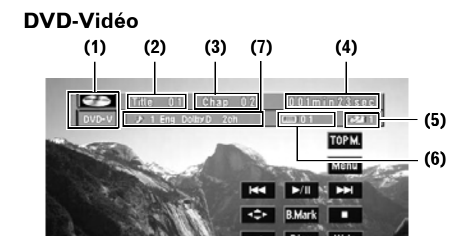
Cette section explique le fonctionnement du DVD-Vidéo, CD, MP3/WMA/AAC ou DivX.

❒ L'unité DVD intégrée de cette unité reconnaît plusieurs types de média comme les sources suivantes :

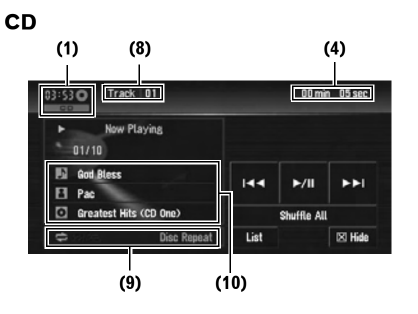
— DVD-Vidéo : "**DVD-V**"
— Données audio (CD-DA) : "**CD**"
— Fichiers audio compressés (MP3/WMA/AAC) : "**ROM**"
— Fichiers vidéo DivX : "**DivX**"

❒ Pour obtenir des consignes sur la manipulation de chaque média, consultez également "Manipulation et entretien du disque".

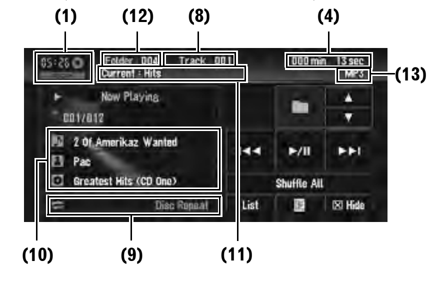
DVD-Vidéo



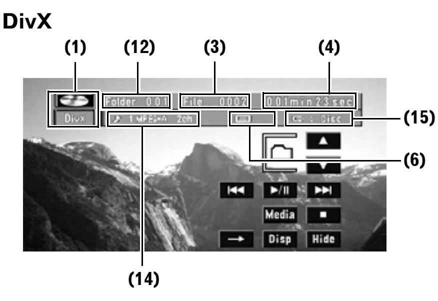
CD



ROM (fichiers MP3/WMA/AAC)



DivX



➲ Commandes communes des sources **DISC** → Page 84

➲ Commandes de DVD-Vidéo plus avancées → Page 88

(1) Icône source

(2) Indicateur du numéro du titre

(3) Indicateur du numéro du fichier ou du chapitre

(4) Indicateur de temps de lecture

(5) Indicateur d'angle de vue

(6) Indicateur de la langue des sous-titres

(7) Indicateur de la langue de la bande son

(8) Indicateur de numéro de la piste

(9) Indicateur Lecture répétée/aléatoire/du début des pistes

Les symboles ci-dessous indiquent l'état de lecture en cours.

et la plage de lecture répétée : Affiche la plage de lecture répétée

: Lecture aléatoire

: Lecture du début des pistes

(10) Affichage des informations détaillées
Affiche le titre de la piste, du disque et le nom de l'artiste.

: Titre de la piste
: Artiste
: Titre du disque (de l'album)

❒ Le symbole "**–**" apparaît lorsque l'information correspondant n'est pas disponible.

(11) Indicateur de nom de dossier en cours

(12) Indicateur du numéro de dossier

(13) Indicateur du type de fichier

(14) Indicateur audio

(15) Indicateur de répétition

Changement de types de fichiers média

Lorsqu'un disque avec plusieurs types de fichiers média (DivX et MP3 notamment) est en cours de reproduction, vous pouvez permuter entre les différentes types de fichier média à reproduire.

1 Touchez "Media" pour permuter entre les différents types de fichiers média.
Touchez "**Media**" pour permuter entre les types de fichiers média suivants :
CD (données audio (CD-DA)) — ROM (fichiers MP3/WMA/AAC) — DivX (fichiers vidéo DivX)

❒ Il y a parfois un retard entre le démarrage de la lecture et le son émis. Ceci est particulièrement le cas pour la lecture de disques multi-session et de disques avec plusieurs dossiers. Lors de la lecture, **Reading Format** est affiché.

❒ La lecture s'effectue dans l'ordre des numéros de fichier. Les dossiers sont ignorés lorsqu'ils ne contiennent aucun fichier. (Si le dossier 001 (ROOT) ne contient aucun fichier, la lecture débute avec le dossier 002.)

❒ Lors de la lecture de fichiers enregistrés comme des fichiers VBR (débit binaire variable), le temps de lecture n'est pas affiché correctement si l'avance ou le retour rapide est utilisé.

❒ Si plus de 255 pistes sont enregistrées dans le dossier, la liste de pistes ne s'affiche pas tout de suite.

Commandes des touches de l'écran tactile

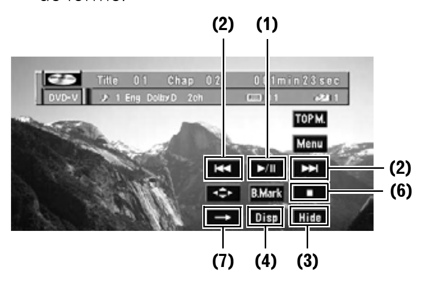
1 Pour sélectionner l'unité de DVD intégrée, touchez "DISC" dans l'écran AV Source.
Si l'icône source n'est pas affichée, vous pouvez l'afficher en touchant l'écran. Si aucun disque n'est inséré dans le système de navigation, vous ne pouvez pas sélectionner "**DISC**" (unité de DVD intégrée).

➲ "Sélection d'une source AV" ➞ Page 32

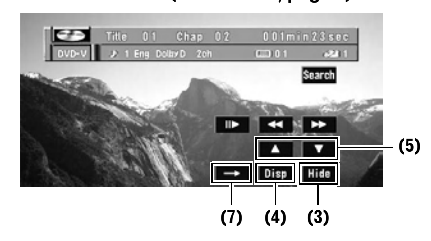
2 Touchez l'écran pour afficher les touches de l'écran tactile.

Touches tactiles (DVD-Vidéo, page 1)

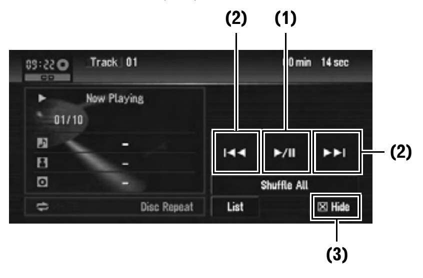
❒ L'écran suivant apparaît à l'arrêt du véhicule. Quand le véhicule est en mouvement, les touches tactiles changent de forme.



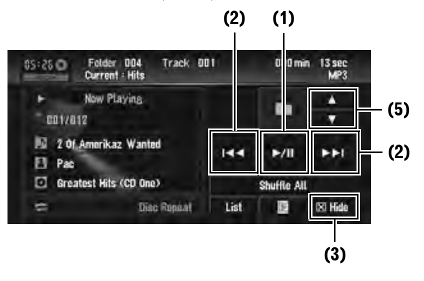
Touches tactiles (DVD-Vidéo, page 2)



Touches tactiles (CD)

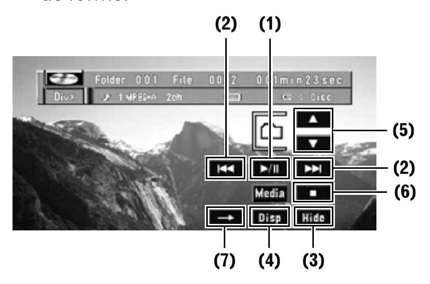


Touches tactiles (ROM)

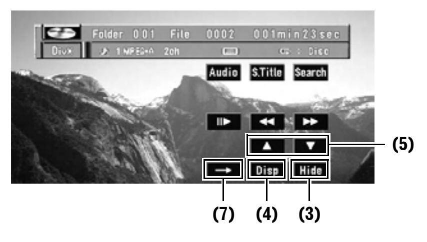


Touches tactiles (DivX, page 1)

❒ L'écran suivant apparaît à l'arrêt du véhicule. Quand le véhicule est en mouvement, les touches tactiles changent de forme.



Touches tactiles (DivX, page 2)



(1) Lecture et pause

La pause vous permet d'arrêter temporairement la lecture du disque. La touche ►/II permet de permuter entre "lecture" et "pause".

- **DVD, DivX :** L'icône II apparaît et la lecture est sur pause en arrêt sur image.

❒ En fonction du disque et de la position de lecture sur le disque, l'icône ⊘ peut être affichée vous indiquant que la lecture en arrêt sur image n'est pas possible.

- **CD, ROM :** **PAUSE** s'affiche et la lecture est mis en pause.

❒ **PAUSE** apparaît lorsqu'un DVD ou DivX est inséré alors que le véhicule est en mouvement.

(2) DVD : Saut d'un chapitre précédent ou suivant

Si vous touchez ►►I, vous passez au début du chapitre suivant. Si vous touchez I◄◄ une fois, vous passez au début du chapitre en cours. Si vous touchez à nouveau, vous passez au chapitre précédent.

Vous pouvez également utiliser le bouton I◄◄ ou ►►I pour sélectionner un chapitre.

CD, ROM : Saut d'une piste précédente ou suivante

Si vous touchez ►►I, vous passez au début de la piste suivante. Si vous touchez I◄◄ une fois, vous passez au début de la piste en cours. Si vous touchez à nouveau, vous passez à la piste précédente.

Vous pouvez également utiliser le bouton I◄◄ ou ►►I pour sélectionner une piste.

DivX : Saut d'un fichier précédent ou suivant

Si vous touchez ►►I, vous passez au début du fichier suivant. Si vous touchez I◄◄ une fois, vous passez au début du fichier en cours. Si vous touchez à nouveau, vous passez au fichier précédent.

Vous pouvez également utiliser le bouton I◄◄ ou ►►I pour sélectionner un fichier.

CD, ROM : Retour ou avance rapide

Maintenez le doigt appuyé sur la touche I◄◄ ou ►►I pour effectuer un retour ou une avance rapide.

Vous pouvez aussi effectuer un retour rapide ou une avance rapide en maintenant le bouton ⏮ ou ⏭ enfoncé.

(3) Masquer les touches tactiles
Touchez "**Hide**" pour masquer les touches tactiles.
Touchez l'écran LCD pour faire apparaître à nouveau les touches tactiles.

(4) Changement d'affichage
- **DVD :** "**Disp**" permet de changer les informations dans l'ordre suivant : Informations sur le disque — Plage de lecture répétée
- **DivX :** "**Disp**" permet de changer les informations dans l'ordre suivant : Audio, Sous-titre, Lecture répétée — Nom du dossier — Nom du fichier

(5) DVD : Saut d'un titre précédent ou suivant
Si vous touchez ▲ vous passez au début du titre suivant. Si vous touchez ▼ vous passez au début du titre précédent.

ROM, DivX : Déplacer le dossier vers le haut ou vers le bas
Touchez ▲ ou ▼ pour sélectionner le dossier souhaité.
Vous ne pouvez pas sélectionner un dossier qui ne contient aucun fichier MP3/WMA/AAC/DivX.

(6) DVD, DivX : Arrêt de la lecture
Lorsque vous arrêtez la lecture à l'aide de la touche ■, cet endroit du disque est mémorisé et, lors de la prochaine lecture de ce disque, la lecture reprendra à ce même endroit.
❒ Pour recommencer la lecture du disque, touchez ▶/II.

(7) DVD, DivX : Passage à d'autres pages de touches tactiles

(ROM) Déplacement vers les dossiers supérieurs

Dans le cas d'un disque MP3/WMA/AAC dans lequel les données sont divisées en dossiers, vous pouvez déplacer une piste vers les dossiers supérieurs. Ceci est utilisé pour lire des pistes enregistrées dans d'autres dossiers.

1 Touchez ↑Up.
❒ ↑Up ne s'affiche que si la liste est à l'écran.
❒ Si le dossier en cours est le dossier ROOT, ↑Up est affiché en gris.
❒ Si le dossier supérieur n'a pas de fichier MP3/WMA/AAC, la piste en cours de lecture ne change pas.

(ROM) Affichage des informations textuelles

1 Touchez .
Les informations suivantes sont affichées.
- **Album Title** (titre de l'album)
- **Track Title** (titre de la piste)
- **Folder Title** (nom du dossier)
- **File Name** (nom du fichier)
- **Artist Name** (nom de l'artiste)
- **Genre** (genre)
- **Year** (année)

Si les informations spécifiques n'ont pas été enregistrées dans les fichiers MP3/WMA/AAC sur le disque, rien n'est affiché.

(CD, ROM) Sélectionnez la piste à partir de la liste.

La liste vous permet de voir les titres de piste ou les noms de dossier sur un disque et d'en sélectionner un pour le lire.



1 Touchez "List".
Pour revenir à l'affichage précédent, touchez "**Detail**".
❒ Si vous touchez ⇑ ou ⇓, vous pouvez passer à la page suivante ou précédente dans la liste.
❒ Le symbole "–" apparaît lorsque l'information correspondant n'est pas disponible.

(CD, ROM) Lecture des pistes en ordre aléatoire à l'aide d'une seule touche

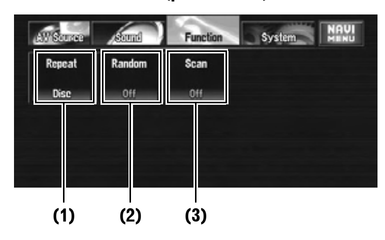
À l'aide d'une seule touche, vous pouvez mettre toutes les chansons d'un disque en lecture aléatoire. Avec ROM, les pistes comprises dans la plage de lecture répétée sont lues en ordre aléatoire.

1 Touchez "Shuffle All".
Pour annuler la lecture aléatoire, désactivez l'option "**Random**" (sur "**Off**") dans le menu **Function**.

Commandes avec le menu Function

➲ Comment afficher le menu **Function** → Page 81

Menu Function .(par ex. CD)



❒ "**Random**" et "**Scan**" ne sont pas disponibles pendant la lecture d'un DVD-Vidéo ou d'un DivX.

(1) Lecture répétée
Les réglages changent à chaque fois que vous touchez "**Repeat**" comme suit :

DVD:
- **Title** — Répète juste le titre en cours
- **Chapter** — Répète juste le chapitre en cours
- **Disc** — Lit le disque en cours de bout en bout

❒ Si vous effectuez une recherche de chapitre (titre) ou une avance/un retour rapide ou encore une lecture en ralenti, la plage de lecture répétée devient "**Disc**".

CD:
- **Disc** — Répète le disque en cours
- **Track** — Répète juste la piste en cours

❒ La répétition de la lecture est automatiquement abandonnée dès que commence la recherche d'une piste ou une avance/un retour rapide.

❒ Lorsque des disques contenant des fichiers MP3/WMA/AAC et des données audio (CD-DA) sont lus, la lecture répétée est effectuée pendant chaque session de données même si "**Disc**" est sélectionné.

ROM:
- **Folder** — Répète le disque en cours
- **Disc** — Répète toutes les pistes
- **Track** — Répète juste la piste en cours

❒ Si vous sélectionnez un autre dossier pendant la lecture répétée, la plage de lecture répétée change en "**Disc**".

❒ Si vous effectuez une avance/un retour rapide pendant "**Track**", la plage de lecture répétée devient "**Folder**".

❒ Lorsque "**Folder**" est sélectionné, il est impossible de lire un sous-dossier de ce dossier.

❒ Lorsque des disques contenant des fichiers MP3/WMA/AAC et des données audio (CD-DA) sont lus, la lecture répétée est effectuée pendant la session de données en cours même si "**Disc**" est sélectionné.

DivX:
- **Folder** — Répète le disque en cours
- **Disc** — Répète tous les fichiers
- **File** — Répète juste le fichier en cours

❒ Si vous sélectionnez un autre dossier pendant la lecture répétée, la plage de lecture répétée change en "**Disc**".

❒ Si vous effectuez une recherche de fichier ou une avance/un retour rapide pendant "**File**", la plage de lecture répétée devient "**Folder**".

❒ Lorsque "**Folder**" est sélectionné, il est impossible de lire un sous-dossier de ce dossier.

(2) Lecture des pistes dans un ordre aléatoire
Touchez "**Random**" pour permuter entre "**On**" et "**Off**". Avec ROM, les pistes comprises dans la plage de lecture répétée sont lues en ordre aléatoire.

❒ Si vous activez "**Random**" ("**On**") quand la plage de lecture répétée est réglée sur "**Track**", la plage de lecture répétée devient automatiquement "**Folder**".

(3) CD : Examen des pistes d'un CD

Touchez "**Scan**" pour permuter entre "**On**" et "**Off**". Cette fonction vous permet d'écouter les 10 premières secondes de chaque piste gravée sur le CD. Si vous trouvez la piste souhaitée touchez "**Scan**" pour arrêter la lecture du début de chaque piste.

❒ Lorsque l'examen du CD est terminé, la lecture normale des pistes reprend.

ROM : Examen des dossiers et des pistes

Touchez "**Scan**" pour permuter entre "**On**" et "**Off**". La lecture de début de piste est réalisée pour les pistes comprises dans la plage de lecture répétée. Si vous trouvez la piste souhaitée touchez "**Scan**" pour arrêter la lecture du début de chaque piste.

❒ Lorsque l'examen des pistes ou des dossiers est terminé, la lecture normale des pistes reprend.

❒ Si vous activez "**Random**" ("**On**") quand la plage de lecture répétée est réglée sur "**Track**", la plage de lecture répétée devient automatiquement "**Folder**".

Autre fonction du DVD-Vidéo/ DivX

(DVD) Commandes du menu DVD

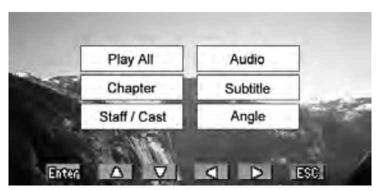
Certains DVD vous permettent de sélectionner les contenus du disque à l'aide d'un menu.

- Vous pouvez afficher le menu en touchant "**Menu**" ou "**TOP M.**" pendant la lecture du disque. Si vous effleurez à nouveau l'une de ces touches, vous pouvez reprendre la lecture à partir de la position sélectionnée dans le menu. Pour en savoir plus, reportez-vous aux instructions fournies avec le disque.

1 Touchez l'écran pour afficher les touches de l'écran tactile.

2 Touchez "TOP M." ou "Menu" pour afficher les touches de l'écran tactile afin de commander le menu DVD.

3 Touchez ▲, ▼, ◀ ou ▶ pour sélectionner la rubrique de menu souhaitée.



❒ Si les touches "**Enter**", "**ESC**", ▲, ▼, ◀ ou ▶ disparaissent de l'écran, affichez-les en touchant [icône].

❒ Même quand les touches "**Enter**", "**ESC**", ▲, ▼, ◀ ou ▶ sont affichées, les rubriques sont également accessibles en touchant les rubriques dans le menu DVD. Si vous touchez directement les rubriques, vous n'avez pas à toucher "**Enter**" à l'étape 4.

❒ Si vous touchez une rubrique du menu DVD en même temps qu'une touche "**Enter**", "**ESC**", ▲, ▼, ◀ ou ▶, la priorité est donnée aux touches tactiles "**Enter**", "**ESC**", ▲, ▼, ◀ ou ▶ et la commande est réalisée.

4 Touchez "Enter".

La lecture commence à partir de la rubrique du menu sélectionné.
La façon d'afficher le menu est différente selon le disque.

Retour ou avance rapide

Touchez de manière prolongée ◀◀ ou ▶▶ pour effectuer une avance ou un retour rapide.

❒ Vous pouvez aussi effectuer un retour rapide ou une avance rapide en maintenant le bouton |◀◀ ou ▶▶| enfoncé.

Lecture image par image

Cette fonction vous permet d'avancer image par image pendant la lecture.

1 Touchez ⏸▶ pendant la lecture.

À chaque fois que vous touchez ⏸▶, vous déplacez une image vers le haut.

Pour retourner à la lecture normale, touchez ▶/⏸.

❒ En fonction du disque et de la position de lecture sur le disque, l'icône ⊘ peut être affichée vous indiquant que la lecture image par image n'est pas possible.

❒ Avec certains disques, il est possible que les images ne soient pas nettes en lecture image par image.

Lecture en ralenti

Cette fonction vous permet de ralentir la vitesse de lecture.

1 Touchez de manière prolongée ⏸▶ jusqu'à ce que ▫▷ soit affiché pendant la lecture.

L'icône ▫▷ est affichée, la lecture en ralenti vers l'avant commence.

Pour retourner à la lecture normale, touchez ▶/⏸.

❒ Il n'y a pas de son pendant la lecture en ralenti.

❒ En fonction du disque et de la position de lecture sur le disque, l'icône ⊘ peut être affichée vous indiquant que la lecture en ralenti n'est pas possible.

❒ Avec certains disques, il est possible que les images ne soient pas nettes en lecture en ralenti.

❒ La lecture en ralenti en sens arrière n'est pas possible.

Recherche d'un point de lecture

Sur un DVD-Vidéo, vous pouvez chercher un titre, chapitre ou moment particulier pour commencer la lecture. Sur un DivX, vous pouvez chercher un dossier, fichier ou moment particulier pour commencer la lecture.

- La recherche d'un chapitre, d'un moment précis ou d'un fichier n'est pas possible quand la lecture du disque est arrêtée.

1 Touchez "Search" puis l'élément désiré.

- Lorsqu'un DVD est en cours de lecture, touchez "**Title**" (titre), "**Chapter**" (chapitre) ou "**Time**" (moment).
- Lorsqu'un DivX est en cours de lecture, touchez "**Folder**" (dossier), "**File**" (fichier) ou "**Time**" (moment).

2 Touchez 0 — 9 pour saisir le numéro souhaité.

Pour les titres et les chapitres

- Pour sélectionner 3, touchez le 3.
- Pour sélectionner 10, touchez le 1 et le 0 dans l'ordre.
- Pour sélectionner 23, touchez le 2 et le 3 dans l'ordre.

Pour le temps (recherche de temps)

- Pour sélectionner 21 minutes 43 secondes, touchez le 2, 1, 4 et 3 dans l'ordre.
- Pour sélectionner 1 heure 11 minutes, convertissez l'heure en 71 minutes 00 seconde et touchez le 7, 1, 0 et 0 dans l'ordre.

Pour annuler les numéros saisis, utilisez la touche "**Clear**".

3 Quand le numéro saisi est affiché, touchez "Enter".

Cela démarre la lecture à partir de la scène sélectionnée.

❒ Sur certains DVD-Vidéo, l'icône ⊘ apparaît parfois, ce qui signifie que les titres, chapitres et temps ne peuvent pas être spécifiés.

Changement du système audio et de la langue de la bande son pendant la lecture (Multi-audio)

Avec les DVD ou DivX supportant des enregistrements multi-audio, vous pouvez changer de langue/système audio pendant la lecture.

1 Touchez "Audio" pendant la lecture.

Chaque fois que vous touchez "**Audio**", vous passez en mode audio.

❒ Avec certains DVD, le changement de langue/système audio n'est possible qu'en utilisant l'affichage d'un menu.

- ❒ Les indications d'affichage telles que Dolby D et 5.1ch indiquent le système audio enregistré sur le DVD ou DivX. En fonction du réglage, la lecture ne se fait parfois pas avec le même système audio que celui indiqué.
- ❒ Si vous touchez "**Audio**" pendant l'avance/le retour rapide, la pause ou la lecture en ralenti, vous pouvez reprendre la lecture normale.

Changement de la langue des sous-titres pendant la lecture (Multi-sous-titres)

Avec les DVD ou DivX supportant des enregistrements multi-sous-titres, vous pouvez changer la langue des sous-titres pendant la lecture.

1 **Touchez "S.Title" pendant la lecture.**
Chaque fois que vous touchez "**S.Title**" la langue des sous-titres change.
- ❒ Avec certains DVD, le changement de langue des sous-titres peut n'être possible qu'un utilisant l'affichage d'un menu.
- ❒ Si vous touchez "**S.Title**" pendant l'avance/le retour rapide, la pause ou la lecture en ralenti, vous pouvez reprendre la lecture normale.
- ❒ Sur un DivX, vous pouvez choisir d'afficher ou de masquer les sous-titres avec un fichier sous-titre à l'écran. Cela permet d'activer/désactiver les sous-titres quand les sous-titres sont affichés dans un fichier DivX.

(DVD) Changement de l'angle de vue pendant la lecture (Multi-angle)

Avec les DVD offrant des enregistrements multi-angle (scènes filmées sous plusieurs angles), vous pouvez changer d'angle de vue pendant la lecture.

- Pendant la lecture de scènes filmées sous plusieurs angles, l'icône d'angle est affichée. Activez ou désactivez l'affichage de l'icône d'angle à l'aide du menu **DVD/DivX Setup**.

➲ Réglage de l'icône d'angle → Page 129

1 **Touchez "Angle" pendant la lecture d'une scène filmée sous plusieurs angles.**
Chaque fois que vous touchez "**Angle**", l'angle change.
- ❒ Si vous touchez "**Angle**" pendant l'avance/le retour rapide, la pause ou la lecture en ralenti, vous pouvez reprendre la lecture normale.

(DVD) La lecture reprend (Signet)

Vous pouvez utiliser cette fonction lors de la lecture d'un DVD-Vidéo.
La fonction de Signet vous permet de reprendre la lecture à partir d'une scène sélectionnée, la prochaine fois que le disque est chargé.

1 **Au point où vous voulez reprendre la lecture la prochaine fois, touchez "B.Mark".**
La scène sélectionnée est alors marqué d'un signet pour reprendre la lecture à ce point la prochaine fois.
Vous pouvez marquer jusqu'à cinq disques. Au-delà de ce chiffre, l'ajout d'un signet efface le signet le plus ancien.
- ❒ Pour effacer un signet sur un disque, touchez de manière prolongée "**B.Mark**" pendant la lecture.
- ❒ Vous pouvez également marquer un disque en appuyant de manière prolongée sur le bouton **EJECT** à la scène que vous voulez marquer. La prochaine fois que vous chargez le disque, la lecture reprend au signet. Notez que vous ne pouvez marquer qu'un seul disque à l'aide de cette méthode. Pour effacer le signet d'une disque, appuyez sur le bouton **EJECT**.

(DivX) Lecture du contenu VOD d'un DivX®

Certains contenus VOD (vidéo à la demande) de DivX ne sont lisibles qu'un nombre limité de fois. Lorsque vous chargez un disque avec ce type de contenu VOD DivX, le nombre de lecture restant apparaît à l'écran. Vous avez ensuite la possibilité de reproduire le disque (et par là, utiliser l'une des lectures restantes) ou d'arrêter l'opération. Si vous chargez un disque dont le contenu VOD DivX est expiré (par exemple, le nombre de lecture restante est à 0), Rental expired s'affiche.

❒ Si votre contenu VOD DivX autorise un nombre illimité de lecture, vous pouvez charger votre disque dans votre lecteur et reproduire son contenu aussi souvent que vous le désirez, sans qu'aucun message n'apparaisse.

❒ Pour reproduire un contenu VOD DivX sur cette unité, vous devez d'abord enregistrer l'unité auprès de votre fournisseur de contenus VOD DivX. Pour en savoir plus sur le code d'enregistrement, reportez vous à la section Affichage du code d'enregistrement VOD DivX®, en page 131.

❒ Le contenu VOD DivX est protégé par un système DRM (gestion numérique des droits) qui restreint la lecture des contenus à certains dispositifs enregistrés.

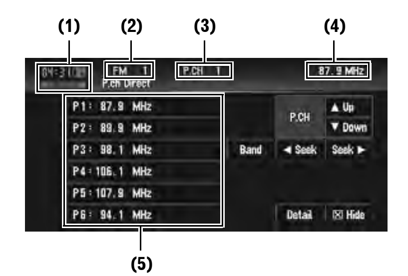
1 Si le message suivant apparaît après le chargement du disque avec un contenu VOD DivX, touchez "Play".

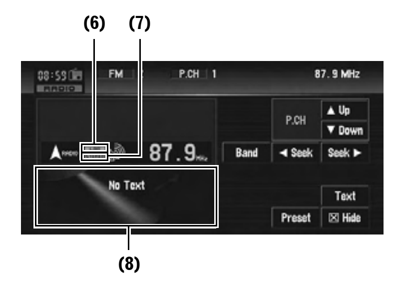
La lecture du contenu VOD DivX va démarrer.

- ❒ Touchez "**Next**" ou "**Previous**" pour passer d'un fichier à l'autre.
- ❒ Si vous ne voulez pas reproduire le contenu VOD DivX, touchez "**Stop**".

Radio

Écoute de la radio





Les étapes de base nécessaires au fonctionnement de la radio vous sont présentées ci-dessous.

➲ Commandes de radio plus spécifiques ➞ Page 93

(1) Icône source

(2) Indicateur de bande

(3) Indicateur de numéro de présélection

(4) Indicateur de fréquence

(5) Affichage de la liste de présélection ou des informations détaillées

(6) Indicateur LOCAL

(7) Indicateur STEREO

(8) Texte radio actuel

1 Pour sélectionner la radio, touchez "RADIO" dans l'écran AV Source.

➲ "Sélection d'une source AV" ➞ Page 32

2 Touchez "Band" pour sélectionner une bande.

Touchez **Band** de manière répétée jusqu'à ce que la bande souhaitée soit affichée, FM1, FM2, FM3 pour FM ou AM.

3 Pour une syntonisation manuelle, touchez ◄ Seek ou Seek ►.
La fréquence augmente ou diminue par pas.

4 Pour effectuer une syntonisation automatique, touchez ◄ Seek ou Seek ► pendant une seconde environ.
Le tuner examine les fréquences jusqu'à ce que se présente une émission dont la réception est jugée satisfaisante.
Vous pouvez annuler la syntonisation automatique en touchant soit ◄ Seek ou Seek ► brièvement.
Si vous touchez de manière prolongée ◄ Seek ou Seek ►, vous pouvez ignorer des stations de radiodiffusion. La syntonisation automatique démarre aussitôt que vous relâchez les touches.

Changement entre l'affichage d'informations détaillées et l'affichage de la liste de présélection

Vous pouvez changer le côté gauche de l'écran principal selon votre préférence.

1 Touchez "Detail" (ou "Preset").
Chaque fois que vous touchez "**Detail**" (ou "**Preset**"), vous permutez entre l'affichage des informations détaillées et l'affichage de la liste de présélection.

Affichage de la liste de présélection



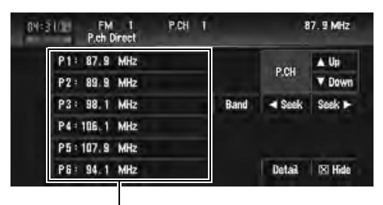


Affichage des informations détaillées



Mise en mémoire et rappel des fréquences des stations

Si vous touchez une des touches de présélection **P1** (PRESET 1) — **P6** (PRESET 6), vous pouvez aisément enregistrer jusqu'à six fréquences radio qui pourront être rappelées plus tard en effleurant une touche.



Touches de présélection (P1 — P6)

1 Lorsque vous avez trouvé une fréquence que vous souhaitez mettre en mémoire, touchez de manière prolongée une touche de présélection P1 — P6 jusqu'à ce que le numéro de présélection (par ex., P.CH 1) arrête de clignoter.
Le numéro que vous avez touché continue de clignoter dans l'indicateur de numéro de présélection et reste allumé. La fréquence de station radio sélectionnée est enregistrée dans la mémoire.

❒ Jusqu'à 18 stations FM (6 pour chacune des trois bandes FM) et 6 stations AM peuvent être enregistrées dans la mémoire.

2 La prochaine fois que vous effleurerez la même touche de présélection P1 — P6 la fréquence de station radio est rappelée de la mémoire.

❒ Vous pouvez également utiliser ▲ et ▼ pour rappeler les fréquences de station radio attribuées aux touches de présélection **P1** — **P6**.

Commande radio spécifique



(1) Afficheur des fonctions

➲ Comment afficher le menu **Function** → Page 81

Mise en mémoire des fréquences des émetteurs les plus puissants

BSM (mémoire des meilleures stations) vous permet d'enregistrer automatiquement les six fréquences de radiodiffusion les plus puissantes sous chaque touche de présélection **P1** — **P6** et une fois enregistrées, vous pouvez passer à ces fréquences en effleurant les touches.

1 Touchez "BSM" dans le menu Function.

2 Touchez "Start" pour activer BSM.

BSM commence à clignoter. Pendant que **BSM** clignote, les six fréquences de radiodiffusion les plus puissantes sont enregistrées sous les touches de présélection **P1** — **P6** dans l'ordre de la puissance de leur signal. Lorsque l'enregistrement est terminé, **BSM** arrête de clignoter.

Pour annuler le processus d'enregistrement, touchez "**Stop**".

❒ Si vous enregistrez des fréquences d'émission à l'aide de **BSM** il se peut que des fréquences de radiodiffusion enregistrées à l'aide de **P1** — **P6** soient remplacées.

Syntonisation sur les signaux puissants

La syntonisation automatique sur une station locale ne s'intéresse qu'aux émetteurs dont le signal reçu est suffisamment puissant pour garantir une réception de bonne qualité.

1 Touchez "Local" dans le menu Function.

2 Touchez "On" pour activer la syntonisation automatique locale.

Pour désactiver la syntonisation automatique locale, touchez "**Off**".

3 Touchez ◄ ou ► pour régler la sensibilité.

En FM, la sensibilité peut prendre quatre valeurs ; en AM, deux valeurs :

FM : **1** — **2** — **3** — **4**

AM : **1** — **2**

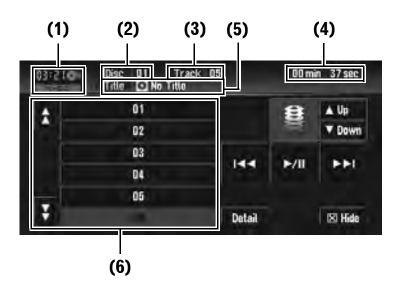
La valeur FM "**4**" (AM "**2**") permet la réception des stations les plus puissantes uniquement ; les autres valeurs autorisent, dans l'ordre décroissant, la réception de stations de moins en moins puissantes.

Utilisation de la source AV (équipement AV Pioneer)

Lorsque l'équipement audio Pioneer est branché au système de navigation à l'aide du IP-BUS, il peut être commandé à partir du système de navigation.
Lors de la lecture de ce chapitre, veuillez également vous référer au Manuel de fonctionnement de l'équipement AV branché au système de navigation.

Lecteur de CD à chargeur

Écoute d'un CD



Vous pouvez utiliser le système de navigation pour commander un lecteur de CD à chargeur, vendu séparément.
Les étapes basiques nécessaires à la lecture d'un CD avec votre lecteur de CD à chargeur vous sont présentées ci-dessous.

➲ "Commandes avancées du lecteur de CD à chargeur" ➞ Page 96

(1) Icône source

(2) Indicateur de numéro de disque

(3) Indicateur de numéro de la piste

(4) Indicateur de temps de lecture

(5) Indicateur du titre et de l'artiste du disque/de la piste
Lors de la lecture d'un disque CD TEXT, le titre ou nom d'artiste du disque ou de la piste apparaît. Touchez "**Disp**" plusieurs fois pour passer d'une rubrique à l'autre. Sur un CD musical normal, le message "**No Title**" est affiché.

(6) Affichage de la liste des disques

1 Pour sélectionner le lecteur CD à chargeur, touchez "M-CD" dans l'écran AV Source.

➲ "Sélection d'une source AV" ➞ Page 32

2 Touchez une des touches 01 — 12 pour sélectionner le disque que vous souhaitez écouter.
Si vous voulez sélectionner un disque entre 7 et 12, touchez ⩓ ou ⩔ pour afficher **07** — **12**.
Vous pouvez également sélectionner un disque de manière séquentielle en touchant ▲ Up ou ▼ Down.

3 Pour passer à la piste suivante ou précédente, utilisez les touches ⏮ ou ⏭.
Si vous touchez ⏭, vous passez au début de la piste suivante. Si vous touchez ⏮ une fois, vous passez au début de la piste en cours. Si vous touchez à nouveau, vous passez à la piste précédente.
Vous pouvez également passer à la vidéo suivante ou précédente en appuyant sur le bouton ⏮ ou ⏭.

4 Pour effectuer une avance ou un retour rapide, touchez de manière prolongée ⏮ ou ⏭.
Vous pouvez aussi effectuer un retour rapide ou une avance rapide en appuyant sur le bouton ⏮ ou ⏭.

- ❒ Lorsque le lecteur de CD à chargeur a effectué les commandes de préparation, **READY** s'affiche.
- ❒ Si le lecteur de CD à chargeur ne fonctionne pas correctement, un message d'erreur tel que **ERROR-11** peut s'afficher. Référez-vous au Mode d'emploi du lecteur de CD à chargeur.
- ❒ S'il 'y a aucun disque dans le chargeur du lecteur de CD, **No Disc** s'affiche.

Permutation entre l'affichage des informations détaillées et l'affichage de la liste

Vous pouvez changer le côté gauche de l'écran principal selon votre préférence.

1 Touchez "Detail" (ou "List").
Chaque fois que vous touchez "**Detail**" (ou "**List**"), vous permutez entre l'affichage des informations détaillées et l'affichage de la liste.

Affichage de la liste





Affichage des informations détaillées



Les symboles ci-dessous indiquent l'état de lecture en cours.

et la plage de lecture répétée : Affiche la plage de lecture répétée

: Lecture aléatoire

: Lecture du début des pistes

Lecteur de CD à chargeur 50 disques

Seules les fonctions mentionnées dans ce manuel sont prises en compte par les lecteurs de CD à chargeur 50 disques.
(Mais ce système de navigation n'affiche que 12 disques maximum dans la liste avec un lecteur de CD à chargeur 50 disques.)

Commandes avancées du lecteur de CD à chargeur



(1) Afficheur des fonctions

➲ Comment afficher le menu **Function** → Page 81

Lecture répétée

Il y a trois plages de lecture répétée pour le lecteur de CD à chargeur : **M-CD** (répétition du lecteur de CD à chargeur), **Track** (répétition d'une seule piste) et **Disc** (répétition du disque).

1 Touchez "Repeat" dans le menu Function.
Les réglages changent à chaque fois que vous touchez "**Repeat**" comme suit :

- **M-CD** — Répète tous les disques dans le lecteur de CD à chargeur
- **Track** — Répète juste la piste en cours
- **Disc** — Répète le disque en cours

❒ Si vous sélectionnez d'autres disques pendant la lecture répétée, la plage de lecture répétée change en **M-CD**.

❒ Si vous effectuez une recherche de piste ou une avance/un retour rapide pendant **Track**, la plage de lecture répétée change en **Disc**.

Écoute des pistes dans un ordre aléatoire

La lecture aléatoire vous permet de lire les pistes dans un ordre aléatoire dans la plage de répétition, **M-CD** et **Disc**.

1 Choisissez la plage de répétition.
➲ "Lecture répétée" → Page 96

2 Touchez "Random" dans le menu Function.

Touchez "**Random**" pour permuter entre "**On**" et "**Off**".

Les pistes seront lues dans un ordre aléatoire dans les plages **M-CD** ou **Disc** sélectionnées précédemment.

Examen du contenu des CD et des pistes

Lorsque la plage de lecture répétée est réglée sur **Disc**, le début de chaque piste sur le disque sélectionné est lu pendant 10 secondes environ. Lorsque la plage de lecture répétée est réglée sur **M-CD**, le début de la première piste de chaque disque sélectionné est lu pendant 10 secondes environ.

1 Choisissez la plage de répétition.

➲ "Lecture répétée" ➞ Page 96

2 Touchez "Scan" dans le menu Function.

Touchez "**Scan**" pour permuter entre "**On**" et "**Off**".

Les 10 premières secondes de chaque piste du disque en cours (ou de la première piste de chaque disque) sont lues.

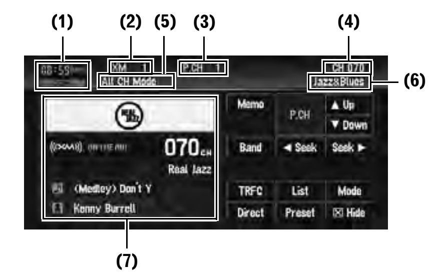
3 Si vous trouvez la piste souhaitée (ou le disque), touchez "Scan" pour arrêter la lecture du début de chaque piste.

❒ Lorsque l'examen de la piste ou du disque est terminé, la lecture normale des pistes reprend.

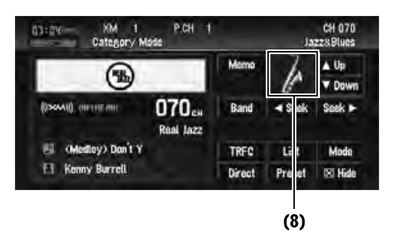
Tuner XM

Écoute de la Radio XM Satellite

Mode ALL CH



Mode CATEGORY



Vous pouvez utiliser le système de navigation pour commander un Tuner numérique satellite XM (par ex. GEX-P10XMT) vendu séparément. Pour en savoir plus, reportez-vous au Manuel de fonctionnement du tuner XM. Cette section fournit des informations sur le fonctionnement du XM avec un système de navigation différent de celui décrit dans le Manuel de fonctionnement du tuner XM.

Seules les données du logo qui se trouvent sur le DVD de cartes de navigation peuvent être affichées pour chaque canal. L'icône d'un nouveau canal dont les données ne se trouvent pas dans le disque ne peut pas être affichée. Lorsque l'icône ne peut pas être affichée, l'icône suivante la remplace.



Icône de substitution

❒ Les données du logo ne sont pas affichées en mode mémoire navi.

❒ Les fonctions suivantes ne sont pas disponibles sur le GEX-P10XMT, GEX-P920XM.

— Changement de l'affichage XM

❒ Les fonctions suivantes ne sont pas disponibles sur le GEX-P910XM.

— Utilisation de la fonction MyMix.
— Utilisation de la fonction des bulletins d'informations routières directs
— Sélection d'un canal à partir de l'affichage de la liste de canaux XM

❒ Les fonctions suivantes ne sont pas disponibles sur le GEX-P900XM.

— Utilisation de la fonction MyMix.
— Utilisation de la fonction des bulletins d'informations routières directs
— Sélection d'un canal à partir de l'affichage de la liste de canaux XM
— Sélection du canal XM directement

(1) Icône source

(2) Indicateur de bande XM

(3) Indicateur de numéro de présélection XM

(4) Indicateur de numéro de canal XM

(5) Indicateur du mode de sélection de canal XM
Indique quel mode de sélection de canal a été sélectionné. Vous pouvez choisir un canal parmi tous les canaux en mode **ALL CH** (ou **CH NUMBER**) et à partir de la catégorie sélectionnée en mode **CATEGORY**.

➲ "Changement du mode de sélection de canal XM" ➞ Page 98

(6) Catégorie des canaux XM ou informations sur les canaux XM

(7) Affichage des informations détaillées ou de la liste des présélections

(8) Icône de la catégorie

➲ "Changement entre l'affichage d'informations détaillées et l'affichage de la liste de présélection" ➞ Page 98

1 Touchez "XM" dans l'écran AV Source pour sélectionner la bande XM.

➲ "Sélection d'une source AV" ➞ Page 32

2 Touchez "Band" pour sélectionner une bande XM.
Touchez "**Band**" à plusieurs reprises jusqu'à obtenir la bande XM souhaitée : XM1, XM2 ou XM3.

3 Pour la syntonisation, touchez ◄ Seek ou Seek ►.
Les canaux augmentent ou diminuent par pas. Si vous touchez de manière prolongée ◄ Seek ou Seek ►, vous augmentez ou réduisez le numéro de canal en continu. Vous pouvez également effectuer une syntonisation manuel à l'aide du bouton ⏮ ou ⏭.

❒ La syntonisation peut également être réalisée dans la catégorie de canal sélectionnée.

➲ "Sélection du canal dans la catégorie de canal" ➞ Page 99

Changement du mode de sélection de canal XM

Vous pouvez changer de modes avec l'une des deux méthodes pour sélectionner et lister les canaux.
ALL CH Mode (ou CH NUMBER Mode) :
Vous pouvez sélectionner un canal parmi tous les canaux.
CATEGORY Mode:
Vous pouvez sélectionner un canal dans la catégorie sélectionnée.

1 Touchez "Mode" pour sélectionner le réglage de sélection de canal souhaité.
Touchez "**Mode**" de manière répétée pour changer entre les réglages suivants.

Changement entre l'affichage d'informations détaillées et l'affichage de la liste de présélection

Vous pouvez changer le côté gauche de l'écran principal selon votre préférence.

1 Touchez "Detail" (ou "Preset").
Chaque fois que vous touchez "**Detail**" (ou "**Preset**"), vous permutez entre l'affichage des informations détaillées et l'affichage de la liste de présélection.

Affichage des informations détaillées (par ex., mode ALL CH)





Affichage de la liste de présélection (par ex., mode ALL CH)



Changement de l'affichage XM

1 Touchez "Disp".

Les réglages changent à chaque fois que vous touchez "**Disp**" comme suit :

GEX-P900XM :

Numéro de canal — Nom du canal — Nom de l'artiste/du thème — Titre de la chanson/du programme — Informations

GEX-P910XM :

Nom du canal — Nom de l'artiste/du thème — Titre de la chanson/du programme — Catégorie de canal

Mise en mémoire et rappel des stations de radiodiffusion

Si vous touchez une des touches de présélection **Preset1** (ou **P1**) — **Preset6** (ou **P6**), vous pouvez aisément enregistrer jusqu'à six stations de radiodiffusion qui pourront être rappelées plus tard à l'aide de ces touches.

1 Sélectionnez le canal que vous souhaitez mettre en mémoire.

2 Touchez "Preset" pour afficher la liste de présélection.

3 Touchez de manière prolongée une touche de présélection Preset1 (ou P1) — Preset6 (ou P6) jusqu'à ce que le numéro de présélection XM (par ex. P. CH 1) arrête de clignoter.

Le numéro que vous avez touché continue de clignoter dans l'indicateur de numéro de présélection XM et reste allumé. La station sélectionnée est enregistrée dans la mémoire. La prochaine fois que vous effleurerez la même touche de présélection **Preset1** (ou **P1**) — **Preset6** (ou **P6**), la station sera rappelée de la mémoire.

- ❒ La mémoire peut contenir jusqu'à 18 stations, 6 pour chacune des trois bandes XM.
- ❒ Vous pouvez également toucher ▲ Up ou ▼ Down pour rappeler les stations assignées aux touches de présélection **Preset1** (ou **P1**) — **Preset6** (ou **P6**) sur l'écran des informations détaillées quand le mode "**ALL CH** (ou **CH NUMBER**)" est sélectionné.

Sélection du canal dans la catégorie de canal

1 Touchez "Mode" pour sélectionner le mode CATEGORY.

2 Touchez ▲ Up ou ▼ Down pour sélectionner la catégorie souhaitée.

- ❒ Vous pouvez également utiliser le bouton ⏮ ou ⏭ pour sélectionner une catégorie.

3 Touchez ◄ Seek ou Seek ► pour sélectionner le canal souhaité dans la catégorie sélectionnée.

- ❒ Avec le GEX-P10XMT ou GEXP920XM, appuyez de manière prolongée sur le bouton ⏮ ou ⏭ pour faire défiler vers l'avant ou l'arrière les canaux de la catégorie.

Sélection d'un canal à partir de l'affichage de la liste de canaux XM

Vous pouvez changer le contenu de la liste pour rechercher le canal souhaité non seulement par son nom mais aussi par le nom de l'artiste ou le titre de la chanson.

❒ La liste de canal montre tous les canaux en mode "**ALL CH**" et montre les canaux de la catégorie sélectionnée en mode "**CATEGORY**". Pour changer de mode de canal, touchez "**Mode**".

1 Touchez "List".
La liste des canaux XM apparaît à l'écran.
Les réglages changent à chaque fois que vous touchez "**List**" comme suit :
Affichage des informations détaillées ou affichage de la liste de présélection — **Ch Name List** (nom du canal) — **Song Title List** (titre de la chanson) — **Artist Name List** (nom de l'artiste)

2 Touchez le canal que vous voulez écouter.



Touchez ▲ ou ▼ pour passer à la page suivante ou précédente.

❒ En mode **CATEGORY**, touchez ▲ Up ou ▼ Down pour passer à une autre catégorie.

Sélection du canal XM directement

Vous pouvez sélectionner directement le canal XM en saisissant le numéro de canal souhaité.

1 Touchez "Direct".

2 Touchez 0 — 9 pour saisir le numéro du canal souhaité.
Pour annuler les numéros saisis, utilisez la touche "**Clear**".

3 Quand le numéro saisi est affiché, touchez "Enter".
Le canal XM saisi est sélectionné.

4 Touchez "Back".
Vous pouvez retourner à l'écran précédent.

Utilisation de la fonction MyMix.

La fonction MyMix mémorise le titre de la chanson émise et le nom de l'artiste l'interprétant. Lorsque la piste correspondant au titre de la chanson et au nom de l'artiste mémorisés est émise sur une station autre que celle que vous écoutez, vous en serez informé pour passer à la station en question et écouter cette chanson.

❒ Le titre de la chanson et le nom de l'artiste sont mémorisés MAIS la piste n'est PAS téléchargée.

Mémorisation du titre d'une chanson et du nom de l'artiste d'une chanson

Le titre de la chanson que vous écoutez et le nom de l'artiste l'interprétant peuvent être mémorisés.

1 Touchez "Memo".
Le titre de la chanson que vous écoutez et le nom de l'artiste l'interprétant sont mémorisés et un message de confirmation apparaît.

❒ Vous pouvez mémoriser jusqu'à 12 titres de chansons et noms d'artistes. Si vous essayez de mémoriser plus de 12 pistes, cela effacera les anciens.

❒ La mémorisation d'un titre de chanson ou d'un nom d'artiste n'est pas permis quand "– – – – – – – –" apparaît au lieu des informations sur le titre.

❒ La mémorisation d'un titre de chanson ou d'un nom d'artiste n'est pas permise sur le canal 000.

❒ Il se peut que le titre mémorisé ne soit pas bien affiché.

Lorsque la piste mémorisée est émise

Un bip sonore se fait entendre et un message apparaît. Touchez “**Yes**” pour passer à cette station et écouter la piste en question.

❒ Si la piste mémorisée n’est pas sélectionnée dans la liste MyMix, vous ne recevrez pas de notification même si cette piste est émise.

❒ Selon la situation du système de navigation, il se peut qu’aucune notification ne soit fournie.

➲ “Réglage de la notification des pistes mémorisées” ➞ Page 101

❒ Si le titre mémorisé est légèrement différent du titre de la piste émise, vous ne recevrez aucune notification même sil s’agit bien de la même chanson.

Utilisation de la fonction des bulletins d’informations routières directs

Vous pouvez écouter le canal trafic mémorisé en touchant **TRFC**.

Mémoriser un canal trafic

1 Mettez-vous sur le canal trafic.

2 Touchez pendant au moins deux secondes “TRFC”.
Ce canal sera alors mémorisé.

❒ Les canaux 000 et 001 ne peuvent pas être mémorisés (bien que le canal 001 soit le canal par défaut).

Rappel d’un canal trafic mémorisé

1 Touchez “TRFC”.

❒ Vous pouvez rappeler un canal à partir de sources autres que la source XM.

❒ Pour annuler le bulletin d’informations routières, touchez **TRFC Off**.

Affichage de l’ID Radio

Si vous sélectionnez CH : 000, le code ID s’affiche.

1 Touchez “Direct”.

2 Saisissez “000” et touchez “Enter”.
Si vous sélectionnez un autre canal, l’affichage de l’ID Radio est annulé.
L’affichage de l’ID Radio montre de manière répétée “**RADIO ID**” et le code ID, l’un après l’autre.

❒ Vous pouvez également afficher l’ID Radio pour sélectionner “**RADIO ID**” dans la catégorie de canal en mode **CATEGORY**.

Commandes avancées du tuner XM



(1) Affichage des fonctions

➲ Comment afficher le menu **Function** ➞ Page 81

Réglage de la notification des pistes mémorisées

La liste de titres de chanson mémorisée avec la fonction MyMix (liste MyMix) s’affiche. Vous pouvez changer le réglage de la notification lorsque la piste est à nouveau émise. Vous pouvez activer ou désactiver la notification pour chacune des pistes.

1 Touchez “Memo” dans le menu Function.

2 Touchez le titre de la chanson que vous voulez éliminer de la liste de notification.
Le titre de la chanson est décoché et éliminé de la liste de notification.

Suppression des pistes mémorisées

Vous pouvez supprimer chacune des pistes mémorisées de la liste des titres de chansons.

1 Touchez “Memo” dans le menu Function.

2 Touchez la piste que vous voulez supprimer pendant aucun moins deux secondes.

Cette piste sera alors supprimée de la liste des titres de chansons.

❒ Pour supprimer toutes les pistes mémorisées, touchez “**Delete All**”.

3 Un message apparaît vous demandant de confirmer la suppression. Touchez “Yes”.

Changement du réglage de l’avertissement

Vous pouvez activer ou désactiver les avertissements pour toutes les rubriques à la fois. Cette fonction est utile pour désactiver temporairement les avertissements sans changer la condition de chaque chanson mémorisée.

1 Touchez “Memo” dans le menu Function.

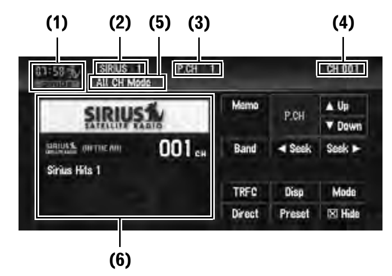
2 Touchez “Alert On” ou “Alert Off”.

❒ Cette touche permet d’activer ou désactiver la fonction.

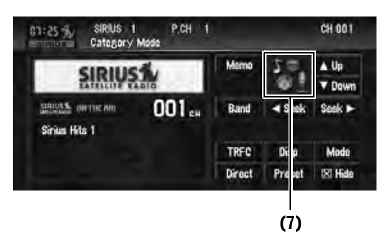
Tuner SIRIUS

Écoute de SIRIUS

Mode ALL CH



Mode CATEGORY



Vous pouvez utiliser le système de navigation pour commander un tuner numérique satellite Sirius Pioneer vendu séparément.

Pour en savoir plus, reportez-vous au Manuel de fonctionnement du tuner SIRIUS. Cette section fournit des informations sur le fonctionnement du SIRIUS avec un système de navigation différent de celui décrit dans le Manuel de fonctionnement du tuner SIRIUS.

❒ Les fonctions suivantes ne sont pas disponibles sur le SIR-PNR1.

— Sélection de l’équipe pour Game Alert
— Affichage des informations sur les matchs
— Utilisation de la fonction d’avertissement chanson
— Utilisation de la fonction des bulletins d’informations routières directs
— Utilisation de la fonction MyMix.

(1) Icône source

(2) Indicateur de bande SIRIUS

(3) Indicateur de numéro de présélection SIRIUS

(4) Indicateur du numéro de canal SIRIUS

(5) Indicateur du mode de sélection de canal SIRIUS
Indique quel mode de sélection de canal a été sélectionné. Vous pouvez choisir un canal parmi tous les canaux en mode **ALL CH** et à partir de la catégorie sélectionnée en mode **CATEGORY**.

➲ “Changement du mode de sélection de canal SIRIUS” ➞ Page 103

(6) Affichage des informations détaillées ou de la liste des présélections

(7) Icône de la catégorie

1 Touchez “SIRIUS” dans l’écran AV Source pour sélectionner le tuner SIRIUS.

➲ “Sélection d’une source AV” ➞ Page 32

2 Touchez “Band” pour sélectionner une bande SIRIUS.

Touchez “**Band**” de manière répétée jusqu’à ce que la bande SIRIUS souhaitée s’affiche : SIRIUS1, SIRIUS2 ou SIRIUS3.

3 Pour la syntonisation, touchez ◄ Seek ou Seek ►.

Les canaux changent en ordre croissant ou décroissant. Les canaux qui ne peuvent pas être sélectionnés actuellement sont ignorés et le canal suivant est sélectionné. Si vous touchez de manière prolongée ◄ Seek ou Seek ►, vous augmentez ou réduisez le numéro de canal en continu. Vous pouvez également effectuer une syntonisation manuel à l’aide du bouton ◄◄ ou ►►I.

Changement du mode de sélection de canal SIRIUS

Vous pouvez changer de modes avec l’une des deux méthodes pour sélectionner et lister les canaux.

ALL CH Mode:
Vous pouvez sélectionner un canal parmi tous les canaux.

CATEGORY Mode:
Vous pouvez sélectionner un canal dans la catégorie sélectionnée.

1 Touchez “Mode” pour sélectionner le réglage de sélection de canal souhaité.

Touchez “**Mode**” de manière répétée pour changer entre les réglages suivants.

Changement entre l’affichage d’informations détaillées et l’affichage de la liste de présélection

Vous pouvez changer le côté gauche de l’écran principal selon votre préférence.

1 Touchez “Detail” (ou “Preset”).

Chaque fois que vous touchez “**Detail**” (ou “**Preset**”), vous permutez entre l’affichage des informations détaillées et l’affichage de la liste de présélection.

Affichage des informations détaillées (par ex., mode ALL CH)





Affichage de la liste de présélection (par ex., mode ALL CH)



Informations sur le canal SIRIUS

Mise en mémoire et rappel des stations de radiodiffusion

Si vous touchez une des touches de présélection **P1**—**P6**, vous pouvez aisément enregistrer jusqu’à six stations de radiodiffusion qui pourront être rappelées plus tard à l’aide de ces touches.

1 Sélectionnez le canal que vous souhaitez mettre en mémoire.

2 Touchez “Preset” pour afficher la liste de présélection.

3 **Effleurez la touche de présélection entre P1 — P6 jusqu'à ce que le numéro de présélection SIRIUS (par ex., P.CH 1) arrête de clignoter.**
Le numéro que vous avez touché continue de clignoter dans l'indicateur de numéro de présélection SIRIUS et reste allumé. La station sélectionnée est enregistrée dans la mémoire.
La prochaine fois que vous effleurerez la même touche de présélection **P1** — **P6** la station sera rappelée de la mémoire.

❐ La mémoire peut contenir jusqu'à 18 stations, 6 pour chacune des trois bandes SIRIUS.

❐ Vous pouvez également toucher ▲Up ou ▼Down pour rappeler les stations assignées aux touches de présélection **P1** — **P6** sur l'écran des informations détaillées quand le mode "**ALL CH**" est sélectionné.

Sélection du canal dans la catégorie de canal

1 **Touchez "Mode" pour sélectionner le mode CATEGORY.**

2 **Touchez ▲Up ou ▼Down pour sélectionner la catégorie souhaitée.**

❐ Vous pouvez également utiliser le bouton ⏮ ou ⏭ pour sélectionner une catégorie.

3 **Touchez ◄Seek ou Seek► pour sélectionner le canal souhaité dans la catégorie sélectionnée.**

Changement de l'affichage

1 **Touchez "Disp".**
Les réglages changent à chaque fois que vous touchez "**Disp**" comme suit :
Numéro de canal — Nom du canal — Catégorie de canal — Nom de l'artiste/du thème — Titre de la chanson/du programme — Compositeur

❐ Avec le SIR-PNR2, touchez de manière prolongée "**Disp**" pour activer ou désactiver le défilement d'informations.

Sélection du canal SIRIUS directement

Vous pouvez sélectionner directement le canal SIRIUS en saisissant le numéro de canal souhaité.

1 **Touchez "Direct".**

2 **Touchez 0 — 9 pour saisir le numéro du canal souhaité.**
Pour annuler les numéros saisis, utilisez la touche "**Clear**".

3 **Quand le numéro saisi est affiché, touchez "Enter".**
Le canal SIRIUS saisi est sélectionné.

4 **Touchez "Back".**
Vous pouvez retourner à l'écran précédent.

Utilisation de la fonction MyMix.

La fonction MyMix mémorise le titre de la chanson émise et le nom de l'artiste l'interprétant. Lorsque la piste correspondant au titre de la chanson et au nom de l'artiste mémorisés est émise sur une station autre que celle que vous écoutez, vous en serez informé pour passer à la station en question et écouter cette chanson.

❐ Le titre de la chanson et le nom de l'artiste sont mémorisés MAIS la piste n'est PAS téléchargée.

Mémorisation du titre d'une chanson et du nom de l'artiste d'une chanson

Le titre de la chanson que vous écoutez et le nom de l'artiste l'interprétant peuvent être mémorisés.

1 **Touchez "Memo".**
Le titre de la chanson que vous écoutez et le nom de l'artiste l'interprétant sont mémorisés et un message de confirmation apparaît.

❐ Vous pouvez mémoriser jusqu'à 12 titres de chansons et noms d'artistes. Si vous essayez de mémoriser plus de 12 pistes, cela effacera les anciens.

❐ La mémorisation d'un titre de chanson ou d'un nom d'artiste n'est pas permis quand "– – – – – – – –" apparaît au lieu des informations sur le titre.

❒ La mémorisation d'un titre de chanson ou d'un nom d'artiste n'est pas permise sur le canal 000.

❒ Il se peut que le titre mémorisé ne soit pas bien affiché.

Lorsque la piste mémorisée est émise

Un bip sonore se fait entendre et un message apparaît. Touchez "**Yes**" pour passer à cette station et écouter la piste en question.

❒ Si la piste mémorisée n'est pas sélectionnée dans la liste MyMix, vous ne recevrez pas de notification même si cette piste est émise.

❒ Selon la situation du système de navigation, il se peut qu'aucune notification ne soit fournie.

➲ "Réglage de la notification des pistes mémorisées" → Page 105

❒ Si le titre mémorisé est légèrement différent du titre de la piste émise, vous ne recevrez aucune notification même sil s'agit bien de la même chanson.

Utilisation de la fonction des bulletins d'informations routières directs

Vous pouvez écouter le canal trafic mémorisé en touchant **TRFC**.

Mémoriser un canal trafic

1 Mettez-vous sur le canal trafic.

2 Touchez pendant au moins deux secondes "TRFC".
Ce canal sera alors mémorisé.

❒ Les canaux 000 et 001 ne peuvent pas être mémorisés (bien que le canal 001 soit le canal par défaut).

Rappel d'un canal trafic mémorisé

1 Touchez "TRFC".

❒ Vous pouvez rappeler un canal à partir de sources autres que la source SIRIUS.

❒ Pour annuler le bulletin d'informations routières, touchez "**TRFC Off**".

Affichage de l'ID Radio

Si vous sélectionnez CH : 000, le code ID s'affiche.

1 Touchez "Direct".

2 Saisissez "000" et touchez "Enter".
Si vous sélectionnez un autre canal, l'affichage de l'ID Radio est annulé.
L'affichage de l'ID Radio montre de manière répétée "**RADIO ID**" et le code ID, l'un après l'autre.

❒ Vous pouvez également afficher l'ID Radio pour sélectionner "**RADIO ID**" dans la catégorie de canal en mode **CATEGORY**.

Commandes avancées du tuner SIRIUS



(1) Affichage des fonctions

➲ Comment afficher le menu **Function** → Page 81

Réglage de la notification des pistes mémorisées

Affiche la liste des titres de chansons mémorisées avec la Fonction MyMix (liste MyMix). Vous pouvez changer le réglage de la notification lorsque la piste est à nouveau émise. Vous pouvez activer ou désactiver la notification pour chacune des pistes.

1 Touchez "Memo" dans le menu Function.

2 Touchez ◄ ou ► pour sélectionner la chanson souhaitée.

3 Touchez "On / Off" pour activer "On".

❒ Touchez à nouveau "**On / Off**" pour désactiver ("**Off**") le réglage.

Suppression des pistes mémorisées

Vous pouvez supprimer chacune des pistes mémorisées de la liste des titres de chansons.

1 Touchez “Memo” dans le menu Function.

2 Touchez la piste que vous voulez supprimer pendant aucun moins deux secondes.
Cette piste sera alors supprimée de la liste des titres de chansons.

3 Un message apparaît vous demandant de confirmer la suppression. Touchez “Yes”.

Changement du réglage de l’avertissement

Vous pouvez activer ou désactiver les avertissements pour toutes les rubriques à la fois. Cette fonction est utile pour désactiver temporairement les avertissements sans changer la condition de chaque chanson mémorisée.

1 Touchez “Memo” dans le menu Function.

2 Touchez “Alert On” ou “Alert Off”.
❒ Cette touche permet d’activer ou désactiver la fonction.

Sélection des équipes pour Game Alert

Le système de navigation vous avertit quand des matchs avec vos équipes de sport préférées sont sur le point de commencer. Pour utiliser cette fonction, vous devez stocker à l’avance les équipes que vous souhaitez suivre.

1 Touchez “Game Alert” dans le menu Function.

2 Touchez ◄ ou ► pour sélectionner la ligue souhaitée.

3 Touchez ◄ ou ► pour sélectionner l’équipe souhaitée.

4 Touchez “On / Off” pour activer (“On”) le réglage.
❒ Touchez à nouveau “**On / Off**” pour désactiver (“**Off**”) le réglage.

Changement du réglage de Game Alert

Vous pouvez activer ou désactiver les avertissements pour toutes les rubriques à la fois. Cette fonction est utile pour désactiver temporairement les avertissements sans changer la condition de chaque équipe mémorisée.

1 Touchez “Game Alert” dans le menu Function.

2 Touchez “Alert On” ou “Alert Off”.
❒ Cette touche permet d’activer ou désactiver la fonction.

Affichage des informations sur les matchs

Un avertissement apparaîtra quand un match avec l’équipe sélectionnée est sur le point de commencer (ou est train de se jouer). Vous pouvez également afficher les informations sur le match et changer de canal de radiodiffusion.

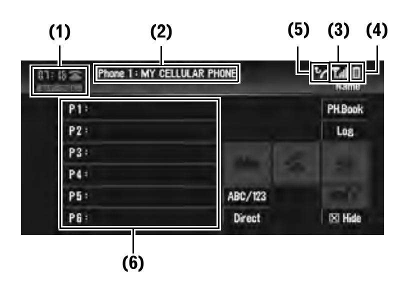
❒ La fonction des informations sur les matchs est accessible quand **Game Alert** est actif.

1 Touchez “Game Info” dans le menu Function.
Le nom du match et le canal où il est émis apparaissent.

2 Touchez “Tune To”.
❒ Le résultat du match sera automatiquement mis à jour.
❒ Si aucun match n’est émis, “**NO GAME**” s’affiche.

3 Touchez ◄ ou ► pour voir si d’autres matchs sont en cours.

Téléphone main libre avec des téléphones cellulaires dotés de la technologie Bluetooth



(Écran affiché lorsque le téléphone enregistré est connecté)

Avec un adaptateur Bluetooth (par ex. CD-BTB200), vous pouvez connecter un téléphone cellulaire doté de la technologie sans fil Bluetooth à cette unité pour réaliser des appels en main libre sans fil tout en conduisant. Pour en savoir plus, reportez-vous au manuel de fonctionnement de l'adaptateur Bluetooth. Cette section présentent brièvement les commandes du main libre avec cette unité, qui diffèrent légèrement ou sont moins nombreuses que les commandes décrites dans le manuel de fonctionnement de l'adaptateur Bluetooth.

❒ Cette unité se mettant en veille pour se connecter avec vos téléphones cellulaires via la technologie Bluetooth, l'utilisation de cette unité avec le moteur à l'arrêt peut épuiser les batteries.

(1) Icône source

(2) Indicateur de nom du périphérique

(3) Indicateur du niveau du signal

❒ Si aucun signal n'est reçu, ( ) s'affiche.

❒ En fonction des téléphones cellulaires dotés de la technologie Bluetooth, cet indicateur peut ne pas s'afficher.

(4) Indicateur de la puissance de batterie

❒ L'indicateur de la puissance de batterie peut s'avérer différent de la puissance de batterie réelle.

❒ En fonction des téléphones cellulaires dotés de la technologie Bluetooth, cet indicateur peut ne pas s'afficher.

(5) Indicateur d'appel en absence

(6) Affichage de la liste de présélection

❒ La réception des appels téléphoniques du système de navigation est toujours disponible lorsque le contact est mis ou en position ACC ou ON.

❒ La distance en visibilité directe entre le système de navigation et votre téléphone cellulaire doit être de 10 mètres maximum lors de la transmission et la réception de voix et données via la technologie Bluetooth. Selon l'environnement utilisé, la distance de transmission peut néanmoins être inférieure à la distance estimée.

❒ Lorsque **BT-TEL** a été choisi comme source, les courbes de l'égaliseur s'adaptent automatiquement aux réglages adéquats pour la source téléphone. Lorsque la source est modifiée ou à nouveau sélectionnée, les réglages de l'égaliseur changent automatiquement pour s'aligner aux réglages initiaux.

❒ Lorsque **BT-TEL** a été choisi comme source, seule la fonction **FAD/BAL** est disponible dans le menu Sound.

À propos du mode d'attente de la source téléphone

Une fois connecté via la technologie sans fil Bluetooth, le système de navigation met la source téléphone en attente tout pendant que la connexion est maintenue. Vous pouvez donc utiliser librement les autres fonctions de ce système tout en étant prêt à recevoir un appel.

Réglage du téléphone main libre

Avant d'activer la fonction main libre, il vous faut régler le système de navigation pour pouvoir l'utiliser avec votre téléphone cellulaire. Ceci requiert d'établir une connexion sans fil Bluetooth entre le système et votre téléphone en enregistrant votre téléphone sur le système et réglant le niveau du volume.

1 Connexion
Votre téléphone doit déjà être temporairement connecté. Mais pour utiliser au mieux ses fonctions, il est conseillé de l’enregistrer sur le système de navigation.
➲ “Connexion d’un téléphone cellulaire” ➞ Page 112

2 Enregistrement
Enregistrez votre téléphone pour profiter de toutes les fonctions disponibles avec la technologie sans fil Bluetooth.
➲ “Enregistrement de votre téléphone cellulaire” ➞ Page 113

3 Réglage du niveau du volume
Réglez le volume sur votre téléphone cellulaire et sur le système de navigation par confort.
❒ Le volume vocal de l’appelant et celui de la sonnerie varient selon le téléphone cellulaire utilisé.
❒ S’il existe une grande différence entre le volume vocal de l’appelant et celui de la sonnerie, le niveau général du volume peut se dérégler.
❒ Avant de déconnecter le téléphone cellulaire de ce système de navigation, pensez à régler le volume à un niveau adéquat.

Appel par saisie du numéro de téléphone

La manière la plus basique d’effectuer un appel est de marquer le numéro.

1 Pour sélectionner le téléphone cellulaire comme source, touchez “BT-TEL” dans l’écran AV Source.
➲ “Sélection d’une source AV” ➞ Page 32

2 Touchez “Direct”.
L’écran de marquage direct apparaît.

3 Effleurez les touches numériques pour saisir le numéro de téléphone.
Le numéro de téléphone saisi apparaît alors sous le nom du périphérique.

Numéro saisi



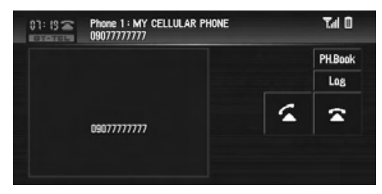
“ADD ”+””:
Permet d’ajouter ou supprimer + avant le numéro de téléphone.

⌫:
Le numéro saisi est effacé chiffre par chiffre en partant de la fin. Si vous continuez d’appuyer, c’est tout le numéro qui est effacé.

“Set”:
Permet de passer à l’écran de la liste des appels abrégés. Vous pouvez assigner le numéro saisi à la liste des appels abrégés.
➲ “Enregistrement des numéros de téléphone dans la liste des appels abrégés” ➞ Page 109

“ESC”:
Permet de retourner à l’écran précédent.

4 Touchez [icône] pour effectuer un appel.
❒ Le temps d’appel estimé apparaît à l’écran.
❒ Le temps d’appel estimé affiché peut différer du temps d’appel réel.



❒ Le nom (si enregistré dans les contacts) et le numéro de téléphone sont affichés.

5 Touchez [icône] pour mettre fin à l’appel.

Appel à partir du journal des appels

Les appels effectués (numéros marqués), les appels reçus ou les appels en absence les plus récents sont stockés dans le journal. Vous pouvez parcourir le journal et appelez des numéros qui s’y trouvent.

❒ Chaque journal comprend jusqu’à 12 appels.

❒ Le journal est enregistrée uniquement si le téléphone enregistré est connecté à ce système de navigation.

1 Touchez "Log".
L'écran du journal apparaît.

2 Touchez "Log" pour changer la liste du journal.
- ❒ Les réglages changent à chaque fois que vous touchez "**Log**" comme suit :
  Liste des appels en absence — Liste des numéros marqués — Liste des appels reçus
- ❒ Si vous touchez ⇑ ou ⇓, vous pouvez passer à la page suivante ou précédente dans la liste.

3 Touchez le numéro de téléphone souhaité.
- ❒ En touchant "**ADD "+"**", vous ajoutez ou supprimez + avant le numéro de téléphone.
- ❒ En touchant "**ABC/123**", vous permutez entre l'affichage de la liste des noms et l'affichage de la liste des numéros de téléphone.
- ❒ Si le nom n'est pas enregistré dans le répertoire "**No Name**" apparaît alors.
- ❒ Si le numéro d'un appel de l'extérieur n'est pas disponible, "**–**" s'affiche à la place du numéro de téléphone.

4 Touchez pour effectuer un appel.
- ❒ Le temps d'appel estimé apparaît à l'écran.
- ❒ Le temps d'appel estimé affiché peut différer du temps d'appel réel.

5 Touchez pour mettre fin à l'appel.

Appel à partir de la liste des appels abrégés

Vous pouvez stocker jusqu'à 6 numéros de téléphone pour les appeler ultérieurement d'un simple effleurement de la touche de présélection.

Enregistrement des numéros de téléphone dans la liste des appels abrégés

1 Sélectionnez ou saisissez un numéro de téléphone pour l'assigner à la liste des appels abrégés.

➲ Entrez l'annuaire de numéros → Page 108
➲ Utilisez le journal des appels → Page 108
➲ Utilisez les contacts → Page 110

2 Touchez de manière prolongée l'une des touches de présélection entre P1 et P6 jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore.
Le numéro de téléphone sélectionné est mis en mémoire. La prochaine fois que vous effleurez la même touche de présélection, le numéro de téléphone est rappelé de la mémoire.
- ❒ Si le numéro de téléphone mémorisé dans la liste des appels abrégés n'est pas enregistré dans les contacts, "**No Name**" s'affiche.
- ❒ Si une entrée des contacts est modifiée après avoir été mémorisée dans la liste des appels abrégés, la modification ne sera pas prise en compte dans la liste.

Appel d'un numéro de la liste des appels abrégés

1 Effleurez l'une des touches de présélection entre P1 et P6.
Le numéro de téléphone assigné à la touche de présélection effleurée s'affiche.
- ❒ En touchant "**ADD "+"**", vous ajoutez ou supprimez + avant le numéro de téléphone.
- ❒ En touchant "**ABC/123**", vous permutez entre l'affichage de la liste des noms et l'affichage de la liste des numéros de téléphone.

2 Touchez pour effectuer un appel.
- ❒ Le temps d'appel estimé apparaît à l'écran.
- ❒ Le temps d'appel estimé affiché peut différer du temps d'appel réel.

3 Touchez pour mettre fin à l'appel.

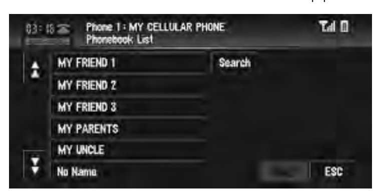
Appel d'un numéro enregistré dans les contacts

Une fois que vous avez trouvé l'entrée que vous souhaitez appeler dans les contacts, sélectionnez-la pour effectuer l'appel.

❒ Mais avant d'utiliser cette fonction, transférez les contacts de votre téléphone cellulaire à ce système de navigation.

➲ "Transfert des contacts" ➞ Page 114

1 Touchez "PH.Book".
L'écran de la liste des contacts apparaît.



❒ Si vous touchez ou , vous pouvez passer à la page suivante ou précédente dans la liste.

❒ Vous pouvez rechercher une entrée des contacts par ordre alphabétique.

➲ "Recherche d'une entrée des contacts par ordre alphabétique" ➞ Page 110

2 Touchez l'entrée des contacts que vous voulez appeler.
La liste détaillée de l'entrée sélectionnée apparaît.

3 Touchez le numéro que vous souhaitez appeler.

❒ En touchant "**ADD "+"**", vous ajoutez ou supprimez + avant le numéro de téléphone.

4 Touchez pour effectuer un appel.

❒ Le temps d'appel estimé apparaît à l'écran.

❒ Le temps d'appel estimé affiché peut différer du temps d'appel réel.

5 Touchez pour mettre fin à l'appel.

Recherche d'une entrée des contacts par ordre alphabétique

Si la liste des contacts se compose de nombreuses entrées, il peut s'avérer utile de les afficher en ordre alphabétique pour faciliter votre recherche.

1 Touchez "PH.Book".
L'écran de la liste des contacts apparaît.

2 Touchez "Search".
L'écran de recherche des contacts apparaît.



3 Saisissez la première lettre de l'entrée des contacts que vous recherchez et touchez "OK".
L'écran de la liste des contacts réapparaît. Une fois la recherche aboutie, l'entrée correspondante dans la liste des contacts apparaît.

❒ Si aucune entrée n'a été trouvée, le message"**No Data**" apparaît et la touche "**OK**" est inactive.

❒ Touchez "**Clear**" pour réinitialiser le résultat de la recherche et voir à nouveau la liste des contacts.

Lors de la recherche, les caractères contenus dans "**Next**" dans l'écran de saisie des contacts sont traités de la même manière que les autres lettres de l'alphabet. Par exemple, quand vous utilisez le "**A**", "**a**" ou "**Å**", le résultat de la recherche est identique.

Appel par reconnaissance vocale

Si votre téléphone cellulaire est doté de la reconnaissance vocale, vous pouvez effectuer des appels par commande vocale.

❒ Cette fonction n'est disponible que si votre téléphone cellulaire est doté de la reconnaissance vocale.

- ❒ Son fonctionnement varie en fonction du téléphone cellulaire utilisé. Pour en savoir plus sur le fonctionnement de la reconnaissance vocale, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone cellulaire.
- ❒ Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec une connexion par HFP (Hands Free Profile).

1 Touchez “Voice”.
La reconnaissance vocale de votre téléphone cellulaire est prête à l'emploi.
- ❒ Si votre téléphone cellulaire n'est pas doté de la reconnaissance vocale, vous ne pouvez pas utiliser cette fonction et le message No voice dial s'affiche.

2 Prononcez le nom de votre contact.
Pour en savoir plus sur le fonctionnement de la reconnaissance vocale, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone cellulaire.

Répondre à un appel téléphonique

Répondre à un appel de l'extérieur

Même si une source autre que **BT-TEL** est sélectionnée, vous pouvez répondre à un appel de l'extérieur.

1 Quand vous recevez un appel, touchez .
Le temps d'appel estimé apparaît à l'écran.
- ❒ Le temps d'appel estimé affiché peut différer du temps d'appel réel.
- ❒ Si vous recevez un appel alors que vous êtes sur l'écran de carte de navigation, un message apparaît au bas de l'écran.
- ❒ Vous pouvez régler ce système de navigation pour répondre automatiquement aux appels de l'extérieur.
- ➲ “Réglage de la réponse automatique” → Page 116

2 Pour mettre fin à l'appel, touchez .
- ❒ Un son doit se fait entendre au moment où vous déconnectez votre téléphone.

Prendre un appel en attente

Si vous recevez un appel alors que vous êtes déjà en communication, le numéro du nouvel appelant s'affiche, vous indiquant que vous avez un appel en attente. Vous pouvez mettre le premier interlocuteur en attente pour prendre le nouvel appel.

1 Touchez pour prendre l'appel en attente.

2 En touchant , vous permutez entre les deux interlocuteurs.

3 Touchez pour mettre fin à l'appel ou aux appels.
- ❒ En fonction du téléphone cellulaire connecté à ce système de navigation via Bluetooth, le premier appelant est mis en attente.

Rejeter un appel en attente

Si vous préférez ne pas interrompre votre communication actuelle pour prendre l'appel en attente, vous pouvez rejeter ce dernier appel dont le numéro s'ajoute à la liste des appels en absence.

1 Touchez pour rejeter l'appel en attente.

Rejeter un appel de l'extérieur

Vous pouvez rejeter un appel de l'extérieur.
- ➲ Si vous souhaitez régler ce système de navigation pour rejeter automatiquement tous les appels de l'extérieur, reportez-vous à la section “Réglage du rejet automatique” → Page 117

1 Quand vous recevez un appel, touchez .
L'appel est rejeté.
- ❒ L'appel rejeté est alors enregistré dans la liste des appels en absence.
- ➲ “Appel à partir du journal des appels” → Page 108

Commandes avancées du téléphone main libre



(1) Afficheur des fonctions

➲ Comment afficher le menu **Function** ➞ Page 81

❒ Quand votre téléphone cellulaire n’est pas connecté, vous ne pouvez pas sélectionner “**Phonebook Transfer**” ou “**Clear Memory**”.

❒ Seule la fonction “**Echo Cancel**” est disponible lors de la transmission ou de la réception d’un appel ou pendant une conversation téléphonique.

Connexion d’un téléphone cellulaire

Pour utiliser un téléphone sans fil avec le système de navigation, il faut d’abord établir une connexion au moyen de la technologie sans fil Bluetooth. Pour ce faire, il existe plusieurs méthodes.

❒ La connexion se fait normalement par HFP (Hands Free Profile) pour un contrôle totale des fonctions disponibles sur la source téléphone.
Mais parfois, quand vous établissez la connexion à partir de votre téléphone portable, bien que la connexion soit faite par HSP (Head Set Profile), certaines fonctions ne sont pas disponibles.

❒ Un téléphone peut être connecté via la technologie sans fil Bluetooth sans pour autant être enregistré sur le système de navigation. Dans ce cas, il est temporairement connecté et les fonctions disponibles sont limitées. Pour profiter au maximum de toutes les fonctions disponibles, nous vous recommandons d’enregistrer votre téléphone sur ce système de navigation.
Voici les fonctions limitées :

- Liste des appels abrégés
- Liste du journal des appels
- Contacts

➲ “Enregistrement de votre téléphone cellulaire” ➞ Page 113

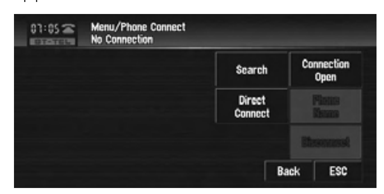
❒ Si la fonction “**Auto Connect**” est activée (“**On**”), le téléphone cellulaire enregistré auparavant est alors automatiquement connecté.

➲ “Réglage de la connexion automatique” ➞ Page 117

Utilisation d’un téléphone cellulaire pour démarrer une connexion

En mettant le système de navigation en mode Connexion ouverte, vous pouvez établir une connexion sans fil Bluetooth à partir de votre téléphone cellulaire.

1 Touchez “Phone Connect” dans le menu Function.
L’écran du menu de connexion téléphonique apparaît.



2 Touchez “Connection Open”.
“**Pairing**” clignote à l’écran.

3 Utilisez un téléphone cellulaire à connecter au système de navigation.
La connexion au téléphone cellulaire démarre. Une fois la connexion établie, le nom de périphérique du téléphone cellulaire connecté apparaît.

❒ Son fonctionnement varie en fonction du téléphone cellulaire utilisé. Pour en savoir plus, reportez-vous au mode d’emploi fourni avec votre téléphone cellulaire.

❒ Pour terminer la connexion, veuillez vérifier le nom de périphérique (**Pioneer BT Unit**) et saisir le code PIN (**0000**) sur votre téléphone cellulaire.

➲ “Édition du code PIN” ➞ Page 133

Recherche des téléphones cellulaires disponibles

Vous pouvez effectuer, au moyen du système de navigation, une recherche des téléphones disponibles dans la zone dotée de la technologie sans fil Bluetooth, puis sélectionnez ceux auxquels vous souhaitez vous connecter à partir de la liste apparaissant à l'écran.

1 Touchez "Phone Connect" dans le menu Function.

L'écran du menu de connexion téléphonique apparaît.

2 Touchez "Search".

Quand des téléphones cellulaires disponibles dotés de la technologie sans fil Bluetooth ont été trouvés, les noms de périphérique apparaissent.

- ❒ Pendant la recherche, "**Search**" clignote à l'écran.
- ❒ Si le système de navigation ne trouve aucun téléphone cellulaire disponible, le message **Phone Not Found** s'affiche.
- ❒ En touchant "**Phone Name**", vous permutez entre la liste des noms de périphérique et celle des adresses BD.

3 Touchez le nom du périphérique auquel vous voulez vous connecter.

La connexion au téléphone cellulaire démarre. Une fois la connexion établie, le nom de périphérique du téléphone cellulaire connecté apparaît.

- ❒ Pour terminer la connexion, il vous faudra probablement saisir le code PIN (**0000**) sur votre téléphone cellulaire.

➲ "Édition du code PIN" ➞ Page 133

Connexion à un téléphone cellulaire enregistré

Une fois votre téléphone enregistré sur le système de navigation, il vous suffit d'établir une connexion sans fil Bluetooth quand un téléphone enregistré est à portée.

1 Touchez "Phone Connect" dans le menu Function.

L'écran du menu de connexion téléphonique apparaît.

2 Touchez "Direct Connect".

La liste des téléphones enregistrés apparaît.

3 Touchez le nom du périphérique auquel vous voulez vous connecter.

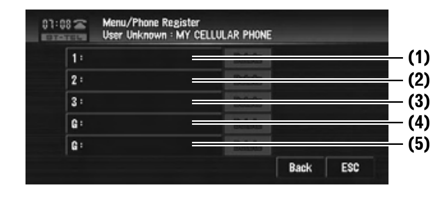
La connexion au téléphone cellulaire démarre. Une fois la connexion établie, le nom de périphérique du téléphone cellulaire connecté apparaît.

Enregistrement de votre téléphone cellulaire

Vous pouvez enregistrer un téléphone temporairement connecté au système de navigation pour profiter au maximum des fonctions disponibles avec la technologie sans fil Bluetooth. Cinq téléphones au total peuvent être enregistrés : trois téléphones cellulaires utilisateurs et deux téléphones invités. Pour un téléphone enregistré comme utilisateur, toutes les fonctions sont disponibles. Pour un téléphone enregistré comme invité, certaines fonctions sont limitées.

1 Touchez "Phone Register" dans le menu Function.

L'écran d'enregistrement des téléphones apparaît.



(1) 1:
Téléphone utilisateur 1
(2) 2:
Téléphone utilisateur 2
(3) 3:
Téléphone utilisateur 3
(4) G:
Téléphone invité 1
(5) G:
Téléphone invité 2

2 Touchez de manière prolongée "1: " — "3: " ou "G: ".

Une fois l'enregistrement terminé, le nom du périphérique apparaît.

Affichage de l'adresse du périphérique Bluetooth (BD)

Chaque périphérique doté de la technologie sans fil Bluetooth se voit attribué une adresse unique de périphérique de 48 bits. Elle consiste en une chaîne hexadécimale de 12 caractères. Le système de navigation peut afficher l'adresse BD de votre téléphone cellulaire doté de la technologie sans fil Bluetooth enregistré.

1 Touchez "Phone Connect" dans le menu Function.
L'écran du menu de connexion téléphonique apparaît.

2 Touchez "Phone Name".
Une chaîne hexadécimale de 12 caractères apparaît.
❒ Sans vous connecter, vous ne pouvez pas sélectionner "**Phone Name**". Connectez votre téléphone cellulaire tout d'abord.
➲ "Connexion d'un téléphone cellulaire" → Page 112

Déconnexion d'un téléphone cellulaire

Quand vous avez fini d'utiliser votre téléphone avec le système de navigation, vous pouvez fermer la connexion sans fil Bluetooth.

1 Touchez "Phone Connect" dans le menu Function.
L'écran du menu de connexion téléphonique apparaît.

2 Touchez "Disconnect".
Une fois la déconnexion terminée, **No Connection** apparaît.

Suppression d'un téléphone enregistré

Si vous n'avez plus besoin d'utiliser un téléphone enregistré sur le système de navigation, vous pouvez le supprimer et faire de l'espace pour un autre téléphone.

❒ Si un téléphone enregistré est supprimé, toutes les entrées des contacts et les listes des journaux d'appels attribuées au téléphone seront également supprimées.

1 Touchez "Phone Register" dans le menu Function.
L'écran d'enregistrement des téléphones apparaît.

2 Touchez "Delete" à droite du nom de périphérique du téléphone cellulaire que vous souhaitez supprimer.
Un message vous demandant de confirmer la suppression apparaît.

3 Touchez "Yes".
Le téléphone enregistré est alors supprimé.
❒ Pour annuler la suppression d'un téléphone enregistré, sélectionnez "**No**".

Transfert des contacts

Vous pouvez transférer les numéros des contacts d'un téléphone utilisateur enregistré dans le répertoire.

❒ Sil s'agit d'un téléphone invité connecté au système de navigation via la technologie sans fil Bluetooth, cette fonction ne peut pas être sélectionnée.

❒ Avec certains cellulaires également, il se peut que le transfert des contacts ne soit pas possible en une fois. Dans ce cas, transférez les adresses une par une depuis les contacts de votre téléphone cellulaire.

❒ Les contacts peuvent contenir un total de 500 entrées ;
Téléphone utilisateur 1 : 300 entrées
Téléphone utilisateur 2 : 150 entrées
Téléphone utilisateur 3 : 50 entrées

❒ Chaque entrée peut contenir jusqu'à 5 numéros de téléphone.

❒ Selon le téléphone cellulaire connecté au système de navigation via la technologie sans fil Bluetooth, ce système de navigation peut ne pas afficher les contacts correctement. (Certains caractères peuvent être altérés.)

❒ Si les contacts du téléphone cellulaire contiennent des données d'image, il se peut que les contacts ne soient pas correctement transférés.

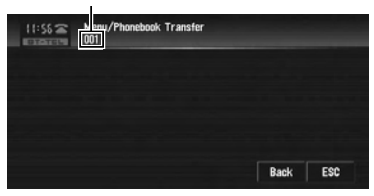
1 Touchez "Phonebook Transfer" dans le menu Function.
L'écran du transfert des contacts apparaît.

❒ La connexion de téléphone main libre est désactivée pour établir la connexion pour le transfert des contacts. Le système de navigation est alors prêt à transférer les contacts du téléphone.

2 Utilisez un téléphone cellulaire pour effectuer le transfert des contacts.

Les contacts du téléphone cellulaire sont transférés au système de navigation.
L'évolution du transfert apparaît.

Nombre de transferts terminés



Completed apparaît quand le transfert des contacts est terminé

❒ Si toutes les entrées n'ont pas été transférées, répétez l'étape 2 pour transférer les entrées des contacts une par une.

Changement de l'ordre d'affichage des contacts

Vous pouvez choisir d'afficher les contacts par ordre alphabétique des prénoms ou des noms.

❒ Cette fonction est disponible quand le téléphone enregistré est connecté.

1 Touchez "Phonebook Name View" dans le menu Function.

Touchez "**Phonebook Name View**" pour permuter entre "**Invert**" et "**Original**".

❒ Si l'entrée des contacts est éditée, l'ordre d'affichage des prénoms et des noms ne change pas.

❒ Sur certains téléphones cellulaires, cette fonction peut ne pas être disponible.

Édition des contacts

Vous pouvez éditer les numéros de téléphones ou les noms enregistrés dans les contacts.

1 Touchez "PH.Book".

L'écran de la liste des contacts apparaît.

❒ Si vous touchez ⇑ ou ⇓, vous pouvez passer à la page suivante ou précédente dans la liste.

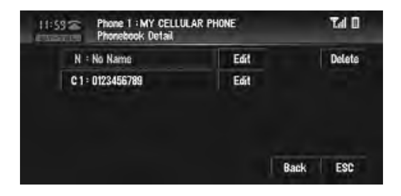
❒ Vous pouvez rechercher une entrée dans les contacts en ordre alphabétique.

⊃ "Recherche d'une entrée des contacts par ordre alphabétique" → Page 110

2 Touchez l'entrée des contacts que vous voulez éditer.

La liste détaillée de l'entrée sélectionnée apparaît.

3 Touchez "Edit" à droite du numéro de téléphone ou du nom dont vous souhaitez éditer les informations.



L'écran d'édition du numéro de téléphone ou du nom apparaît.

4 Saisissez le texte ou le numéro.

Écran d'édition du numéro de téléphone

Vous pouvez saisir des numéros.



"ADD "+"":

Permet d'ajouter ou supprimer + avant le numéro de téléphone.

⌫:
Le numéro saisi est effacé chiffre par chiffre en partant de la fin. Si vous continuez d’appuyer, c’est tout le numéro qui est effacé.
“OK”:
Le changement est pris en compte et l’écran d’édition des contacts réapparaît.

Écran d’édition du nom
Vous pouvez saisir les lettres ou numéros.



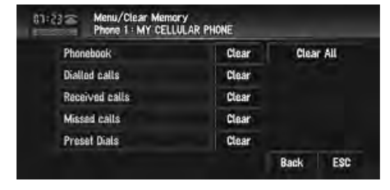
“Next”:
Chaque fois que vous touchez “**Next**”, vous pouvez sélectionner le type de caractères à saisir comme suit :
Lettres majuscules — Lettres minuscules — Symboles majuscule — Symboles minuscule
⌫:
Le texte saisi est effacé lettre par lettre à partir de la fin du texte. Si vous continuez d’appuyer, le reste du texte est également effacé.
“OK”:
Le changement est pris en compte et l’écran d’édition des contacts réapparaît.
- ❒ Chaque nom peut contenir jusqu’à 16 caractères.

Effacement de la mémoire

Vous pouvez effacer de la mémoire chaque rubrique correspondant au téléphone cellulaire connecté : contacts, journal des appels marqués/reçus/en absence et liste des appels abrégés.

1 Touchez “Clear Memory” dans le menu Function.
L’écran d’effacement de mémoire apparaît.

2 Touchez “Clear” à droite de la rubrique dont vous souhaitez effacer la mémoire.



Cet écran vous permet de sélectionner les rubriques suivantes :
Phonebook:
Vous pouvez effacer les contacts enregistrés.
Dialled Calls:
Vous pouvez effacer le journal des numéros marqués.
Received Calls:
Vous pouvez effacer le journal des appels reçus.
Missed Calls:
Vous pouvez effacer le journal des appels en absence.
Preset Dials:
Vous pouvez effacer les appels abrégés enregistrés.
- ❒ Quand vous touchez “**Clear**”, un message vous demandant de confirmer l’effacement de la mémoire apparaît.
- ❒ Touchez “**Clear All**” pour effacer toutes les données correspondant au téléphone cellulaire connecté.

3 Touchez “Yes”.
Les données de la rubrique sélectionnée sont effacées de la mémoire du système de navigation.
- ❒ Si vous ne voulez pas effacer la mémoire sélectionnée, touchez “**No**”.

Réglage de la réponse automatique

Si vous activez la fonction de réponse automatique, le système de navigation prendra automatiquement tous les appels de l’extérieur.

1 Touchez “Auto Answer” dans le menu Function.
Touchez “**Auto Answer**” pour permuter entre “**On**” et “**Off**”.

Réglage du rejet automatique

Si cette fonction activée, le système de navigation rejette automatiquement tous les appels de l'extérieur.

1 Touchez "Refuse All Calls" dans le menu Function.

Touchez "**Refuse All Calls**" pour permuter entre "**On**" et "**Off**".

- ❒ Si les deux fonctions, réponse et rejet automatiques, sont activées (**On**), le rejet automatique est prioritaire, ce qui veut dire que tous les appels de l'extérieur seront automatiquement rejetés.
- ❒ Si la fonction "**Refuse All Calls**" est sur "**On**", les appels de l'extérieur rejetés ne seront pas stockés dans la liste des appels en absence.

Réglage d'une sonnerie

Le système de navigation permet d'activer ou désactiver la sonnerie des appels de l'extérieur.

- ❒ La sonnerie sélectionnée pour ce système de navigation n'a aucun effet sur la sonnerie de votre téléphone. Si vous voulez éviter que votre téléphone et ce système de navigation ne sonne en même temps, nous vous recommandons de désactiver l'une des deux sonneries.

1 Touchez "Ring Tone" dans le menu Function.

Touchez "**Ring Tone**" pour permuter entre "**On**" et "**Off**".

Réglage de la connexion automatique

Si la fonction de connexion automatique est activée, le système de navigation établit automatiquement une connexion avec un téléphone enregistré quand celui-ci est à portée. Cette fonction vous évite tout le processus nécessaire pour établir une connexion.

- ❒ Sur certains téléphones cellulaires, la connexion automatique est parfois impossible.

1 Touchez "Auto Connect" dans le menu Function.

Touchez "**Auto Connect**" pour permuter entre "**On**" et "**Off**".

- ❒ La connexion automatique se fait dans l'ordre des numéros d'enregistrement.

Annulation de l'écho et réduction du bruit

Quand vous utilisez la fonction main libre dans votre voiture, votre téléphone peut renvoyer un écho indésirable. Cette fonction réduit l'écho ainsi que les bruits quand vous utilisez le téléphone main libre, et conserve une certaine qualité sonore.

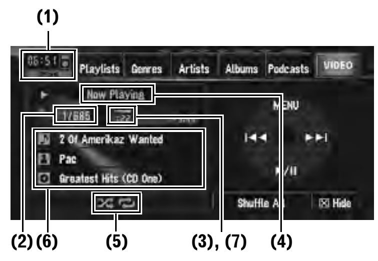
1 Touchez "Echo Cancel".

Touchez "**Echo Cancel**" pour permuter entre "**On**" et "**Off**".

iPod

Utilisation de l'iPod

Musique



Vous pouvez utiliser un iPod en le connectant à votre système de navigation à l'aide d'un câble iPod (CD-I200), vendu séparément. Pour en savoir plus, reportez-vous au mode d'emploi de l'iPod.

➲ "Commandes avancées de l'iPod" ➞ Page 120

❒ Certaines fonctions ne sont pas disponibles selon la version de l'iPod.

(1) Icône source

(2) Indicateur de numéro de la piste

(3) Indicateur de temps de lecture

(4) Indicateur Lecture/Pause

(5) Indicateur Lecture répétée/aléatoire

Les symboles ci-dessous indiquent l'état de lecture en cours.

: Répétition de toutes les pistes

: Répétition d'une piste

: Lecture aléatoire

(6) Indicateur du titre de la chanson et de l'album et du nom de l'artiste

Affiche le titre de la chanson et de l'album et le nom de l'artiste.

: Titre de la chanson

: Nom de l'artiste

: Titre de l'album

(7) Barre de temps de lecture

1 Pour sélectionner l'iPod, touchez "iPod" dans l'écran AV Source.

➲ "Sélection d'une source AV" ➞ Page 32

2 Pour passer à la piste suivante ou précédente, utilisez les touches ⏮ ou ⏭.

Si vous touchez ⏭, vous passez au début de la piste suivante. Si vous touchez ⏮ une fois, vous passez au début de la piste en cours. Si vous touchez à nouveau, vous passez à la piste précédente.

Vous pouvez également passer à la piste suivante ou précédente en appuyant sur le bouton ⏮ ou ⏭.

3 Pour effectuer une avance ou un retour rapide, touchez de manière prolongée ⏮ ou ⏭.

Vous pouvez aussi effectuer un retour rapide ou une avance rapide en appuyant sur le bouton ⏮ ou ⏭.

Pause de la lecture d'une piste

La pause vous permet d'arrêter temporairement la lecture de la piste.

1 Touchez ▶/❚❚.

Le piste en cours de lecture sera mise en pause.

❒ Pour reprendre la lecture au même point, touchez à nouveau ▶/❚❚.

Recherche d'une chanson

Les commandes de ce système de navigation pour le fonctionnement d'un iPod sont très similaires à celles de l'iPod.

1 Touchez l'une des catégories dans laquelle vous voulez chercher une chanson.

- **Playlists** (listes de lecture)
- **Genres** (genres)
- **Artists** (artistes)
- **Albums** (albums)
- **Podcasts** (podcasts)



L'écran de recherche est affiché.

- ❒ Avec un iPod compatible avec les podcasts, vous pouvez effectuer une recherche par podcast.
- ❒ Lorsque vous sélectionnez **Artists**, **Albums** ou **Genres** touchez de manière prolongée la liste dans la catégorie pour constituer une liste de lecture à partir des chansons de la liste et lancer la lecture.

2 Touchez la rubrique que vous voulez sélectionner.

- ❒ Touchez la rubrique jusqu'à ce que le titre apparaisse dans la liste.

3 Dans la liste de pistes, touchez la piste que vous voulez écouter.

- ❒ Pour passer à la liste de pistes suivante, touchez ▽▽.
- ❒ Pour revenir à la liste de pistes précédente, touchez △△.
- ❒ Lorsque l'écran de commande iPod apparaît après avoir sélectionné une chanson, touchez “**MENU**” pour afficher la liste des pistes de l'étape 3.

Activation de la lecture aléatoire à l'aide d'une touche

À l'aide d'une seule touche, vous pouvez mettre toutes les chansons d'un disque en lecture aléatoire.

1 Touchez “Shuffle All”.

Pour annuler la lecture aléatoire, désactivez l'option “**Shuffle**” (sur “**Off**”) dans le menu **Function**.

Lecture de vidéo

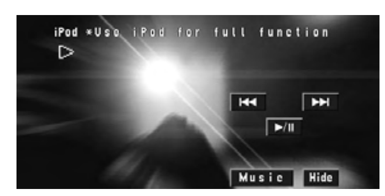
Ce système de navigation peut lire des vidéos si un iPod doté d'une fonction vidéo est connecté. Mais seules les touches tactiles suivantes sont disponibles : ►/II, |◄◄ et ►►|. Pour les autres fonctions, utilisez l'iPod.

- ❒ Avant d'afficher l'écran vidéo, configurez l'iPod de sorte qu'il puisse émettre de la vidéo vers un périphérique.
- ❒ La vidéo iPod est émise au format NTSC.
- ❒ Pour en savoir plus sur la configuration et le fonctionnement de l'iPod, reportez-vous à son mode d'emploi.

1 Touchez “VIDEO”.

Touchez “**Music**” à l'étape 2 pour revenir à l'écran des commandes musicales.

2 Touchez l'écran pour afficher les touches de l'écran tactile.



3 Pour passer à la vidéo suivante ou précédente, utilisez les touches |◄◄ ou ►►|.

Si vous touchez ►►|, vous passez au début de la vidéo suivante. Si vous touchez |◄◄ une fois, vous passez au début de la vidéo en cours. Si vous touchez à nouveau, vous passez à la vidéo précédente.
Vous pouvez également passer à la vidéo suivante ou précédente en appuyant sur le bouton |◄◄ ou ►►|.

4 Pour effectuer une avance ou un retour rapide, touchez de manière prolongée |◄◄ ou ►►|.

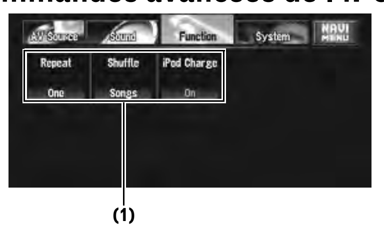
Vous pouvez aussi effectuer un retour rapide ou une avance rapide en appuyant sur le bouton |◄◄ ou ►►|.

Mise en pause de la lecture de vidéo

La pause vous permet d'arrêter temporairement la lecture de la vidéo.

1 Touchez ►/II.
La lecture de la vidéo en cours se met en pause.
❒ Pour reprendre la lecture au même point, touchez à nouveau ►/II .

Commandes avancées de l'iPod



(1) Affichage des fonctions

➲ Comment afficher le menu **Function** → Page 81

Lecture répétée

Il existe deux types de lecture répétée sur l'iPod : **One** (répétition d'une piste) et **All** (répétition de toutes les pistes).

1 Touchez "Repeat" dans le menu Function.
Les réglages changent à chaque fois que vous touchez "**Repeat**" comme suit :
- **One** — Répète juste la piste en cours
- **All** — Répète toutes les pistes de la liste sélectionnée

Lecture aléatoire

Cette fonction mélange les pistes ou les albums et les reproduit dans un ordre aléatoire.

1 Touchez "Shuffle" dans le menu Function.
Les réglages changent à chaque fois que vous touchez "**Shuffle**" comme suit :
- **Off** — L'ordre aléatoire est inactif.
- **Songs** — Les pistes sont mélangées.
- **Albums** — Les albums sont mélangés.

❒ Quand **Albums** est réglé, les albums sont mélangés mais les pistes de l'album restent dans l'ordre normal. (Les pistes de l'album seront lues en commençant par la première piste).

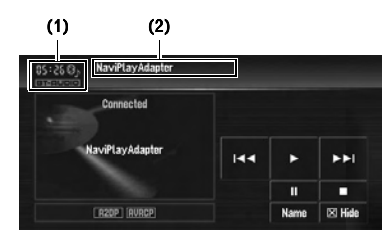
Activation ou arrêt du chargement de l'iPod

Le réglage du chargement de l'iPod peut être activé ou désactivé. Si la vidéo d'un iPod doté de la fonction vidéo semble trouble, le fait de désactiver le réglage de chargement peut améliorer la qualité vidéo.

1 Touchez "iPod Charge" dans le menu Function.
Touchez "**iPod Charge**" pour activer ("**On**") ou désactiver ("**Off**") la fonction.

Audio Bluetooth

Écoute de chansons sur BT Audio (lecteur audio Bluetooth)



Si vous branchez un adaptateur Bluetooth (par ex.
CD-BTB200) à cette unité, vous pouvez commander un lecteur audio Bluetooth via la technologie sans fil Bluetooth. Pour en savoir plus, reportez-vous au manuel de fonctionnement de l'adaptateur Bluetooth. Cette section présentent brièvement les commandes du lecteur audio Bluetooth avec cette unité, qui diffèrent légèrement ou sont moins nombreuses que les commandes décrites dans le manuel de fonctionnement de l'adaptateur Bluetooth.

❒ Même si votre lecteur audio ne contient pas de module Bluetooth, vous pouvez le commander depuis cette unité via la technologie sans fil Bluetooth. Pour commander votre lecteur audio au travers de cette unité, connectez un produit doté de la technologie sans fil Bluetooth (en vente dans le commerce) à votre lecteur audio et connectez un adaptateur Bluetooth (par ex. CD-BTB200) à cette unité.

❒ Selon le lecteur audio Bluetooth branché à ce système de navigation, les commandes disponibles avec ce système de navigation sont limitées aux deux niveaux suivants :

— Niveau bas : Seule la lecture des chansons sur votre lecteur audio est possible.
— Niveau élevé : La lecture, la pause, la sélection des chansons, etc. sont possibles (toutes les commandes illustrées dans le présent manuel).

❒ Au vu de l'ampleur de l'offre disponible en commerce au niveau des lecteurs audio Bluetooth, les commandes de votre lecteur audio Bluetooth avec ce système de navigation varient énormément. Veuillez consulter le mode d'emploi de votre lecteur audio Bluetooth ainsi que ce manuel pour faire fonctionner votre lecteur sur ce système de navigation.

❒ Les informations sur les chansons (temps de lecture écoulé, titre de la chanson, index des chanson, etc.) ne peuvent pas être affichées sur ce système de navigation.

❒ Lorsque vous écoutez de la musique sur votre lecteur audio Bluetooth, évitez, autant que faire se peut, d'utiliser votre téléphone cellulaire. Si vous essayez d'utiliser votre téléphone cellulaire, le signal de votre téléphone risque de créer des parasites sur la lecture de la chanson.

❒ Lorsque vous parlez au téléphone et que celui-ci est connecté à ce système de navigation via la technologie sans fil Bluetooth, le son de la lecture de la chanson sur votre lecteur audio Bluetooth, connecté à ce système de navigation, est coupé.

❒ Même si vous passez à une autre source en écoutant une chanson sur votre lecteur audio Bluetooth, la lecture de la chanson suit son cours.

❒ En fonction du lecteur audio Bluetooth utilisé, les commandes sur ce système de navigation diffèrent des commandes expliquées dans le présent manuel.

(1) Icône de la source

(2) Nom du périphérique
Touchez "**Name**" pour permuter entre le nom du périphérique et l'adresse BD.

1 Pour sélectionner le lecteur audio Bluetooth comme source, touchez "BT-AUDIO" dans l'écran AV Source.

➲ "Sélection d'une source AV" ➞ Page 32

❒ Pour que ce système de navigation commande votre lecteur audio Bluetooth, une connexion sans fil Bluetooth doit être établie. (Reportez-vous à "Connexion à un lecteur audio Bluetooth" á la page 122.)

2 Touchez ►.
La lecture démarre.

3 Pour passer à la piste suivante ou précédente, utilisez les touches |◄◄ ou ►►|.
Si vous touchez ►►|, vous passez au début de la piste suivante. Si vous touchez |◄◄ une fois, vous passez au début de la piste en cours. Si vous effleurez à nouveau cette touche, vous passez à la piste précédente.

4 Pour effectuer une avance ou un retour rapide, touchez de manière prolongée |◄◄ ou ►►|.

5 Pour arrêter la lecture, touchez ■.

Pause de la lecture d'une piste

La pause vous permet d'arrêter temporairement la lecture de la piste.

1 Touchez II.
La lecture de la piste en cours se met en pause.

❒ Pour reprendre la lecture au point où vous avez activé la pause, touchez à nouveau **II**.

Fonctions avancées de BT-Audio



(1) Affichage Function

➲ Comment afficher le menu **Function** → Page 81

Connexion à un lecteur audio Bluetooth

1 Pour ouvrir la connexion, touchez "Connection Open" dans le menu Function.
Pairing s'affiche. Ce système de navigation est désormais en attente d'une connexion avec un lecteur audio Bluetooth.
Si votre lecteur audio Bluetooth a été configuré pour établir une connexion sans fil Bluetooth, la connexion à ce système de navigation se fera automatiquement.

❒ Avant d'utiliser le lecteur audio, vous devrez peut-être saisir un code PIN sur ce système de navigation. Si votre lecteur requiert un code PIN pour établir une connexion, le code doit se trouver sur le lecteur ou dans la documentation fournie avec le lecteur. Saisissez le code PIN conformément aux instructions en page 112.

Déconnexion à un lecteur audio Bluetooth

1 Touchez "Disconnect" dans le menu Function.
Une fois la déconnexion terminée, **No Connection** apparaît.

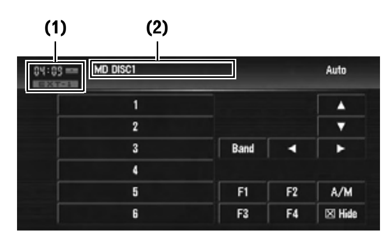
Affichage de l'adresse du périphérique Bluetooth (BD)

1 Touchez "Device Info" dans le menu Function pour afficher l'adresse BD.
Diverses informations sur la technologie sans fil Bluetooth son affichées.

- **BD ADDRESS (adresse du système)**
- **SYSTEM NAME (nom du système)**
- **SYSTEM VER. (version)**
- **BT MODULE VER. (version du module Bluetooth)**

Unité externe

Fonctionnement de l'unité externe



Le terme "unité externe" se réfère à un produit Pioneer (disponible actuellement et ultérieurement) qui, bien qu'incompatible en tant que source, permet de commander des fonctions de base à l'aide du système de navigation. Le système de navigation peut commander deux unités externes. Lorsque deux unités externes sont connectées, l'unité externe 1 ou l'unité externe 2 sont attribuées par le système de navigation.
Pour en savoir plus, reportez-vous au Manuel de fonctionnement de l'unité externe. Cette section explique le fonctionnement d'unité externe avec des systèmes de navigation différents de ceux décrites dans le Manuel de fonctionnement de l'unité externe.

❒ Le fonctionnement varie selon le type d'unité externe connectée. (Dans certains cas, l'unité externe peut ne pas répondre.)

(1) Icône source

(2) Indicateur de l'unité externe

1 Pour sélectionner l'unité externe, touchez "EXT-1" ou "EXT-2" dans l'écran AV Source.

➲ "Sélection d'une source AV" ➞ Page 32

2 Effleurez n'importe quelle touche de l'écran tactile pour commander l'unité externe.

Commander l'unité externe à l'aide des fonctions 1 KEY — 6 KEY

L'unité externe peut être commandée en attribuant les commandes de fonctionnement définies entre **1 KEY** — **6 KEY**.

❒ Le fonctionnement varie selon le type d'unité externe connectée. (Dans certains cas, l'unité externe peut ne pas répondre.)

1 Effleurez la touche de votre choix ("1 KEY" — "6 KEY") pour commander l'unité externe.

Commander l'unité externe à l'aide des fonctions F1 — F4

L'unité externe peut être commandée en attribuant les commandes de fonctionnement définies entre **F1** — **F4**.

❒ Les commandes de fonctionnement attribuées à **F1** — **F4** varient en fonction de l'unité externe.

❒ Certaines fonctions peuvent ne pas fonctionner jusqu'à ce que vous effleuriez la touche et que vous la mainteniez enfoncée.

1 Touchez "F1" — "F4".
La commande affichée est transmise à l'unité externe.

Changement entre le fonctionnement automatique et manuel

Vous pouvez activer/désactiver le fonctionnement automatique et manuel.
Vous pouvez changer entre les fonctions **Auto** et **Manual** de l'unité externe connectée.
Initialement, cette fonction est désactivée (**Auto**).

❒ Les commandes de fonctionnement définies pour les fonctions **Auto** et **Manual** varient selon l'unité externe connectée.

1 Touchez "A / M".
Touchez "**A / M**" pour permuter entre "**Auto**" et "**Manual**".

Entrée AV (AV)

ATTENTION

- **Pour des raisons de sécurité, les images visuelles ne sont pas visibles quand le véhicule est en mouvement. Pour voir des images visuelles, arrêtez-vous dans un endroit sûr et serrez le frein à main avant de régler votre itinéraire (pour en savoir plus sur le verrouillage, reportez-vous à la page 15).**

Sélection de l’entrée AV comme source

1 Pour sélectionner AV comme source, touchez “AV-1” ou “AV-2” dans l’écran AV Source.

Si l’icône source n’est pas affichée, vous pouvez l’afficher en touchant l’écran.

➲ “Sélection d’une source AV” → Page 32

❒ Si voulez sélectionner l’entrée AV comme source, touchez “**Video**” dans “**AV1 Input**” ou “**AV2 Input**”.

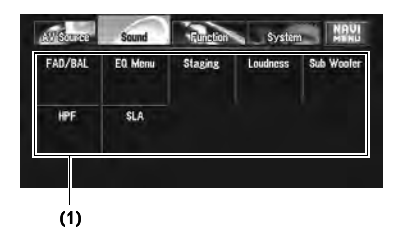
➲ “Configuration de l’entrée vidéo” → Page 134

Personnalisation du réglage de la source audio

En fonction de vos demandes en audiovisuel, différents réglages sont disponibles avec la source audio. Ce chapitre décrit les méthodes de modification des différents réglages et vous indique comment régler le panneau LCD.

Réglages sonores

Introduction aux réglages sonores



(1) Affichage du son
Indique les noms des fonctions audio.

➲ Comment afficher le menu **Sound** ➞ Page 81

Non Fading apparaîtra à la place de **Sub Woofer** uniquement lorsque le contrôleur de haut-parleur d'extrêmes graves est réglé sur **Preout Full**.

➲ "Réglage de la sortie arrière et du contrôleur de haut-parleur d'extrêmes graves" ➞ Page 132

Lorsque le tuner FM est sélectionné en tant que source, vous ne pouvez pas permuter vers "**SLA**".

Utilisation de l'égaliseur

L'égaliseur vous permet de corriger l'égalisation afin qu'elle corresponde aux caractéristiques sonores de l'habitacle du véhicule en fonction de vos goûts.

Rappel des courbes d'égalisation

Sept courbes d'égalisation sont enregistrées. Vous pouvez aisément les rappeler à tout moment. Ci-dessous, la liste des courbes d'égalisation :

Courbe d'égalisation
S.Bass **S.Bass** est une courbe dans laquelle seuls les sons graves sont amplifiés.
Powerful **Powerful** est une courbe dans laquelle les sons graves et aigus sont amplifiés.
Natural **Natural** est une courbe dans laquelle les sons graves et aigus sont légèrement amplifiés.
Vocal **Vocal** est une courbe dans laquelle les fréquences moyennes qui corresponde aux fréquences vocales humaines sont amplifiées.
Flat **Flat** est une courbe plate dans laquelle aucun son n'est amplifié.
Custom1 **Custom1** est une courbe d'égalisation réglée que vous créez.
Custom2 **Custom2** est une courbe d'égalisation réglée que vous créez.

1 Touchez "EQ Menu" dans le menu Sound.

2 Sélectionnez la courbe d'égalisation que vous voulez.

- ❒ **Custom1** et **Custom2** sont des courbes d'égalisation personnalisées.
- ❒ Lorsque **Flat** est sélectionné, aucun ajout ou correction n'est effectué sur le son. Ceci est utile pour vérifier l'effet des courbes d'égalisation en passant alternativement entre **Flat** et une courbe d'égalisation réglée.

Réglage de l’équilibre sonore

Vous pouvez régler l’équilibre avant-arrière et droite-gauche de manière que l’écoute soit optimale quel que soit le siège occupé.

1 Touchez “FAD/BAL” dans le menu Sound.
Quand la sortie arrière est réglé sur **Rear SP Sub. W**, **Balance** apparaît à la place de **FAD/BAL**.

➲ “Réglage de la sortie arrière et du contrôleur de haut-parleur d’extrêmes graves” ➞ Page 132

2 Touchez ▲ ou ▼ pour régler l’équilibre du haut-parleur avant/arrière.
Chaque fois que vous touchez ▲ ou ▼, l’équilibre du haut-parleur avant/arrière se déplace vers l’avant ou l’arrière.
Front:15 — **Rear:15** s’affiche lorsque l’équilibre du haut-parleur avant/arrière se déplace de l’avant vers l’arrière.
Les meilleurs réglages lorsque deux haut-parleurs sont utilisés sont : **Front:0** et **Rear:0**.
Quand la sortie arrière est réglé sur **Rear SP Sub. W**, vous ne pouvez pas ajuster l’équilibre du haut-parleur avant/arrière.

➲ “Réglage de la sortie arrière et du contrôleur de haut-parleur d’extrêmes graves” ➞ Page 132

3 Touchez ◀ ou ▶ pour régler l’équilibre du haut-parleur gauche/droite.
Chaque fois que vous touchez ◀ ou ▶ l’équilibre du haut-parleur gauche/droite se déplace vers la gauche ou vers la droite.
Left:9 — **Right:9** s’affiche lorsque l’équilibre du haut-parleur gauche/droite se déplace de la gauche vers la droite.

Ajustement des courbes d’égalisation

Vous pouvez régler la courbe d’égalisation sélectionnée actuelle comme vous le souhaitez. Les réglages de courbes d’égalisation réglées sont enregistrés dans **Custom1**.

- Si vous réglez **Custom2**, la courbe **Custom2** est actualisée.
- Vous pouvez régler la fréquence centrale, le niveau et le facteur Q (caractéristiques de courbe) de chaque gamme de courbe sélectionnée actuelle (**Low**/**Mid**/**High**).



- **Band**:
Vous pouvez sélectionner la gamme d’égaliseur.
- **Frequency**:
Vous pouvez sélectionner quelle fréquence doit être réglée comme fréquence centrale.
- **Level**:
Vous pouvez sélectionner le niveau de décibel (dB) de EQ sélectionné.
- **Q**:
Vous pouvez sélectionner les détails des caractéristiques de courbe.

1 Touchez “EQ Menu” dans le menu Sound.

2 Touchez “Customize”.

3 Touchez ◀ ou ▶ pour sélectionner la gamme d’égaliseur à régler.
Chaque fois que vous touchez ◀ ou ▶, les gammes d’égaliseur sont sélectionnées dans l’ordre suivant :
Low — **Mid** — **High**

4 Touchez ◀ ou ▶ pour sélectionner la fréquence souhaitée.
Touchez ◀ ou ▶ jusqu’à ce que la fréquence souhaitée s’affiche.
Low: **40** — **80** — **100** — **160** (Hz)
Mid: **200** — **500** — **1K** — **2K** (Hz)
High: **3.15K** — **8K** — **10K** — **12.5K** (Hz)

5 Touchez ◀ ou ▶ pour régler le niveau de la gamme d’égaliseur.
Chaque fois que vous touchez ◀ ou ▶, le niveau de la gamme d’égaliseur augmente ou diminue.
+12 — **–12** s’affiche lorsque le niveau est augmenté ou diminué.

6 **Touchez ◀ ou ▶ pour sélectionner le facteur Q souhaité.**
Touchez ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le facteur Q souhaité s'affiche.
Wide2 — **Wide1** — **Narrow1** — **Narrow2**
❒ Si vous effectuez les réglages, la courbe **Custom1** est actualisée.

Réglage de l'étage sonore simulé

Vous pouvez sélectionner l'effet désiré depuis plusieurs étages sonores simulés, notamment Music Studio ou Dynamic Theater. Vous pouvez également régler l'effet relatif à la position de l'auditeur.

Réglage d'un étage à votre image

1 **Touchez "Staging" dans le menu Sound.**

2 **Touchez le réglage d'étage souhaité.**
❒ Le réglage "**Living Room**" qui amplifie les sons médium n'a presque pas d'effet sur le niveau maximum de volume.
❒ Lorsque l'étage est mis sur tout autre réglage que "**Off**", le filtre passe-haut (**HPF**) se désactive ("**Off**").
➲ "Utilisation du filtre passe-haut" ➞ Page 128

Réglage d'un effet de position

Vous pouvez sélectionner la position de l'auditeur qui sera au centre des effets sonores.

1 **Touchez "Staging" dans le menu Sound.**

2 **Touchez "Position".**

3 **Touchez la position souhaitée.**

Ajustement de la correction physiologique

La correction physiologique a pour objet d'accentuer les graves et les aigus à bas niveaux d'écoute.

1 **Touchez "Loudness" dans le menu Sound.**

2 **Touchez "On" pour activer la correction physiologique.**
Pour désactiver la correction physiologique, touchez "**Off**".

3 **Touchez ◀ ou ▶ pour sélectionner un niveau souhaité.**
Chaque fois que vous touchez ◀ ou ▶ les niveaux sont sélectionnés dans l'ordre suivant :
Low — **Mid** — **High**

Utilisation de la sortie pour haut-parleur d'extrêmes graves

Ce système de navigation est équipé d'une sortie haut-parleur d'extrêmes graves qui peut être mise en service ou hors service.

❒ Lorsque la sortie vers le haut-parleur d'extrêmes graves est en service, vous pouvez régler la fréquence de coupure, le niveau de sortie et la phase du haut-parleur d'extrêmes graves.

1 **Touchez "Sub Woofer" dans le menu Sound.**
Lorsque **Preout** (le réglage du contrôleur de haut-parleur d'extrêmes graves dans le menu **Initial**) est **Full**, vous ne pouvez pas sélectionner "**Sub Woofer**".
➲ "Réglage de la sortie arrière et du contrôleur de haut-parleur d'extrêmes graves" ➞ Page 132

2 **Touchez "On" pour activer la sortie du haut-parleur d'extrêmes graves.**
Pour désactiver la sortie du haut-parleur d'extrêmes graves, touchez "**Off**".

3 **Touchez "Reverse" ou "Normal" pour sélectionner la phase de la sortie du haut-parleur d'extrêmes graves.**

4 **Touchez "+" ou "–" pour ajuster le niveau de sortie du haut-parleur d'extrêmes graves.**
+6 — **–6** s'affiche lorsque le niveau est augmenté ou diminué.

5 **Touchez ◀ ou ▶ pour sélectionner la fréquence de coupure.**
Chaque fois que vous touchez ◀ ou ▶, les fréquences de coupure sont sélectionnées dans l'ordre suivant :
50 — **80** — **125** (Hz)
Seules les fréquences inférieures à celles de la plage sélectionnée sont émises par le haut-parleur d'extrêmes graves.

Utilisation de sortie non atténuée

Lorsque le réglage de la sortie non atténuée est activé, le signal audio ne passe pas par le filtre passe-bas du système de navigation (pour le haut-parleur d'extrêmes graves), mais est émis par la sortie RCA.

1 **Touchez "Non Fading" dans le menu Sound.**
Uniquement lorsque **Preout** (le réglage du contrôleur de haut-parleur d'extrêmes graves dans le menu **Initial**) est **Full**, vous pouvez sélectionner "**Non Fading**".
➲ "Réglage de la sortie arrière et du contrôleur de haut-parleur d'extrêmes graves" → Page 132

2 **Touchez "On" pour activer la sortie sans atténuation.**
Pour désactiver la sortie sans atténuation, touchez "**Off**".

3 **Touchez "+" ou "–" pour ajuster le niveau de sortie sans atténuation.**
+6 — **–6** s'affiche lorsque le niveau est augmenté ou diminué.

Utilisation du filtre passe-haut

Lorsque vous ne voulez pas un niveau sonore bas de la plage de fréquence de sortie du haut-parleur d'extrêmes graves lors de la lecture à partir des haut-parleurs avant ou arrière, activez le **HPF** (filtre passe-haut). Seules les fréquences supérieures à celles de la plage sélectionnée sont émises par les haut-parleurs avant ou arrière.

1 **Touchez "HPF" dans le menu Sound.**

2 **Touchez "On" pour activer le filtre passe-haut.**
Pour désactiver le filtre passe-haut, touchez "**Off**".

3 **Touchez ◀ ou ▶ pour sélectionner la fréquence de coupure.**
Chaque fois que vous touchez ◀ ou ▶, les fréquences de coupure sont sélectionnées dans l'ordre suivant :
50 — **80** — **125** (Hz)
Lorsque **Preout** (le réglage du contrôleur de haut-parleur d'extrêmes graves dans le menu **Initial**) est **Sub. W**, la fonction **HPF** est uniquement active pour le haut-parleur avant.

Ajustement des niveaux des sources

SLA (ajustement des niveaux des sources) vous permet de régler le volume sonore de chaque source pour éviter que ne se produisent de fortes variations d'amplitude sonore lorsque vous passez d'une source à l'autre.
- Les réglages sont basés sur le niveau du signal FM qui, lui, demeure inchangé.

1 **Comparez le niveau du volume du syntoniseur FM au niveau de la source que vous voulez ajuster.**

2 **Touchez "SLA" dans le menu Sound.**

3 **Touchez "+" or "–" pour régler le volume de la source.**
+4 — **–4** s'affiche lorsque le volume de la source augmente ou diminue.
Les sources sont réglées automatiquement sur le même volume d'ajustement du niveau de la source.
- CD, ROM et DivX
- **EXT-1** et **EXT-2**
- **AV-1** et **AV-2**
- **XM** et **SIRIUS**

Configuration du lecteur de DVD/DivX

Configurez le lecteur DVD/DivX.

Réglages de configuration du DVD/DivX



(1) Affichage du menu de configuration du DVD/DivX

1 Reproduisez un disque qui contient un DVD-Vidéo ou DivX.

2 Appuyez sur le bouton MENU pour passer à AV MENU.

3 Touchez “Function”.

4 Touchez “DVD/DivX setup”.

5 Touchez la fonction souhaitée.

Réglage de la langue

Vous pouvez régler la langue de sous-titres, de la bande son et du menu souhaitée. Si la langue sélectionnée est enregistrée sur le disque, les sous-titres, la bande son et le menu sont affichés dans cette langue.

1 Touchez “Language” puis “Subtitle Language”, “Audio Language” ou “Menu Language”.

Chaque menu de langue est affiché et la langue actuellement réglée est sélectionnée.

2 Touchez la langue désirée.

Lorsque vous sélectionnez “**Others**”, un écran de saisie du code de la langue s’affiche. Saisissez les quatre chiffres du code de la langue souhaitée, puis touchez “**Enter**”.

➲ “Tableau des codes de la langue pour DVD” ➞ Page 138

❒ Si la langue sélectionnée n’est pas enregistrée sur le disque, la langue spécifiée par défaut sur le disque est émise et affichée.

❒ Vous pouvez également permuter entre les sous-titres et la langue de la bande son en touchant “**S.Title**” ou “**Audio**” pendant la lecture.

➲ “Changement de la langue des sous-titres pendant la lecture (Multi-sous-titres)” ➞ Page 90

➲ Changement de la langue de la bande son pendant la lecture (Multi-audio) ➞ Page 89

❒ Même si vous utilisez “**S.Title**” ou “**Audio**” pour permuter entre la langue des sous-titres et la langue de la bande son, ceci n’affecte pas ces réglages.

Mise en service et hors service des sous-titres pour malentendants

Les sous-titres pour malentendants offrent des explications pour les malentendants. Cependant, ils sont uniquement affichés lorsqu’ils sont enregistrés sur le DVD.

Vous pouvez mettre les sous-titres pour malentendants en service ou hors service comme vous le souhaitez.

1 Touchez “Assist Subtitle”.

Touchez “**Assist Subtitle**” pour permuter entre “**On**” et “**Off**”.

Réglage de l’affichage de l’icône d’angle

Vous pouvez régler de manière à ce que l’icône d’angle s’affiche pour les scènes où l’angle peut être modifié.

1 Touchez “Multi Angle”.

Touchez “**Multi Angle**” pour permuter entre “**On**” et “**Off**”.

Réglage du rapport hauteur/ largeur

Il y a deux types d'affichage. Un affichage en écran large a un rapport largeur sur hauteur (rapport télévision) de 16:9, tandis qu'un affichage ordinaire a un rapport télévision de 4:3. Assurez-vous que vous avez sélectionné le rapport télévision correct pour l'afficheur branché sur REAR MONITOR OUT.

- Lorsque vous utilisez un affichage régulier, sélectionnez soit **Letter Box** soit **Panscan**. Si vous sélectionnez **16:9**, l'image résultante peut paraître artificielle.
- Si vous sélectionnez le rapport télévision, l'affichage du système de navigation change pour adopter les mêmes réglages.

1 Touchez “TV Aspect”.

Les réglages changent à chaque fois que vous touchez **TV Aspect** comme suit :

- **16:9** — Une image écran large (16:9) est affichée en l'état (réglage initial)
- **Letter Box** — L'image a la forme d'une boîte aux lettres avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran
- **Panscan** — L'image est coupée à gauche et à droite de l'écran

❒ Si le disque en cours de lecture ne spécifie pas **Panscan**, la lecture s'effectue en format **Letter Box** même si vous sélectionnez le réglage **Panscan**. Vérifiez si l'emballage du disque comporte la marque 16 : 9 LB. (Voir “Que signifient les marquages sur les DVD” á la page 22.)

❒ Certains disques ne permettent pas la modification du rapport télévision. Pour en savoir plus, reportez-vous aux instructions du disque.

Réglage du verrouillage parental

Certains DVD-Vidéo vous permettent d'utiliser le verrouillage parental pour empêcher les enfants de regarder des scènes violentes et réservées aux adultes. Vous pouvez régler le niveau du verrouillage parental en différentes étapes comme souhaité.

- Lorsque vous réglez un verrouillage parental, puis lancez la lecture d'un disque avec verrouillage parental, les indications de saisie du numéro de code peuvent être affichées. Dans ce cas, la lecture commence lorsque le numéro de code est saisi.

Réglage du numéro de code et du niveau

Lorsque vous utilisez cette fonction pour la première fois, enregistrez votre numéro de code. Si vous n'enregistrez pas de numéro de code, le verrouillage parental ne sera pas actif.

1 Touchez “Parental”.

2 Touchez “Parental”.

3 Utilisez les touches de 0 — 9 pour saisir un numéro de code à quatre chiffres.

4 Quand le numéro saisi est affiché, touchez “Enter”.

Le numéro de code est enregistré, vous pouvez maintenant définir le niveau.

5 Effleurez une touche entre 1 — 8 pour sélectionner le niveau souhaité.

Le niveau de verrouillage parental est défini.

- **Level 8** — La lecture du disque entier est possible (réglage initial)
- **Level 7** — **Level 2** — La lecture de disques pour enfants et qui ne sont pas destinés aux adultes est possible
- **Level 1** — La lecture de disques uniquement pour enfants est possible

❒ Si vous souhaitez modifier le niveau parental, saisissez le numéro de code enregistré à l'étape 2.

❒ Nous vous recommandons de garder trace de votre numéro de code au cas où vous l'oublieriez.

❒ Le niveau de verrouillage parental est enregistré sur le disque. Vous retrouvez cette information sur l'emballage du disque, la documentation incluse ou sur le disque même. Sur les disques ne comportant pas de niveau de verrouillage parental enregistré, vous ne pouvez pas utiliser le verrouillage parental.

- ❒ Pour certains disques, le verrouillage parental peut uniquement ignorer certaines scènes, après lesquelles la lecture normale reprend. Pour en savoir plus, reportez-vous aux instructions du disque.
- ❒ Si vous avez oublié le numéro de code enregistré, touchez “**Clear**” 10 fois sur l’écran à l’étape 2. Le code enregistré est annulé et vous pouvez en enregistrer un autre.

Affichage du code d’enregistrement de VOD DivX®

Pour reproduire un contenu VOD (vidéo à la demande) DivX sur ce système de navigation, vous devez d’abord enregistrer l’unité auprès de votre fournisseur de contenu VOD DivX. Pour ce faire, générez un code d’enregistrement VOD DivX et soumettez-le à votre fournisseur.

1 Touchez “DivX VOD”.
Votre code d’enregistrement de 8 chiffres apparaît.
- ❒ Notez votre code car vous en aurez besoin pour vous enregistrez auprès de votre fournisseur VOD DivX.

Réglage de la lecture Audio

Après avoir inséré un disque dans la fente de chargement, le l’unité de DVD intégrée peut être automatiquement activer et démarrer la lecture. Lorsqu’il est réglé sur “**Off**”, le disque s’arrête au menu DISC.

1 Touchez “Auto Play”.
Touchez “**Auto Play**” pour permuter entre “**On**” et “**Off**”.

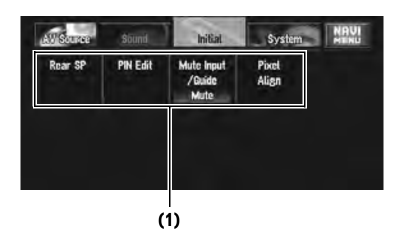
Réglage du fichier de sous-titre

Un fichier de sous-titres DivX peut être activé ou désactivé.

1 Touchez “Subtitle File”.
Touchez “**Subtitle File**” pour permuter entre “**On**” et “**Off**”.
- Une ligne peut afficher jusqu’à 42 caractères. Au-delà, un retour à la ligne s’effectue et les autres caractères sont affichés sur la ligne suivante.
- Un écran peut afficher jusqu’à 126 caractères. Les caractères dépassant la limite de 126 ne sont pas affichés.
- Les sous-titres DivX sont affichés même si aucun fichier de sous-titre n’existe, à condition que le fichier de sous-titres soit activé.
- Jusqu’à trois lignes à la fois peuvent être affichées.

Réglages initiaux

Ajustement des réglages initiaux



(1)

Les réglages initiaux vous permettent d'effectuer la configuration initiale des différents réglages du système de navigation.

(1) Afficheur des fonctions

1 Touchez "OFF" dans l'écran AV Source pour éteindre la source.

➲ "Sélection d'une source AV" ➞ Page 32

2 Appuyez sur le bouton MENU pour passer à AV MENU.

3 Touchez "Initial".

Réglage de la sortie arrière et du contrôleur de haut-parleur d'extrêmes graves

La sortie arrière du système de navigation (sortie des fils conducteurs du haut-parleur arrière et sortie arrière RCA) peut être utilisée pour le branchement d'un haut-parleur pleine gamme (**Rear SP Full**) ou d'un haut-parleur d'extrêmes graves (**Rear SP Sub. W**). Si vous passez du réglage de la sortie arrière à **Rear SP Sub. W**, vous pouvez brancher un fil conducteur de haut-parleur arrière directement au haut-parleur d'extrêmes graves sans utiliser un amplificateur auxiliaire.

Initialement, le système de navigation est réglée pour le branchement du haut-parleur pleine gamme (**Rear SP Full**). Lorsque la sortie arrière est branchée aux haut-parleurs pleine gamme (lorsque **Rear SP Full** est sélectionné), vous pouvez brancher la sortie du haut-parleur d'extrêmes graves RCA au haut-parleur d'extrêmes graves. Dans ce cas, vous pouvez choisir d'utiliser soit le contrôleur de haut-parleur d'extrêmes graves (filtre passe-bas, phase) intégré **Preout Sub. W** soit **Preout Full** auxiliaire.

1 Touchez "Rear SP" dans le menu Initial.

2 Touchez "Rear SP" pour passer au réglage de la sortie arrière.

Lorsque aucun haut-parleur d'extrêmes graves n'est branché à la sortie arrière, sélectionnez **Full**.

Lorsqu'un haut-parleur d'extrêmes graves est branché à la sortie arrière, sélectionnez **Sub. W**.

❒ Lorsque le réglage de la sortie arrière est **Sub. W**, vous ne pouvez pas changer le contrôleur de haut-parleur d'extrêmes graves.

3 Touchez "Preout" pour changer entre la sortie de haut-parleur d'extrêmes graves et la sortie non atténuée.

❒ Même si vous changez ce réglage, il n'y a pas de sortie tant que vous n'avez pas activé ("**On**") "**Non Fading**" ou "**Sub Woofer**" dans le menu **Sound**.

➲ "Utilisation de sortie non atténuée" ➞ Page 128
➲ "Utilisation de la sortie pour haut-parleur d'extrêmes graves" ➞ Page 127

❒ Si vous changez le contrôleur de haut-parleur d'extrêmes graves (**Rear SP**), la sortie de haut-parleur d'extrêmes graves (**Sub Woofer**) et la sortie non atténuée (**Non Fading**) dans le menu **Sound** retournent en réglages d'usine.

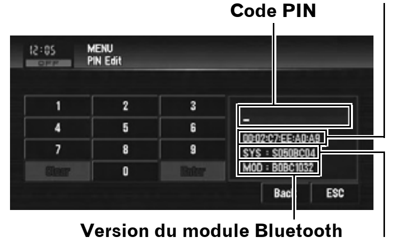
❒ Les bornes de sortie des haut-parleurs arrière et la sortie RCA sont toutes deux commutées simultanément par ce réglage.

Édition du code PIN

Vous pouvez éditer le code PIN de votre choix. Utilisez cette fonction quand vous avez besoin de changer le code PIN d’un réglage par défaut.

1 Touchez “PIN Edit” dans le menu Initial.

2 Effleurez les touches numériques pour saisir le nouveau code PIN.



3 Touchez “Enter” pour régler le nouveau code PIN.

❒ Par défaut, le code PIN est le **0000**.

❒ Quand un téléphone cellulaire trouve le périphérique pouvant être connecté via la technologie Bluetooth, le message “**Pioneer BT unit**” apparaît sur l’écran du téléphone.

Changement de la coupure/ atténuation du son

Le son émis par ce système est coupé, atténué ou mixé automatiquement dans les cas suivants :

- Lorsqu’un appel est effectué ou reçu sur un téléphone mobile connecté à ce système de navigation.
- Lorsque le guidage vocal est émis.

❒ La fonction de mise en sourdine/atténuation du son ne fonctionne pas quand le téléphone cellulaire utilisé est connecté au système de navigation via l’adaptateur Bluetooth vendu séparément.

1 Touchez “Mute Input/Guide” dans le menu Initial.

Les réglages changent à chaque fois que vous touchez “**Mute Input/Guide**” comme suit :

- **Mute**— Sourdine
- **ATT** — Atténuation
- **Normal** — Le volume ne change pas

❒ Lorsque la communication téléphonique (le signal de sourdine sur le fil jaune/noir) est terminée ou quand le guidage de navigation est terminé, tout revient à la normale.

❒ Même lorsque vous recevez un coup de téléphone, le guidage vocal de navigation ne peut pas être atténué ou mis en sourdine. Utilisez **Volume** pour régler le volume du guidage vocal de navigation.

Réglage d’un écran flou ou à faibles contrastes

Si l’écran est flou ou les contrastes faibles, vous pouvez y remédier en ajustant la fréquence pilote.

1 Touchez “Pixel Align” dans le menu Initial.

2 Touchez ◄ ou ► pour ajuster la configuration.

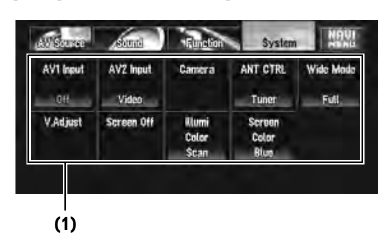


Ajustez la valeur pour les lignes pointillées s’affichent bien comme trois lignes séparées.

❒ Réglez la valeur entre **0** et **7**.

Autres fonctions

Réglages de configuration



(1) Affiche du menu système

➲ Comment afficher le menu **System** → Page 81

Configuration de l'entrée vidéo

Vous pouvez modifier le réglage en fonction du composant connecté.

- Sélectionnez "**Video**" pour regarder une vidéo d'un composant branché en tant que source **AV-1** ou **AV-2**.

1 Touchez "AV1 Input" ou "AV2 Input"dans le menu System.

Les réglages changent à chaque fois que vous touchez "**AV1 Input**" ou "**AV2 Input**" comme suit :

AV1 Input:

- **Off** — Aucun composant vidéo n'est branché
- **Video** — Composant vidéo externe
- **EXT** — Unité externe Pioneer connectée avec un câble vidéo RCA

AV2 Input:

- **Off** — Aucun composant vidéo n'est branché
- **Video** — Composant vidéo externe

❒ Lorsqu'une unité externe Pioneer est connectée à l'aide d'un câble IP-BUS, sélectionnez **EXT**. Lorsque la source audio est **EXT**, l'"Image vidéo" de l'unité externe Pioneer peut s'afficher.

❒ Utilisez **AV2 Input** pour connecter le CD-RM10 (vendu séparément) via un composant vidéo externe.

Réglage de la caméra de rétrovisée

Le système de navigation comprend une fonction qui passe automatiquement à la caméra de rétrovisée (jack de REAR VIEW CAMERA IN) lorsqu'une caméra de rétrovisée est installée sur votre véhicule. Lorsque le levier de vitesse est en position REVERSE (R), l'écran passe automatiquement à la caméra de rétrovisée. (Pour en savoir plus, veuillez consulter votre revendeur.) Vous pouvez également utiliser la caméra en tant que caméra de rétrovisée (**Vue arrière**). Dans ce cas, vous pouvez visualiser l'image de la caméra de rétrovisée pendant la conduite normale.

⚠ ATTENTION

- **Pioneer recommande d'utiliser une caméra qui émet des images symétriques inversées, sinon l'image de l'écran peut apparaître retournée.**

- Confirmez immédiatement le réglage si l'affichage passe à une image de caméra de rétrovisée lorsque le levier de vitesse est déplacé vers la position REVERSE (R) à partir d'une autre position.
- Lorsque l'écran entier passe à une image de caméra de rétrovisée pendant la conduite normale, passez à un autre réglage.

❒ Initialement, cette fonction est désactivée (**Off**).

1 Touchez "Camera" dans le menu System.

2 Touchez "Camera" pour activer le réglage de la caméra de rétrovisée.

Touchez "**Camera**" pour permuter entre "**On**" et "**Off**".

❒ Si ce réglage n'est pas activé ("**On**"), vous ne pouvez pas passer au mode Vue arrière.

3 Touchez "Polarity" pour sélectionner un réglage approprié pour la polarité.

Chaque fois que vous touchez "**Polarity**", vous pouvez changer entre les deux polarités suivantes :

- **Battery** — Lorsque la polarité du fil conducteur est positive quand le levier de vitesse est en position REVERSE (R)

- **GND** — Lorsque la polarité du fil conducteur est négative quand le levier de vitesse est en position REVERSE (R)

Changement du réglage de l'antenne automatique

Si le câble bleu du système de navigation est branché à l'antenne automatique du véhicule, sélectionnez l'un des réglages suivants :

- **Tuner** — L'antenne ne sort que si la source Radio est sélectionnée. Pour les autres sources, l'antenne est rentrée.
- **Power** — L'antenne sort quand le contact est établi. Dans le cas contraire, l'antenne est rentrée.

1 Touchez "ANT CTRL" dans le menu System.

Touchez "**ANT CTRL**" pour permuter entre "**Tuner**" et "**Power**".

❒ Indépendamment du réglage sélectionné ("**Tuner**" ou "**Power**"), l'antenne rentre automatiquement quand le contact est coupé.

Réglage de la couleur d'éclairage

Onze couleurs sont au choix pour l'éclairage. Le changement de couleur d'éclairage s'opère dans l'ordre.

1 Touchez "Illumi Color" dans le menu System.

2 Touchez la couleur désirée.

- **White**/**Light Green**/**Green**/**Light Blue**/**Blue**/**Yellow**/**Amber**/**Red**
- **Memory1**/**Memory2**/**Memory3** — Couleurs enregistrées dans la mémoire
- **Scan** — Passe séquentiellement d'une couleur à l'autre, parmi les 8 couleurs par défaut

➲ "Création et mise en mémoire d'une couleur préférée" ➞ Page 135

Création et mise en mémoire d'une couleur préférée

Vous pouvez créer votre couleur préférée et la configurer comme couleur d'éclairage.

1 Touchez "Illumi Color" dans le menu System.

2 Touchez "Custom".

❒ Si **Scan** est réglé, vous ne pouvez pas sélectionner **Custom**.

3 Les touches "+" et "–" vous permettent d'ajuster les valeurs du Rouge, Vert et Bleu pour créer votre couleur préférée.

Tout en ajustant la couleur, regardez l'éclairage évoluer.

❒ Si toutes les valeurs sont réglées à 0, l'entrée ne peut pas être enregistrée.

4 Touchez "Memory1", "Memory2" ou "Memory3" pour enregistrer la couleur d'éclairage.

Réglage de la couleur de l'écran

Vous pouvez sélectionner l'une des cinq couleurs comme couleur d'écran.

1 Touchez "Screen Color" dans le menu System.

2 Touchez la couleur désirée.

- **White**/**Blue**/**Yellow**/**Red**/**Green**

Changement du mode écran large

⚠ ATTENTION

- **Pour des raisons de sécurité, les images visuelles ne sont pas visibles quand le véhicule est en mouvement. Pour voir des images visuelles, arrêtez-vous dans un endroit sûr et serrez le frein à main avant de régler votre itinéraire (pour en savoir plus sur le verrouillage, reportez-vous à la page 15).**

1 Pour sélectionner le réglage souhaité, touchez “Wide Mode” dans System.
Touchez “**Wide Mode**” de manière répétée pour permuter entre les réglages suivants :
Full (plein) — **Just** (juste) — **Cinema** (cinéma) — **Zoom** (zoom) — **Normal** (normal)

Full (plein)
Une image 4:3 est agrandie uniquement horizontalement, ce qui vous permet de bénéficier d’une image TV 4:3 (image normale) sans aucune omission.

Just (juste)
L’image est agrandie légèrement au centre et l’agrandissement s’effectue horizontalement vers les extrémités de l’image, ce qui vous permet de bénéficier d’une image 4:3 sans ressentir de disparité même sur un écran large.

Cinema (cinéma)
Une image est agrandie dans les mêmes proportions que **Just** horizontalement, et dans une proportion intermédiaire comprise entre **Full** et **Zoom** verticalement ; convient idéalement pour les images au format cinéma (images écran large), lorsque les bords d’images dépassent ceux de l’écran.

Zoom (zoom)
Une image 4:3 est agrandie dans la même proportion verticalement et horizontalement ; idéal pour une image au format cinéma (image écran large).

Normal (normal)
Une image 4:3 est affichée telle quelle, ce qui ne vous donne aucune sensation de disparité puisque ses proportions sont les mêmes que celles de l’image normale.

❒ Des réglages différents peuvent être mémorisés pour chaque source vidéo.

❒ Lorsqu’une vidéo est visualisée dans un mode écran large qui ne correspond pas à son rapport hauteur/largeur d’origine, elle peut apparaître différemment.

❒ Rappelez-vous que l’utilisation de ce système dans un but commercial ou de présentation publique peut constituer une violation de droits d’auteur protégés par les lois sur le copyright.

❒ La vidéo peut apparaître grenue lorsqu’elle est visualisée en mode **Cinema** ou **Zoom**.

❒ La carte de navigation et l’image de la caméra de rétrovisée sont toujours en mode **Full**.

Fonctionnement des réglages de l'image

⚠ ATTENTION

- **Pour des raisons de sécurité, les images visuelles ne sont pas visibles quand le véhicule est en mouvement. Pour voir des images visuelles, arrêtez-vous dans un endroit sûr et serrez le frein à main avant de régler votre itinéraire (pour en savoir plus sur le verrouillage, reportez-vous à la page 15).**

1 Touchez “V.Adjust” dans le menu System.

2 Sélectionnez la rubrique que vous voulez ajuster.

- **Camera** — Permet de passer à l'affichage du réglage de l'image pour la caméra de rétrovisée
- **Source** — Permet de passer à l'écran de réglage de l'image pour l'écran source
- **Map** — Permet de passer à l'écran de réglage de l'image pour l'écran carte

❒ Lorsque l'affichage est déjà à l'écran, un message apparaît.



Brightness — Permet de régler le noircissement
Contrast — Permet de régler le contraste
Color — Permet de régler l'intensité de couleur
Hue — Permet de régler le ton de couleur (le rouge ou le vert est accentué)
Dimmer — Permet de régler la luminosité de l'afficheur

❒ Si vous touchez “**Source**” pendant le réglage de l'image de la caméra de rétrovisée, vous retournez à l'écran précédent.

❒ Les réglages de **Brightness**, **Contrast** et **Dimmer** sont enregistrés séparément lorsque les phares de votre véhicule sont éteints (le jour) et lorsque les phares de votre véhicules sont allumés (la nuit). Selon que les phares du véhicule sont allumés ou éteints, les réglages sont activés automatiquement.

❒ Vous ne pouvez pas régler **Color** et **Hue** pour la source sans un affichage vidéo et de carte de navigation.

❒ Si vous sélectionnez “**Source**”, les sources avec et les sources sans vidéo sont sauvegardées séparément dans la mémoire.

❒ Le réglage de l'image ne peut pas être utilisé avec certaines caméras de rétrovisée.

❒ Le même réglage est sélectionné pour le fond d'image normal et l'affichage de la carte de navigation.

❒ En raison des caractéristiques de l'écran LCD, il se peut que vous ne puissiez pas régler l'écran à basse température.

3 Touchez “+” ou “–” pour régler la rubrique sélectionnée.

Chaque fois que vous touchez “**+**” ou “**–**” le niveau de la rubrique sélectionnée augmente ou diminue. **+24** à **–24** apparaît à mesure que le niveau augmente ou diminue.

❒ Réglez **Dimmer** entre **+1** et **+48**.

4 Touchez “ESC” pour retourner à l'écran précédent.

Activation ou désactivation du rétroéclairage

En désactivant le rétroéclairage de l'écran LCD, vous pouvez éteindre l'affichage de l'écran sans éteindre le guidage vocal.

1 Touchez “Screen Off” dans le menu System.

Le rétroéclairage s'éteint et l'écran aussi.

❒ Pour allumer le rétroéclairage, touchez à nouveau l'écran.

Tableau des codes de la langue pour DVD

Langue (code), code de saisie	Langue (code), code de saisie	Langue (code), code de saisie
Japonais (ja), 1001	Guarani (gn), 0714	Pachtou, Poshtou (ps), 1619
Anglais (en), 0514	Goujarati (gu), 0721	Quechua (qu), 1721
Français (fr), 0618	Haoussa (ha), 0801	Rhéto-roman (rm), 1813
Espagnol (es), 0519	Hindi (hi), 0809	Kirundi (rn), 1814
Allemand (de), 0405	Croate (hr), 0818	Roumain (ro), 1815
Italien (it), 0920	Hongrois (hu), 0821	Kinyarwanda (rw), 1823
Chinois (zh), 2608	Arménien (hy), 0825	Sanscrit (sa), 1901
Néerlandais (nl), 1412	Interlingua (ia), 0901	Sindhi (sd), 1904
Portugais (pt), 1620	Interlingue (ie), 0905	Sango (sg), 1907
Suédois (sv), 1922	Inupiak (ik), 0911	Serbo-croate (sh), 1908
Russe (ru), 1821	Indonésien (in), 0914	Cingalais (si), 1909
Coréen (ko), 1115	Islandais (is), 0919	Slovaque (sk), 1911
Grec (el), 0512	Hébreu (iw), 0923	Slovène (sl), 1912
Afar (aa), 0101	Yiddish (ji), 1009	Samoan (sm), 1913
Abkhaze (ab), 0102	Javanais (jw), 1023	Shona (sn), 1914
Afrikaans (af), 0106	Géorgien (ka), 1101	Somalien (so), 1915
Amharique (am), 0113	Kazakh (kk), 1111	Albanais (sq), 1917
Arabe (ar), 0118	Groenlandais (kl), 1112	Serbe (sr), 1918
Assamais (as), 0119	Cambodgien (km), 1113	Swazi (Siswati) (ss), 1919
Aymara (ay), 0125	Kannada (kn), 1114	Sesotho (st), 1920
Azerbaïjanais (az), 0126	Kashmiri (ks), 1119	Soudanais (su), 1921
Bachkir (ba), 0201	Kurde (ku), 1121	Swahili (sw), 1923
Biélorusse (be), 0205	Kirghiz (ky), 1125	Tamoul (ta), 2001
Bulgare (bg), 0207	Latin (la), 1201	Télougou (te), 2005
Bihari (bh), 0208	Lingala (ln), 1214	Tadjik (tg), 2007
Bislama (bi), 0209	Lao (lo), 1215	Thaï (th), 2008
Bengali, Bangla (bn), 0214	Lituanien (lt), 1220	Tigrinya (ti), 2009
Tibétain (bo), 0215	Letton (Lette) (lv), 1222	Turkmène (tk), 2011
Breton (br), 0218	Malgache (mg), 1307	Tagalog (tl), 2012
Catalan (ca), 0301	Maori (mi), 1309	Tswana (Setswana) (tn), 2014
Corse (co), 0315	Macédonien (mk), 1311	Tonga (to), 2015
Tchèque (cs), 0319	Malayalam (ml), 1312	Turc (tr), 2018
Gallois (cy), 0325	Mongol (mn), 1314	Tsonga (ts), 2019
Danois (da), 0401	Moldave (mo), 1315	Tatar (tt), 2020
Bhoutanais (dz), 0426	Marathi (mr), 1318	Twi (tw), 2023
Espéranto (eo), 0515	Malais (ms), 1319	Ukrainien (uk), 2111
Estonien (et), 0520	Maltais (mt), 1320	Ourdou (ur), 2118
Basque (eu), 0521	Birman (my), 1325	Ouzbek (uz), 2126
Persan (fa), 0601	Nauruan (na), 1401	Vietnamien (vi), 2209
Finnois (fi), 0609	Népalais (ne), 1405	Volapük (vo), 2215
Fidjien (fj), 0610	Norvégien (no), 1415	Wolof (wo), 2315
Féroïen (fo), 0615	Occitan (oc), 1503	Xhosa (xh), 2408
Frison (fy), 0625	(Afan) Oromo (om), 1513	Yoruba (yo), 2515
Irlandais (ga), 0701	Oriya (or), 1518	Zoulou (zu), 2621
Gaélique écossais (gd), 0704	Pendjabi (pa), 1601	
Galicien (gl), 0712	Polonais (pl), 1612	

Fonction antivol

Vous pouvez régler un mot de passe pour le système de navigation. Si le câble de maintien de la mémoire est coupé ou si le bouton **RESET** actionné après avoir réglé le mot de passe, le système de navigation demande le mot de passe au prochain démarrage.
Si le mot de passe saisi n'est pas correct, les fonctions de navigation et AV ne marchent pas.

Réglage du mot de passe

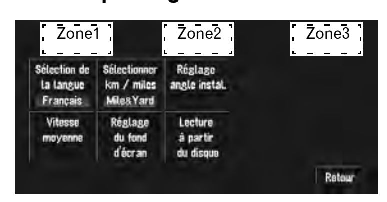
Réglez le mot de passe et la phrase de rappel en même temps. Le mot de passe réglé doit se baser sur la phrase de rappel. La phrase de rappel vous aide à retrouver le mot de passe en cas d'oubli.

1 **Lorsque la carte est affichée, appuyez sur le bouton MENU.**

2 **Touchez "Configurations" dans le NAVI MENU.**

3 **Touchez "Options système".**

4 **Touchez Zone1 et Zone2 puis touchez de manière prolongée Zone3.**



L'écran de réglage du mot de passe apparaît.

5 **Touchez "Réglez le mot de passe".**

6 **Sélectionnez une phrase de rappel.**
❒ Si vous touchez ⇑ ou ⇓, vous pouvez passer à la page suivante ou précédente dans la liste.

7 **Touchez "OK".**

8 **Saisissez le mot de passe souhaité.**
❒ Vous pouvez saisir entre cinq et seize caractères pour un mot de passe.

9 **Touchez "OK".**

10 **Saisissez à nouveau le mot de passe à l'étape 7 pour le confirmer.**

11 **Touchez "OK".**
Le mot de passe est enregistré.

Saisie du mot de passe

Lorsque l'écran de saisie du mot de passe apparaît, vous devez y saisir le mot de passe valide. Au bout de trois saisies de mot de passe erroné, le système de navigation se bloque.

1 **Saisissez le mot de passe.**

2 **Touchez "OK".**
Le mode du mot de passe est annulé.

Suppression du mot de passe

Le mot de passe actuel peut être supprimé.

1 **Lorsque la carte est affichée, appuyez sur le bouton MENU.**

2 **Touchez "Configurations" dans le NAVI MENU.**

3 **Touchez "Options système".**

4 **Touchez Zone1 et Zone2 puis touchez de manière prolongée Zone3.**
L'écran de réglage du mot de passe apparaît.

5 **Touchez "Effacer le mot de passe".**

6 **Saisissez le mot de passe actuel.**

7 **Touchez "OK".**

8 **Touchez "Oui".**
Le mot de passe actuel est supprimé.

Si vous avez oublié votre mot de passe

Veuillez vous adresser au centre de service Pioneer agréé le plus proche.

Installation du programme

Ce programme s'installe dans le système de navigation à l'aide du disque d'application.
Cette étape n'est pas nécessaire si votre revendeur a déjà effectué l'installation.
Quand vous installez le programme, vous devez exécuter les opérations suivantes. Lorsque toutes les procédures d'installation sont terminées, vous pouvez utiliser le système de navigation.

1 Insérez le disque alors que le véhicule est en stationnement.



2 Sélectionnez la langue utilisée par le système de navigation.



3 Réglez la différence horaire.

1 Stationnez votre véhicule dans un lieu sûr.
Laissez le moteur tourner et vérifiez que le frein à main est serré.

2 Insérez le DVD de cartes Pioneer dans le logement de chargement de disque du système de navigation.
Quand le programme mis à jour a été trouvé, l'installation du programme démarre immédiatement.

❒ N'introduisez aucun objet dans le logement de chargement de disque autre qu'un disque.

❒ Si vous ne pouvez pas insérer un disque complètement ou si un disque inséré n'est pas reconnu, vérifiez que le côté étiquette du disque est tourné vers le haut. Appuyez sur le bouton **EJECT** pour éjecter le disque, et vérifiez si le disque est endommagé avant de l'insérer à nouveau.

⚠ ATTENTION

- **Une fois que l'installation du programme a été lancée, ne coupez pas le moteur de votre véhicule et ne quittez pas le système de navigation tant que l'installation n'est pas terminée. Patientez jusqu'à ce que l'écran audio apparaisse.**



3 Touchez "Yes/Oui".
Lorsque vous démarrez le système de navigation pour la première fois, un message vous demande si vous souhaitez changer de langue.
L'anglais est la langue par défaut du système de navigation. Selon vos besoins, vous pouvez sélectionner une autre langue comme indiqué.

❒ Pour garder l'anglais, touchez "**No/Non**". Après cela, passez à l'étape 7.

❒ Pour passer à une autre langue, touchez "**Yes/Oui**", et procédez à l'étape suivante.

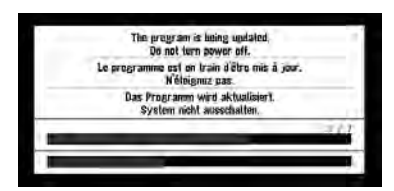
4 Sélectionnez la langue choisie dans la liste.
Touchez la langue que vous souhaitez utiliser.



❒ La langue sélectionnée ici est uniquement la langue courante pour les fonctions de navigation (par ex., pour la recherche de destination).

➲ Pour changer de langue → Page 76

L'installation du programme débute dans la langue de votre choix.



Lorsque l'installation est achevée, l'affichage de démarrage apparaît.

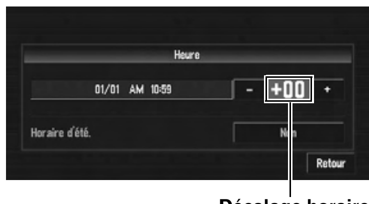


5 Appuyez sur le bouton MAP pour changer d'écran de navigation.

Patientez le temps que le système de navigation soit prêt.

6 Vérifiez les détails du message d'avertissement et touchez "OK".

7 Pour régler le décalage horaire, touchez "+" ou "–".



Décalage horaire

Le décalage horaire entre l'heure réglée à l'origine sur ce système de navigation (heure normale du Pacifique) et celle correspondant à la position actuelle de votre véhicule est affichée. Si nécessaire, réglez le décalage horaire Touchez **+**" ou "**–**" pour augmenter le décalage horaire par pas d'une heure. Par pas d'une heure, le décalage horaire peut varier de +3 à –3 heures.

8 Si nécessaire, réglez l'heure d'été.

L'heure d'été est désactivée par défaut. Touchez "**Non**" pour changer l'heure si vous êtes en mode diurne. Vous activez ainsi l'heure d'été "**Oui**".



9 Pour terminer le réglage, touchez "Retour".



La carte des environs apparaît.

Ceci achève la configuration de votre système de navigation. Le Chapitre 1 explique le fonctionnement de base de votre système de navigation.

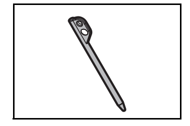
➲ Pour changer l'heure ultérieurement → Page 79

Réglage des positions de réponse des panneaux tactiles (Calibrage du panneau tactile)

Si la position des touches tactiles est décalée par rapport à la position où celles-ci réagissent quand vous touchez l'écran, ajustez leur position sur l'écran tactile. Deux méthodes de réglage sont possibles : l'ajustement 4 points qui consiste à toucher les quatre coins de l'écran et l'ajustement 16 points qui permet un réglage précis sur tout l'écran.

❒ Veillez à utiliser le stylet fourni pour les ajustements et à toucher délicatement l'écran. Si vous touchez brutalement le panneau tactile, vous risquez de l'endommager. N'utilisez pas d'objets pointus, comme un stylo à bille ou un porte-mine. Vous risquez d'endommager l'écran.

Stylet (fourni avec le système de navigation)



1 Appuyez sur le bouton rotatif VOLUME pour passer à l'écran des commandes audio.

2 Appuyez sur le bouton pour changer d'écran de AV source.

3 Appuyez pendant au moins deux secondes sur le bouton MENU.
L'écran d'ajustement 4 points du panneau tactile apparaît.

4 Touchez de manière prolongée les flèches dirigées vers les coins de l'écran LCD avec le stylet.
La flèche rouge indique l'ordre.



5 Appuyez sur le bouton MENU.
Les données sur la position ajustée sont sauvegardées.

❒ Ne coupez pas le moteur lors de la sauvegarde des données sur la position ajustée.
❒ Appuyez sur le bouton **MENU** pour terminer l'ajustement 4 points.
❒ Pour annuler l'ajustement, appuyez de manière prolongée sur le bouton **MENU**.

6 Appuyez sur le bouton MENU.
L'écran d'ajustement 16 points du panneau tactile apparaît.

7 Touchez délicatement le centre de la marque + affiché à l'écran à l'aide du stylet d'ajustement du panneau tactile.
Après avoir touché toutes les marques, les données de la position ajustée sont sauvegardées.

❒ Ne coupez pas le moteur lors de la sauvegarde des données sur la position ajustée.
❒ Appuyez sur le bouton **MENU** pour retourner à la position d'ajustement précédente.

8 Appuyez de manière prolongée sur le bouton MENU.
L'ajustement est terminé.

❒ En cas de problème pour ajuster le panneau tactile, veuillez consulter votre revendeur Pioneer le plus proche.

Mode mémoire navi

Lorsque le DVD de cartes est inséré, vous pouvez enregistrer les données sur le DVD de cartes dans la mémoire du système de navigation. Si le DVD de cartes est retiré du système de navigation après l'enregistrement des données, la navigation est effectuée à l'aide des données dans la mémoire (mode mémoire navi). En mode mémoire navi, vous pouvez lire un CD ou DVD-Vidéo sur le système de navigation pendant la navigation.
La navigation passe automatiquement en mode mémoire navi lorsque le DVD de cartes est retiré du système de navigation.

Navigation en mode mémoire navi

En mode mémoire navi, la navigation est uniquement effectuée à l'aide des données de la mémoire. Toutefois, certaines fonctions sont restreintes comparées à la navigation à l'aide du DVD de cartes (mode DVD navi). Ces touches de fonction, qui ne peuvent pas être utilisées en mode mémoire navi, sont indiquées en gris clair. (Si vous souhaitez utiliser ces fonctions, veuillez à nouveau insérer le DVD de cartes.) En outre, il se peut que vous deviez insérer le DVD de cartes et enregistrer de nouvelles données dans la mémoire pendant la navigation, lorsque la destination est très éloignée.
Le mode mémoire navi utilise les données de carte suivantes pour effectuer la navigation.
Les données suivantes sont communément désignées par Données mémoire :

- Données de zone mémoire déchargée manuellement dans "**Carte en mémoire**" du menu Configurations (zone mémoire déchargée manuellement).
- Données de zone mémoire déchargée automatiquement des environs durant la recherche d'itinéraire (zone mémoire déchargée automatiquement).

➲ Configuration des données mémoire → Page 79

Que signifie données de zone mémoire déchargée manuellement ?

La zone mémoire est la zone de mémoire de données de cartes, que l'utilisateur charge volontairement dans le mode mémoire navi. Le guidage normal est disponible si la zone mémoire est enregistrée et que vous roulez dans le périmètre correspondant aux données enregistrées.

Que signifie données de zone mémoire déchargée automatiquement ?

Il s'agit de la zone à proximité de l'itinéraire, provenant de la zone de cartes, qui est automatiquement chargée dans la mémoire lorsque l'itinéraire est défini. Si la distance de l'itinéraire est égale ou inférieure à 74,5 miles (120 km), une zone d'un rayon d'environ 10,9 miles (17,5 km) autour de l'itinéraire est enregistrée.
Si la distance de l'itinéraire est supérieure ou égale à 74,5 miles (120 km), une zone d'un rayon d'environ 6,6 miles (10,6 km) autour de l'itinéraire est enregistrée.
Lorsque vous définissez l'itinéraire, les données sont transmises à la mémoire. Si un nouvel itinéraire est entré, les données mémorisées sont supprimées.
Les données mémoire peuvent être supprimées dans les conditions suivantes :

- Le fil conducteur jaune du système de navigation ou la batterie du véhicule est débranché(e).
- Vous avez appuyé sur le bouton **RESET**.
- Le logiciel de navigation est mis à jour.
- La langue du système est modifiée.

Navigation en mode mémoire navi

- ✓ : Opération possible
- △ : Opération restreinte
- – : Opération impossible

NAVI MENU	
Menu Destination	
Recherche par adresse	–
Retour Domicile	–
Aller à	–
Adresse utile	–
Recherche à proximité	–
Répertoire	–
Historique	–
Autoroute	–

NAVI MENU	
No. de téléphone	–
Annuler itinéraire	✓
Menu Info/Trafic	
Trafic sur itinéraire	–
Evénements trafic	–
Flux trafic	–
Paramètres trafic	✓
Statut XM	✓
Stock info	✓
Définir mes préférences	✓
Mes préférences	✓
Infos d'urgence	✓
Information sur les routes	–
Menu Options	
Editer itinéraire actuel	–
Visualiser itinéraire actuel	△
Recalculer	–
Itinéraire	✓
Citère trjet	✓
Eviter autoroutes	✓
Eviter Ferry	✓
Eviter route à péage	✓
Zone à éviter	–
Menu Configurations	
Volume	✓
Options système	△
Sélection raccourcis	✓
Options affichage carte	✓
Sites définis	–
Mode démo.	–
Heure	✓
Modifier position actuelle	✓
Info matériel	△*
Restaurer configuration d'origine	✓

Menu des raccourcis	
: Destination	–
: Chg itin	△
: Enregistrement	✓
: Recherche de proximité	–
: Réglage du volume	–
: Aperçu itinéraire complet	✓
: Information sur les routes	–
: Carnet d'adresses	–
: Options itinéraire	△
: Editer itinéraire actuel	–
: Trafic sur route	–
: Stock info	✓
: Définir mes préférences	✓
: Mes préférences	✓

*: Le numéro de produit n'est pas affiché dans le **Ecran d'info service**.

À propos de l'icône du mode mémoire navi

Lorsqu'un nouveau guidage d'itinéraire débute, la mémoire du système de navigation lit les données d'itinéraire du DVD de cartes. L'état du mode mémoire navi est indiqué par les icônes suivantes dans le coin inférieur droit de l'écran de carte.

(le témoin vert clignote) : Lecture des données

(le témoin vert est allumé) : Fonctionnement en mode mémoire navi

(le témoin rouge clignote) : Fonctionnement en mode mémoire navi, mais la distance restante pour le guidage est de 12,5 miles maximum.

❐ Quand le guidage de navigation est impossible, l'icône s'allume en rouge. Dans ce cas, réinsérez le DVD de cartes.

Lorsque disparaît, le mode mémoire navi est prêt. Vous pouvez alors retirer le DVD de cartes.

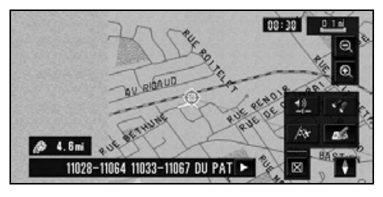
❐ Si vous voulez retirer le DVD de cartes pendant la préparation du mode mémoire navi, appuyez sur le bouton **EJECT** pendant plus de 2 secondes. Lorsque le DVD de cartes est retiré, les données ne peuvent plus être lues et la préparation du mode mémoire navi sera par conséquent abandonnée. (Étant donné que la lecture des données de cartes utilisées par le mode mémoire navi ne s'est pas correctement terminée, il se peut que l'échelle de la carte passe à une échelle agrandie. Dans ce cas, le guidage de l'itinéraire se poursuit à partir d'un emplacement déjà mémorisé.)

En mode mémoire navi, vous serez averti dans les trois cas suivants : lorsque la distance jusqu'à la limite de la zone enregistrée est respectivement 12 miles (20 km), 6 miles (10 km) et 3 miles (5 km).

La préparation du mode mémoire navi devrait être répétée si le véhicule entre dans une zone non-enregistrée avant de passer à nouveau dans une zone enregistrée sur le disque. (La préparation du mode mémoire navi commence à partir de l'endroit où le véhicule est rentré dans une zone enregistrée du disque.)

Restrictions principales en mode mémoire navi

- L'échelle ne peut pas être agrandie librement.
- Si votre itinéraire a été défini pour votre destination en mode mémoire navi, le fait d'insérer le DVD de cartes lance automatiquement le recalcul d'un autre itinéraire. (Vous ne pouvez pas annuler cette opération de recalcul. Si le calcul de l'itinéraire échoue pour une raison quelconque, un message apparaît pour vous demander, soit de recalculer un itinéraire (Recalcul) soit de supprimer l'itinéraire actuel (Supprimer l'itinéraire). Dans ce cas, roulez pendant un moment avant de réactiver la fonction “Recalcul” ou “Supprimer l'itinéraire” pour supprimer l'itinéraire actuel, puis réinitialisez la destination.)
- Dans certains cas, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser le mode d'affichage de carte en mode DVD navi. Si le mode d'affichage de carte n'est pas changé durant le mode mémoire navi, l'affichage repasse au mode d'affichage de carte utilisé durant le mode DVD navi lors du réglage suivant du DVD de cartes.
- En mode mémoire navi, les données d'échelle de la carte qui ne peuvent pas être lues dans la mémoire ne peuvent pas être affichées. Par conséquent, les bords de la carte paraîtront coupés selon les données qui n'ont pas pu être lues dans la mémoire. Cela indique simplement les bords de la carte et il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.



- Si vous continuez à rouler ou que vous parcourez la carte jusqu'à un point où la carte ne peut plus être affichée, l'échelle passe automatiquement à une échelle pouvant être affichée. Si vous voulez continuer à rouler ou faire défiler la carte à la même échelle, insérez le DVD de cartes dans le système de navigation.
- Vous ne pouvez pas recalculer l'itinéraire pour éviter un embouteillage ou une route barrée.
- Si vous continuez à rouler hors de l'itinéraire pendant un moment, il se peut qu'il ne soit pas possible de réajuster la carte.
- Si vous déviez de l'itinéraire en mode mémoire navi, l'itinéraire défini sera recalculé, mais uniquement pour vous ramener à l'itinéraire calculé à l'origine dans les données mémorisées.
- Bien qu'une carte élargie des intersections soit affichée, aucune représentation spécifique n'est affichée pour les autoroutes (illustration des échangeurs d'autoroutes).
- Si le tuner XM (GEX-P10XMT, GEX-P920XM), vendu séparément, est branché, les données du logo n'apparaissent pas pendant le mode mémoire navi.

Précautions relatives au recalcul automatique en mode mémoire navi

Le recalcul automatique en mode mémoire navi est destiné à vous ramener sur l'itinéraire d'origine dans la mesure du possible.
En mode mémoire navi, si vous persistez à dévier de votre itinéraire, cela peut entraîner l'une des situations suivantes :

- L'itinéraire que vous empruntez est nettement indirect.
- Vous quittez un péage routier et vous retournez au péage routier où vous aviez quitté l'itinéraire.

Dans les cas ci-dessus, si l'itinéraire défini semble inapplicable, insérez le DVD de cartes pour enregistrer votre position actuelle. Le fait de régler le DVD de cartes sur navigation permet de réinitialiser automatiquement l'itinéraire à partir de l'emplacement actuel du véhicule jusqu'à votre destination.

Icône TRAFFIC en mode mémoire navi

- Seules les données relatives à XM NavTraffic pour une “Zone”données (par ex., Zone 1 contient ID, OR, WA) peuvent être mémorisées. Par conséquent, si [icône] apparaît à l’écran lorsque vous franchissez une frontière de zone, il vous faut réinsérer le disque pour pouvoir utiliser la fonction XM NavTraffic. Toucher [XM TRFC] vous permet de vérifier l’emplacement des informations de trafic sur l’itinéraire. Cependant, vous ne pouvez pas effectuer de recalcul.

Fonctionnement en dehors de la zone mémorisée

Lorsque le véhicule quitte la zone mémorisée, les fonctions sont limitées.

- La fonction de recalcul automatique n’est pas opérationnelle.
- Vous pouvez uniquement afficher une échelle plus grande. L’affichage de carte passe automatiquement à une échelle de 25 miles (ou 50 miles).
- La fonction de changement d’échelle n’est pas disponible. Par conséquent, il se peut que la position de votre véhicule soit décalée.
- Le guidage de navigation ne sera disponible qu’à l’arrivée à votre destination. Tout autre guidage n’est pas disponible (d’où l’absence de flèches de sens sur la carte).

Pour annuler ces limitations, insérez le DVD de cartes dans le système de navigation.

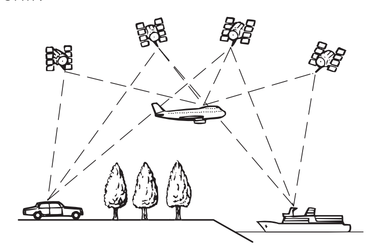
Technologie de positionnement

Le système de navigation mesure avec précision votre position actuelle en combinant les fonctions GPS et de navigation à l’estime.

Positionnement par GPS

Le système GPS (Global Positioning System) utilise un réseau de satellites gravitant autour de la terre. Chaque satellite, qui gravite à une altitude de 68 900 000 pieds (21 000 km), envoie continuellement des signaux radio qui renseignent sur l’heure et la position. Ainsi, les signaux d’au moins trois d’entre eux peuvent être reçus avec certitude à partir de n’importe quelle zone ouverte à la surface de la terre.

La précision de l’information GPS dépend de la qualité de la réception. Lorsque les signaux sont puissants et que la réception est bonne, le GPS peut déterminer la latitude, la longitude et l’altitude pour un positionnement exact dans ces trois dimensions. En revanche, lorsque le signal est faible, seules deux dimensions, la latitude et la longitude, peuvent être déterminées et des erreurs de positionnement sont susceptibles de survenir.



Positionnement par navigation à l’estime

Le capteur hybride 3D dans le système de navigation calcule également votre position. La position actuelle est mesurée en détectant la distance parcourue à l’aide de l’impulsion de vitesse, la direction de braquage et le gyrocapteur, et l’inclinaison de la route à l’aide du capteur G.

Le capteur hybride 3D peut même calculer les changements d'altitude et corrige les écarts par rapport à la distance parcourue du fait de trajectoire sinueuse ou en pente. De plus, le système de navigation reconnaît les conditions de conduite et les garde en mémoire. Donc, plus vous conduisez, plus le positionnement devient précis.

La méthode de positionnement change comme suit, selon que l'impulsion de vitesse de votre véhicule est détectée ou pas :

Mode hybride 3D
Il est actif lorsque l'impulsion de vitesse est détectée. L'inclinaison d'une route peut être détectée.

Mode hybride simple
Si l'impulsion de vitesse n'est pas détectée, le positionnement s'effectue dans ce mode. Seuls les mouvements horizontaux sont détectés, ce qui explique que le positionnement soit moins précis. Ainsi, lorsque le positionnement par GPS n'est pas disponible, comme lorsque votre véhicule entre dans un long tunnel, l'écart entre la position réelle et la position calculée peut augmenter.

❒ Les données d'impulsion de vitesse proviennent du capteur de vitesse. L'emplacement de ce circuit dépend du modèle de véhicule. Dans certains cas, il sera impossible de le raccorder. Si cette situation se présente, nous conseillons l'emploi du générateur d'impulsion de vitesse ND-PG1 (vendu séparément).

Comment les fonctions GPS et navigation à l'estime peuvent-elles fonctionner ensemble ?

Pour plus de précision, votre système de navigation compare continuellement les données GPS avec votre position estimée telle que calculée par le capteur hybride 3D. Cependant, si seules les données du capteur hybride 3D sont disponibles pendant une longue période, des erreurs de positionnement sont progressivement calculées jusqu'à ce que la position estimée devienne non fiable. C'est la raison pour laquelle, si des signaux GPS sont disponibles, ils sont mis en correspondance avec ceux du capteur hybride 3D et utilisés pour les corriger afin d'en améliorer la précision.

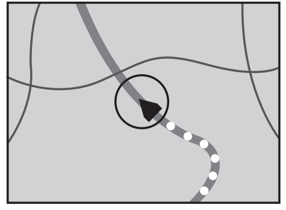
Pour assurer une précision optimale, le système de navigation à l'estime apprend avec l'expérience. En comparant la position estimée avec votre position réelle telle qu'obtenue à l'aide du GPS, le système peut corriger différents types d'erreurs, telles que celles engendrées par l'usure des pneus ou un mouvement de roulis de votre véhicule. À mesure que vous conduisez, le système de navigation à l'estime collecte progressivement plus de données, apprend davantage, et la précision de ses estimations s'accroît progressivement. Ainsi, après avoir parcouru une certaine distance, vous pouvez vous attendre à ce que votre position montrée sur la carte soit plus juste.

❒ Si vous utilisez des chaînes sur les roues de votre véhicule pour une conduite en hiver ou encore des roues différentes, des erreurs peuvent soudainement survenir du fait de la différence de diamètre des roues. Le système détecte le changement de diamètre de roue, et remplace automatiquement la valeur pour le calcul de distance.

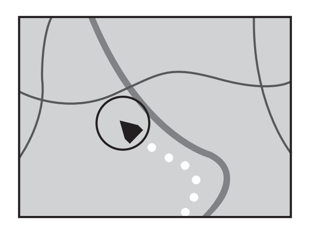
❒ Si ND-PG1 est utilisé ou que votre véhicule fonctionne en mode hybride simple, la valeur de calcul de distance ne peut pas être automatiquement remplacée.

Mise en correspondance avec la carte

Comme mentionné précédemment, les systèmes GPS et de navigation à l'estime utilisés par le présent système de navigation sont susceptibles d'engendrer certaines erreurs. Leurs calculs peuvent, dans certains cas, vous mener à des positions sur la carte où aucune route n'existe. Dans de tels cas, le système de traitement suppose que le véhicule roule uniquement sur des routes, et peut corriger votre position en l'ajustant à la route la plus proche. C'est précisément ce que l'on entend par mise en correspondance avec la carte.



Avec la mise en correspondance



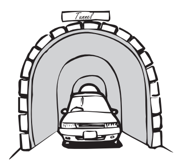
Sans la mise en correspondance

Traitement des erreurs importantes

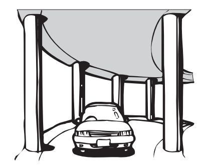
Les erreurs de positionnement sont réduites au minimum en combinant le GPS, la navigation à l'estime et la mise en correspondance avec la carte. Cependant, dans certaines situations, ces fonctions ne peuvent pas fonctionner correctement et les erreurs peuvent devenir plus importantes.

Lorsque le positionnement par GPS est impossible

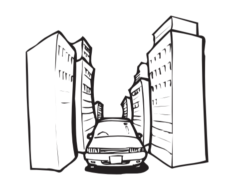
- Si des signaux ne peuvent pas être reçus par plus de deux satellites GPS, le positionnement GPS ne s'effectue pas.
- Dans certaines conditions de conduite, des signaux des satellites GPS ne parviennent pas jusqu'à votre véhicule. Dans ces cas, il est impossible d'utiliser le positionnement GPS.



Dans des tunnels ou des garages de parking fermés



Sous des routes élevées ou structures



Entre de très hauts bâtiments



Dans une forêt dense ou parmi de très grands arbres

- Si un téléphone de véhicule ou un téléphone cellulaire est utilisé à proximité d'une antenne GPS, la réception GPS peut être perdue momentanément.
- Ne recouvrez pas l'antenne GPS avec de la peinture à pulvériser ou de la cire, parce que cela risque d'entraver la réception des signaux GPS. La neige accumulée peut également dégrader les signaux, veillez par conséquent à maintenir l'antenne dégagée.

❒ Si, pour une raison ou une autre, les signaux GPS ne peuvent être reçus, l’apprentissage ou la correction d’erreurs n’est pas possible. Si le positionnement par GPS a fonctionné seulement pendant un court moment, il se peut que la position réelle de votre véhicule et la position actuelle marquée sur la carte diffèrent considérablement. Une fois que la réception GPS est restaurée, la précision est restaurée.

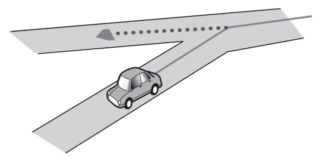
Véhicules ne pouvant pas recevoir les données d’impulsion de vitesse

❒ Les données d’impulsion de vitesse proviennent du capteur de vitesse. L’emplacement de ce circuit dépend du modèle de véhicule. Dans certains cas, il sera impossible de le raccorder. Si cette situation se présente, nous conseillons l’emploi du générateur d’impulsion de vitesse ND-PG1 (vendu séparément).

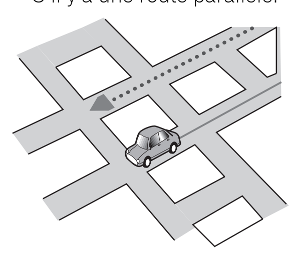
Situations susceptibles de provoquer des erreurs de positionnement

Pour différentes raisons telles que l’état de la route sur laquelle vous circulez ou l’état de réception du signal GPS, la position actuelle de votre véhicule peut différer de la position affichée sur la carte à l’écran.

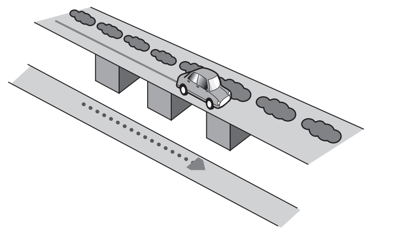
- Si vous entamez un léger virage.



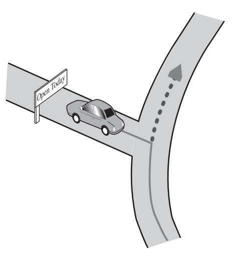
- S’il y a une route parallèle.



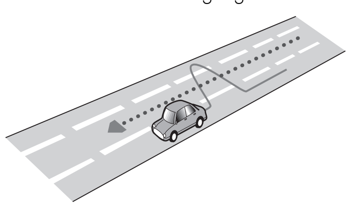
- Si une autre route se trouve à proximité immédiate, comme dans le cas d’autoroutes surélevées.



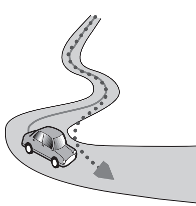
- Si vous empruntez une route récemment ouverte qui n’est pas encore sur la carte.



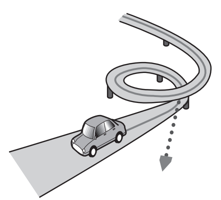
- Si vous roulez en zigzag.



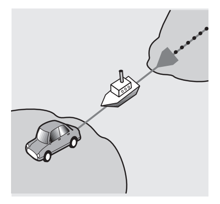
- Si la route présente des lacets en épingle à cheveux successifs.



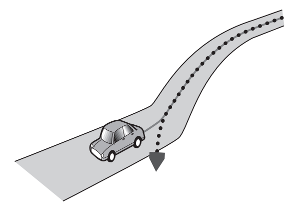
- Si la route présente une boucle ou une configuration analogue.



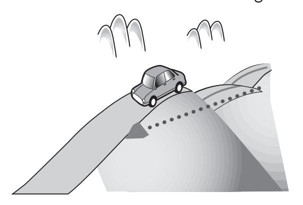
- Si vous prenez un ferry.



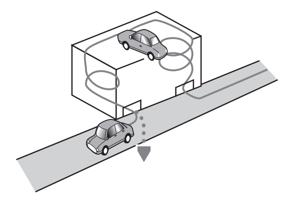
- Si vous empruntez une route longue, droite ou légèrement sinueuse.



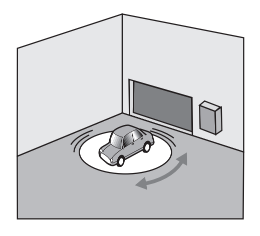
- Si vous roulez sur une route en pente raide avec de nombreux changements d'altitude.



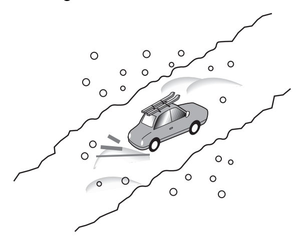
- Si vous entrez ou sortez d'un parking à plusieurs étages ou structure analogue, avec une rampe en spirale.



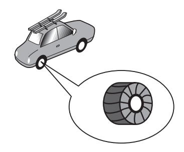
- Si votre véhicule tourne sur une plaque tournante ou structure analogue.



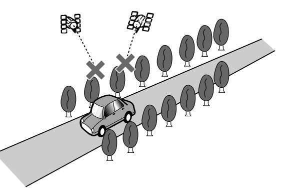
- Si les roues de votre véhicules patinent, comme sur une route non revêtue ou dans la neige.



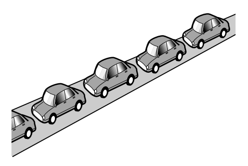
- Si vous mettez des chaînes ou remplacez les pneus par d'autres aux dimensions différentes.



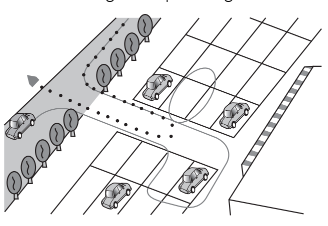
- Si des arbres ou d'autres obstacles bloquent les signaux GPS pendant une période prolongée.



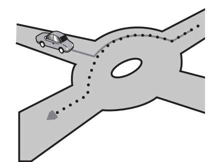
- Si vous roulez très lentement ou vous arrêtez/redémarrez fréquemment comme c'est le cas dans un embouteillage.



- Si vous rejoignez la route après avoir roulé dans un grand parking.



- Lorsque vous roulez autour d’un rond-point.



- Si vous commencez à rouler immédiatement après avoir démarré le moteur.
- Si vous insérez le disque et que vous mettiez votre système de navigation en marche en cours de route.

Certains véhicules ne fournissent pas de signaux de vitesse si vous ne roulez qu’à quelques kilomètres à l’heure. Dans de tels cas, la position actuelle de votre véhicule peut ne pas être correctement affichée dans un embouteillage ou dans un parking.

À propos des données supprimées

Pour effacer les informations, appuyez sur le bouton **RESET** ou débranchez le fil conducteur jaune de la batterie du véhicule (ou retirez la batterie proprement dite), hormis dans les cas suivants.

- État d’apprentissage du capteur et état de conduite
- Zone mémoire enregistrée manuellement
- Zone à éviter
- Lieux enregistrés dans “**Répertoire**”
- Données enregistrées dans “**Infos d’urgence**”

Limitation de fonctions pour des régions non enregistrées sur le disque

Pour les régions non enregistrées sur le disque, les fonctions peuvent être utilisées de la manière suivante :

Affichage de la carte

- Les cartes avec des échelles entre 0,02 mile et 0,25 mile ne peuvent pas être affichées. (Si l’échelle a été réglée entre 0,02 mile et 0,25 mile, elle passe automatiquement à 0,5 mile.)
- Lorsque vous entrez dans une région non enregistrée sur le disque en mode **Petite flèche**, **RUES / Carte** ou **3 D**, l’affichage passe automatiquement à **Carte**. (Lorsque le véhicule entre à nouveau dans une région enregistrée sur le disque, l’affichage repasse en mode carte précédent sauf pour **3 D**)

Recherche de destination

- Vous ne pouvez pas rechercher une destination dans une zone non enregistrée sur le disque avec les fonctions **Recherche par adresse** et **No. de téléphone**.
- Pour **Adresse utile** et **Recherche à proximité**, seule la recherche “**Centre Ville**” est possible.
- Si vous ne pouvez rechercher dans une région sélectionnée en cours, le système peut commuter de force vers un écran de sélection de région.
- La fonction **Autoroute** couvre toutes les régions, sans tenir compte du disque sur lequel les informations sont enregistrées.
- Si une **Recherche à proximité** est effectuée à la limite d’une région non enregistrée sur le disque, le système ne sélectionnera pas forcément le repère le plus proche. (La recherche sera uniquement effectuée dans la plage de régions enregistrées sur le disque.)

Guidage

- Lorsque votre véhicule se rapproche d’une région non enregistrée sur le disque, vous en serez informé trois fois : lorsque vous êtes à 12 miles (20 km), 6 miles (10 km) et 3 miles (5 km) de la région non enregistrée sur le disque. Lorsque votre véhicule entre dans la région non enregistrée, un avertissement est émis.
- Dans les régions non enregistrées sur le disque, seul le guidage vers la destination est fourni. Aucun autre guidage n’est donné.
- Si le calcul d’itinéraire est effectué dans une région non enregistrée sur le disque, l’itinéraire peut ne pas être réglé à partir des rues dans lesquelles vous roulez actuellement. De plus, si vous réglez la destination dans une région non enregistrée sur le disque, le système peut ne pas pouvoir régler l’itinéraire jusqu’à la destination.

- Si le véhicule dévie de l'itinéraire réglé et entre dans une région non enregistrée sur le disque, la fonction de recalcul automatique ne fonctionnera pas.
- Même si "**Gros-plan d'intersection**" est activé ("**Oui**"), l'affichage ne passe pas à une carte agrandie de l'intersection.
- Même si vous conduisez sur une autoroute, les informations sur la voie, les numéros de sorties et les panneaux d'autoroute ne s'afficheront pas.

Informations sur l'itinéraire

- Si l'itinéraire défini passe par une région non enregistrée sur le disque, le profil d'itinéraire de cette région ne s'affichera pas. (Si l'itinéraire défini passe par une région non enregistrée sur le disque et une région enregistrée sur le disque, seul le profil d'itinéraire de la région enregistrée sur le disque apparaîtra.)
- Le défilement d'itinéraire pour une région non enregistrée sur le disque n'est possible que lorsque l'échelle de la carte est supérieure ou égale à 0,5 mile.

Autres limitations de fonction

Adresse utile

- Seul l'affichage "**Centre Ville**" est disponible lorsque la région n'est pas enregistrée sur le disque.

Mode mémoire

- Seules les données de régions enregistrées sur le disque peuvent être mémorisées. (Les données de régions non enregistrées sur le disque ne peuvent pas être mémorisées.)
- Si le véhicule entre dans une région non enregistrée sur le disque, la préparation du mode mémoire navi devra être répétée lorsque le véhicule retourne dans une région enregistrée sur le disque. (La préparation du mode mémoire navi démarre à partir du point où le véhicule est retourné dans la région enregistrée sur le disque.)

Zone à éviter

- Une région non enregistrée sur le disque ne peut pas être réglée en tant que **Zone à éviter**.

❒ Une **Zone à éviter** réglée peut être supprimée lorsque le logiciel est mis à jour. Si tel est le cas, le système essaie de récupérer automatiquement les informations supprimées, mais seules les données des régions enregistrées sur le disque sont récupérables. Pour les données irrécupérables, un procédé de récupération démarre lorsque vous réglez un autre disque.

Dépannage

Consultez cette section si vous rencontrez des difficultés dans l'exploitation de votre système de navigation. Les problèmes principaux sont repris ci-dessous, accompagnés des causes probables et de solutions suggérées. Bien que cette liste ne soit pas exhaustive, elle devrait répondre à la plupart des problèmes courants. Si vous ne trouvez pas ici de solution à votre problème, adressez-vous à votre revendeur ou à un centre de service Pioneer agréé.

Problèmes avec l'écran de navigation

Symptôme	Causes possibles	Solution
L'appareil ne s'allume pas. L'unité ne fonctionne pas.	Les fils et connecteurs ne sont pas bien branchés.	Vérifiez à nouveau que toutes les connexions sont bien faites.
	Le fusible est fondu.	Résolvez le problème ayant fait fondre le fusible et changez le fusible. Veillez à installer un fusible avec la bonne valeur nominale.
	Le bruit et autres facteurs entraînent le mauvais fonctionnement du microprocesseur intégré.	Appuyez sur le bouton **RESET**. (→ Consultez la page 151 du présent manuel.)
Lorsque le contact est mis (ou le contacteur est mis en position ACC), le moteur se fait entendre.	Le système de navigation indique si un disque est chargé ou pas.	Fonctionnement normal.
Impossible de positionner le véhicule sur la carte ou erreur de positionnement importante.	La qualité des signaux, reçus des satellites GPS, laisse à désirer, ce qui réduit la précision du positionnement. Cette perte de qualité des signaux peut être le résultat des causes suivantes : • L'antenne GPS se trouve dans un endroit inadéquat. • Des obstacles bloquent les signaux provenant des satellites. • La position des satellites par rapport à votre véhicule est mauvaise. • Les signaux provenant des satellites ont été modifiés pour réduire leur précision. (Les satellites GPS sont gérés par le Département de la Défense des États-Unis d'Amérique et le gouvernement américain se réserve le droit de modifier les données de positionnement pour des raisons militaires. Ceci peut entraîner d'importantes erreurs de positionnement.) • Si un téléphone de véhicule ou un téléphone portable est utilisé à proximité d'une antenne GPS, la réception GPS peut être perdue momentanément.	Contrôlez la réception du signal GPS (→ Page 73) et si nécessaire, la position de l'antenne GPS, ou poursuivez votre route jusqu'à ce que la réception s'améliore. Veillez à ce que l'antenne reste dégagée.
	Quelque chose recouvre l'antenne GPS.	Ne couvrez pas l'antenne GPS de peinture ou de cire, car ceci bloquerait la réception des signaux GPS. Une accumulation de neige est également susceptible de dégrader les signaux.

Symptôme	Causes possibles	Solution
Impossible de positionner le véhicule sur la carte ou erreur de positionnement importante.	Les signaux d'impulsion de vitesse du véhicule ne sont pas captés correctement.	Assurez-vous que les câbles sont correctement raccordés. Au besoin, consultez le revendeur qui a installé le système.
	Le système de navigation n'est pas convenablement fixé dans votre véhicule.	Assurez-vous que le système de navigation est convenablement installé et, au besoin, consultez le revendeur qui a installé le système.
	Votre véhicule fonctionne en mode hybride simple.	Raccordez correctement l'entrée du signal de vitesse (fil rose) du câble d'alimentation, et réinitialisez la mémoire du capteur hybride 3D ("**Etat apprt.**").
	Le système de navigation est installée avec un angle important qui dépasse la limite d'angle d'installation possible.	Confirmez l'angle d'installation. (Le système de navigation doit être installé dans l'angle d'installation autorisé. Pour en savoir plus, reportez-vous au "Manuel d'installation".)
	L'indication de la position de votre véhicule est inexacte après un demi-tour ou une marche arrière.	Vérifiez si le câble d'entrée de marche arrière (pourpre) est connecté correctement. (Le système de navigation fonctionne correctement sans que le câble soit connecté, mais la précision de positionnement sera diminuée.)
La carte change constamment de sens.	Le sens de circulation est orienté vers le haut.	Touchez sur l'écran et changez l'affichage de la carte.
Les témoins de passage ne sont pas apparents.	Le paramètre "**Mémoire trajet**" est désactivé.	Vérifiez les paramètres "**Mémoire trajet**" (→ Page 78) et assurez-vous que "**toujours**" ou "**par trajet**" est sélectionné.
L'affichage diurne ne change pas alors que les phares du véhicule sont allumés.	"**Jour**" est réglé sur "**Type d'affichage**".	Vérifiez le paramètre "**Type d'affichage**" (→ Page 78) et assurez-vous que "**Nuit**" est sélectionné.
	Le câble orange/blanc n'est pas raccordé.	Vérifiez la connexion.
Le système ne s'allume pas ou ne fonctionne pas.	L'installation ou les branchements n'ont pas été effectués correctement.	Consultez votre revendeur.
L'écran est très terne.	Les phares du véhicule sont allumés et "**Nuit**" est réglé sur "**Type d'affichage**".	Reportez-vous à la section relative au paramètre "**Type d'affichage**" (→ Page 78) et, si nécessaire, sélectionnez "**Jour**".
	La température de l'habitacle du véhicule est extrêmement basse.	Un écran à cristaux liquides (LCD) est utilisé et ce genre d'écran a tendance à s'assombrir par temps froid. Attendez que la température du véhicule augmente.
	Le réglage de la qualité de l'image affichée n'est pas correct.	Reportez-vous à la section "Fonctionnement des réglages de l'image" pour régler la qualité de l'image.
Aucun son n'est émis. Le niveau du volume ne peut pas être augmenté.	Le niveau du volume est bas.	Réglez le niveau du volume.
	L'option d'atténuation ou de silence est activée.	Désactivez l'option d'atténuation ou de silence.
	Le câble du haut-parleur est déconnecté.	Vérifiez la connexion.
Impossible de régler le volume du guidage de navigation et des bips.	Vous ne pouvez pas les régler avec le bouton rotatif **VOLUME**.	Augmentez ou diminuez le volume conformément au "**Volume**" (→ Page 75) dans le menu "**Configurations**".

Symptôme	Causes possibles	Solution
Un bruit bizarre est émis lorsque le véhicule s'approche d'un lieu. (par ex. aboiements de chien)	Le son de l'entrée du "**Répertoire**" est réglé.	Réglez cette entrée sur "**Pas de son**". (→ Page 58)
Pente n'est pas affiché sur l'écran **Dynamique des véhicules**. **Inclinaison** ne passe pas à l'écran **Capteur 3D**.	Le câble de l'impulsion de vitesse est débranché.	Branchez le fil de l'impulsion de vitesse.
Votre interlocuteur téléphonique n'entend pas la conversation du fait d'un écho.	La voix de votre interlocuteur est émise par les haut-parleurs et reprise par le micro, ce qui crée un écho.	Pour réduire l'écho, procédez comme suit : — Abaissez le volume du récepteur — Attendez que le son soit émis par les haut-parleurs pour continuer à parler

Quand l'écran est figé...

Stationnez votre véhicule en lieu sûr et arrêtez le moteur. Remettez la clé de contact sur "Acc off". Redémarrez ensuite le moteur et remettez le système de navigation sous tension. Si ceci ne résout pas le problème, appuyez sur le bouton **RESET** du système de navigation.

Symptôme	Causes possibles	Solution
Lecture impossible.	Le disque est sale.	Nettoyez le disque.
	Le disque chargé n'est pas compatible avec votre système de navigation.	Vérifiez le type de disque chargé.
	Le système vidéo du disque chargé n'est pas compatible.	Changez de disque et utilisez un disque compatible avec votre système vidéo.
Il n'y a pas d'image.	Le cordon du frein à main n'est pas branché.	Branchez le cordon du frein à main et serrez le frein à main.
	Le frein à main n'est pas serré.	Branchez le cordon du frein à main et serrez le frein à main.
L'audio et la vidéo saute.	Le système de navigation n'est pas bien en place.	Fixez correctement le système de navigation.
L'image de l'afficheur arrière disparaît.	Le disque source écouté avec le système de navigation a été éjecté.	Avant d'éjecter le disque, éteignez la source. Ce problème peut survenir avec certaines méthodes de connexion.
	Il y avait un problème avec l'afficheur arrière ou un fil de raccordement défectueux.	Vérifiez l'afficheur arrière et son branchement.
	Une source sans vidéo est sélectionnée.	Commutez la source avec une source vidéo.

Problèmes avec l'écran audio (pendant la lecture d'un DVD-Vidéo)

Symptôme	Causes possibles	Solution
Impossible de lire un CD ou un DVD.	Le disque est inséré à l'envers	Dirigez l'étiquette du disque vers le haut.
	Le disque est sale.	Nettoyez le disque.
	Le disque est fissuré ou endommagé.	Insérez un disque normal, circulaire.
	Les fichiers du CD (DVD) sont sous un format de fichier irrégulier.	Vérifiez le format du fichier.
	Le format CD (DVD) n'est pas lisible.	Utilisez un autre disque.
	Le disque chargé est d'un type que ce système ne peut pas lire.	Vérifiez le type de disque chargé. (Pour obtenir plus de consignes sur chaque type de média, reportez-vous à la section "Manipulation et entretien du disque".)
Pas d'image.	Le fil conducteur du frein à main n'est pas branché ou le frein à main n'est pas serré.	Branchez correctement le cordon du frein à main et serrez le frein à main.
	Le verrouillage par le frein à main est activé.	Stationnez votre véhicule en lieu sûr et serrez le frein à main. ➲ "Verrouillage par le frein à main" → Page 15
	Le réglage "**AV1 Input**" ou "**AV2 Input**" est incorrect.	Veuillez lire la page suivante et réglez le paramètre correctement. → Page 134
L'audio saute.	Le système de navigation n'est pas bien en place.	Fixez correctement le système de navigation.
L'image de l'"afficheur arrière" disparaît.	Il y avait un problème avec l'"afficheur arrière" ou un fil de raccordement défectueux, par exemple.	Vérifiez l'"afficheur arrière" et son branchement.
	"**DVD/DivX Setup**" est en cours.	L'image vidéo ne peut pas être affichée sur l'"afficheur arrière" dans le menu "**DVD/DivX Setup**".
Rien ne s'affiche et les touches de l'écran tactile ne peuvent pas être utilisées.	Le réglage de la caméra de rétrovisée est incorrect.	Branchez la caméra de rétrovisée correctement.
	Le levier de vitesse a été placé en position [R] lorsque la caméra de rétrovisée n'était pas branchée.	Appuyez sur le bouton **MAP** pour retourner à l'affichage de la source, puis sélectionnez le réglage correct pour **Camera**. ➲ À propos du réglage **Camera** → Page 134
	Le rétroéclairage du panneau LCD est éteint.	Allumez le rétroéclairage. → Page 137
Une touche du clavier tactile ne répond pas. C'est une autre touche qui répond.	Pour une raison ou une autre, les touches tactiles sont décalées par rapport à la position où celles-ci réagissent quand vous touchez l'écran.	Calibrez le clavier tactile. "Réglage des positions de réponse des panneaux tactiles (Calibrage du panneau tactile)" → Page 142
"NO SIGNAL" apparaît dans le coin droit de la carte.	En attente d'une réponse du Tuner XM.	Attendez un moment et réessayez.
	Vous êtes dans une zone qui ne peut par recevoir le signal du tuner XM.	Rendez-vous dans une zone pouvant recevoir le signal du tuner XM.
	Le signal réception de votre position actuelle est très faible.	Changez de position.

Symptôme	Causes possibles	Solution
“UPDATING” apparaît dans le coin droit de la carte.	Abonnement aux services : Audio XM seulement ou XM NavTraffic autonome.	Le tuner GEX-P10XMT peut recevoir le service Audio XM ou le service XM NavTraffic. Si vous êtes abonné à l’un de ces services, le système vérifie si vous avez ajouté un autre service à votre compte depuis la dernière fois où vous avez mis en service le système de navigation. Si vous vous abonnez aux deux services, ce message n’apparaîtra plus lorsque vous mettez le contact (ACC sur ON).
Aucun son n’est émis. Le niveau du volume n’augmente pas.	Les câbles ne sont pas connectés correctement.	Connectez les câbles correctement.
	Le système est en mode de lecture image fixe, ralenti ou image par image, d’un DVD-Vidéo.	Il n’y a aucun son en mode de lecture image fixe, ralenti ou image par image, d’un DVD-Vidéo.
	Le système est mis sur pause ou effectue une avance/un retour rapide lors de la lecture d’un disque MP3/WMA/AAC.	Sur un MP3/WMA/AAC, aucun son n’est émis en avance ou retour rapide.
L’icône ⊘ est affichée, et l’opération n’est pas possible.	L’opération n’est pas compatible avec la configuration du DVD.	Cette opération n’est pas possible. (Par exemple, la lecture du DVD ne comprend pas l’angle, le système audio, la langue de sous-titres, etc.)
L’image s’arrête (pause) et l’unité ne fonctionne pas.	La lecture des données est devenue impossible pendant la lecture du DVD.	Après avoir touché une fois ■ recommencez la lecture.
L’image est étirée, l’aspect n’est pas correct.	Le réglage de l’aspect n’est pas correct pour l’afficheur.	Sélectionnez le réglage approprié pour cette image. ➲ “Changement du mode écran large” ➞ Page 136 ➲ “Réglage du rapport hauteur/largeur” ➞ Page 130
Un message de verrouillage parental est affiché et la lecture DVD n’est pas possible.	Le verrouillage parental est actif.	Désactivez le verrouillage parental ou changez le niveau (➞ Page 130).
Le verrouillage parental pour DVD ne peut pas être annulé.	Le numéro de code est incorrect.	Saisissez le numéro de code correct. (➞ Page 130).
La lecture ne se fait pas selon les réglages de langue de la bande son et de langue des sous-titres sélectionnés dans “**DVD/DivX Setup**”.	Le DVD n’affiche pas la langue des dialogues ou des sous-titres sélectionnées dans “**DVD/DivX Setup**”.	Le passage dans une langue sélectionnée n’est pas possible si la langue sélectionnée dans “**DVD/DivX Setup**” n’est pas enregistrée sur le disque.
Le changement d’angle de vue n’est pas possible.	Le DVD en cours de lecture ne comporte pas de scènes filmées sous plusieurs angles.	Vous ne pouvez pas changer d’angle de vue si le DVD ne comporte pas de scènes enregistrées sous plusieurs angles.
	Vous essayez de passer en visualisation sous plusieurs angles d’une scène qui n’est pas enregistrée sous plusieurs angles.	Changez d’angle de vue quand vous regardez des scènes enregistrées sous plusieurs angles.
L’image est très floue/distordue et sombre pendant la lecture.	Le disque émet un signal interdisant de copier. (Certains disques en sont pourvus.)	Étant donné que ce système est compatible avec le système de protection contre la copie, si vous lisez un disque pourvu d’un signal interdisant de copier, l’image peut présenter des stries horizontales ou d’autres imperfections sur certains afficheurs. Cela ne signifie cependant pas que le système de navigation ne fonctionne pas bien.

Problèmes avec l’écran audio (pendant la lecture de l’iPod)

Symptôme	Causes possibles	Solution
Ne fonctionne pas.	L’iPod est bloqué.	Reconnectez l’iPod avec le câble d’interface iPod® (vendu séparément).

Messages et comment y répondre

Les messages suivants peuvent être affichés par le système de navigation.

❒ Dans certains cas, des messages différents apparaissent. Suivez alors les instructions données sur l’écran.

Message	Quand	Que faire
Veuillez introduire le disque approprié.	Si vous tentez d’utiliser un disque qui n’est pas compatible avec ce système.	Installez un disque adéquat.
Ce disque n’est pas reconnu. Veuillez introduire le disque approprié.	Si le disque est inséré à l’envers.	Dirigez l’étiquette du disque vers le haut.
	Si le disque n’est pas propre.	Nettoyez le disque.
	Si le disque est fissuré ou endommagé.	Insérez un disque normal, circulaire.
Une vitesse irrégulière du signal d’impulsion a été détectée. Éteignez le système et vérifiez l’installation. Après vérification, redémarrez le système appuyez sur “OK” sur ce message.	Le système de navigation ne reçoit pas d’impulsions de vitesse.	Consultez le revendeur Pioneer.
Le fil des impulsions de vitesse n’est pas raccordé. Le système commencera l’apprentissage sans impulsions de vitesse. Veuillez noter que la précision ne sera pas entièrement garantie sans les impulsions de vitesse.	L’entrée du signal de vitesse (fil rose) du câble d’alimentation n’est pas raccordée.	Pour fonctionner en mode hybride 3D, raccordez correctement l’entrée du signal de vitesse (fil rose) du câble d’alimentation. Bien que le mode hybride simple soit possible sans connecter l’entrée du signal de vitesse, la précision du positionnement sera moins grande.
Des vibrations ont été détectées. Éteignez le système et vérifiez l’installation. Après vérification, redémarrez le système appuyez sur “OK” sur ce message.	L’unité de système de navigation est installée à un endroit où elle pourrait être affectée par de fortes vibrations.	Réinstallez l’unité de navigation à un endroit où elle ne sera pas affectée par des vibrations.
La direction du G-senseur n’est pas correcte. Eteignez le système et vérifiez l’installation. Après la vérification, redémarrez le système et appuyez sur “OK” sur ce message.	Le capteur-G est mal réglé.	Reportez-vous au “Manuel d’installation” réglez l’orientation de l’unité de navigation comme il convient.
Le gyro-senseur ne fonctionne pas correctement. Veuillez consulter votre revendeur ou un service après-vente Pioneer.	Une sortie anormale est détectée au niveau du gyrocapteur.	Notez le code d’erreur affiché à l’écran. Arrêtez le système et contactez ensuite votre centre après-vente Pioneer agréé le plus proche.
Fonction indisponible actuellement.	L’écran ne peut pas utiliser l’affichage **Dynamique des véhicules**. Le capteur n’ayant pas effectué l’apprentissage, l’information du capteur ne peut pas être acquise.	Si l’état d’apprentissage du capteur atteint l’état d’initialisation de capteur, le système est prêt à être utilisé.
Le système a détecté que l’angle vertical de l’installation a été modifié. Le statut d’apprentissage pour Gyro Sensor a été initié.	Si l’angle de montage de l’unité de navigation a changé.	Le système initialise le capteur pour pouvoir fonctionner de manière optimale et relance automatiquement l’apprentissage.

Message	Quand	Que faire
Le système a détecté que l'angle vertical de l'installation dépasse le niveau permis. Installez correctement l'unité de navigation.	Le système de navigation est installée avec un angle important qui dépasse la limite d'angle d'installation possible.	Confirmez l'angle d'installation. (Le système de navigation doit être installé dans l'angle d'installation autorisé. Pour en savoir plus, reportez-vous au Manuel d'installation.)
Pas de données disponibles en ce moment.	Si aucune donnée n'est disponible, Tuner XM peut être utilisé.	Attendez un moment et réessayez.
Pas de signal XM. Attendez.	En attendant une réponse du Tuner XM.	Attendez un moment et réessayez.
	Vous êtes dans une zone qui ne peut par recevoir le signal du tuner XM.	Rendez-vous dans une zone pouvant recevoir le signal du tuner XM.
	Le signal réception de votre position actuelle est très faible.	Changez de position.
Mise à jour XM. Attendez.	Abonnement aux services : Audio XM seulement ou XM NavTraffic autonome.	Le tuner GEX-P10XMT peut recevoir le service Audio XM ou le service XM NavTraffic. Si vous êtes abonné à l'un de ces services, le système vérifie si vous avez ajouté un autre service à votre compte depuis la dernière fois où vous avez mis en service le système de navigation. Si vous vous abonnez au deux services, ce message n'apparaîtra plus lorsque vous mettez le contact (ACC sur ON).
	La radio est actualisée selon le dernier code de cryptage.	Attendez que le code de cryptage soit complètement actualisé.
Mise à jour	Le canal sélectionné n'est pas compris dans votre abonnement.	Sélectionnez un autre canal.
	La radio est actualisée selon le dernier code de cryptage.	Attendez que le code de cryptage soit complètement actualisé.
Calcul de l'itinéraire impossible.	Le calcul de l'itinéraire a échoué en raison des dysfonctionnements des données de carte, du logiciel, du matériel ou du disque.	• Modifiez la destination. • Nettoyez le disque. • Consultez le revendeur local Pioneer si ce message persiste.
Calcul de l'itinéraire impossible car destination trop lointaine.	La destination est trop éloignée.	• Placez une destination plus proche de votre point de départ. • Placez un ou plusieurs points de passage.
Calcul de l'itinéraire impossible car destination trop proche.	La destination ou le(s) point(s) de passage est trop proche.	Éloignez la destination et un ou des points de passage du point de départ.
Calcul de l'itinéraire impossible pour des raisons réglementaires.	• La destination ou le(s) point(s) de passage est dans la zone de contrôle de trafic (CTR) et le calcul de l'itinéraire est gêné. • Votre véhicule se trouve actuellement dans une zone de contrôle de trafic (CTR) et le calcul de l'itinéraire est gêné.	• Placez la destination et le(s) point(s) de passage en dehors de la CTR si vous savez où se trouve la zone limitée. • Essayez de placer la destination ou le ou les points de passage à une certaine distance des points réglés actuellement. • Conduisez votre véhicule dans une zone non limitée et réinitialisez la destination et le(s) point(s) de passage.
Calcul de l'itinéraire impossible car absence d'info sur la destination ou le point de départ.	La destination, le ou les points de passage ou le point de départ sont situés dans une zone où aucune route n'existe (par ex. une montagne) et le calcul d'itinéraire est impossible.	• Placez une destination et un (des) point(s) de passage sur une route. • Remplacez la destination après avoir conduit votre véhicule sur n'importe quelle route.

Message	Quand	Que faire
Absence d'itinéraire pour cette destination.	La destination ou le ou les points de passage sont sur une île isolée, etc. sans ferry et le calcul de l'itinéraire est impossible.	Modifiez la destination.
Impossible d'éviter la zone sur l'itinéraire.	Si le réglage de l'itinéraire ne peut pas éviter la **Zone à éviter** spécifiée.	Si l'itinéraire actuel n'est pas souhaité, définissez la destination ou les points de passage qui ne passent pas par une **Zone à éviter**.
Impossible d'éviter la zone sur l'itinéraire. La route à péage n'a pas été évitée.	Si l'itinéraire de la destination (ou du point de passage) ne peut pas être établi en évitant toutes les routes à péage (y compris les zones à péage) et la **Zone à éviter**.	Si l'itinéraire actuel n'est pas souhaité, définissez la destination ou les points de passage qui ne passent pas par les routes à péage (y compris les zones à péage) et la **Zone à éviter**.
Le ferry n'a pas été évité.	Si un ferry a été inclus dans l'itinéraire menant à la destination ou aux points de passage bien que "**Eviter Ferry**" ait été réglé sur **Oui**.	Si l'itinéraire actuel n'est pas souhaité, définissez la destination ou les points de passage qui ne passent pas par un itinéraire incluant un ferry.
La route à péage n'a pas été évitée.	Si l'itinéraire de la destination ou des points de passage ne peut pas être établi en évitant toutes les routes à péage (y compris les zones à péage)	Si l'itinéraire actuel n'est pas souhaité, définissez la destination ou les points de passage qui ne passent pas par les routes à péage (y compris les zones à péage) et.
L'adresse n'existe pas. Souhaitez-vous continuer?	Si le numéro de maison est entré sans que la ville ou la rue ne soit spécifiée, et que le numéro de maison n'existe pas dans les données.	Saisissez à nouveau un numéro de maison existant en suivant les instructions affichées à l'écran ou passez à l'étape suivante sans saisir de numéro de maison et précisez d'abord la ville ou la rue.
Il n'y a pas de données applicables pour cette ville. Retour automatique à la liste.	Si les données de l'historique relatives à la ville n'ont pas pu être utilisées (par exemple, si les données de l'historique relatives à la ville utilisées dans **Adresse utile** ne peuvent pas être trouvées dans **Recherche par adresse**.)	Une fois que la recherche a été effectuée en vue de préciser la ville, le résultat est enregistré dans un historique. Les données de la ville spécifiée peuvent cependant ne pas correspondre aux différents critères de recherche. Dans ce cas, essayez une autre méthode de recherche ou changez la destination.
Pas d'autoroute dans cette zone.	Si aucune autoroute n'a été trouvée dans la zone sélectionnée.	Définissez la destination ou les points de passage à l'aide d'une autre méthode de recherche ou changez la position de la destination ou des points de passage.
Cette zone ne comporte aucun PDI du type sélectionné.	La **Recherche à proximité** ne peut pas être réalisée parce que le lieu recherché est dans une région non enregistrée sur le DVD de cartes.	Remplacez le DVD de cartes et procédez à nouveau à la **Recherche à proximité**.
	Les repères de la catégorie sélectionnée n'existent pas dans les zones environnantes.	Utilisez une autre méthode de recherche ou choisissez une autre position, et procédez à nouveau à **Recherche à proximité**.
Seul le centre ville peut être recherché.	Si la recherche d'une **Adresse utile** a été effectuée dans une région non enregistrée sur le DVD de cartes.	Seul le Centre-ville peut être recherché. Si vous voulez rechercher d'autres catégories dans les régions non enregistrées sur le disque, remplacez le DVD de cartes et effectuez à nouveau la recherche d'une **Adresse utile**. Définissez les régions enregistrées sur le DVD de cartes comme destination ou points de passage.

Message	Quand	Que faire
Cette zone n'est pas disponible sur ce disque. Merci d'insérer le disque approprié.	Quand des régions non enregistrées sur le DVD de cartes sont incluses dans la recherche.	Réglez la destination ou points de passage dans les régions enregistrées sur le DVD de cartes ou remplacez le DVD de cartes pour recommencer la recherche.
Échec établissement profil itinéraire.	Impossible de générer le profil d'itinéraire parce que l'itinéraire passe par des régions non enregistrées sur le DVD de cartes.	Insérez le DVD de cartes et réessayez.
Il n'y a plus de place disponible dans le répertoire Effacer un enregistrement pour le remplacer par l'enregistrement actuel.	300 rubriques ont déjà été enregistrées alors que vous tentiez d'enregistrer une entrée supplémentaire dans le Répertoire.	Supprimez les données non nécessaires et réessayez d'enregistrer.
Mémoire saturée.	Si 300 points ont été enregistrés au total dans le disque et dans le **Répertoire**, et que vous tentez de déplacer un élément vers le **Répertoire** à partir du disque.	Supprimez les données inutiles dans le système et essayez de réenregistrer, ou réduisez le nombre d'éléments sélectionnés.
Syntaxe non compatible. Veuillez retaper le mot.	Un caractère imprononçable a été saisi.	Saisissez un mot qui peut être prononcé.
Pas de dossier /PICTURES/. Créez un dossier /PICTURES/ et enregistrez-y le fichier J-peg.	Impossible de charger l'image parce que le dossier PICTURES est introuvable sur le disque inséré.	Utilisez les données appropriées après avoir lu "Changement de l'image d'arrière-plan" á la page 70.
Pas de disque. Veuillez insérer un disque avec des fichiers JPEG mémorisés dans le /PICTURES/ dossier.	Le disque sur lequel l'image d'arrière-plan est enregistrée n'est pas correctement inséré.	Insérez le disque qui contient les images d'arrière-plan.
Erreur de lecture de données. Modification annulée.	Échec de lecture des données parce que le disque est endommagé ou sale. Ou que la lentille de lecture de DVD est sale.	Essayez à nouveau de lire les données après avoir inséré un disque propre. Nettoyez la lentille de lecture de DVD avec un kit de nettoyage disponible dans le commerce prévu à cet effet, puis réessayez de lire.
Fichier JPEG altéré. Modification annulée.	Les données sont endommagées ou vous avez essayé de définir une image JPEG non conforme aux spécifications comme image d'arrière-plan.	Utilisez les données appropriées après avoir lu "Changement de l'image d'arrière-plan" á la page 70.
Erreur de lecture de données. Retour à l'arrière-plan d'origine. Ne coupez pas l'alimentation.	Échec de lecture des données parce que le disque est endommagé ou sale ou que la lentille de lecture de DVD est sale.	Essayez à nouveau de lire les données après avoir inséré un disque propre. Nettoyez la lentille de lecture de DVD avec un kit de nettoyage disponible dans le commerce prévu à cet effet, puis réessayez de lire.
Pas de fichiers disponibles dans le dossier /PICTURES/.	Le dossier PICTURES existe sur le disque mais aucune donnée au format JPEG existe.	Utilisez les données appropriées après avoir lu "Changement de l'image d'arrière-plan" á la page 70.
Veuillez introduire le disque approprié. Calcul de l'itinéraire impossible.	En mode mémoire navi, si la fonction de recalcul automatique ne fonctionne pas pour une raison ou une autre.	Insérez le DVD de cartes.
Impossible d'enregistrer les données d'itinéraire. Insérez le disque de la carte de la position actuelle.	La région à régler comme "**Carte en mémoire**" est la "région non enregistrée sur le DVD de cartes".	• Réglez la zone mémoire devant être définie sur des "régions enregistrées sur le DVD de cartes". • Insérez le DVD de cartes contenant cette zone.

Message	Quand	Que faire
• Réduire. • Agrandir.	En mode mémoire navi, si le DVD de cartes est inséré sans changer d'échelle (uniquement lorsque le point est enregistré sur le DVD de cartes).	L'échelle retourne automatiquement à celle qui a été définie sur le DVD en mode navi avant le passage au mode mémoire navi.
• Pas de données carto dispo sur cette échelle. Augment. d'échelle. • Pas de données carto dispo sur cette échelle. Dimin. d'échelle.	Lorsque l'échelle qui a été précédemment affichée ne peut pas être affichée pour l'une des raisons suivantes : • Le disque a été éjecté et le système est passé au mode mémoire navi. • En mode mémoire navi, la carte a été parcourue hors de la zone en mémoire. Ou le véhicule est sorti de la zone en mémoire. • La carte a défilé vers des régions non enregistrées sur le DVD de cartes ou le véhicule s'est déplacé vers une région non enregistrée. • La carte est été parcourue à partir de zones non enregistrées vers des zones mémorisées ou le véhicule s'est déplacé de régions non enregistrées à la zone mémoire.	Si l'échelle souhaitée ne peut pas être sélectionnée, insérez le DVD de cartes qui contient cette zone et changez l'échelle.
Echec processus accès mémoire. Navigation sur base de la mémoire impossible.	Échec de récupération de la zone mémorisée parce que le disque n'a pas pu être lu pour une raison ou une autre, ce qui entraîne une suppression de la mémoire.	• Nettoyez le disque. • Nettoyez le lecteur DVD. • Consultez le revendeur local Pioneer si ce message persiste.
Les données de la carte n'ont pas être enregistrées. Les paramètres précédents sont conservés.	La récupération de la zone de mémoire a été effectuée après l'échec de lecture des données de disque pour une raison ou une autre (La zone de mémoire qui a été déterminée précédemment sera récupérée).	• Nettoyez le disque. • Nettoyez le lecteur DVD. • Consultez le revendeur local Pioneer si ce message persiste.
Fonction indisponible avec le disque carto actuel.	La position actuelle est dans des “régions non enregistrées sur le DVD de cartes” et vous avez essayé de zoomer jusqu'à l'échelle 0,5 mile ou plus.	Zoomez une nouvelle fois après avoir déplacé le véhicule dans la zone enregistrée sur le DVD de cartes ou remplacez le DVD de cartes et essayez de zoomer à nouveau.
Echec sauvegarde mémoire. Veuillez entrer à nouveau les paramètres.	Les paramètres n'ont pas pu être enregistrés pour une raison ou une autre.	• Réessayez. • Consultez le revendeur local Pioneer si ce message persiste.
CAUTION ! System detected improper connection of Parking Brake lead. Please check your configuration for safety. Please see Operation Manual for more information regarding safe operation.	Le câble de frein à main n'est pas bien connecté.	Vérifiez encore une fois que leurs connexions sont correctes.
Viewing of front seat video source while driving is strictly prohibited.	Le verrouillage par le frein à main est activé.	Stationnez votre véhicule en lieu sûr et serrez le frein à main. ➲ Verrouillage par le frein à main➞ Page 15

Messages d'erreur

Si des problèmes surviennent lors de la lecture de disque, un message d'erreur est affiché. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour identifier le problème, et entreprenez l'action corrective correspondante. Si l'erreur persiste, veuillez contacter votre revendeur ou un service après-vente PIONEER.
Les messages de "( )" apparaissent dans l'"afficheur arrière".

Message	Causes possibles	Solution
Reading error (ERROR-02-XX)	Saleté	Nettoyez le disque.
	Disque rayé	Utilisez un autre disque.
	Le disque est chargé à l'envers	Vérifiez que le disque est chargé correctement.
Mechanism error	Anomalie électrique ou mécanique	Appuyez sur le bouton **RESET**. (Voir page 151 du présent manuel.)
Region code error (DIFFERENT REGION DISC)	Le disque n'a pas le même numéro de région que ce système de navigation	Remplacez le DVD-Vidéo par un autre avec le numéro de région correct.
NON-PLAYABLE DISC	Ce type de disque ne peut pas être lu par ce système de navigation	Remplacez le disque par un disque qui peut être lu par le système de navigation.
Thermal error (THERMAL PROTECTION IN MOTION)	La température du système de navigation n'est pas comprise dans la plage normale de température	Attendez que la température de l'unité revienne dans les limites de fonctionnement normal.
Non-playable tracks are skipped. (FILE SKIPPED)	Fichiers protégés par la gestion numérique des droits.	Les fichiers protégés sont sautés.
Impossible to play all tracks. (PROTECTED DISC,DRM Protected)	Tous les fichiers sur le disque inséré sont sécurisé par DRM.	Utilisez un autre disque.
Flash writing error. Impossible to write on the flash. (CAN NOT SAVE DATA)	L'historique de lecture des contenus VOD ne peut pas être sauvegardé pour une raison ou une autre.	• Réessayez de sauvegarder. • Si le message apparaît souvent, consultez votre revendeur.
Authorization Error (AUTHORIZATION ERROR)	L'appareil ne correspond pas à celui enregistré auprès du fournisseur VOD. Les contenus VOD ne sont pas lisibles.	Vérifiez que cet appareil a été enregistré auprès du fournisseur VOD.
NON-PLAYABLE FILE	Erreur de fichier à contenu de location VOD	• Réessayez de sauvegarder. • Si le message apparaît souvent, consultez votre revendeur.
	Disque avec format incompatible lu.	Reproduisez un disque avec un format compatible.
ERROR-11	iPod sans charge connecté.	• Activez ("**On**") "**iPod Charge**" et reconnectez l'iPod. • Connectez un iPod chargé.
ERROR-21	La version iPod n'est pas compatible.	Utilisez un iPod avec une version compatible.

Manipulation et entretien du disque

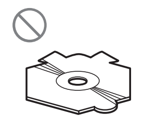
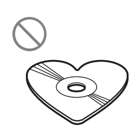
Certaines précautions fondamentales sont nécessaires lors du maniement de vos disques.

DVD de cartes

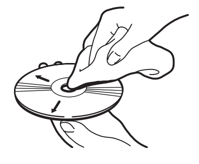
- N'utilisez pas d'autres disques que ceux préconisés pour ce produit. Utilisez uniquement des disques approuvés par Pioneer.
  - ❒ Si vous souhaitez utiliser d'autres DVD de cartes, vérifiez d'abord qu'ils sont compatibles avec cet équipement et approuvés par Pioneer.

Unité de DVD et entretien

- Utilisez uniquement des disques normaux, ronds. Si vous insérez des disques de forme irrégulière, non ronde, ils peuvent se bloquer dans l'unité de DVD ou ne pas être lus correctement.

- Vérifiez qu'aucun disque n'est fissuré, éraflé ou gondolé avant utilisation. Les disques fissurés, éraflés ou gondolés ne seront pas lus correctement. N'utilisez pas de tels disques.
- Évitez de toucher la surface enregistrée (côté non imprimé) lorsque vous manipulez le disque.
- Rangez les disques dans leur boîtier lorsque vous ne les utilisez pas.
- N'exposez pas les disques aux rayons directs du soleil ni à des températures élevées.
- Ne collez pas d'étiquettes, n'écrivez pas, n'appliquez pas de produits chimiques sur la surface du disque.
- Pour nettoyer un disque, essuyez-le avec un chiffon doux du centre vers l'extérieur du disque.



- Si le chauffage est allumé par temps froid, de la condensation peut se former sur les composants internes de l'unité de DVD. La condensation peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'unité de DVD. Si vous pensez que la condensation est un problème, coupez l'unité de DVD pendant une heure environ pour permettre à l'unité de DVD de sécher et essuyez les disques humides avec un chiffon doux pour enlever l'humidité.
- Les secousses dues à la route peuvent interrompre la lecture du disque.

DVD-Vidéo

- Avec certains DVD-Vidéo, il est possible que certaines fonctions ne soient pas utilisables.
- Il se peut également que certains DVD-Vidéo ne soient pas lisibles.

DVD-R/-RW et CD-R/-RW

- Seuls les disques finalisés peuvent être lus.
- En fonction des paramètres d'application et de l'environnement, il se peut que les disques finalisés sur un PC ne soient pas lisibles. Veuillez finaliser dans le bon format. (Pour en savoir plus, contactez le fabricant de l'application.)
- Les disques enregistrés sur un graveur de CD/DVD de musique ou un PC ne peuvent peut-être pas être lus en raison des caractéristiques du disque, éraflures ou saleté sur le disque, ou bien saleté, rayures ou condensation sur la lentille de ce produit.
- La reproduction des disques peut s'avérer impossible en cas d'exposition directe à la lumière du soleil, à des températures élevées ou du fait des conditions de rangement dans le véhicule.
- Les titres et autres informations textuelles enregistrés sur un disque peuvent ne pas être affichés par ce produit.
- Si vous insérez un CD-RW/DVD-RW dans ce produit, le temps de lecture sera plus long que lorsque vous insérez un CD/DVD ou CD-R/DVD-R conventionnel.
- Lisez les précautions fournies sur l'emballage du disque avant de l'utiliser.
- Lorsque des DVD-R/DVD-RW sont utilisés, seuls les disques enregistrés en format Vidéo (mode Vidéo) peuvent être reproduits. Il est impossible de lire des DVD-R/RW qui ont été enregistrés au format Enregistrement (mode VR).

- Il se peut que les disques DVD-R/DVD-RW enregistrés avec le format Vidéo (mode Vidéo) ne soient pas lisibles en raison des caractéristiques du disque, de rayures ou de poussière sur le disque, ou de saleté, de condensation, etc. sur la lentille de ce produit.
- Les DVD-ROM autres que les DVD de cartes Pioneer ou DVD-ROM avec des fichiers MP3/WMA/ACC ou DivX ne sont pas lisibles.
- Ce produit peut reproduire les disques finalisés avec les systèmes de fichier suivant (format logique) ;
  CD : ISO9660 niveau 1 et niveau 2, Romeo et Joliet
  DVD : ISO9660 niveau 1 et niveau 2, Romeo, Joliet, UDF1.02.
- Avant de graver un CD-R/-RW et DVD-R/-RW, vérifiez que l'espace total du CD-R/-RW et DVD-R/-RW est supérieur à l'espace indiqué ci-dessous lors de l'enregistrement des données fictives et autres informations de remplissage. Si ce n'est pas le cas, l'unité de DVD intégrée risque de ne pas reconnaître le disque.
  — CD-R/-RW : 1,8 MB
  — DVD-R/-RW : 170 MB

À propos de la lecture du Disque Dual

- Les Disques Duaux sont des disques à deux faces avec un CD enregistrable pour l'audio sur une face et un DVD enregistrable pour la vidéo sur l'autre.
- La lecture de la face DVD est possible avec cet unité. Cependant, comme la face CD des Disques Duaux n'est pas physiquement compatible avec le standard CD général, la lecture de la face CD sur ce système de navigation peut ne pas être possible.
- Charger et éjecter fréquemment un Disque Dual peut provoquer des rayures sur le disque. Des rayures importantes peuvent entraîner des problèmes de lecture sur ce système de navigation. Dans certains cas, un Disque Dual peut se retrouver bloqué dans le logement pour CD et ne sera pas éjecté. Pour éviter cela, nous vous recommandons de vous abstenir d'utiliser des Disques Duaux avec ce système de navigation.
- Pour des informations plus détaillées sur les Disques Duaux, veuillez vous reporter aux informations fournies par le fabricant du disque.

Fichiers MP3, WMA et AAC

- Les données WMA peuvent être codées à l'aide de la version 7 ou ultérieure de Windows Media Player.
- Le bon fonctionnement de l'unité dépend de l'application utilisée pour coder les fichier WMA.
- Selon la version de Windows Media Player utilisée pour coder les fichiers WMA, les noms d'albums ou autres informations textuelles risquent de ne pas s'afficher correctement.
- Au démarrage de la lecture des fichiers WMA/AAC codées en données d'images, il peut y avoir un court temps d'attente.
- Les disques enregistrés compatibles multi-session sont également lisibles.
- Les fichiers MP3/WMA/AAC ne sont pas compatibles avec le transfert de données en écriture de paquets.
- Le nombre maximum de caractères pouvant être affichés pour un nom de fichier, y compris l'extension (.mp3, .wma or .m4a), est de 64 à partir du premier.
- Le nombre maximum de caractères pouvant être affichés pour un nom de dossier est de 64.
- Dans le cas de fichiers enregistrés selon le système de fichiers Romeo, seuls les 64 premiers caractères peuvent être affichés.
- La séquence de sélection du dossier pour la lecture et d'autres opérations, devient la séquence écrite utilisée par le logiciel d'écriture. La séquence attendue au moment de la lecture peut donc ne pas coïncider avec la séquence de lecture réelle. Cependant, certains logiciels d'écriture permettent le réglage de l'ordre de lecture.
- Certains CD audio contiennent des pistes qui fusionnent dans une autre sans pause. Lorsque ces disques sont convertis en fichiers MP3/WMA/AACet gravés sur un disque, les fichiers sont lus sur ce lecteur avec une courte pause entre chaque fichier, indépendamment de la longueur de la pause entre les pistes du CD audio d'origine.
- La qualité sonore des fichiers MP3/WMA/AAC s'améliore lorsque le débit binaire augmente. Afin d'apprécier une certaine qualité de son, il est recommandé d'utiliser des disques enregistrées avec un débit binaire plus élevé.
- Cette unité reproduit des fichiers avec une extension .mp3, .wma ou .m4a. comme les fichiers MP3/WMA/AAC. Pour éviter les parasites et les dysfonctionnements, n'utilisez

pas cette extension pour des fichiers autres que des fichiers MP3/WMA/AAC.

Informations supplémentaires MP3

- Les fichiers sont compatibles avec ID3 Tag Ver. Formats 1.0, 1.1, 2.2 et 2.3 pour l'affichage de l'album (titre du disque), de la piste (titre de la piste), de l'artiste (artiste de la piste) et de commentaires. Ver. 2.x de ID3 Tag a la priorité quand Ver. 1.x et Ver. 2.x existent.
- Vous pouvez lire les fichiers MP3 entre 8 kHz et 48 kHz.
- Cette unité est compatible avec la fonction d'accentuation.
- La liste de diffusion m3u n'est pas compatible.
- Le format MP3i (MP3 interactif) ou mp3 PRO n'est pas compatible.
- Cette unité peut reproduire des enregistrements avec un débit binaire entre 8 kbps et 320 kbps.

Informations supplémentaires WMA

- L'unité reproduit des fichiers WMA codés par Window Media Player version 7, 7.1, 8, 8 et 10.
- Vous pouvez lire les fichiers WMA entre 8 kHz et 48 kHz.
- Cette unité peut reproduire des enregistrements avec un débit binaire entre 5 kbps et 320 kbps.
- Cette unité ne gère pas les formats suivants :
  — Windows Media Audio 9 Professional (5.1ch)
  — Windows Media Audio 9 Lossless
  — Windows Media Audio 9 Voice

Informations supplémentaires AAC

- Cette unité reproduit les fichiers AAC codés par iTunes® version 4.6.
- Cette unité reproduit des fichiers AAC à une fréquence d'échantillonnage entre 8 kHz et 48 kHz.
- Cette unité peut reproduire des enregistrements avec un débit binaire entre 8 kbps et 320 kbps.

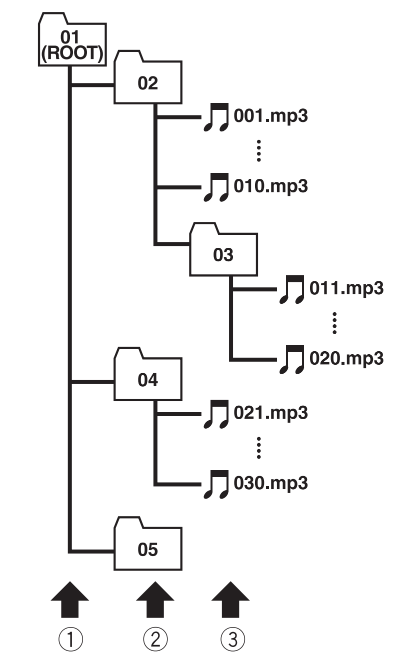
À propos des dossiers et fichiers MP3/ WMA/AAC

- L'arborescence d'un disque contenant des fichiers MP3/WMA/AAC est indiquée ci-dessous. Les sous-dossiers sont représentés comme des dossiers dans le dossier sélectionné actuel.

❒ Le schéma suivant est un exemple d'architecture multi-niveau dans un disque. Les numéros dans le schéma indique l'ordre dans lequel les numéros de dossier sont assignés et l'ordre de lecture.

🗀 Indique l'ordre dans lequel les numéros de dossier sont attribués.

♫ Indique chaque fichier. Ce numéro est attribué dans l'ordre de la piste à lire.



① **Premier niveau**

② **Deuxième niveau**

③ **Troisième niveau**

Remarques :

- Cette unité attribue un numéro aux dossiers. L'utilisateur ne peut pas attribuer de numéros.
- Les dossiers sans fichiers MP3/WMA/AAC ne sont pas consultables. (Ces dossiers seront sautés sans afficher le numéro de dossier.)
- Jusqu'à 255 dossiers peuvent être lus sur un disque.

Fichiers vidéo DivX

- Cette unité est compatible avec le format vidéo DivX conformément aux normes DivX. Elle n'est toutefois pas compatibles avec les normes DivX Ultra.
- Cette unité est compatible avec le codec audio MP3 et AC3.
- Les fichier DivX sans données vidéo ne sont pas reconnus comme fichier DivX.
- En fonction de la composition des informations du fichier, notamment le nombre de transmission audio, il peut y avoir un délais au démarrage de la lecture des disques.
- Certaines opérations spéciales sont parfois interdites du fait de la composition des fichiers DivX.
- Le bon fonctionnement des fichiers DivX téléchargés depuis les sites partenaires de DivX est garanti. Les fichiers DivX non autorisé risquent de ne pas fonctionner correctement.
- Un fichier de location DRM ne peut pas être commandé tant que la reproduction n'est pas commencée.
- Cette unité est compatible avec un fichier DivX allant jusqu'à 1 590 minutes 43 secondes. Les fonctions de recherche au-delà de cette limite sont interdites.
- Cette unité est compatible aux médias avec une image de 720 × 576 pixels maximum.
- Si un fichier contient plus de 4 GB, la lecture s'arrête en cours.
- Les fichiers à hauts débits risquent de ne pas être lus correctement. Le débit de transfert standard est de 4 Mbps pour des CD et 10,08 Mbps pour les DVD.
- Pour lire un fichier VOD DivX, vous devez obtenir un code ID de cette unité auprès du fournisseur VOD DivX. Pour plus d'informations sur le code ID, reportez-vous à l'Affichage de votre code d'enregistrement VOD DivX ®, en page 131.
- Lecture de tous les fichiers média DivX® pour une lecture standard sur toutes les versions de vidéo DivX® (y compris DivX® 6).
- Pour en savoir plus sur DivX, visitez le site web :
  http://www.divx.com/

Important

- Pour nommer un fichier vidéo DivX, ajoutez l'extension de fichier correspondante (.avi ou .divx).
- Cette unité reproduit des fichiers avec l'extension de fichier (.avi ou .divx) correspondant aux fichiers vidéo DivX. Pour éviter les parasites et les dysfonctionnements, n'utilisez pas cette extension pour des fichiers autres que des fichiers DivX .

Fichiers de sous-titres DivX

- Les fichiers de sous-titres au format Srt (avec l'extension ".srt") peuvent être utilisés.
- Seul un fichier de sous-titres peut être utilisé pour chaque fichier DivX. Vous ne pouvez pas associer plusieurs fichiers de sous-titres.
- Les fichiers de sous-titres nommés avec la même chaîne de caractères (avant l'extension) que le fichier DivX sont associés au fichier DivX. Les chaînes de caractères avant l'extension doivent être identiques. Toutefois, s'il n'y qu'un fichier DivX et un fichier de sous-titres dans un seul dossier, les fichiers sont associés même si les noms de fichiers diffèrent.
- Le fichier de sous-titres doit être enregistrés dans le même dossier que le fichier DivX.
- Jusqu'à 255 fichiers de sous-titres peuvent être utilisés. Les fichiers de sous-titres au-delà de cette limite ne seront pas reconnus.
- Le nom de chaque fichier de sous-titres peut contenir jusqu'à 64 caractères, extension incluse. Au-delà de cette limite, le fichier de sous-titre risque de ne pas être reconnu.
- Le code de caractère du fichier de sous-titres doit être conforme aux normes ISO-8859-1. Dans le cas contraire, les caractères ne s'afficheront pas correctement.
- Les sous-titres risquent de ne pas s'afficher correctement si les caractères du fichier de sous-titres comprennent un code de commande.
- Pour les équipements avec un haut débit de transfert, les sous-titres et la vidéo risque de ne pas être bien synchronisés.
- Si l'affichage de plusieurs sous-titres dans un court lapse de temps, 0,1 seconde par exemple, a été programmé, les sous-titres risquent de ne pas s'afficher en temps.

Conditions ambiantes pour le disque

- Par temps très chaud, un dispositif protège ce produit en le mettant automatiquement hors service en cas de surchauffe.

- En dépit de notre conception soignée de ce produit, des petites rayures, qui n'affectent pas le fonctionnement normal du système, sont susceptibles d'apparaître à la surface du disque suite à une usure mécanique, en raison des conditions ambiantes d'utilisation ou de nombreuses manipulations du disque. Il ne s'agit aucunement d'un dysfonctionnement de ce produit. Il s'agit d'une usure normale.

Utilisation correcte du système de navigation

⚠ **AVERTISSEMENT**

- **Si du liquide ou un corps étranger entre dans ce système de navigation, coupez l'alimentation électrique immédiatement et consultez votre revendeur ou le service après-vente PIONEER agréé le plus proche. N'utilisez pas ce système de navigation dans ces conditions au risque de provoquer un incendie, une électrocution ou d'autres dysfonctionnements.**
- **Si vous remarquez de la fumée, un bruit étrange ou une odeur venant du système de navigation ou tout autre signe anormal venant de l'écran LCD ou du sous-afficheur, coupez immédiatement l'alimentation électrique et consultez votre revendeur ou le service après-vente PIONEER agréé le plus proche. L'utilisation de ce système de navigation dans ces conditions risque d'endommager définitivement le système.**
- **Ne désassemblez pas ou ne modifiez pas ce système de navigation au risque de subir une électrocution avec les composants haute tension qui le composent. Veuillez consulter votre revendeur ou le service après-vente PIONEER agréé le plus proche pour les vérifications internes, les réglages ou les réparations.**

Manipulation de l'écran LCD

- Lorsque le panneau LCD est exposé aux rayons directs du soleil pendant un long moment, il devient très chaud ce qui risque d'endommager l'écran LCD. Lorsque vous n'utilisez pas ce système de navigation, évitez au maximum de l'exposer à la lumière directe du soleil.
- Cette unité d'affichage doit être utilisée dans les plages de température indiquées ci-dessous.
  — Plage de température de fonctionnement : +22 °F à +185 °F
  — Plage de température de stockage : –40 °F à +185 °F
- N'utilisez pas cet écran LCD à des températures supérieures ou inférieures à celles de la plage de température de fonctionnement au risque de créer un dysfonctionnement ou de l'endommager.
- L'écran LCD est exposé afin d'augmenter sa visibilité dans le véhicule. Veuillez ne pas appuyer fortement dessus au risque de l'endommager.
- Ne forcez pas en poussant l'écran LCD au risque de le rayer.
- Ne touchez l'écran LCD qu'avec vos doigts lorsque vous utilisez les fonctions de l'écran tactile. L'écran LCD peut se rayer facilement. (Le stylet est fournis pour les calibrages spéciaux. N'utilisez pas le stylet pour des opérations normales.)

Écran à cristaux liquides (LCD)

- Si l'écran LCD se trouve à proximité d'une aération du climatiseur, assurez-vous que l'air provenant du climatiseur ne souffle pas dessus. L'air chaud émis par chauffage peut endommager l'écran LCD et l'air froid du climatiseur peut entraîner la formation d'humidité dans l'unité de navigation qui risque de l'endommager. De plus, si l'écran LCD est refroidi par le climatiseur, l'écran LCD peut devenir noir, ou la durée de vie du petit tube fluorescent utilisé à l'intérieur de l'écran LCD peut être raccourci.
- Des petits points noir ou blanc (points lumineux) peuvent apparaître sur l'écran LCD. Ils sont dus aux caractéristiques de l'écran LCD et n'indiquent pas de problème avec l'écran LCD.
- À basse température, l'écran LCD peut être sombre pendant un certain temps après la mise sous tension.
- L'écran LCD sera difficile à voir s'il est exposé à la lumière directe du soleil.

- Lorsque vous utilisez un téléphone cellulaire, maintenez l'antenne du cellulaire éloignée de l'écran LCD pour éviter la perturbation de la vidéo par l'apparition de taches, de bandes colorées, etc.

Conservation de l'écran LCD en bon état

- Pour dépoussiérer ou nettoyer l'écran LCD, éteignez d'abord le système, puis essuyez l'écran LCD avec un chiffon sec et doux.
- Lorsque vous essuyez l'écran LCD, faites attention à ne pas rayer la surface. N'utilisez pas de nettoyants chimiques rugueux ou abrasifs.

Petit tube fluorescent

- Un petit tube fluorescent est utilisé à l'intérieur de l'afficheur pour éclairer l'écran LCD.
  — Le tube fluorescent peut fonctionner pendant environ 10 000 heures selon les conditions de fonctionnement. (L'utilisation de l'unité de navigation à basse température réduit la durée de vie du tube fluorescent.)
  — Lorsque le tube fluorescent arrive en fin de vie, l'écran LCD devient noir et l'image n'est plus projetée. Dans ce cas, consultez votre revendeur ou le service après-vente PIONEER agréé le plus proche.

Informations sur la définition d'un itinéraire

Spécifications pour la recherche d'itinéraire

Votre système de navigation définit un itinéraire vers votre destination en appliquant certaines règles aux données cartographiques. Vous trouverez ci-après certaines informations utiles, indiquant comment un itinéraire est défini.

⚠ ATTENTION

- **Lors de la définition d'un itinéraire, l'itinéraire et le guidage vocal sont automatiquement réglés pour l'itinéraire. Ainsi, en ce qui concerne les règlements de la circulation routière en fonction du jour ou de l'heure, seules les informations relatives aux règlements de la circulation routière en vigueur à l'heure à laquelle l'itinéraire a été calculé sont affichées. Les rues à sens interdit et les routes barrées peuvent ne pas être prises en considération. Par exemple, si une route est uniquement ouverte à la circulation le matin et que vous arrivez plus tard, vous ne pouvez pas emprunter cette route en respect du règlement de la circulation routière en vigueur. Quand vous conduisez votre véhicule, vous devez respecter le code d'un itinéraire. Le système peut cependant ne pas connaître certains règlements de la circulation routière en vigueur.**

À propos du calcul d'itinéraire singulier

Lorsqu'il s'agit seulement de calculer un itinéraire, vous pouvez rechercher une option d'itinéraire en combinant les critères suivantes.

➲ Comment spécifier les critères de calcul ➞ Page 54

Par exemple, lorsque "**Rapide**" et "**Eviter autoroute**" ("**Oui**") sont combinés, l'itinéraire qui évite les autoroutes et qui correspond au temps de trajet le plus court sera calculé et affiché à l'écran.

Critère 1 : priorité sur la distance ou le temps

Court:
Pour calculer un itinéraire avec comme priorité la distance la plus courte jusqu'à votre destination.

Rapide:
Pour calculer un itinéraire ayant comme priorité le temps de déplacement le plus court jusqu'à votre destination.

Critère 2 : utilisation de l'autoroute

Eviter autoroute:
Pour calculer un itinéraire qui évite les autoroutes. (Il se peut que l'itinéraire défini utilise des autoroutes si la distance jusqu'à votre destination est importante.)

● ●

- Le système part du principe que le conducteur a dévié intentionnellement de l'itinéraire et recherche un autre itinéraire (recalcul intelligent). En fonction de la situation, le système peut rechercher un nouvel itinéraire qui diffère de l'itinéraire d'origine.
- L'itinéraire calculé constitue un exemple d'itinéraire proposé par le système de navigation en fonction de votre destination et qui tient compte du type de rues ou des règlements de la circulation routière en vigueur. Il ne s'agit pas forcément de l'itinéraire optimal. (Dans certains cas, il se peut que vous ne soyez pas capable de spécifier les rues/routes par lesquelles vous souhaitez passer. Pour passer par certaines rues/routes, réglez le point de passage sur cette rue/route.)
- L'itinéraire est réglé par votre système de navigation en partant du principe que le conducteur ne connaît pas la région. Ainsi, les routes connues des conducteurs locaux, telles que les ruelles ou les routes spéciales, peuvent ne pas être utilisées dans la définition de l'itinéraire.
- Certaines options d'itinéraire peuvent donner le même itinéraire. Si des points de passage sont réglés, un seul itinéraire est calculé.
- La définition de l'itinéraire se limite à la portion de disque utilisée.
- La destination est trop éloignée, dans certains cas l'itinéraire ne peut pas être défini. (Pour définir un itinéraire de longue distance traversant plusieurs zones, définissez les points de passage par lesquels vous souhaitez passer.)
- Lorsque le guidage vocal est activé alors que vous roulez sur l'autoroute, les virages et les intersections sont annoncés. Toutefois, certaines intersections, virages ou autres points de guidage, ne sont pas annoncés s'ils se suivent de près.
- Il est possible que vous soyez guidé pour sortir d'une autoroute, puis pour la prendre à nouveau.
- Dans certains cas, l'itinéraire réglé peut vous demander de rouler dans le sens inverse de la direction actuelle. Il vous est alors demandé de faire demi-tour. Procédez en prenant les mesures de sécurité adéquates et en respectant les règles de la circulation.
- Dans certains cas, le système vous indiquera de dépasser votre destination, puis de faire demi-tour vers celle-ci.
- Dans certains cas, un itinéraire peut commencer sur le côté opposé d'une ligne de chemin de fer ou d'une rivière par rapport à votre position actuelle. Si cela arrive, roulez vers votre destination pour un moment puis recalculez votre itinéraire.
- Dans certains cas, il est possible de définir un itinéraire qui passe par une zone à éviter :
  - lorsque votre véhicule se trouve dans une zone à éviter
  - lorsque votre destination ou que les points de passage se trouvent dans la zone à éviter
  - lorsqu'il n'est pas possible de faire autrement
- Si l'itinéraire n'est pas compatible avec la distance de déviation indiquée ou si vous préférez éviter les autoroutes, les routes à péage, les ferries, le réglage ou le paramètre peut être ignoré.
- Si des encombrements ou une route barrée vous attend et qu'il paraît malgré tout préférable de traverser les encombrements ou une route barrée plutôt que de faire un détour, ne définissez pas d'itinéraire de détour.
- Il peut exister des cas où le point de départ et le point d'arrivée ne se trouvent pas sur l'itinéraire mis en évidence.
- Le nombre de sorties de ronds-points affiché peut différer du nombre réel de routes.
- Si vous approchez de l'intersection avec une courbe douce, la carte affichée risque d'être différente du tracé réel.

Recalcul automatique

- La fonction de recalcul automatique est utilisée lorsque vous déviez de plus de 0,01 miles (30 m) de l'itinéraire.
- La fonction Recalcul automatique ne peut pas être utilisée dans les cas suivants :
  - quand votre véhicule n'est pas dans une rue
  - lorsque vous êtes très proche de votre destination
  - quand votre véhicule se trouve sur un ferry
  - quand vous conduisez sur une route dans un espace privé
  - lorsque vous conduisez dans un rond-point
  - quand votre véhicule ne dispose plus de données mémoire
  - quand le véhicule sort de la région enregistrée sur le disque pendant le mode navigation DVD
  - quand le véhicule sort de la région mémorisée pendant le mode mémoire navi
  - lorsque vous conduisez sur des routes étant décrites dans “Routes non prises en compte dans les calculs”

Mise en évidence de l'itinéraire

- Une fois qu'il est défini, l'itinéraire est mis en évidence en vert clair ou bleu clair sur la carte.
- Il se peut que la région immédiate du point de départ et d'arrivée ne soit pas mise en évidence, tout comme les zones où le tracé des routes est très complexe. Dans ce cas, l'itinéraire peut sembler coupé sur l'écran mais le guidage vocal se poursuivra.

Routes non prises en compte dans les calculs

Même si elles sont affichées à l'écran, les routes suivantes ne sont pas prises en compte dans les calculs.

- Chemins de terre
- Allées
- Voies strictement réservées aux véhicules publics
- Route non disponible sur l'itinéraire

Témoins de passage

- Votre système de navigation laisse sur votre parcours des témoins de passage selon des intervalles déterminés. C'est ce que l'on appelle les témoins de passage. Ceci s'avère pratique pour vérifier un itinéraire parcouru hors guidage ou pour revenir par une route complexe sans vous perdre.
- Un maximum de 145 miles (230 km) est indiqué ; à mesure que vous roulez au-delà de cette limite, les témoins de passage disparaissent en commençant par les plus éloignés. L'affichage du suivi montre le parcours de votre véhicule sur environ 100 miles à l'aide de pointillés blancs.

➲ Les témoins de passage peuvent également être réglés de manière à être automatiquement effacés lorsque le système de navigation est mis hors tension. ➞ Page 78

Types de routes enregistrées sur le disque

Il y a trois types de routes marqués sur la carte de ce disque.

Routes incluses dans le guidage d'itinéraire et routes non incluses

Les routes disponibles virage par virage contiennent des données descriptives complètes et peuvent être utilisées pour le guidage d'itinéraire complet. La navigation Pioneer affichera le guidage d'itinéraire complet, y compris les directions indiquées vocalement virage par virage et les icônes flèche.
Les routes disponibles (itinéraire affiché et mis en surbrillance en pourpre) contiennent uniquement des données de base et peuvent être uniquement utilisées pour tracer un itinéraire pouvant être suivi. La navigation Pioneer affichera uniquement un itinéraire pouvant être suivi sur la carte (seul le guidage jusqu'à la destination ou jusqu'au point de passage est disponible). Veuillez revoir et respecter toutes les règles de circulation locales en vigueur sur cet itinéraire mis en surbrillance. (Pour votre sécurité.)
Aucun guidage virage par virage ou icône flèche ne sera affiché(e) sur ces routes.
Lorsque votre véhicule atteint l'entrée de cette route, l'icône s'affiche, indiquant que le guidage n'est pas disponible avec ce type de route. L'icône indique la route la route pour laquelle le guidage est disponible.

La fonction Gros-plan d'intersection, la fonction de Recalcul automatique, le changement de vue au Petite flèche ou RUES / Carte ne sont pas disponibles.

Routes non disponibles pour l'itinéraire (route rose)

L'affichage de carte est possible, mais il ne peut pas être utilisé pour le calcul de l'itinéraire. Veuillez revoir et respecter toutes les règles de circulation locales en vigueur sur cet itinéraire. (Pour votre sécurité.)

Glossaire

Ce glossaire explique certains termes utilisés dans le manuel.

AAC
AAC (Advanced Audio Coding) se réfère au standard de technologie de compression audio utilisé avec MPEG 2 et MPEG 4.

Adresse utile
Correspond à toute série de lieux mémorisés, tels que des gares, magasins, restaurants et centres de loisirs.

Affichage de la position actuelle
La position actuelle de votre véhicule ; votre position actuelle est indiquée sur la carte par un triangle rouge.

Capteur hybride 3D
Capteur incorporé qui permet au système d'estimer la position de votre véhicule. Une fonction d'apprentissage augmente sa précision et ses jeux de données d'apprentissage peuvent être mémorisés.

Certifié DivX
Les produits Certifiés DivX ont été testés officiellement par les créateurs de DivX et sont garantis compatibles avec toutes les version de vidéo DivX, y compris DivX 6.

Chapitre
Les titres DVD sont subdivisés en chapitres, numérotés comme les chapitres d'un ouvrage. La subdivision en chapitres des DVD-Vidéo vous permet de rechercher rapidement une scène choisie à l'aide de la fonction de recherche par chapitre.

Débit binaire
Exprime le volume de données par seconde, ou unité bps (bit par seconde). Plus le débit est élevé, plus il y a d'informations disponibles pour reproduire le son. Avec la même méthode d'encodage, (telle que MP3), le son est d'autant meilleur que le débit est élevé.

Définition de l'itinéraire
Processus de définition de l'itinéraire idéal pour une destination spécifique ; la définition de l'itinéraire s'effectue automatiquement par le système une fois que vous avez défini la destination.

Destination
Lieu que vous définissez comme étant le point final de votre trajet.

DivX
DivX est une technologie média populaire créée par DivX Inc. Les fichiers média DivX contiennent de la vidéo très compressée et de très grande qualité visuelle pour une taille de fichier relativement petite. Les fichiers DivX peuvent également être dotés de fonctions de média avancées : des menus, sous-titres et diverses bandes sons.
De nombreux fichiers média DivX sont téléchargeables en ligne. Vous pouvez même créer votre propre fichier avec votre contenu personnel et des outils faciles d'utilisation disponibles sur DivX.com.

Dolby Digital
Dolby Digital émet un son multi-canaux à partir de 5.1 canaux indépendants. Il s'agit du même système que le système de son d'ambiance Dolby Digital utilisé dans les cinémas.

Domicile
Enregistrement du lieu de votre domicile.

DRM
Cette technologie protège les droits d'auteur des données numériques en limitant le nombre de copies pouvant être effectuées pour les fichiers vidéo et audio.

DVD de cartes
Ce disque DVD ROM contient le logiciel de navigation Pioneer. Les données de carte sont également enregistrées dans un disque.

Écriture de paquet
C'est un terme général pour une méthode d'écriture sur CD-R, etc. au moment requis pour un fichier, exactement comme pour les fichiers sur disquette ou disque dur.

Format ISO9660
Il s'agit de la norme internationale pour la logique de format des dossiers et fichiers DVD/CD-ROM. Dans le cas du format ISO9660, les réglementations suivantes s'appliquent à deux niveaux.

Niveau 1 :
Le nom de fichier est au format 8.3 (le nom est composé de 8 caractères, lettres majuscules anglaises sur un demi-octet et chiffres d'un demi-octet ainsi que le signe "_", avec une extension de fichier de trois caractères.)

Niveau 2 :
Le nom de fichier peut avoir jusqu'à 31 caractères (y compris le séparateur "." et une extension de fichier). Chaque dossier contient moins de 8 sous-niveaux.

Formats étendus
Joliet :
Les noms de fichiers peuvent avoir jusqu'à 64 caractères.
Romeo :
Les noms de fichiers peuvent avoir jusqu'à 128 caractères.

GPS
Système de positionnement global. Réseau de satellites fournissant des signaux pour tous types de navigation.

Guidage vocal
Directions indiquées par une voix enregistrée en mode de navigation.

ID3 tag (étiquette ID3)
Il s'agit d'une méthode d'imbrication d'informations relatives aux pistes dans un fichier MP3. Ces informations imbriquées peuvent contenir le titre de la piste, le nom de l'artiste, le titre de l'album, le genre de musique, l'année de production, des commentaires ou d'autres données. Le contenu peut être édité librement à l'aide de logiciels disposant des fonctions d'édition de ID3 Tag. Bien que le nombre d'étiquettes soit limité par le nombre de caractères, les informations peuvent être revues lors de la lecture de la piste.

Itinéraire défini
L'itinéraire recommandé par le système pour votre destination. Il est surligné sur la carte.

JPEG
Acronyme de Joint Photographic Experts Group, procédé normalisé international de compression d'image fixe.

Lieu favori
Lieu que vous visitez fréquemment (tel que votre lieu de travail ou le domicile de personnes que vous visitez souvent) que vous pouvez enregistrer afin de le retrouver plus facilement.

Linéaire PCM (LPCM)/Modulation en impulsions codées
Ceci signifie modulation en impulsions codées (MIC) linéaire, qui est le système d'enregistrement du signal utilisé pour les CD et les DVD musicaux. Généralement, les DVD sont enregistrés avec une fréquence d'échantillonnage et un débit binaire supérieurs à ceux des CD. C'est pourquoi, les DVD fournissent une qualité sonore supérieure.

m3u
Les listes de lecture créées avec le logiciel "WINAMP"ont une extension de fichier liste de lecture (.m3u).

Mode de guidage
Mode selon lequel vous êtes guidé vers votre destination ; le système passe automatiquement à ce mode sitôt que l'itinéraire a été défini.

MP3
MP3 est l'abréviation de MPEG Audio Layer 3. Il s'agit d'une norme de compression audio élaborée par un groupe de spécialistes (MPEG) pour l'ISO (International Standards Organization). MP3 est capable de compresser des données audio jusqu'à 1/10ème du niveau d'un disque conventionnel.

MPEG
Acronyme de Moving Pictures Experts Group, procédé normalisé international de compression d'images vidéo. Certaines fonctions DVD audio numérique ont été compressées et enregistrées selon ce procédé.

Multi-angle
Avec les programmes de TV courants, bien que des caméras multiples soient utilisées pour filmer simultanément des scènes différentes, il est seulement possible de transmettre les images d'une seule caméra à la fois vers votre téléviseur. Certaines scènes DVD ont été prises à partir de plusieurs angles différents, vous permettant de choisir l'angle de vue désiré.

Multi-audio (dialogue multilingue)
Certains dialogues DVD sont enregistrés en plusieurs langues. Des dialogues jusqu'à 8 langues peuvent être enregistrés sur un même disque, ce qui vous permet de choisir.

Multi-session
Multi-session est une méthode d'enregistrement qui permet d'enregistrer ultérieurement des données supplémentaires. Lorsque vous enregistrez des données sur un CD-ROM, etc., toutes les données du début à la fin sont traitées dans une seule et même unité ou session. Multi-session est une méthode permettant d'enregistrer plus de 2 sessions par disque.

Multi-sous-titres
Un maximum de 32 langues de sous-titres peut être enregistré sur un même DVD, ce qui vous permet de choisir.

Numéros de région
Les lecteurs de DVD et les disques DVD proposent des numéros de région qui indiquent les zones où ils ont été achetés. La lecture d'un DVD est impossible s'il ne présente pas le même numéro de région que le lecteur de DVD.

Point de guidage
Points de repère importants tout au long de votre trajet, se trouvant généralement à des intersections. Le prochain point de trajet se trouvant sur votre itinéraire est indiqué sur la carte par l'icône drapeau jaune.

Point de passage
Lieu par lequel vous souhaitez passer avant d'atteindre votre destination ; un trajet peut comporter plusieurs points de passage et destinations.

Rapport hauteur/largeur
Il s'agit du rapport hauteur/largeur d'un écran TV. Un affichage normal a un rapport hauteur/largeur de 4:3. Les écrans larges ont un rapport de 16:9, permettant d'afficher une image plus large pour une présence et atmosphère d'exception.

Réglage par défaut
Réglage en usine qui s'applique lorsque vous mettez votre système en service. Vous pouvez modifier les réglages par défaut afin de les adapter à vos besoins dans le menu Options ou le menu Configurations.

Répertoire
Une liste des lieux enregistrés manuellement.

Sortie numérique optique
En émettant des signaux audio en format signal numérique, les risques de détérioration de la qualité du son sur le parcours de transmission sont minimisés. Une sortie numérique optique est conçue pour transmettre optiquement les signaux numériques.

Témoins de passage
Repères sur la carte indiquant l'itinéraire parcouru.

Titre
Les DVD-Vidéo ont une grande capacité d'enregistrement de données, permettant ainsi d'enregistrer plusieurs films sur un seul disque. Si un disque contient trois films, ils sont enregistrés sous titre 1, titre 2 et titre 3. Vous pouvez ainsi profiter de la recherche par titre et autres fonctions.

VBR
VBR est l'acronyme de variable bit rate (débit binaire variable). D'une manière générale, CBR (acronyme de constant bit rate, débit binaire constant) est plus répandu. Cependant, la possibilité d'ajuster le débit binaire selon les besoins de compression audio permet d'atteindre une qualité sonore de compression exceptionnelle.

Verrouillage parental
Certains disques DVD-Vidéo comportant des scènes de violence ou réservées aux adultes proposent une fonction de verrouillage parental afin d'éviter que les enfants ne puissent regarder de telles scènes. Si vous sélectionnez le niveau de verrouillage parental de l'unité, la lecture des scènes de ce type de disque, interdites aux enfants, sera impossible, ou les scènes seront ignorées.

WMA
WMA est l'acronyme de Windows Media Audio™ et se réfère à la technologie de compression audio développée par Microsoft Corporation.
Les données WMA peuvent être codées à l'aide de la version 7 ou ultérieure de Windows Media Player.
Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales et déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Spécifications

Généralités

Source électrique nominale
.... 14,4 V DC
(plage de tension autorisée : 12,0 V à 14,4 V DC)
Installation de mise à la terre
.... Type négatif
Consommation électrique max.
.... 10,0 A
Unité d'affichage :
Dimensions (L × H × P) :
D
Châssis .... 178 × 100 × 165 mm
Partie avant .... 170 × 97 × 8 mm
Poids............................ 2,2 kg

Navigation

Récepteur GPS :
Système........................ L1, C/Acode GPS SPS (Service de positionnement standard)
Système de réception
.... système de réception multi-canaux 8 canaux
Fréquence de réception
.... 1 575,42 MHz
Sensibilité..................... –130 dBm
Fréquence de mise à jour de la position
.... Env. une fois par seconde
Antenne GPS :
Antenne........................ Antenne microruban plate/ Polarisation hélicoïdale côté droit
Câble aérien .... 5,0 m
Dimensions (L × H × P) :
.... 33 × 14 × 36 mm
Poids............................ 105 g

Afficheur

Taille de l'écran/rapport hauteur/largeur
.... 6,1 pouces de large/17:9 (zone d'affichage réelle : 136 × 72 mm)
Pixels .... 336 960 (480 × 234 × 3)
Type..................................... Écran TFT à matrice active, de type transmissif
Système de couleurs........... NTSC
Plage de température de fonctionnement
.... +22 °F à +185 °F
Plage de température de rangement
.... –40 °F à +185 °F

Audio

Sortie de courant continu de 22 W par canal minimum à 4 ohms, deux canaux fonctionnant de 50 Hz à 15 000 Hz avec pas plus de 5 % THD.
Puissance de sortie maximum
50 W × 4
50 W × 2 ch/4 Ω + 70 W × 1 ch/2 Ω (pour haut-parleur d'extrême grave)
Impédance de charge......... 4 Ω (de 4 Ω à 8 Ω [2 Ω par canal] admissible)
Niveau de sortie max précédent/impédance de sortie
.... 1,7 V/1 kohm
Égaliseur (Égaliseur paramétrique à 3 bandes) :
Bas
Fréquence .... 40/80/100/160 Hz
Facteur Q............. 0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB si amplifié)
Gain .... ±12 dB
Moyen
Fréquence .... 200 Hz/500 Hz/1 kHz/2 kHz
Facteur Q............. 0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB si amplifié)
Gain .... ±12 dB
Elevé
Fréquence .... 3,15/8/10/12,5 kHz
Facteur Q............. 0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB si amplifié)
Gain .... ±12 dB
Correction physiologique :
Basse........................... +3,5 dB (100 Hz), +3 dB (10 kHz)
Moyenne...................... +10 dB (100 Hz), +6,5 dB (10 kHz)
Élevée .... +11 dB (100 Hz), +11 dB (10 kHz)
(volume : –30 dB)
Contrôles de tonalité :
Graves
Fréquence .... 40/63/100/160 Hz
Gain .... ±12 dB
Aiguës
Fréquence .... 2,5/4/6,3/10 kHz
Gain .... ±12 dB
HPF :
Fréquence .... 50/80/125 Hz
Pente .... –12 dB/oct
Haut-parleur d'extrêmes graves :
Fréquence .... 50/80/125 Hz
Pente .... –18 dB/oct
Gain .... ±12 dB
Phase........................... Normale/Inversée

Lecteur de DVD

Système .... DVD-Vidéo, disque compact audio, système MP3, WMA, AAC, DivX
Disques utilisables .... DVD-Vidéo, disque compact, MP3, WMA, AAC, DivX
Numéro de région............... 1
Format du signal :
Fréquence d'échantillonnage
.... 44,1/48/96 kHz
Nombre de bits de quantification
.... 16/20/24 ; linéaire
Réponse en fréquence .... 5Hz à 44 000 Hz (avec DVD, à la fréquence d'échantillonnage 96 kHz)
Rapport signal sur bruit...... 97 dB (1 kHz) (réseau IHF-A) (CD : 96 dB (1 kHz) (réseau IHF-A))
Gamme dynamique .... 95 dB (1 kHz) (CD : 94 dB (1 kHz))
Distorsion .... 0,008 % (1 kHz)
Niveau de sortie :
Vidéo .... 1,0 Vp-p/75 Ω (±0,2 V)
Audio............................ 1,4 V (1 kHz, 0 dB)
Nombre de canaux .... 2 (stéréo)
Format de décodage MP3
.... MPEG-1 & 2 Couche audio 3
Format de décodage WMA
.... Ver.9.0 L3
Format de décodage AAC
.... MPEG-4 AAC (codé seulement par iTunes) : .m4a
Format de décodage DivX... Home Theater Ver.3, Ver.4, Ver.5.2 : .avi, .divx

Tuner FM

Bande de fréquence .... 87,9 MHz à 107,9 MHz
Sensibilité utile .... 8 dBf (0,7 µV/75 Ω mono, S/N : 30 dB)
Rapport signal sur bruit...... 75 dB (réseau IHF-A)
Distorsion .... 0,3 % (à 65 dBf, 1 kHz, stéréo)
0,1 % (à 65 dBf, 1 kHz, mono)
Réponse en fréquence .... 30 Hz à 15 000 Hz (±3 dB)
Séparation stéréo .... 45 dB (à 65 dBf, 1 kHz)

Tuner AM

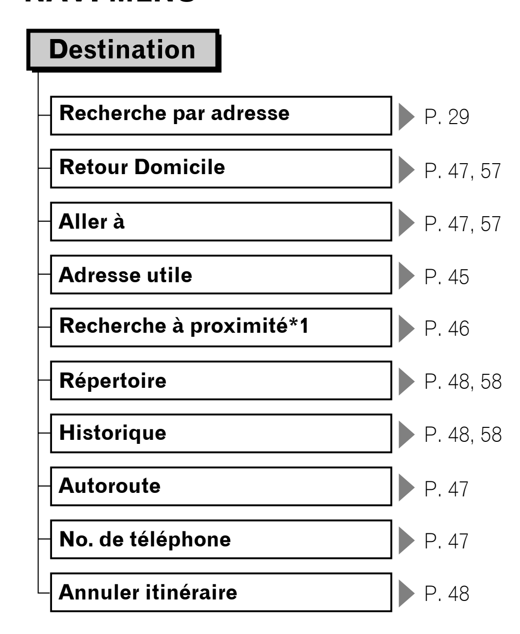
Bande de fréquence .... 530 kHz à 1 710 kHz (10 kHz)
Sensibilité utilisable .... 18 µV (S/N: 20 dB)
Rapport signal sur bruit...... 65 dB (réseau IHF-A)

Remarque :

- Les caractéristiques et la présentation peuvent être modifiées à des fins d'amélioration sans avis préalable.

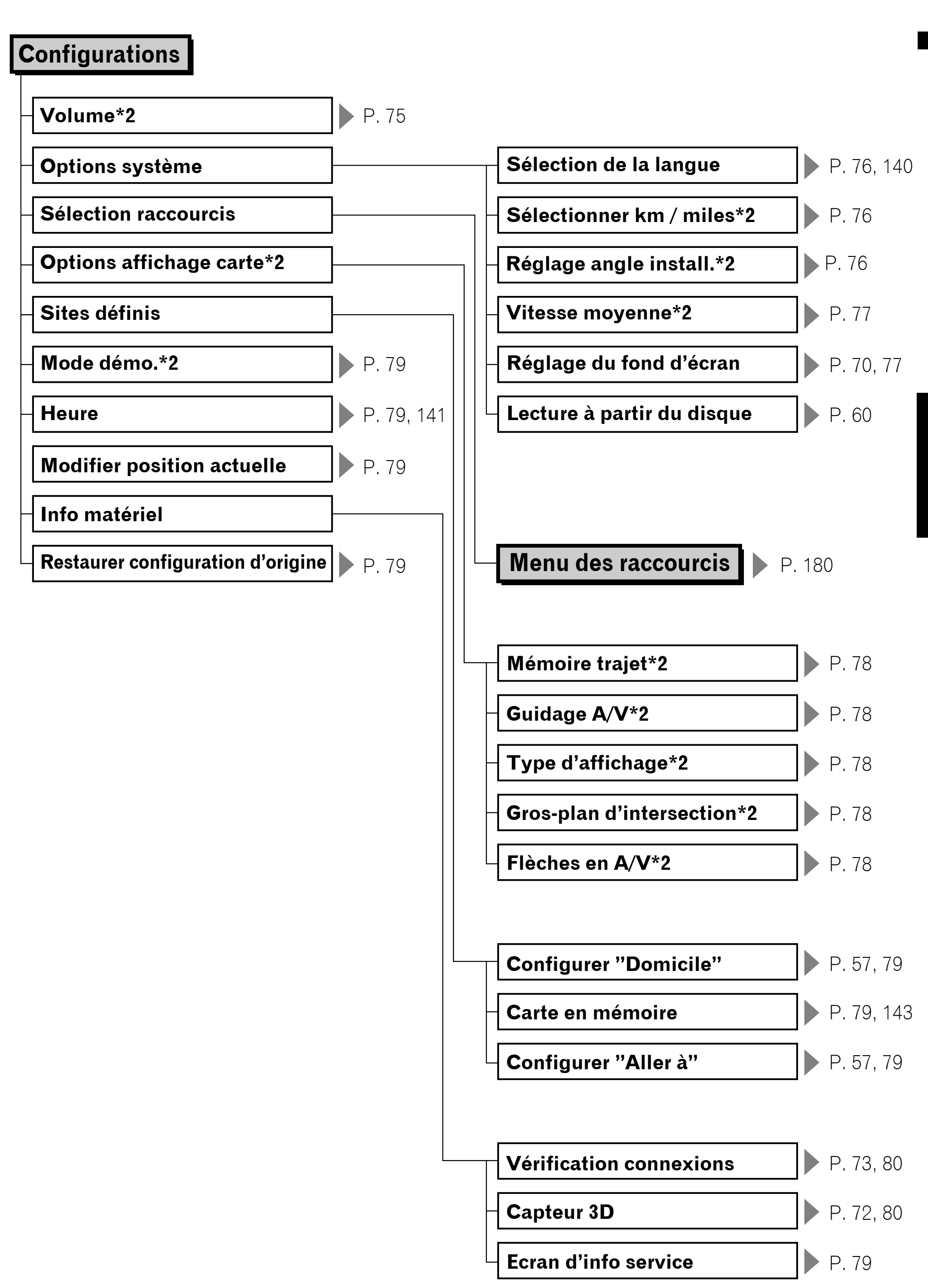
*1: Si vous touchez “**Restaurer configuration d’origine**”, les raccourcis des adresses utiles enregistrés reprennent leur valeur par défaut ou de sortie usine.
*2: Si vous touchez “**Restaurer configuration d’origine**”, les valeurs de réglage retourneront au réglage par défaut ou d’usine.

NAVI MENU



Info/Trafic

Options



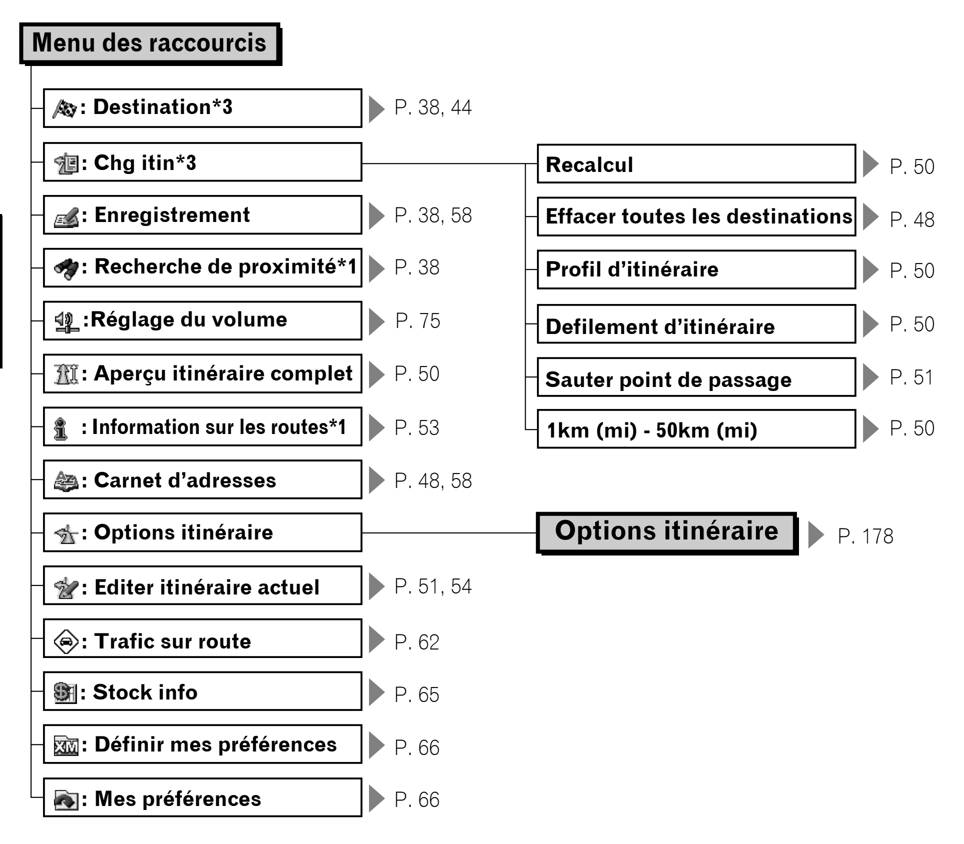
Configurations
Volume*2
P. 75
Options système
Sélection de la langue
P. 76, 140
Sélectionner km / miles*2
P. 76
Réglage angle install.*2
P. 76
Vitesse moyenne*2
P. 77
Réglage du fond d'écran
P. 70, 77
Lecture à partir du disque
P. 60
Sélection raccourcis
Menu des raccourcis
P. 180
Options affichage carte*2
Mémoire trajet*2
P. 78
Guidage A/V*2
P. 78
Type d'affichage*2
P. 78
Gros-plan d'intersection*2
P. 78
Flèches en A/V*2
P. 78
Sites définis
Configurer "Domicile"
P. 57, 79
Carte en mémoire
P. 79, 143
Configurer "Aller à"
P. 57, 79
Mode démo.*2
P. 79
Heure
P. 79, 141
Modifier position actuelle
P. 79
Info matériel
Vérification connexions
P. 73, 80
Capteur 3D
P. 72, 80
Ecran d'info service
P. 79
Restaurer configuration d'origine
P. 79

Menu des raccourcis

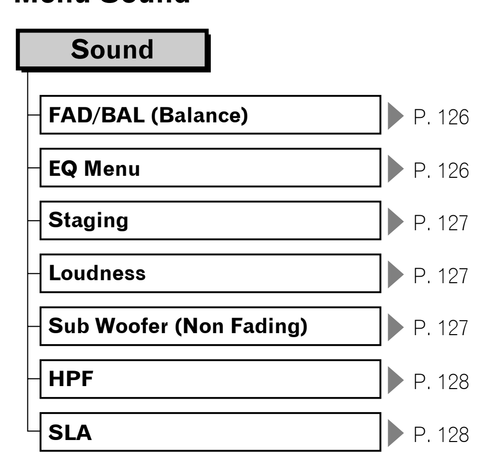
❒ Les raccourcis affichés à l'écran peuvent être changés. Les raccourcis décrits ici sont ceux pouvant être sélectionnés avec le système configuré par défaut.

❒ Les rubriques marquées d'un astérisque (*3) ne peuvent pas être effacées du menu raccourci.

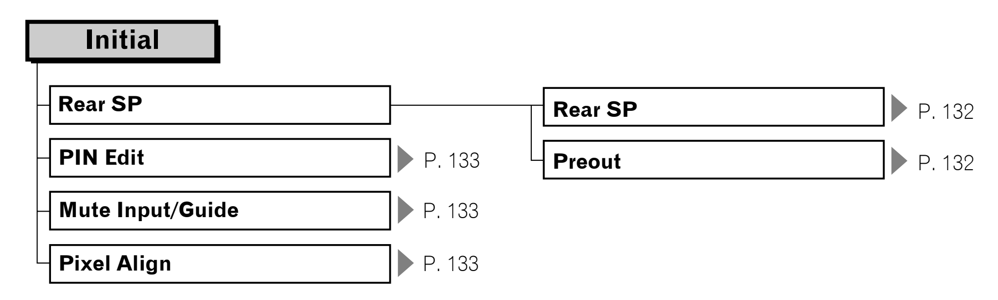
➲ Changement d'un raccourci-clavier ➞ Page 77



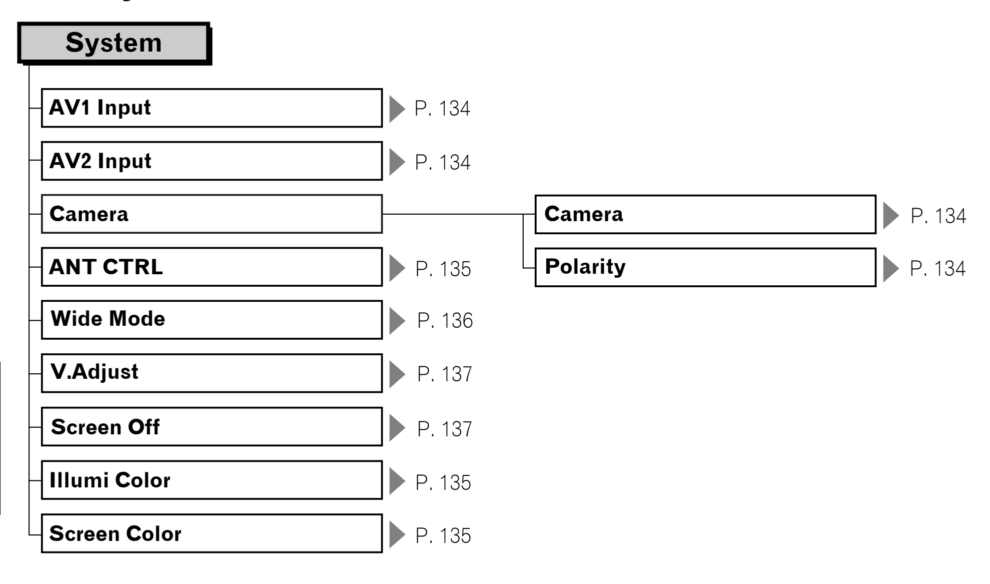
Menu Sound



Menu Initial

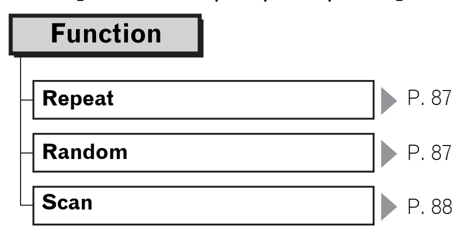


Menu System

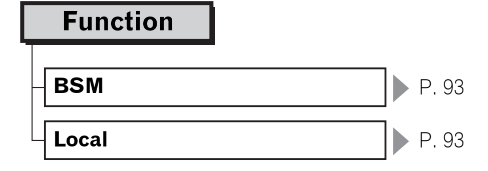

System
AV1 Input
P. 134
AV2 Input
P. 134
Camera
Camera
P. 134
Polarity
P. 134
ANT CTRL
P. 135
Wide Mode
P. 136
V.Adjust
P. 137
Screen Off
P. 137
Illumi Color
P. 135
Screen Color
P. 135

Menu Function

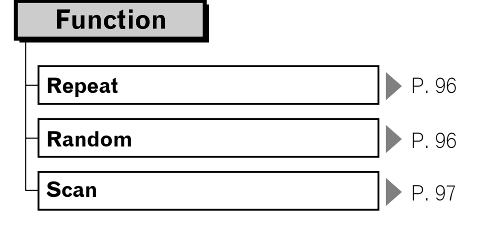
DISC [DVD-Vidéo, CD, MP3, DivX]



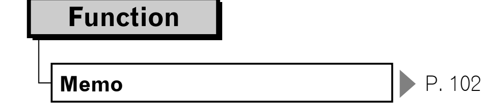
RADIO



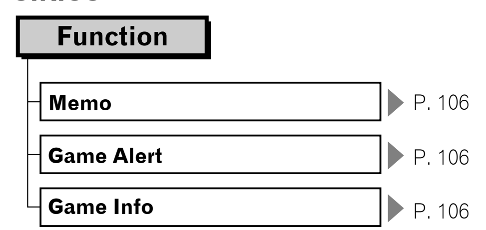
M-CD



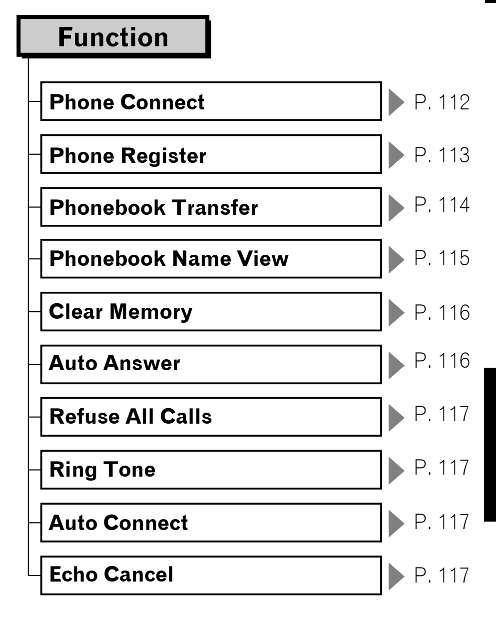
XM



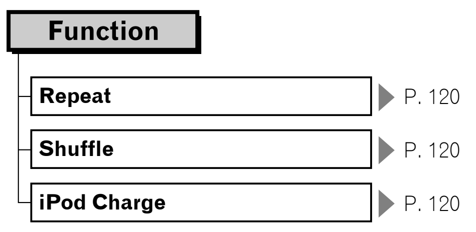
SIRIUS



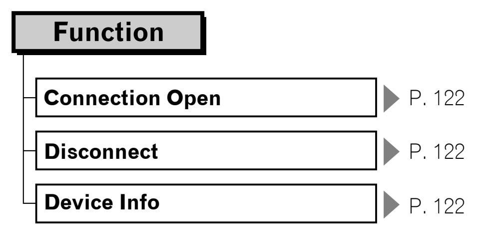
BT-TEL



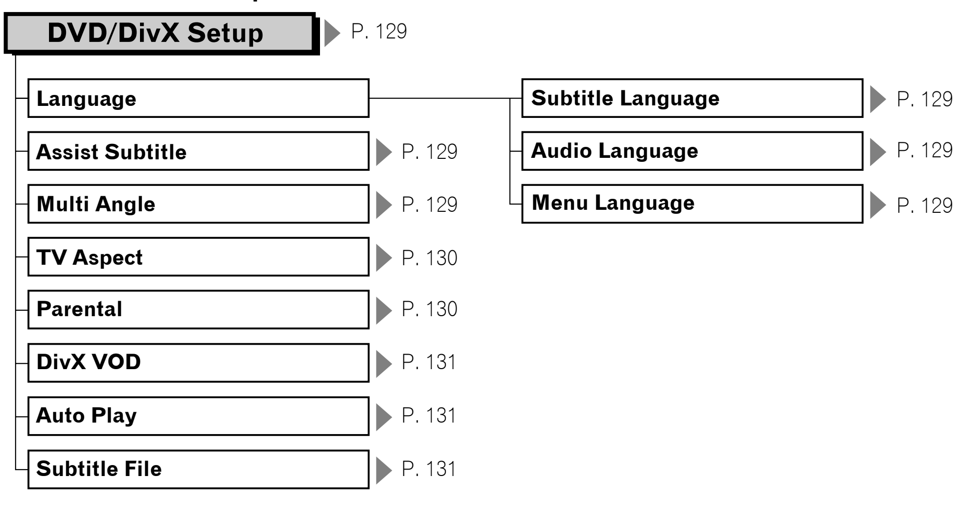
iPod



BT-AUDIO



Menu DVD/DivX Setup



Enregistrez votre produit au

http://www.pioneerelectronics.com

au Canada **http://www.pioneerelectronics.ca**

Voir la page "Visitez notre site Web"

PIONEER CORPORATION
4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU, TOKYO 153-8654, JAPAN

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium
TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.
253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936
TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.
178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia
TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.
300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R OP2, Canada
TEL: 1-877-283-5901

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.
Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso
Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000
TEL:55-9178-4270

先鋒股份有限公司
總公司: 台北市中山北路二段44號13樓
電話: (02) 2521-3588

先鋒電子（香港）有限公司
香港九龍尖沙咀海港城世界商業中心9樓901-6室
電話: (0852) 2848-6488

Publié par Pioneer Corporation.

Imprimé aux États-Unis
<CRB2326-A> UC

<KKNHX> <07A00001>